ARNAUD
DE VILLENEUVE
GIRARD DE SOLO

LE TRESOR
DES POURES





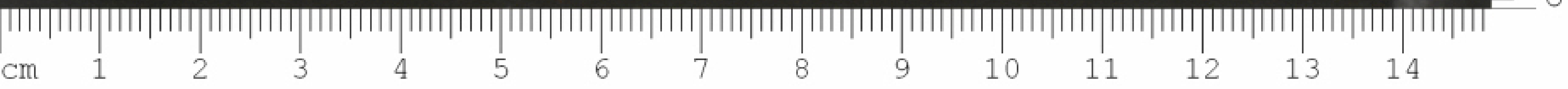


ARNAUD
VILLENEUVE
…D DE SOLO

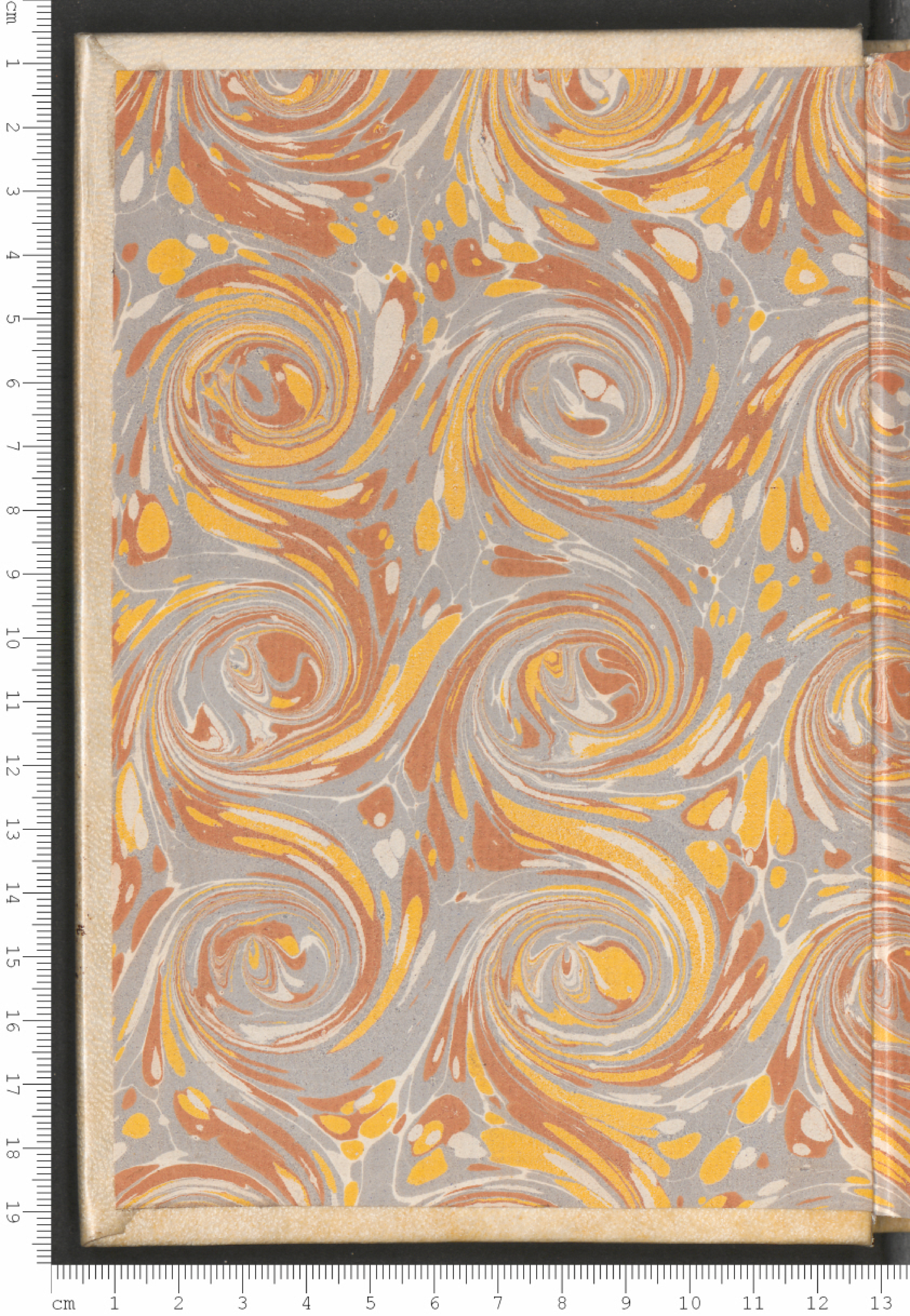
TRESOR
POURES

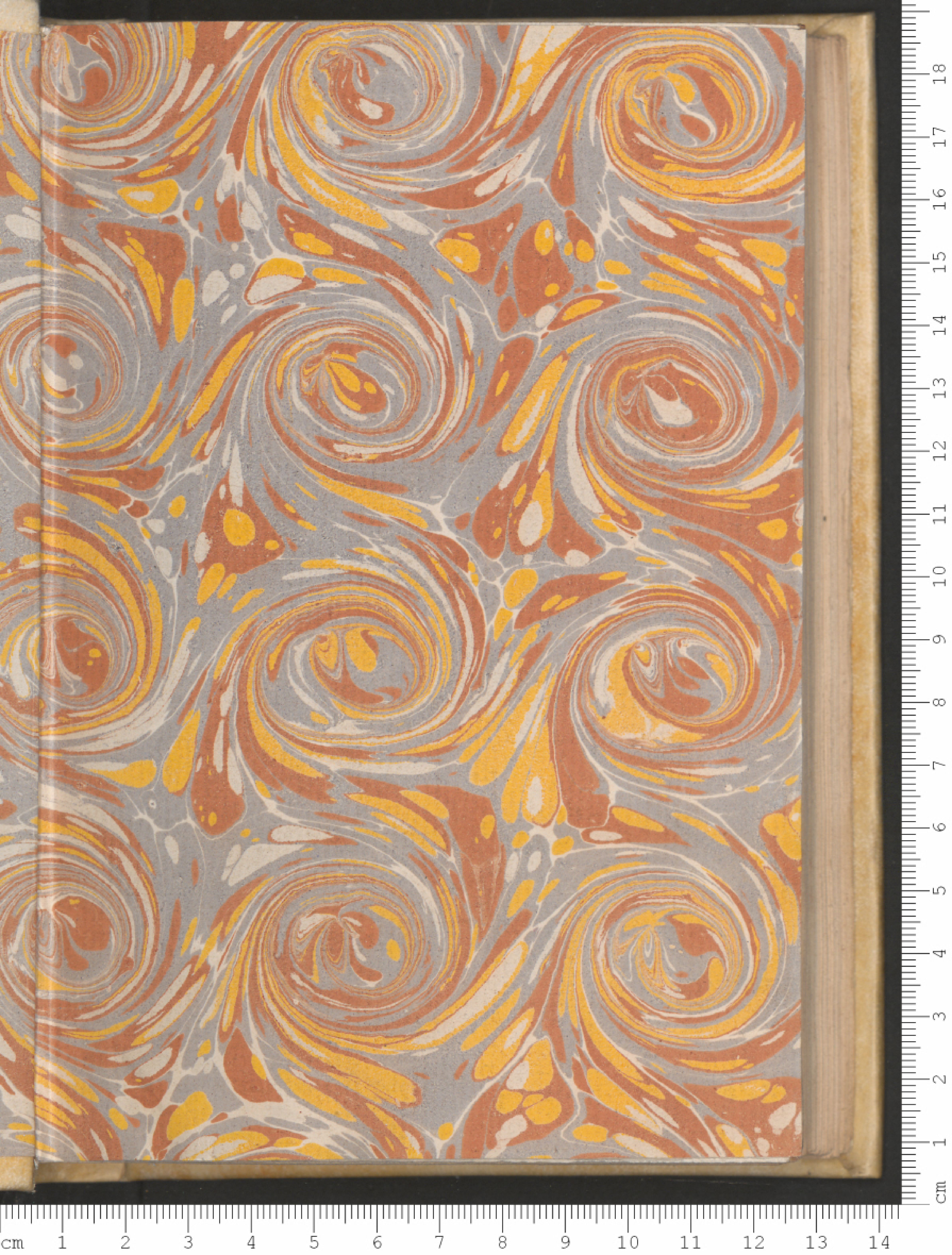












Le tresor des poures Selon maistre arnoult De Ville nouue ⁊ maistre girard De sollo Docteur en medecyne De montpellier.





Cy commence la table de cest present livre Et premierement le prologue folio .i.

¶ Cy fine la table du premier livre du tresor des povres de maistre arnoult de ville nove.

¶ Censuit la table du second livre dudict a. teur qui est des vins artifieulx.

¶ La.

¶ Cy fine la table du scond liure du tresor de maistre arnault de ville noue

Sensuivent plusieurs bruuages et mdicines selon aucuns docteurs pour delicieuses grandes personnes comme roys ducz ou princes

Cy commence la table de vng traictie de medicine lequel a compose maistre girad de solo reforme et abrege par monseigner le chancellier de mont pellier maistre iehan piscis maistre es ars a paris & en medicine a mont pellier.

Table

¶ Cy fine la table de maniere d medicinet de maistre gyrard de solo docteur en medicine de montpellier.

¶ Sensuiuent deux petis traictiez bons et proufitable pour la sante des seigneurs dames touchãt la maladie des yeulx et de la pierre

Considere vostre cas vous deuez tenir le regime qui sensuyt Premierement vous deuez vous garder de grant vent de grant froit et aussi de toute grant chaleur especiallement sur les rains et sur la teste

¶ Item vous deuez garder de toutes grosses viandes et de mauuaise digestion cõme caue pure trouble/vin bas fort vert fumeux et fort gros/vin doulx fort trouble/pain dur mal leue/comme gasteaux tartre et crouste d paste gauffres et grãt quantite de soupes herbes crues et sallades fruictages cuits et herbes fort froides comme laictues pourpie oseille aussi põmes poires prunes chasteignes nefles et autres semblables

Tout formage cui tet cru pois feues aux oignons porcaux ⁊ les ſemblables Toute char ſalee beuf et vieille venaiſon char froide et reſchaufee Toute fricture et paticerie de greſſe char fors chappons et autres poullailles. Tout poiſſon de limon comme tanche anguille carpe lamproye et autre gras poiſſon de limon tant de mer comme deaue doulce eufz durs et fritz ⁊ trippes ſaulces aigres de fortes eſpices et ou il ya fort pain ⁊ toutes telles viandes ⁊ leurs ſemblables vous ſont cõtraires Ainſi par le contraire devez vſer de toutes choſes attrempees legieres et de bonne digeſtion de bon nourriſſement et ſans grant ſuperfluite devez vous tenir chauldement moyennent/ bien couuert en bon air ⁊ fuir mauuaiſes oudeurs et mauluaiſes fumees vous devez auſſi broyer ⁊ mettre en voz potagaes bonne eaue clere ⁊ mettre bien repoſee et ſans male odeur ne ſaueur ne autre male condicion ne graucleuſe.

Item devez boire bon vin moyennement vermeil de bonne ſaueur ⁊ bonne oudeur eſpeciallement en yuer le quart eaue. Et en eſte le plus petit eſt le meilleur. Aucuneſſois en grans chaleurs vne fois d vin blanc a diſner ne vous eſt pas mauluais/mais que ne ſoit ne doulx ne fort vert. Et devez mẽger moyennement auant boire ⁊ ne devez boire ſans grant ſoif entre deux repas ne apres ſouppet ⁊ devez mengier vng pou de pain

Item devez mengier bon pain blanc bien cuit/bien leue ⁊ ne paſſe point deux iours au plus quil ſoit cuit ⁊ ſoit de bon formẽt net ⁊ non pourry moyſi ne graulleux/ou pierreux/⁊ gardez que ne ſoit moulu a moulin pique nouuellement en la meulle.

Item de potages devez vſer en voz boires yſope ⁊ ſariette ſerfueil vous eſt treſbon ſauge en yuer. En eſte bettes bourraiges aucuneſſois choux rouges ⁊ autres potages communs ⁊ bons magnifeſtement.

¶ De viandes curieuſes dentree de table comme de tripes boudins ſaulcices et autres ſemblables choſes vous ne devez faire grant compte/mais devez commencer voſtre rpas a voſtre ſouppe ⁊ potage aſſez raiſonnablement et puis apres aux

viandes les meilleures et estre plus content dune bonne vy-
ande que de plusieurs et diverses viandes.

¶ Item debuez considerer ql temps faict et resister a sa maul-
vaise disposicion par toutes choses contraires comme vian-
des et aultres choses sil est fort froict vous tenir bien chaulde-
mēt: sil est chault excessivement tant en vyandes que air Et
aultrement user de choses moyennement froides. Et ainsy
des aultres disposicions du temps excessives qui nest pas pe-
tite chose mais grande. Les viandes de chair et poisson soiet
moiennes sans exces en malice de quantite / ne de mauluaise
qualite pour vostre goust ou plaisance. Ne menger chair pire q̄
moutō veau chevriau poullaille ieune venaison petis oiseaulx
pigeons et aultres chairs qui vous sembleront bonnes natu-
rellement sans faintre appetit de plaisance. Et comme dict est
en temps sec plus boully que rosti / en temps de pluie plus ro-
sti que boully. Semblablement du vin boire en este moyen / et
petit avec raisonnablement deaue et apres menger raisonna-
blement. Et en yver plus fort vin et moiennement ou moiens
deaue. Ayant tousiours raison en soy / paour de faillir et de-
stre malade par sa coulpe / Car par pou menger et en quantyte
moyenne on est tousiours legier sain ioyeulx et aise en ses be-
songnes. et par le contraire viennent aux hommes plusieurs
inconveniens par leur faulte / a quoy doibt fort prendre garde
lhomme raisonnable

A iour de poisson on doibt prendre garde a soy. Et considerer
son a este bien nourri les aultres iours / et se ainsi est on se doit
ung pou plus sobrement nourrir les iours de poisson mercre-
dy vendredy et samedy. Especiallement lhomme qui est occu-
pe en plusieurs choses honnestes a qui trop menger nuist fort es-
peciallement a iour de poisson de quoy ne debuez fort avoir cu-
re / mais debuez estre content dentree dung petit de beurre frez
de puree simple deux ou trois oeufz ou plus boullus en eaue a-
vec verius viel de poissōs tart de brochet aucunesfois perche gar-
dō vādoise loche Et de tout ung pou / du poisson de mer. Sole
rouget grōmuat vous sont bons appareillez en forme cōmune.
Apres le repas la poire cuitte le coing raysins de karesme cori-
ande la totee seche sans boyre apres.

Item vous devez tenir ioyeusement tant que vous sera possible et vous gardez de ire courroux melencolie soussy et prendre fort grans charges de quoy ne puissiez venir a bout/ noises haines et toutes telles choses vous sont contraires et y devez fort prendre garde et pour cause

Item vous devez tenir nettement froter le col de vng bon drap de toile grosse fort chault matin et vespre pigner la teste lauer les piedz les mains et la bouche souuent

Item baings ne estuues ne vous sont pas bonnes a cõtinuer toutesfois vne fois ou deux lan ne ya point de mal may et septembre apres que aures este purgie raisonnablement.

Item devez prescher plus souuent de la passion que de lincarnation

Item devez trauailler dauoir bon ventre et de aller au mois vne fois a chambre le iour ou par viandes propres a ce ou autrement aussi ne devez pas trop mẽgier ne vostre saoul a vng repas especiallement a soupper et devez mengier raisonnablement auant boire ne devez pas fort mengier pain ne boire entre deux repas sans grant soif especiallement apres soupper trop ieuner ne vous est pas aussi bon

Item du truail et excercice fort ne grant trauail ne grant peine especialemẽt contre cueur ne tantost apres le repas nest pas bon aussi vous devez garder de besser trop ne trop longuemẽt la teste ne estudier excessiuement. Vostre excercice doit estre moyen a vostre aise et paisible deuant le repas ou long du repas apres soupper en lieu ioyeulx plaisant ⁊ a vostre aise

Item ne devez dormir tantost apres le repas ⁊ especialemẽt apres disner la teste basse sur leschine en lieu romatique ne en lieu bas ne en lit fort mol dormir plus sur le coste senestre que autrement. Ne vous tenez gueres au lit sans dormir/ mais leuez vous assez matin

Et se la sueur vous venoit naturellement mais que vous eussiez bon ventre vous la deueries endurer au moins vne fois ou deux le moys/ affin que ne vous en sentissiez plus foible

¶ Des medecynes le moins est le meilleur et croy si vous sa
uailliez de gouverner vostre persōne comme dict est. il ne vous
en faulldroit gueres. Toutessfoys Attendu vostre complexiō
et ce que ay peu congnoistre de vous. Vous pouez faire ce qui
sensuit sans nulle doubte ne dangier et especiallement deux
foys lan. May et septembre ou aultrement quant doubteries
de en auoir a faire et faictes par ordre /comm il sera dit cy en
apres
¶ Premicrement pourres faire le sirop qui sensuyt /et en pren-
dres au moins deux heures deuant disner ou plus tost se pou
ez enuiron neuf cuilleres dargent tiede et autant deux heu-
res deuent souper et trois heures apres souper tant que du-
rera et lauez bien vostre bouche aucunesfois deuant que le pre
gniez
Recipe rad achori et feniculi in aceto temperatis autant de lug
comme de laustre quartis semis bethōice saitatum feniculy a
medr absincii anna manipule semis scollopendr capillis vene
ris cicor end anna manipule. i. anisi feniculi senicis anna. drag
me. iii. rosis coriandri anna deux dragmes senicis end scar an
na scrupule cinq liqr vne once senicis melonum vne once pas-
sarum mundarum florum violarū buglosse anna. p. i. sene epi-
thimi cuscute cartami anna once semis fiat apozia ad liure. i.
et semis vbi dicitur mellis rosis collati. v. onces aceti ally.
vne once et semis sirupi end. iiii. onces fiat sirupus aromatiza
g. dragme semis cinamomi grossi.
Item le sirop acheue tu prendras le bruuaige qui sensuit. de bō
matin et ne mengeras iusques a neuf heures.
Recipe cirupi predicti deux ōces et semis terfere sarracēice pere
de octo rebus vel simplicis anna once semis catholicō. ii. drag
mes sirupi de absincio trois dragmes misce.
Item vng iour franc apres la medecyne prendres de bon ma
tin le triacle qui sensuit sans garde:
Recipe tiriace. g. scrupule deux aux alexandryne vne dragme
aque bethonice et feniculi autant de lung c ōme de laustre vne
once suant in aurora.

Item pour les fumees et foiblesses pouez continuer la pouldre qui sensuit.

Recipe ro sis deux dragmes coriandri preparati vne once et semis sinamomi grossi scrupule quatre masticis dragme vne et semis seis fenicis vne dragme zuccari rosis tablanti deux onces saudarace once semis fiat paluis subtillis pone in sacculo de aluta.

Item pour entretenir vostre ventre pourres continuer les pillules qui sensuyuent a vostre plaisir sans nulle garde. trois ou cinq au coucher quant vous vouldrez auoir bon ventre

Recipe masse pillarum elesangiarum deux dragmes et semis agarici electi scrupule quatre senicis feniculi masticis / autant de lung comme de laustre scrupule semis salis gemme grana douse masse pillarum aur dragme semis mellis rosis quod suf. fiat masse de qua formentur pillule sept pro dragme supra puluerem senicis feniculi.

Item se le reume vous ponsuiuoit et ennuyoit fort et vous auiez petis cheueulx vous pourriez porter sur lapartieau dessus deuant de la teste que on dict la fontayne lemplastrequi sensuit

Recipe senicis synapis once semis florum camomille deux dragmes mentastri scrucupule quatre gap once semis catnium ficuuz fermenti actis autant egallement de lung comme de laustre quod sufficiat fiat massa de qua formetur emp. rotond ad forman palme supra alutam tenue.

Item vous pouez vser apres que vous aures vse de voz pillules et que apres bon vontre le pois dung escu du tyriacle qui sensuit.

Recipe tiriace. ℥. recentis et non vetuste once. i. et semis suant une dragme post assumptionem pillarum si venter fuitur bene lapatus.
Item si ne craingnes choses ameres vous pouez aucunesfoys user de la pouldre qui sensuyt deux ou trois foys en une sepmaine de chascun moys et quil ne face pas grāt chault
Recipe rad ꝓ enule tunici tormentile seis cardi mirre ana dragme semis seis abscincii scrupule deux zedarii scrupule quatre rosarum une dragne et semis zuccari trois onces fiat pului

Pur le fondement de ceste oeuure au cōmencemēt. Je me garnis du tres salutaire signe de la croix. En requerant laide et suffrage / De la tres glorieuse vierge marie mere de nostre seigneur iesuchrist Et aussy de toute la court celesticlle Des liures de medecyne de ypocras da uicenne / De galien / De constantin / et des aultres philozophes en lart de medecyne / peult estre congneu et compose vng brief et cōpendieux traictie pour le regime de tout le corps humain et de humaine nature. Pour ce ay ie arnoult de ville neufue pour le subside / ayde et secours des poures / ay en volente de explicquier par ordre en langue laie et cōmune / au moins mal que ie pourray / la nature dung chascun corps humain. Affin que par ce il soit mieulx congneu. Le corps humain est compose des quatre humeurs. Car il a en soy sang / colere rouge / colere noire et aussy le fleume. Et ceulx cy sont les quatre humeurs qui dominent et seigneurient en leurs lieux et qui fōt auoir aux hommes les meurs et les complections quilz ont. Car le sang fait les hōmes de bonne voulente: simples doulx Ingenieux agus / soefz / larges ioyeulx / bien vueillans / de couleur rouge. Chantans / charnus / assez hardis et begnins. La colere rouge / faict les hommes / ireux / maigres: tost mengeans / et bien digerans / enuieux couuoiteux / enclin a frapper subtil hardi / tost courrouce / decepuant sec / et de couleur iaune. La fleume / fait les hommes bien composees / petis endormis / nices habondans en crachat / Dur dentendement / gras de corps / et de couleur blanche. La colere noire faict les hommes petis / traystres / et pou parlans / vaccans a estude / et vueillans / estans tousiours en doubte / fermes en leurs propos / et couuoiteux / plains de fraulde / cremeteux / et de couleur terreuse. Telz sōt les quatre humeurs qui ont respiratiōs en toutes les partyes du corps. Comme le sang par les narines. La collere rouge p les oreilles. La collere noire par les yeulx / et le fleume p la bouche. Et aussy les dictes quatre humeurs / dominent par les quatre aages de lhomme. Car le flume domine au commencement de puis la natiuite de lomme iusques a quize ans ou



enuiron. Et est en cest aege enfant reumatique et fleume iq. Et de puis lacolle rouge domine. Cest ascauoir de puis qui ze ans iusques v vintgcinq ou enuiron. Car adonc nous viens chaleur a noz vaines/et cõmence la collere soy esleuer et monster en nous. Et de puis pour la plus grãde et saine partie/le sang auec la collere noire domine en nous iusques a quarante et cinq ans ou enuiron. Dela en apres certainement toutes les humeurs de nostre corps cõmencent a decliner/et diminuer/⁊ aussi la chaleur nature a soy abeissier/et domine pour lors le fleume cõme aux enfans. Et a telles personnes doibt on subuenir et secourir par challeur/⁊ saignie leur est en tout deffendue ⁊ suspẽdue. Les quatre humeurs pareillemẽt/leurs poulz differãs. Car la fleume a son poulx froit et moiste. Le sang a son poulx ĩpetueusemẽt chault et moiste. La collere rouge a le sien chault et sec. La collere noire la petit impetueux et comme froit et moiste. Item le sang fait son poulx plain ⁊ egal La collere rouge fait son poulx hatif aiant asperite cõme sil estoit frope. Le fleume fait sõ poulx plain et cõme egal par poix. La collere noire fait le sien tenue et foible et cõme nõ aiãt mouuemẽt

¶Contre la douleur du chief.

SE tu veuls congnoistre les vrines du corps humain Il te fault premierement congnoistre et diligãmẽt enquerir/la maniere et couleur de icelle vrine par la/ maniere qui sensuit. ¶Car le chief du malade et sur le front ⁊ il ostera la douleur du chief et des ieulx. Macer ¶Aultremẽt Luis serpillũ en eaue broie le tresbien et le destrẽpe en vin aigre et huille rosat et en fais emplastre sur le chief. Dyascorides. ¶Aultrement prens semence danet et le cuits en huylle doliue. Et de ce oinges le chief. Coustantin. Item Prens safren/et opium anas vncias. i. rosarum vncias .iii. soient broies ensemble et destrempes/de vin chanlt et en soit faict emplastre sur le chief. Constantin:. .Aultrement. mesle huylle violat auec laict de femme alaictant .femelle et par estoupes ou coston mect le aux narines du pacient/et en onnges le front dycelu et il sera guari. Galien. Aultrement boiue le pacient

Il fault prendre le cueur dung loup et le cuis en eaue et de ce boiue le pacient: lestomac ieun. Sixte. Aultremet. Prens le ius du martrubium blac: et aussi le ius du noir et tous les iours au matin le pacie̅t en boiue troys cuillerees lestomac ieun. Aultrement brusle vne escoufle ou hua: et metz les ce̅dres de cest oyseau en eaue: et de ce boiue: lestomac ieun Galien. Aultrement: Prenes vne herbe nommee triffera et la cuisez en eaue. Et dicelle eaue lauez le chief du pacient p long temps. Et dicelle herbe cuitte faictes emplastre sur le fronc et les temples du pacient. Auice. Aultreme̅t braiez rue auec vng pon de sel: et le destrempez auec miel: et coules par vng drap linge mis au pressouer. Et de ce oings le fronc et les temples et faictes saigner le malade de la vaine qui est au millieu du Et il sera tantost gary: Diascor.

¶ Contre fieure/et litargie

Prens mirre castore et ius dache: et les cuitz tous ensemble en vin: et le metz chault es narines du malade par cotton ou estoupes/et le pacient dormira. et sera gary. Constantin. Aultremnnt broie semence dache: semence de laittue. sucre blanc: anna. destrempe ces choses en ius de laittues/si en fais emplastre/et la metz dessus le chief/du pacient. Galien. A ce mesmes. Prens pauot blanc et le broie/et destrempe en lait de femme et aubin doeuf. anna. et meslez tout ensemble tres bien. Et de ce oingnes les poulx du pacient et il dormira tantost/et sera gary. Lacteur. A ce mesmes. Prens duille rosat. et de ce oings le fronc du pacient. Et vne beste qui est appellee sangsue. laquelle est trouuee en eaues/plaines de boue: metz sur la veine qui est au melieu du fronc/Entre les deux sourcilz. Et la y laisse par certain temps boire le sa̅g et tantost apres le pacient dormyra. Constentin. Aultreme̅t broie safren mandragore et opium. anna. tout ensemble: et les mesle et faictz emplastre: et la metz dessus le chref du pacie̅t Isaac

¶ Contre chaleur a fieure continue.

P Riens fueilles de chuoux : et les cuis en vin ai
les broie et destrempe dhuile rosat Et en fais empla
stre /et le metz dessus lestomac. Macer. Et diascor
des. Autrement broiez les fueilles de saulx & morelle. aã. tout
ensemble/et fais emplastre qui sera mis sur lestomac. Macer.
Item a ce mesmes. Prens huille rosat/et aubin doef mesle en
semble/auec oingnement blanc. Et de ce oings les poulx des
mains/et des piedz du pacient/et il sera gary. Galien. Au
trement broie pimprenelle/et le destrempe en eaue chaulde/ et
quãt elle sera froide sil la boiue le pacient en ieun/& il sera gua
ry. Car elle appaise la douleur et la fieure. Lacteur. Et se le
pacient desire a menger chair/si luy cuis vne bonne gelline a
uec semence de pauot blanc et noir/et quant elle sera tres bien
cuitte /broie la poictrine de ycelle geline/et la destrempe de
agre st a:et de ce menge et boiue le pacient. Et il sara gua
ry de sa challeur et de la fieure. Lacteur.

¶ Pour faire suer les malades.

A ussi prens semence de lin et le cuis en eaue/& dicelle fr
de laue les mains et les pies du malade Et puis
la semence chaulde mets en vng drapeau de lin sur l
estomac. Et ce fera venir la sueur/& appaisera la douleur d
la fieure et la chaleur. Aultrement prens pouldre de comin
le destrempe en huille doliue et en oings lestomac les mains
les plantes des pies du pacient. Isaac. Aultremẽt broie mu
guet et agnet/aã. ensemble et le cuis en huille de camomille
de ce oings lestomac les paulmes des maĩs et les plãtes de
pies du pacient. Galien.

¶ Contre la fieure cotidienne

B roie betoine/deux parties et plantain vne partie d
strempe les ensemble en eaue chaulde. Et quant le p
ent sera en froidure/lestomac ieun boiue de ce deua
son acces/et il sera gari. Macer. Aultremẽt broie ache/& en fa
pareillement comme il est dit en la prochaine precedẽte recep

Item a ce Prens de la semence de seneue. Et tousiours au matin le pacie͏̄t en ieun en mengue. Consta ntin Item a ce mes mes. Prens le foie dung lieure et le cuis en eaue/puis le des trempe de vin chault/et en boiue le pacient lestomac ieun. dias Aultreme͏̄t. Prens ius de absinche/et le mesle auec vin chault et tiede soit donne a boire au pacient: luy estant ieun. Macer. Aultrement prens agaric. dragme. i. broie le / et destrempe en vin ch ault ouquel aient este cuittes rue et genciane. Et de ce boiue le pacient en ieun. Galien. ¶ Et note que tout ce que le pacient mengue doibt estre chault Car ceste maladie dhumeur froide. Macer.

Cuitz fueilles de choulx en vin aigre et les destre͏̄pe dhuille rosat/et en faictz emplastre/et la mectz des sus lestomac. Dias. ¶ Item a ce mesmes prens. Ius de cucumer sauuaige/et les mesle auec huille rosat. Et de ce oingts dessus le cueur les poulz: les mains/et les piedz du pa cient. Dias. Aultrement prens fueilles de morelle: ⁊ fueilles de saulx broiez tout ense͏̄ble: et en faictz emplastre Et le mectz dessus lestomac du pacient. Diascorides. Aultrement prens huille rosat/et aubin doeuf. et meslez ensemble. ⁊ de ce oingts le poulx les paulmes des mains/⁊ les plantes des piedz du pa cien t. Dias. Item a ce mesmes broie pimpinelle/⁊ la destrem pe en eaue chaulde ⁊ de ce boiue le pacient/deuant quil boyue ne mengusse/et ce luy ostera la fieure et la chaleur. Galien
¶ Note ce qui sensuyt. generaleme͏̄t enconstre toute fieure. Pre͏̄s neuf racines dyebles de la longueur comme dung doy si les broie et destrempe en vin blanc ou en ceruoise. Et le pa cient boiue de ce en ieun deuant son asses: et apres ne dorme point par tout le iour et vse ce iour de legiers bruuaiges/ et viandes. Auicenne. ¶ Et note que abstinence est le souuerain remede co͏̄tre toutes fieures: mais quelle soit faicte par attrem pance. Lacteur

¶ Contre fieure tierce.

Prens ius de laittues /et dicelles le pacient boiue en ieun par lespace de trois iours continuelz. Macer Aultrement prens ius d e plantain/⁊ en ieun en boiue

le pacient. Macer. ¶ A ce meismes prens trois fueilles de morelle ou de iombarde/et soit broie et destrempe deaue. Et del le boiue le pacient/ en ieun. Isaac. Aultrement prens langue de moyneau et en fais emplastre et le metz sur les iointures des mains et sur les poulz. Macer. Aultrement fais faire diminution de sanc/ou cinqiesme ou au sixieme iour. De lacces. Itē ou troisiesme ou au quatreiesme acces prens petites orties qui croissent en lieu bien sec: et les broie auec sel et en fais emplastre. sur le poulx des mains. Lacteur. A ce mesmes. Prens les fueilles de morsus diaboli et le lie sur les bras et les racines dicelle herbe porte le pacient a son col. Lacteur. ¶ It em le electuire appelle regures/destrempe en vin chault boiue le pacient deuant lheure de son acces. lestomac ieun et il sera tātost guari. Galien.

¶ Contre fieure tierce double et simple.

Prens herbe qui est appellee teste de moyne/et entire le ius et dicelluy ius destrempe pouldre de cristal. Et de ce boiue le pacient. en ieun denāt sō acces. Lacteur Aultrement fais cuire la racyne darmose et dabsince ⁊ de fanouil. ana. en vin blanc et vng pou deaue. Et de ce oinges au feu tresfort les costes du pacient. Et ainsi bien chauldement sen voise coucher en son lit et soit tresbien couuert. Lacteur.

Contre toute fieure.

Et pour les enfans qui sont en la mammelle. Prens pouldre de cristal destrempe en vin et le donne a boire a la nourice qui alaitte lenfant et de ce le dit enfant en suchant le lait de sa mere sera sane de sa fieure. Galien. ¶ Aultrement porte lenfant lherbe appellee morsus dyaboli. auec sa racine pendue en son col ⁊ dedēns brief temps il sera guery. Lacteur.

¶ Contre fieure quarte.

Broie les grains dyerre et la pouldre diceulx/mesle auec ius darmoise ⁊ de rue. ana. ⁊ auec cire neufue ⁊ huille doliue soit fait oingnement en maniere deaue.

Puis le malade soit mis entre deulx feulx. Et dicelluy oingnement oings biē fort le dos les rains et les costes du paciēt. & il sera guari. Galiē. A ce mesmes broie trois racines de plātain & les destrempe en vin & en eaue et au matin en boiue le paciēt. Macer. ¶Et note que se la matiere qui cause lēfermete de la fieure est en lestomac la vertu du plātain attraira la matiere par vomissement Et selle est en aultres parties elle le consūmera. Macer. Aultremēt broie opium/ souffre vif/ gōme arabic/ myrre et fueilles de rue. anna vnce. i. et les destrēpe en ius dabsinche. Et en fais pillulles de la quātite dune feue. Et au matin lestomac ieun en boiue le paciēt auant lacces. Galiē. ¶Aultrement broie trois fueilles de panthafilon auec poivre & les destrempe en vin chault. Et au matin en boiue le paciēt a ieun auant son acces. Isaac. Aultrement le pacient mengue tous les iours trois grains dyerre et il sera tantost guary. Isaac. Aultrement broie millefueil et le destempe en vin chault et au matin en boiue le pacient en ieun. Macer. Item a ce mesmes boiue le pacient en ieun le ius de cabalina. Macer. Aultremēt mesle ius de plātain auec miel. anna. Et de ce en ieun boiue le pacient. Macer. Aultrement broie les grains de plantain et destrempe de vin chault. et de ce boiue le pacient en ieun et il sera guary. Maceret Dyas. ¶Item a ce prens le ius de camomille qui est nommee rouge cōsoulde et dicelle boiue le paciēt deuant quil soit prins de son acces. Dya. s ¶Aultremēt. Cuis la racine dune herbe nommee veruaine. en bon vin. puis broie les fueilles et les destrempe dudit vin et dicelluy vin boiue le pacient quant il sera encore tout ieun. Isaac. Dyas et Lacteur. ¶Aultrement. broie calament et le destrempe en bon vin blanc. Et de ce vin boiue le pacient au matin deuant quil desinne. Galien. ¶Item a ce mesmes. Prens sang dasne le quel soit tout chault et dycelluy sang. deuant le feu oings le dos du pacient. Isaac ¶Aultrement broie trois vnces dorigan. et les destrempe en bon vin. Et dicelluy boiue au matin le pacient deuant quil desiune. Macer. ¶Aultrement. Destrempe le electuaire appelle tiriaca en bon vin qui soit chault au quel soient cuittes genciene et rue. Et de ce au matin auant quil ait son acces boiue en ieun le pacient. Galien et Lacteur.

¶ Item a ce mesmes Prens vng demy voirre de ius de me te et le mesle auec demy voirre de vin. Et de ce destrempe tiria ca. a la quantite dune noix auellaine. Et de ce auant lacces boiue le pacient Et ceste medecine cōtinue par trois iours sās interualle. Et tous les matins en boiue plain vng voirre. Mais note que la dicte medecine ne doibt estre prinse sinō aps le septiesme asses: et non point deuant. Lacteur. Aultrement mesle ius de molena/ qui aultremēt est dicte tapsus barbatus auec bon vin blanc et de ce deuant lacces boiue le pacient/ ꝛ il sera gary. Ce mesmes fait le ius de millefueil mesle auec vin Et aussy le ius de camomille. Lacteur. Aultremēt mesle ius de camomille auec huille doliue/ et de ce oings les reins du malade deuant le feu et le poulx des bras Et ce mesmes fait eaue de vie: se les membres en sont oings.. Ceste mesme chose faict huille de genefure/ et leaue faicte dyceulx distillee par lalambic. Item faictz faire saignee de la veine qui est au petit doy de la senestre main au iour qui est dict prime lune. ꝛ ieune le pacient la nuyt et le iour de son acces. Et le lendemaī de lacces menge le pacient vne perdrix rostie/ laquelle ayt este par vne nuy a lair sans couuerture aucune/ et ne mengue aultre chose/ et boiue tres bon vin et sans eaue. Et apres quant il aura beu et menge sen voys ie dormir en son lict. Et il sera gary. Lacteur.

¶ Contre toute chaleur de fieure.

Prens fueilles de saulx/ fueilles de morelle/ fueilles de plantain/ et fueilles de iombarde. anna. et les cuis ensemble en bon et viel vin aigre/ puis les broie ꝛ auec huille rosat en soit faicte emplastre dessus lestomac. Lacteur Aultrement broie pimpinelle et destrempe deaue chaulde/ ꝛ deuant lacces en ieun en boiue le paciēt. Et elle luy ostera la douleur de la fieure et la challeur. Lacteur

¶ Contre la maladie des yeulx

Tu laueras tout premierement tes yeulx de lait de femme. Puis tu batras tres fort aubin doeuf et le nettoieras tres biē de lescume. et dudict aubin tu mettras es

yeulx/et ilz se clarifieront. Ypocr. Aultrement prens ius Dap
sinche/lait de femme et eaue rose et met le tout ensemble Et
mouille dedens emplastre faicte destouppes de chanure ou de
cotton/et metz ce sur les yeulx et ce ostera la maille et le sang
et toute la douleur des yeulx. Ypocr. Aultrement prens ius
de choux rouges. Puis cuitz ung oeuf bien fort entre les char
bons. Et quant il sera cuit tire ꝛ prens le moieuf et le broie en
ung mortier auec lait de femme et miel ꝛ du ius dessusdict au
tant de lung cõme de laustre bien meslez ensemble destrempe
le. Et de cefais emplastre sur les yeulx ꝛ il ostera toute la dou
leur diceulx. Galien. Aultrement mesle ius de fueilles dab
since:auec aubin doef bien batu et bien escume. Et de ce soit
fait emplastre dessus les yeulx/et il ostera la douleur ꝛ la rou
geur de quelque humeur q̄ ce soit: Galien. Aultremēt metz lis
en eaue par une nuyt/et dicelle eaue laue les yeulx et elle oste
ra la douleur et sy restraindra les larmes. Galien. Item a ce
mesmes prēs la racine de lis et la nettoie bien et laue/puis la
metz cuire entre les charbons. Apres broie et destrempe en lait
de femme et en faictz emplastre dessus les yeulx. Galien.

Contre les larmes des yeulx.

IL fault cuire fueilles de betoine et racine de fanoul au
tant de lung comme de laustre/mesle tout ensēble en
eaue et dicelle eaue laue les yeulx et ilz seront sains
Macer. Aultrement:prens le ius de lherbe q̄ est dicte achor/ꝛ la
metz sur les yeulx et elle les clarifie merueilleusement. Galië
et dias. Aultrement:prens oeufz de geline /et en tire dehors le
blāc p ung trou Et metz en lescaille de loeuf auecle moiau sal
gemine/puis metz ladicte escaille dessoubz aucun petit instru-
ment de fer bien nettement entre les charbons. Et quāt tout
sera tres bien brule:faictz en de la pouldre /et dycelle pouldre
metz en dedens loueil. Lacteur. Item a ce mesmes lelectuai-
re qui est nomme aurea alexādrina/soit destrempe en vin blāc
chault. Et au soir en boiue le pacient quant il ya coucher et il
sera gary. Lacteur. Aultremēt prēs eaue rose vin blāc. an. tu
tie pulueriset .ii. cuilleres:ꝗes mesle ensēble. ꝛ de ce metz ung

pou au lactimal/et se clarifiera tres fort la veue. Lacteur

¶Contre la fistulle des yeulx.

Prens le ius de vne herbe. Laquelle herbe est proprement appellee trula. ⁊ puis apres sans faillir tous les iours tu en mettras dessus iusques au bout de neuf iours et certainement et sans nulle faulte la fistule sera garie: Dias ¶Aultrement prens du ius de rue et aussy pareillement des choux rouges. autant egallement de lung comme de laustre et mesles tout ensemble/et puis apres tu en oingdras tresbien les yeulx et mesmement la fistule/et elle sera totallement sanee et garie. Ce est vraiement esprouue. Galien. Item ad ce mesmes seche vne herbe/laquelle herbe est appellee communement par son propre nom/vngle de cheual: et en faictz de la pouldre. et puis apres quant tu auras ceste pouldre tu en mettras dessus la fistulle. Dias. Aultrement cuitz betoine dedes de leaue /et de celle eaue tu laueras les yeulx /et les mouilleras et en les mouillant bien souuent: et ilz se clarifieront. Diascorides. Aultrement tu tireras le sang de dessus lelle dung coulon et le mectz es yeulx du pacient: et il sera tantost gary et sane. Isaac. Item a ce mesmes. Prens de laubin dũg oeuf lequel soit tresbien escume. et auec ce tu prendras du laict dune femme et de leaue rose. autant de lung comme de lautre mesle tout ensemble. et de ce tu mettras es yeulx Et puis tu moilleras du cotton ou des estouppes en ce mesmes ⁊ en feras vne emplastre et puis quant tu lauras faicte tu la mettras dessus les yeulx. Lacteur.

¶Pour esclarcir la veue.

Il fault prendre eaue/en laquelle betoine soit cuitte Et dicelle eaue laue souuent tes yeulx/et ilz se clarifiront Macer et lacteur. Aultrement/ il te fault prendre amer de vaultour/ et le mectz es yeulx et certainement ilz clarifie-

ront: Ce est experimente et esprouue. Lacteur. Aultrement tu prendras amer danguille/amer de coq/et amer de lieure. autant de lung cōme de laustre: mesle tout ensemble/et en metz es yeulx. Galien. Item a ce mesmes vault amer de perdrix & le mettre es yeulx. Aussi faict pareillement amer de la teurterelle. Item aultrement prens miel tres bien escume: ius de rue autant de lung comme de laustre et le metz es yeulx. Auicenne. Item prens ius deufrase et de celidoine & de vin blanc. autant de lung comme de laustre: mesle tout ensemble/& puis le mectz es yeulx et ilz clarifieront. Isaac. Item prens vng saphir. vne esmeraude ou vng ruby et le metz es yeulx. Albert.

¶ Contre longle et la maille en loeil.

Il fault prendre racine de liz: laue la et nettoie tresbië puis apres la broie et metz dessus et elle destruira longle ou la maille. ce est esprouue lacteur Aultrement Prens le sang dune vielle anguille/et le metz dessus et elle garira longle et la maille. Ce est esprouue.. Isaac. Aultrement prens le graing dune herbe appellee liricuin/et le metz tout entier dedens loeil et ce garira la maille ou longle. Macer. A ce mesme prens vne herbe nommee mors de gelline: et le destrempe en lait de femme coule. par vng drap linge. Et le nettoie tres bien et le metz sur longle ou sur la maille/et elle le destruyra incontinent. Isaac: Aultrement prens ius de laittues laict de femme et de leaue rose mesle tout ensemble. Et de ce mectz vng pou en loil. Puis faictz vne emplastre destouppes ou de cotton: Et le mouille en la mictiō dessusdicte et le metz dessus loeil toute nuyt. Ceste medecine oste lardeur des yeux & le sāg Et si destruit longle et la maille. Auicenne/

Aux yeulx larmeux.

Il fault prendre veruaine et la broie auec vng peu de sel et destrempe de bon vin blanc et en faictz emplastre dessus les yeulx et y demeure iour et nuyt et ilz seront gue

ris. Galien. ¶ Prens ius de satirion/et de ce oingtz les yeulx et ilz seront garis. Constantin. ¶ Aultrement. Prens la fleur iaune de solsequium/cest soussie et le laue/puis le metz pourrir ou le laisse si longuement en eaue rose que leaue en mue sa couleur. Puis de ceste eaue metz en loeil. Ceste eaue ainsi preparee oste des yeulx le sang les larmes et toutes humeurs cõtraires. Lacteur. ¶ Et note generalement medecine pour les yeulx. Car toute magniere de lait especialement lait de femme mesle auec eaue rose vault contre toute maladie ꝛ douleur des yeulx. Lacteur. ¶ Bõne pouldre contre toute maladie des yeulx. Prẽs tutie. ii. dragmes. sang de dragon vne dragme succre: vne dragme: broie tres biẽ tout ensẽble: et en faictz pouldre tres subtille et la coule par vng drap de lin. et de ce metz vng pou en loeil. Lacteur.

¶ Contre les maladies des yeulx

Prens rue/ache/fanoul/celidoine sauemonde/ veruaine bethoine/aigremoine: sauge: soussie: pimpernelle ꝛ eufrase autãt de lung cõme de laustre. Ces. vii. herbes broieras tres bien auec sept grains de poiure/et y metz deux cuilleres de miel. Et de rechief broie toutes ces choses ensẽble ꝛ les destrempe en vin blanc viel de sept ans ou enuirõ. Et les destrempe si longuement que tout demeure assez espes. Puis le coulle par vng drap neuf de chambre. Et le coulle tant en remettant tousiours ladicte liqueur en icelluy sachet iusques a ce quelle en retourne clere. Et apres tu mettras icelle liqueur en vne fiole de voirre. Et se ladicte liqueur se deseichoit audit voirre destrempe la dudict vin blanc viel/en le meslãt tres biẽ et iusques a ce quil deuiengne en eaue. Ceste eaue est tres precieuse: contre toute maladie des yeulx. Lacteur. Aultrement a ce mesmes. Prens celidoine eufrase rue veruaine fanouil/aigremoine/et roses: anna: distille tout p lalãbic ꝛ de ceste eaue laue les yeulx. car elle les clarifie merueilleusement. Lacteur Aultrement. A ce mesmes prens de leaue de celidoine: eufrase/fanoul veruaine: soussie/bethoine: broie tout ensemble ꝛ les destrẽpe tres bien auec de leaue rose: et puis apres tu les mettras en lalambic. de voirre: et apres metz par dessus tres bon

Vin blanc tant quil excede lesdictes herbes de deulx doys ou enuiron. Puis distille/recoy la premiere eaue qui sera ardant et la mets apart en vne fiolle de voirre. Et la seconde/ qui nest point ardant mets la en vne aultre fiole. Et la tierce aussy tu mettras en vne alutre fiolle/ la premiere eaue. pour sa trop grant ardeur tu ne mettras point es yeulx selle nest messee auec lait de femme. mais toute seulle la mettras en dens q̃ sõt mallades. Car elle les garist et si guerist pareillement/ le chancre de la seconde tu laueres les yeulx car elle est tresbõne pour iceulx. Et de la tierce laue la face. Et ainsi faisant toute les trois aident et sont moult proufitables. Lacteur. et Diascorides. Et note que si en la dicte distillati on en lieu de vin estoit mise eaue de vie/elle en vaudroit mieulx/ & en seroient lesdictes trois eaues de plus grant vertu. Lacteur. Aultre eaue ad ce mesmes/qui doit estre faicte quant le soleil est eu signe de iumeaux/ en viron la fin diceluy signe. ℂPrẽs eufraise manipule. iiii. celidoine manipule. iii. fanoul manipule. ii. veruaine manipule. i. broie tout ensemble/et le mets en vng pot dairain ou de cuiure/et par dessus lemples de bon vin blanc/puis clotz tresbien iceluy pot et le lute son couuercle dairain affin que riens ne puisse respirer Et le lesse fermter et rassoir/ iusques a neufz iours. Puis distille toute icelle matiere. en vng alambic de voirre iusques aux fesses lesquelles tu ietteras car ilz ne vallent rien/ De rechief tu distilleras icelle eaue par auant distillee par ledit alambic. Et ce continueras iusqures a trois fois. Ceste eaue guerist la toye des . eulx et les nettoie de toutes mauuaises humeurs estans en iceulx Lacteur.

Contre la maladie et sourdesse des oreilles.

IL te fault prendre foeulles de cucumer sauuage/et en tire le ius par broier. Et dicelny mets en loreille douloreuse. Et il ostera la douleur dicelles. Constantin. ℂAd ce mesmes brusle vne piece de fresne vert/et le mets au feu et en recoip la liqueur qui yestra dicelui boys p les parties

estans au dehors du feu/mectz ce en loreille malade/et ce oste
ra la douleur et sourdesse dycelle. Isaac. Aultrement. Prens
laittues ⁊ les broie auec vng petit de sel/et en faictz emplastre
dessus loreille malade. Macer. Aultremēt. Prēs aubin doeufz
et les broie tres bien. Puis faictz emplastre destouppes de cha
bre et les mouille dedens/et le metz dessus loreille doloreuse
Diascorides. Aultrement. Prens ius de roseoulx/ et le mesle
auec lait de femme/et le metz. en loreille doloreuse. Et ce oste
ra tantost la douleur. Lacteur. Aultrement. Prens vrine de
fant qui sera du sexe du pacient et la chaulfe/et la mectz en
loreille du pacient:et ce ostera la douleur lacteur. Aultremēt
broie canelle:et la destrēpe en huisle doliue. et la mectz es oreil
les. Et ce ostera la douleur et la sourdesse: Galien. A ce mes-
mes: Prens huisle damandes ameres. Huisle de genefure/ et
huisle de sinapis. anna. mesle tout ensemble. et metz es ouys
et ce ostera la sourdesse et la douleur. Galien. Aultrement.
Cuitz raines en eaue et la gressee dicelles prens et mectz de-
dens les oreilles/et ce ostera la douleur et la sourdesse. Dias
corides. Aultrement a ce mesmes. Prens les vers qui vien-
nent de terre/oeufz de formis. et fueilles de rue. anna: broye
tout ensemble/et les faictz boullir en huisle doliue. Et de ce
mectz es oreilles. Lesquelles apres estouperas tres bien de bō
cotton qui soit oing de ceste huille Et auec ce tu oindras tout
a lentour des oreilles dicelle huille:et elle ostera la douleur ⁊
sourdesse dicelles. Et si restaure et rēd loye. Lacteur. A ce mes
mes cuitz vng gros oingnon en huille doliue. ius de poreaulx
et ius dapsince:et lait de femme. anna. mesle tout ensemble. ⁊
puis les coulle par vng drap de chambre en lespraignant tres
fort en vng pressoer. Et au soir quant le pacient sen yra cou-
cher/mectz vne goutte de ceste liqueur en son oreille malade.
Et lestouppe tres bien de cotton mouille et oingt de ce. Et
auec ce tu oingdras tout a lentour dicelle huisle vng pou tie-
de la dicte oreille. Et ce te ostera la sourdesse. Galiē. Aultre-
ment. Tu prendras de lamer dung cheual:et puys si le mes
le auec le ius de poreaulx:et puis apres tu le mettras dedens
loreille laquelle est malade. Et certainement ce ostera toute la
douleur. et aussy pareillement toute la sourdesse. Et rendra

au pacient louye perdue. Constantin. Aultrement mesle laict
de femme auec eaue tiede: et en faictz en celle maniere comme
il est dict et declare en la recepte de loingnō. Galien aultre-
ment. Prens ius de betoine tiede. Et au matin et au soir en
mectz vne goutte en loreille malade et elle sera garie. Isaac
Aultrement a ce mesmes. Prens du sang dune anguille: ius
de iombarde et ius doingnons. ana. mesle tout ensemble.
Et de ce metz en loreille doloreuse: et ce ostera toute douleur
et sourdesse. Galien/a ce mesmes prēs ius de fueilles de saulx
et le metz es oreilles: et tousiours vng petit lune foys apres
lautre: et ce ostera la douleur et la sourdesse/car cest le souue
rain remede: pour oster les immondices et ordures qui sont en
loreille. Item a ce mesmes vault le ius dabsince mis en loreil
le Et aussi le ius dyeble. Lacteur. Aultrement prens fueilles
de roses: fueilles de mente: fueilles de laurier/et fueilles: dyso
pe. ana. et fueilles dapsince autant que des deux. Puis prēs
semence ou grains de persin anis et fanoul et broie tout ensē
ble. et les faictz boullir en bō vin blanc. Et audit vin soit la
tierce partie deaue en vng pot de cuiure tres biē lute auec sō
couuercle: qui ait dessus vng petit trou. Et quant le pacient
ira coucher soit mise loreille dicelluy sur le trou du dict pot.
Et ainssy par longue espace lui soit faicte estuue. Et apres q̄
ladicte estuue sera faicte: faitz vne emplastre dicelles choses
sur estouppes chauldes: et lui lie dessus loreille et le paciēt sera
generalement tout sane et gary de sa maladie & de sa lāgueur
et sourdesse de ses oreilles: Et ceste medecyne est experience
tres vraie et aussy tres certaine Laquelle science est approuuee
et verifiee par les maistres et par les souuerains medecins et
docteurs: et aussy par plusieurs expers en ladicte science: Cest
assauoir: par ypocras/par Galiē: Par auicenne Rasis: Par Cō
stanti. Isaac. Sipte et plusieurs aultres.

ET si debuez notter pour tout certain que sil aduient
par aucun inconuenient que aucun grain ou pierre en-
tre en loreille daucune personne. Prens vne canne dar
gent ou de cuyure ou quelcūne aultre: et la mectz au pertuis d-

loreille. Et susce/et atire tō alaine le plus fort que tu pourras par icelle eauue estant en loreille. Et par ainsi en tireras ledit grain/ou la pierre dehors. Isaac et roger. ¶ Et sil aduient que ung ver entre dedens loreille daucunne personne. Metz dedens loreille le ius ou lescorche/ou les fruictz/non meure dun noier/ou le ius des fueilles dun peschier ou dabsinche et le ver sera tantost tue. Roger. ¶ Et sil aduient que le ver app elle perche oreille y entre. Prens une pomme de tres bonne odeur. Et dun consteau par la partie de la queue dycelle pomme oste ung petit. Et puis chauffe ung pou la dicte pomme au feu. Et le lie tiede sur loreille. Et le pacient se tiengne tout de iour et de nuit sur son oreille. Et le lendemain au matin il trouuera ledit ver en la pomme. Et sil ne vient a lodeur de la pomme mets dedens la pomme du lait doulx tiede melle auec mye du gasteau chault et rendant fumee. Et le lie comme il est dit Et sans poīt de doubte asses long temps apres le ver sen vendra et istra hors de loreille Et est approuue. Lacteur. Et se une araigne entre en loreille. Prens une mouche bien viue/et la tiens par les hesles et par les pies a loreille du pacient. Et elle viendra au son de la mouche. Lacteur. ¶ Et se poul ou pu sce entre en loreille daucū. Et tantost le poul et la puce vendra dehors. et entrera es dictz cheueulx. Lacteur. ¶ Et note que le ius de fueilles de laurier mis tiede es oreilles oste toute sourdesse dycelles et toute lordure et aussi le tint et le son. Macer et Isaac

¶ Contre gouste rose.

Il te fault prendre huille faicte de noiaulx de pin/et les mesles en lait de femme. et de ce laue et oings la face du pacient. Galien. ¶ Item a ce mesmes. Prens canfre unce. i. ciches rouges. iii. unces broie emsemble/et destrempe en ius de oingnons. boullu auec myel bien escume. ana. tout soit mesle ensemlbe/et de ce soit fait oingnement/pour oingdre la face du pacient. Roger. ¶ Aultrement/prens rommarin ung pou de sel/et le cuis en tres bon vin aigre.

Et de ce laue et oingtz la face du pacient en frotant sa face dudict romarin. Diascorides. Aultrement: prens racine de cucumer sauuaige. broie et le cuitz en eaue. Puis le coulle p vng drap de lin. Et dicelle eaue laue la face du pacient. tous les iours au matin et au soir iusques a neuf iours. Galien. Aultrement faictz oingnement en la magniere qui sensuyt. Prens gimgembre grains de paradis et souffre vif. autant de lung comme de laustre broie tout. & en faictz pouldre tres subtille & le confis auec sain nouueau de pourceau: et le incorpore tresbiē ensemble. Toutessfoys aucuns sont qui en faisant la composition de cest oingnemēt mettent de souffre vif le pois du gimgembre: et des grains. Et quant loingnement sera faict auāt que tu le mettes en oeuure tu doibs lauer le lieu de la maladie de tres bon vin blanc tiede/puis le tres bien nettoier et apres loindre. Nicolas. A ce mesmes: prens vielle gresse de porc. iiii. vnzes et le metz pourrir en tres bō vin aigre par troys ou par quatre iours en ostant tout le vin aigre /et en y remetant de lautre Puis prens la tierce partie de. iiii. vnzes de souffre vif et dargent vif estaint en salive dhomme/ vne vnzse. et mesle tout auec icelle gresse et broie tres biē ensemble/puis le metz en vne boiste biē nette. Et quant le pacient sen yra coucher laue le lieu de la maladie de vin blant tiede et le torche cōme il est declare en la recepte precedente Apres oingtz le dudict oingnement. Et au matin laue la face et le lieu oingt dudit oingnement de puree de fesues vertes/& apres torche le et faictz ainsi iusques a neuf iours et le pacient sera gary. Nicolas Aultrement faictz laict de noyaulx de pin comme tu feroyes de noyaulx damandes. Et la gresse dicellui laict qui nagera dessus prens. et dicelle oingtz la goutte rose. Et dedens brief temps le pacient sera gary/se de ce il est oingt au matin & au soir. Et apres laue comme il est dict dessus. Lacteur.

Contre coup en la face ou en loeil. Prens ius de raphanum et farine dorge broie ensemble et en faictz emplastre /et le mectz dessus le coup. Isaac.

¶ Contre reume

OVitz spica nardi en huille de oliue et dicelle huille metz es narines du pacient par vne tente dessoupes Et quant le pacient yra coucher laue son chief en eaue froide. Et cocuure tresfort sonchief et soit en son lit tresfort couuert et il suera en son lit et par ainsi il sera guari. Lacteur. Aultrement contre reume de quelconque cause. Prens bonne tiriacle a la quantite dugne auellaine. et le mette le pacient en sa bouche et luy tiegne sans gouter ne aualler la bouche close par longue espace et ses narines soiet ouuertes. Et soit ainsi iusques a ce que tout le triacle soit degaste en sa bouche Et le pacient sera sane de tout reume. Et ce est approuue. Lacteur. Contre reume de froide cause. ¶ Broie ysope et en faitz emplastre et la metz chaulde dessus le front et les temples. ¶ A ce meisme broie fesues sans escorce et aulx auec ysope: et en faitz emplastre et le metz comme il est dit dessus.

¶ Contre douleur des dens:

PRens racines de tintimal qui aultrement est dicte laureola et le cuiez en vin et de cellui vne fois le mois laue les dens et les gencives. macer. Aultremet bruse paste de promment et les cendres mesle auec sel et les destrempe de vin Et en faitz emplastre sur les dens. Isaac. Aultrement a ce. Prens alun de roche a la quantite dung oeuf de geline et bon vin aigre plain deulx voirres Et ce faitz boullier tout ensemble en vng pot neuf et petit iusques a ce q̃ lalun soit dissoult Et quant il sera tiede faitz de ce gargarisme tous les iours au matin et au soir Et ce confortera les dens et ostera la douleur. Lacteur. Aultrement a ce prens semence de iusquiame et le metz sur les charbons ardans et moiennant vne eaue recoy la fumee sur le lieu douloureux. et ce ostera la douleur. Lacteur. Aultrement prens la pouldre de corail rouge. et la metz sur la dent douloureuse. Isaac. A ce meismes prens le tronc de iusquiame et le chauffe sur les charbons et de celluy tronc chault touche la dent malade souuent et par certaine pause et interualles. Et par ainsi la dent cherra sans douleur mais garde toy bien que du dit tronc

tu ne touche les aultres dens Car ilz cherroient. Macer et Dyas. ¶ Aultrement a ce meismes. Prens lait de chieure et mouille dedens ton doy. Et dicelluy doy touche la dẽt malade et elle cherra sans douleur. Bartholomeus. Aultrement cuitz origanum en eaue et dicelle eaue laue les dens/ et la bouche. Aultrement prens la racine de millefueil et le pacient lestomac ieun mache sur la dent douloureuse la dicte racine et ce ostera la douleur et la goutte des dens. Dyas. Aultrement: prens pouldre de poiure et semence de rue et destrempe de vin aigre chault. Et en laue le pacient sa bouche ⁊ ses dens et il sera guari Isaac. Aultrement prẽs violette/camomille/et bethoine autant dung que daultre:. et les cuitz ensemble en vin blanc et le pacient le plus chault quil pourra le tiegne en sa bouche par longue espace en lauãt de ce ses dens. Et se la ioue est enflee faitz desdictes herbes ainsi cuittes vne emplastre et la metz sur la ioue et tantost elle ostera la douleur et lenfleure. Et ce est approuue: Galien: Aultrement Et se la dent est creuse il te conuiẽt emplir les trouz de la dent de gomme dyerre: Et ce te ostera la douleur: Et ce meismes fait le cerueau de perdris. Car il ront la dent et y en oste la douleur. Dyascorides. Aultrement il te fault froter la dent douloureuse dune gosse dail Et en loreille de la partie de la dicte dent metz vne aultre gosse dail et ce ostera la douleur Macer. ¶ Aultrement il te fault prendre des fueilles dung prunier ou lescorce de la racine de prunier et origan. autant dung que daultre broie tout ensemble et faitz boullier en vin blanc. Et de ce laue la bouce et les dens doulans et ce ostera la douleur. Et auec ce il preserue et oste la douleur de la bouche et la tient saine ⁊ nette. Dyascorides ¶ Aultrement broie bon gyngembre blanc et le faitz boullier en vin qui soit blanc et le metz en vng pot neuf et le couure et au couuercle faitz par dessus vng pertuis. Et quant le pot sera oste du feu le pacient recoiue la fumee par le dit pertuis et fault que tous iours il ait la bouche ouuerte sur le pertuis estant au couuercle du dit pot. Et se tiegne le dit pacient ainsi et la doulleur luy cessera et il sera guari. nicolas: brusle corne de cerf ⁊ mesle les cendres auec du

mastic/et le destrempe de bon vin blanc. Et aussy drap des-
carlatte taint en graine mouillie audict vin/frotte et laue tes
dens et linflation/et aussi se blanchira. Galien. Prens encens
et le broie et destrempe daubin doeuf/et en faictz emplastre
sur les temples. Isaac: Aultrement prens ius de fanoul/et le
mesle auec miel. Et de ce bien chault mectz sur les dens/et
les oingtz. Diascorides. Aultrement: prens ius de poireaulx et
le chauffe bien et chault/par longue espace le tiengne le pacient
en sa bouche. Aultrement broie poiure et le destrempe de vin
chault et en laue tes dens. Nicolas. Aultrement. Prens pim
pernelle ou sauge et de ce frotte les dens et ilz se nettoieront
et blanchiront.

¶ A desecher les leures.

Broie mastic et le destrempe daubin doeufz et le metz
dessus et elles se consolideront et seront gueries. ce est
esprouue. Auicenne. A ce mesmes broie celidoine et du
ius dicelle oingtz souuent tes leures/et elles se gariront: Car
celydoine guerit toute magniere de chancre. Diascorides

¶ Contre paralisie de la langue.

Prens sauge et persin. autant de lung cōme de laultre
et le broie tout ensemble et le cuitz en vin blanc: et dicel
lui vin tiede faictz gargarisme. Et puis dicelles her
bes cuittes faictz emplastre sur le gosier. Galien A ce mesmes
Prens piretrum et castoreum: autant de lung cōme de laultre et
les broie ensēble auec triacle Et en faictz pillures a magniere
de petites fesues et les metz dessus la langue du pacient.
Galien. A ce mesmes. Prens piretrum sinapis/cinamōme rue
et sel: anna. broye tout ensemble et les cuitz en huille doliue
iusques a la consummatiō de lamoitie dicelle huille. Et de
ce oingtz la bouche et le gosier: et metz dessus estouppes bien
lyees. Et se ladicte maladie grefue trop le pacient faictz le sai
gner. Puis prēs vin aigre et eaue. anna. et le mectz en vne pai
le et auec ce des couppes de glans et des fleurs de pōmes de gre
natte/et les cuitz ensēble et quāt ce sera tiede faictz en garga

risme au pacient Diascorides. Aultrement pres bône quantite de prunelles qui naissent es espines noires au temps quelles sont en verdure. broie les. Et en tire le ius: et en icelluy ius mouille souuent ton doy et auec ton doy metz le souuent sur la maladie en ta bouche. Dias. Aultrement prens loingnemẽt appelle aragon et le chauffe sur le feu en vng vaisseau biẽ net et mesle auec luy pouldre deuforbe: et le metz sur icelle maladie Et se celle partie est enflee par le mal. Prens terre dargille & la broie et cuitz en vin aigre et de ce faictz emplastre & le metz sur linflatiõ et tantost elle lostera et la douleur. Isaac aultrement. Prens electuaire nomme oppopium et le destrempe de vin blanc chault auquel soit sauge cuitte/et ce boiue le paciẽt lestomac ieun. Mais garde bien que a chascune foys tu ne destrempes dudit electuaire si non a la quantite dune auellaine. Et ce commande lacteur. Aultrement. Premierement tu feras faire diminucion de sang. Apres prens grains ou põmes de diamorum et miel. anna. broie tout ensemble et mesle auec vin aigre/et le faictz vne pou boullir. Et de ce le plus chault que faire se pourra faictz en gargarisme au pacient. Cõstantin. Aultrement: Prens ysope balaustie et les couples des glandes. anna. cuitz tout ensemble en vin aigre et de ce le pacient face gargarisme et il sera guary. Aultrement prens escorche de pommes de grenate broie ensemble/et les destrempe de vin blanc et de miel. anna. ensemble mesles auec vng pou de vin aigre et les faictz boullir ensemble. Et en faictz gargarisme au pacient auicenne.

¶ Pour faire monter la paralisie quant elle descent trop bas.

Premierement soit le chief res et par ventose soit extrait le sang. Apres il y fault vng oeuf cuit dur le plus chault que le pacient le pourra endurer ne souffrir. et soit mis dessus le chief au lieu de la ventose. Isaac. Aultrement. Il fault prendre du sel brule/lequel soit enuelope en drap de lin/et soit mis le plus chault que le paciẽt pour

ra souffrir en la fossette derriere sur le col. Et se es dictz lieux estoit faicte decoction auec vne verge dor de tant vauldroit mieulx. car ce est le souuerain remede. Galien

¶Pour restraindre le sang

P Rens fesues et oste leur escorche et en faictz pouldre et dicelle pouldre metz au lieu dont le sang flue ce dict Macer. Aultrement. Prens ius dortie. Et dicelle la ue le front/et des orties tres bien broiees faictz emplastre dessus le front mais garde que dycelles ne de leur ius tu ne mettes en narrines/car le sang en ystroit plus habondamment Et se les choses dessusdictes ne touchent point les narrines/le flux de sang cessera incontinent. Macer. Aultrement prens le dehors dune chaudiere darain/et le metz au lieu dont le sang flue/ou dessus la plaie. Et tantost le sang cessera. Lacteur. Aultrement Prens ius de millefueil/ou ius dache ou ius dorties griesses: Et ce boiue le pacient et tantost le flux cessera Dias. Aultrement tire ius de fiente de pourceau/par vng drap delie en lestraingnant Et le metz es narrines et le sang cessera. Ce est esprouue. Isaac. Aultrement Prens du sang qui yst du pacient et le brusle au feu et en faictz pouldre et le metz au lieu dont le sang flue et il cessera. Auicenne. Et se cest vne femme prens camamille et le broie et destrempe en aubin doeuf cuit et auec ius de morelle. Et le metz dessus la mammelle de la femme de la partie dont le sang vient et il cessera. Constantin. Aultrement brusle corne de vache et dicelle faictz pouldre laquelle souffle en la narine dont le sang vient et il cessera Costantin. Aultrement prens la racine de seigle et la brusle et la cendre destrempe en ius qui est de fiente dasne extrait par estraindre vng drap de lin et le metz es narines Aultrement a ce cuitz raines en eaue. Et dicelle eaue mectz dedens les narrines du pacient. Isaac/ Aultrement prens du sang de vache/et le mectz dedens les narrines ou en la plaie dont le sang flue et il cessera. Diascorides. Aultrement preus du sang de perdrix. de teurterelle ou de coulon et le mectz dedens les narines

ries ou en la plaie dont le sang yst. Diascorides. Aultrement
brusle estoc de vigne et des cendres / destrempe en urine du
pacient / et de ce faictz emplastre et le metz dedēs et dessus les
narrines. Isaac. A ce mesmes brusle plumes de geline et les
cendre souffle es narrines par une canne ou en la plaie dont le
sang vient. Aultrement prens une taulpe et la brusle en ung
pot neuf bien couvert affin quil ne respire / et des cendres dy-
celle par une canne souffle dedens les narrines / et le sang ces-
sera. Et aussy ceste cendre guerist plais faictes par feu fistulle
chancre et morphee selle est mise dessus. Lacteur. Aultremēt
broie orties verdes et les destrēpe de bon vin aigre & en faiz
emplastre sur le fronc ou les temples. Macer. Aultrement metz
les couillons du pacient dedens une escuelle qui soit plaine de
treffort vin aigre et le flux des narrines cessera. Lacteur.
A ce mesmes broie argille / qui est une terre seche et la destrē-
pe en moieuf doeuf et en faictz emplastre dessus le fronc. Ro
ger. Et note que pouldre de sauge laquelle est mise dessus la
plaie restraint le sang et si guerist la plaie. Encores parlerons
nous de restraindre le sang. Car aucuneffoys il descend des
narrines dedens la bouche et aussi il flue par ycelle bouche / et
par les narrines. Et a ce il convyent prendre escailles doeufz
desquelles escailles les poussins soyent yssus de dedens / et
en faictz pouldre / et dicelle pouldre par une canne souffle de-
dens les narrines du pacient / et le sang se restraindra. Constā
tin. A ce mesmes / broie rue et la destrempe en vin aigre / et la
metz dedens les narrines. Macer. A ce mesmes vault de la
pouldre de corial rouge et de la pouldre de iaspre vert / et de
la pouldre de canelle. A ce mesmes aussy valent orties broiees
avec du vin aigre. tout ensemble: desquelles soit faict empla
stre pour mettre dessus le chief / macer. Item a ce mesmes prēs
lamoitie dune fesve: et puis la mectz dessus la vaine du bras
qui est couppee et certainement sans nulle faulte elle estanche
ra le sang selle est liee dessus. Avicenne. Aultrement brusle en
ung pot neuf une raine verte / laquelle rayne verte tu laue/
ras et avras dedens de leaue courant. la pouldre et aussi mes
mement la cendre dycelle rayne guerist de toute combuciō de
feu Et pareillement restraint le sang de la plaie ou de la vaine

couppee ou des narines selle est pouldree dessus et mise quāt elle est meslee auec moieuf doeuf et emplastree et liee Lacteur. ¶ A ce mesmes le pacient tienne en sa main vne poingnee de veruaine ou de lherbe nommee bursa pastoris/ou il regarde fort lherbe appellee sanguinaria et le sang cessera Macer Aultrement le sang du pacient ou dune perdrix de vne tourterelle dung coulon ou dung estourneau bien brule et deseche restraint la plaie et la guarit sil est emplastre dessus. ypocras Aultrement racine de violette machee par le pacient tresbiē et menge. restraint le sang. Isaac. A ce mesmes le ius de penthasilon beu par le pacient restraint le sang. Macer Pouldre de plumes de gelinnes meslees auec cendres dorties. restraingnēt le sang. Galien. Aultrement metz en pouldre poilz de lieure secz et les mesle auec aubin doeufz et les metz en la plaie ou es narrines dont le sang vient/et il se cessera. Diascorides. Contre linflacion du bras saingnant. Prens son et mye de pain sans leuain et le destrempe en vin blanc miel et eaue. an na. mesles ensemble et en soit faict emplastre dessus/lenfleure Dias.

¶ Contre vomissement de sang.

Il fault prendre ius de sauemonde/qui aultrement est dicte langue de moyneau. Et la dōne a boire au pacient et il sera tantost guary. Macer. Item pouldre faicte de meures seches mengee par le pacient est souuerain remede. Lacteur. Cōtre crachat de sāg. Prēs gōme de peschier ou damādier ⁊ le destrēpe de vin blāc et de ce boiue le paciēt. Isaac

¶ Contre squinancie et entrax.

Il fault prēdre figues: racine de riz paste nō leuee/ auec eaue de pain de forment. anna. broie tout ensēble ⁊ le destrēpe de lait de truie. ⁊ cuitz tout ⁊ en faitz emplastre sur le mal Dias. Aultremēt prēs limacōs q̄ ont escaille/q̄ on treuue es arbres broie les/⁊ en faitz emplastre. Dias Aultrement prens ysope/⁊ le cuitz en vin aigre. Et quāt ie sera tiede faictz en gargarisme. A ce mesmes broie racine de celidoine et

le cuitz en vin et en faictz gargarisme quant ce sera tiede. Et note toutes fois que le chief du pacient doit estre res et ventouses doiuent estre mises dessus de la partie de dehors. Macer. Aultrement prens dyamoron. et le destrempe en miel et vin aigre. anna. mesle ensemble/et les faitz boullir ensēble et tiede faitz en faire gargarisme au pacient. Instans Aultrement broie veruaine et en faitz emplastre sur la maladie Isaac. ¶Aultrement broie fleurs seiches de pommier de grenade et le metz sur le mal. Lacteur. ¶Aultremēt broie galles et sal armoniac a ce meismes: et de celle pouldre metz dessus ¶Aultrement. Prens roses demye liure/et de iombarde du ius. quatre dragmes. ⁊ cuitz ce auec vin. Et de ce faictz souuent gargarisme mais quil soit tiede. ¶Et note que se la maladie est perilleuse tu dois mettre ventouses entre deulx espaules du malade et elles tireront a elles icelle matiere. Auicenne. ¶Aultrement prens ysope en huille doliue et en eaue. anna. mesles tout ensemble et en ce metz laine succide: cest adire non lauee. Et icelle ainsi mouillee metz sur la maladie. Galien. Aultrement prens agripe et dialtee: ce sōt deux oingnemens et les faitz boullier en vin ou quel mouille estoupes et icelles chauldes metz sur le mal. Aultrement destrempe estrons de chien blanc en vin blanc et en faitz emplastre sur la maladie. Galiē. ¶Aultrement prens estrons denfant estant a la mamelle qui nait point encoire mengie d: pain ⁊ de ce faitz emplastre. Galien. A ce mesmes dōne a boire au pacient ius de lherbe de morsus dyaboli et dicelle broiee. faitz emplastre et le metz sur le mal: mais auant soit faicte diminution de sang de la vaine qui est soubz la langue. Et se cest en yuer que on ne treuue nulles herbes verdes. prens icelles herbes seiches et les destrempe en eaue rose ou en vin: qui soit blanc: Lacteur. Et note que tu dois premierement ouurir la bouche du pacient et mettre entre les dens aucun empeschement comme vng baillon. tellement quil ne puisse clorre la bouche en aucunne maniere. Et regarde en la bouche du malade se tu peulz voir ou aperceuoit lapostume qui est appellee atrax. et vient au palais Et si tu le vois en aucunne maniere. perce la dicte apostume hardiement par instrumēt

a ce conuenable qui soit bien trenchant. Lacteur. Aultrement broie cresson et le mesle auec paste fermentee et en faictz emplastre sur la matiere.. Galien. Aultrement / masche forment entre tes dens et le metz dessus la maladie. Aultrement destrempe fiente de homme tresbien desechee auec miel. Et en faictz emplastre et la metz sur la maladie. Jsaac. Et note que celle maladie dantrax aduient en trois magnieres. Premierement quant lapostume est enuiron le palais. Secondement vient comme vne bosce dessoubz les oreilles ou au gossier. Et tiercement est bosce depidemie qui vient dessoubz les aisselles ou aultres lieux du corps. Et de chascune dicelles lhomme peult choir en squinancie et est faict sans mouuement cōme sil estoit mort mais la chaleur demeure en luy.

Contre squinancie.

Premierement soit faicte grande seignee selond que la personne le requiert. Puis soit faict gargarisme par le pacient de diamoron auec vng pou de vin aigre. Lacteur. Aultrement prens ius de morelle de fanoul de roses et de lentilles et faictz boullir dedens riglice et de ce soit faict gargarisme / mais auāt soit faicte diminutiō du sang des vaynes qui sont soubz la langue. et il sera guari. Galien. Aultrement faictz bouillir ysoppe en huisle doliue. Et en ceste huisle mouille laine succouse chaulde / et le lie a lenuiron du col et sur le gosier. Auicenne. Aultrement: broie scabieuse et en faitz emplastre dessus le gosier et a lentour du col. Ou le ius dycelle boy et en gargarise: et saiches que ce aide moult et guerit. Macer. Aultremēt veruaine broiee et chaulde / mise a magniere demplastre a lenuiron du col. Aultrement tremors broiee et mise dessus le gosier a magniere demplastre ou le ius dicelle donne a boire au pacient guerit du tout squinancie. Lacteur Aucuns sont qui par deuocion dient loraison ensuyuant sur le pacient. Domine iesu christe vere deus noster et saluator virtute sancti tui nominis ihesus / cui omne genu flectitur celestium terrestium et infernorum. Et per intercessionem beati blasii serui tui liberare digneris hunc famulum tuum: vel

famulã tuã: ab infirmitatibus gule gutturis et enule/ et aliorum membrorum suorum. Qui viuis et regnas deus per omnia secula seculorum. Amen. Puis soit dict troys foys pater noster et aue maria. Et au plaisir de dieu le pacient sera guary. Et ce est esprouue.

¶ A purger le pomon

Mengue le pacient amidon. Nicolas. Aultrement Prens abrotanum/rue et poulieul/mente et de lache autant de lung comme de laustre broie tout ensẽble Et de ce auec miel et vin blanc soit faict clare: duquel boiue le pacient au matin quant il aura menge amidon dessus dict certainement il sera guary. Nicolas.

¶ Contre forte goute caducque.

Il fault prendre castor opoponac antimon et sang de dragon autant de lung comme de laustre/broie tout ensemble et soit donnee au pacient ceste pouldre en son boire ou en son menger. Et se cest vng enfant de laage de sept ans ou enuiron luy soit donne le pois dung denier. Et se il est de laage de .piiii. ans ou enuiron ou plus lui en soit dõne le pois de trois ou quatre deniers ou plus selon ce quil sera expediet et il sera guery. esprouue est. Lacteur. A ce mesmes vault pouldre de corne dun cerf beue auec vin blanc et aussy la pouldre de guy de chesne beue auec ledict vin blanc. Et ce mesmes faict la fiente de paon beue auec vin. et aussi la fiente de cicogne meslee auec eaue et beue. ypocras rasis. Macer Constantin et Auicenne: Aultrement mesle sang de moustoille auec bon vin aigre et en donne a boire au pacient. Et il sera guery. Esprouue est. Lacteur. Aultrement. Prens la pierre qui est appellee lacelidoine qui est trouuee au ventre dune aronde. Et le porte liee en son bras deptre auec guy de chesne. Le lapidaire. A ce mesmes la pierre de celidoine dessusdicte pulnerisee et destrempee en vin blanc/beue par le pacient sãs poit de doubte guerit. Lacteur. Aultrement vne courroie de cuir de lou

fcainte par le pacient empesche la caducatiõ. Et est approuue

Contre la maladie de la poictrine.

Il te fault prendre gomme de cherisier et la destrempe en vin blanc chault. et de ce boiue le pacient le stomac ieun. et il sera guari. Dyas. Prens auellaines rosties et les destrempe en bon vin blanc chault. Et de ce boiue le pacient lestomac ieun au matin. Dyas. Aultrement. Prens asa fetida broie et le destrempe en miel. Et au matin et au soir en boiue le pacient. Et ce luy ostera la soif et lempeschement et la douleur de la poictrine. Dyascorides. Aultrement prens morelle verge a pasteur plantain. anna. cuitz tout ensẽble en eaue et dicelle eaue au matin et au soir boiue le pacient. Constantin. A ce mesmes broie rue: abrotanuz poulieul de montaigne: et ache. anna. et destrempe ensemble auec miel et en faitz vne confection et de ceste confection destrẽpee en bon vin blanc au matin et au soir boiue le pacient. Isaac. Aultrement prens. vne vnce de coriandri. vne vnce figues bien seiches. quatre vnces cuitz les en bon vin blanc. Et de ce tiede au matin et au soir vse le pacient. Lacteur. Aultrement cuitz oeufz de geline molles et les metz dedens grains dorties griaces bien poignans et de ce boiue le paciẽt. Macer. Aultrement prens figues confites en miel riglice & sucre blanc. Et faitz tout boullier en vin blanc et dicellui tiede au matin et au soir en boiue le paciẽt Aultremẽt broie coriendre et en faictz pouldre puis couppe figues par le millieu et y metz de ceste pouldre. Et au matin mengue le pacient deux desdictes figues ainsi pulueri sees. Et au soir autant et ce lachera la poictrine. et ostera la toux seiche: Lacteur: Aultremẽt cuitz figues riglice et sucre blanc: en vin blanc et dycellui au soir & au matin boiue le paciẽt Et ce ostera la toux & la douleur du ventre et la douleur des intestins: Lacteur et galiẽ Aultrement cuitz muguet ysope et figues seiches et sucre autant dung que daultre en bon vin blanc ou quel soit dissoulte gomme darabic et de ce au matin et au soir boiue le paciẽt et il sera guari de lempeschement de la poictrine et de la dou

leur du ventre. Lacteur. Aultrement. Prens electuaire appelle: paulum: et le destrempe en vng pou de vin ouquel soyt dissoult gomme darabic. Et de ce boiue le pacient au soir et il sera guary de la toux et de lempeschement de la poictrine Lacteur. A ce mesmes / prens figues / riglice: et poiure. autant de lung comme de laustre: et les cuitz en vin / et soit mis audict vin diadragãt. vnze. semis: et diapandion. vnze. semis et soit tout mesle audit vin Et de ce tiede boiue le pacient au matin et au soir. Et il sera gueri de la toux et du trop grant empeschement de la poictrine et du tout purge. Lacteur. A ce mesmes: Couppe figues seiches par le mellieu et les emplis de semence de seneue. Puis prens riglice gomme de serisier endyue / isoppe racine de serpentine sauge / sauemonde / absinche mẽtastre blanc / et ortie petite. autant de lung comme de laustre. Et faictz tout ce boullir en vin blanc auec sa quarte partie de miel. Et se le vin estoit doulx il en vauldroit mieulx. Et de ce boiue le pacient au matin ꝛ au soir Et ceste medicine lasche la poictrine et purge les mauluaises humeurs / et si faict prolõger lalaine ꝛ en laugmentant la conforte. Lacteur.

¶ Contre la toux.

PRes petites noix de couldrier q̃ soient seches et leur oste lescorche en eaue chaulde / puis broie les bien et destrempe en vin blanc. Et au matin et au soir en boiue le pacient en ieun Et il sera guari de toute toux vielle ou nouuelle / tant soit elle mauuaise. Lacteur. Aultremẽt broie los de seche et le destrẽpe en eaue chaulde et en dõne a boire au paciẽt et il sera guery. ysaay. Item a ce mesmes vault langue de mouton mengee par le pacient. Car elle guerist la toux

¶ Contre reume de toux.

IL fault cuire en vng pot neuf aiant vng pertuis dessus auec eaue baies de laurier: ꝛ faitz estuues dycelles choses. Et le paciẽt recoiue la fumee par la bouche / et par les narrines / et il sera guary. Galien: ¶ Et nest point de

ce.

meilleur remede contre reume acompaigne de toux. Car ce re conforte merueilleusemẽt le cerueau. Ce est approuue. Lacteur

¶Contre lempeschement de la poictrine seiche dhomme maigre:

Prens riglice et semence de pauot noir et blanc. anna ꝛ les cuitz ensemble en vin blanc oudl soiẽt disolus gõme darrabic et dragagãt auec cyrop de roses/puis mes le tout ensemble en vng vaisseau net/et de ce boiue le pacient au matin et au soir. Galien A ce aultremẽt/ prens semẽce dache:semence de percin/broie les ensẽble et les destrẽpe de miel et dicelles faictz pillules a la quãtite de petites fesues et destrempe deux pillules de vin blanc et ce tiede boiue le paciẽt au matin /et au soir pareillement en boiue autãt. ꝛ il sera guery. Diascorides. Aultrement prens mirre le poix de six deniers. gomme darrabic et dragagant de chascun. vne vnzes/ ysope. iii. vnz ses. succre blanc. iiii. vnzses. miel. iiii. vnzses. Et tant de vin blanc quil souffise a destrẽper toutes ces choses. Puis cuitz tout audit vin. Et de ce au matin boiue le pacient en ieun:et pareillemẽt au soir quãt il yra coucher ꝛ il sera guary de la maladie de la poictrineꝛ de la toux. Isaac: Aultrement prẽs racine de enula cãpana racine disope gõme darabic figues et raisins. anna. soiẽt ces choses cuites en eaue iusq̃s a leur dissoluciõ/puis coullees ꝑ vng drap net. Et de ce tiede au matĩ ꝛ au soir boiue le paciẽt. Galiẽ. Aultremẽt prẽs racine de vngule caballine et la deseche. et la metz en pouldre sur cẽdres chauldes ꝛ ꝑ vne canne le paciẽt en recoiue la fumee ꝑ la bouche et ꝑ les narrines. Isaac. Sil aduiẽt q̃ vng hõme ne puisse auoir ꝑfaictemẽt sõ alaine. prẽs le poulmõ dung regnart /et le cuitz en eaue/ꝛ ce au matĩ boiue le paciẽt deux ou troys foys le moinsꝛ il sera guary Galiẽ. aultremẽt prẽs os de seicheꝛ les destrẽpe en eaue tiede. et de ce au soir ꝛ au matĩ si vse le paciẽt Galiẽ. a ce mesmes mectz sur les charbõs ẽcẽs de grais de genefure. ꝛ le paciẽt en recoiue la fumee ꝑ la bouche ꝛ ꝑ les narrines. Macer.

¶A clarifier la voix.

BRoie isope ⁊ dragee. ⁊ les destrẽpe en vin aigre ⁊ de ce tiede au matĩ ⁊ au soir boiue le paciẽt. Galiẽ. Aultremẽt prẽs figues emiellees riglice ⁊ sucre blãc. anna ⁊ les metz boullir en vin q̃ au matin ⁊ au soir soit beu. Auicẽne. A ces mesmes prẽs geralogaudiũ ⁊ le destrẽpe en vin blãc. ⁊ au soir ⁊ au matĩ soit beu. Lacteur. Et note q̃ toutes choses q̃ lachẽt la poictrine sont vtiles ⁊ proufitables au poulmon ⁊ a clarifier la voix. Lacteur

¶ Contre la maladie du poulmon.

NOte q̃ le poulmõ est souuẽt blece pour la fumee ou ꝑ poudee/ ou par trop grant chaleur/ ou par trop grant sechceresse. ou par trop chanter ou crier a haulte voix ou ꝑ le decours du vẽtre/ ou ꝑ mẽger viandes trop chauldes Et le paciẽt se doit medeciner ꝑ ceste magniere. Prens riglice/ encẽs et le cuitz en eaue/ et de celle eaue boiue souuent le pacient. Galien.

A conforter lestomac.

IL fault prẽdre la substãce de coinges vne liure vĩ aigre. vi liure: faitz tout biẽ boullir sur les charbõs ⁊ te garde biẽ de la fumee ⁊ aprẽs y mesle les pouldres q̃ sesuiuẽt. gingẽbre. vne vnze. ⁊ semis/ poiure blãc ⁊ lõg. vnze vne ⁊ semis ⁊ soiẽt ces choses cuites iusq̃s a espoisseur conuenable. Et en les cuisãt adioustes y ancoire pouldre zodoar. dragme. ii. genciane et cuscute. anna. dragme vne. ⁊ tout soit tresbiẽ cõfit ensẽble. ⁊ de ce vse le paciẽt biẽ souuẽt au matĩ ⁊ au soir. Lacteur

Contre etique

IL fault prẽdre gresses de gelines ⁊ de oyes ⁊ gresse des hanches de beuf et saing fres de porc beurre nouueau ⁊ huisle de violettes: anna. mesle tout ensẽble et les confis au feu ⁊ en les confiãt adiouste y cire vierge gõme darabic et dragagãt. ⁊ cõfis au feu ⁊ faitz oingnemẽt et en oingtz vne peau de regnart megisee. ⁊ faict estuuer sa poictrine dessus vng pot ou soiẽt cuittes mauues et tellemẽt q̃ le visaige du malade sue: aprẽs turche lui la poictrine: de coeuurechies. ⁊ loingtz de longnemẽt la poictrine puis metz dessus ladicte peau oingte et le lie tresbien. et le coeuure des vestemens dicelluy: ⁊ ce est bon

au par dehors. Lacteur. Menger propre pour donner a cestuy malade. Prens les esles de gelinnes et le blanc/et apres quelles seront biẽ cuittes les broie biẽ ꝛ destrẽpe le de lait de brebis et y metz dedẽs en broiãt deux moiaulx doeufz et vng peu de fleur de farine de forment. Et faictz tout boullir ensẽble petit a petit: en mouuant tres bien affin quil se espessisse et soyt mis dedens vng pou de saffren: et ce tiede auec vng pou de succre par dessus soit mengé par le pacient. Lacteur.

¶ Pour conforter le cueur.

T U prẽdras romarin limeure dor pouldre de corail rouge/pouldre de corne de cerf/pouldre diuiere et triacle anna. soiẽt toutes ces choses destrempees en bon vin blanc chault/et soit beu tiede au matin ꝛ au soir. ꝛ ce confortera le cueur: Lacteur. Aultremẽt destrẽpe pouldre de corail rouge en vin blanc/ꝛ au matin ꝛ au soir soit beu. Auicẽne. Aultrement prẽs vne bõne geline ꝛ la plume et nettoie tresbiẽ en vng pot. Et y mectz tres bõne quãtite de mastic de cubebes/de commin ꝛ de romarin et cuitz tout ensẽble. Et apres q̃ tout sera cuit oste le pot du feu et metz le visaige du paciẽt sur ledit pot Et recoiue la fumee ꝑ la bouche ꝛ par les narrines Et se trop grant sueur vient au visaige du paciẽt arrouse le deaue rose Et en apres il boiue dudit brouet et face ce biẽ souuẽt et ce cõfortera moult le cueur. Auicenne. Prẽs a ce tres bõne eaue de vie rectifiee sur la terre cõme il sera mõstre en la fin du liure Et dicelle vse en tes bruuaiges/et en tes mengiers petit a petit et attrempeement. Et ce confortera du tout le cueur: Lacteur. Aultrement. Il conuient appareiller vne bonne gelinne et la mectz bouillir dedens vng pot auec de leaue. Et y metz auecques vng voirre de tres bon vin blant. Et auec ce metz y cubebes citoual ozinui et anthos. anna. ꝛ coeuure tresbien le pot de son couuercle et le faictz bouillir a vng petit feu iusq̃s a ce que les deux parties de leaue soyent euaporees ꝛ la tierce demeure. Puis tire dehors ta gelline et puis quant elle sera tiree tu la mettras par morceaulx: et prens des narines du pacient/affin quil en recoipue la fumee. Et apres il hume le

broet et ce conforteta merueilleusemēt le cueur. Lacteur. Autrement prens triacle et le destrempe de bon vin blanc & en boiue le pacient au matin a ieun Galien. A ce mesmes vault beaucop diarodon iulii pliris diamargariton et leticia galie mais que on y adiouste or argent pure. Toutesces choses dessusdictes et vne chacune de celles confortēt tresgrandement le cueur.

Contre vomissement.

Prens ius de sauemonde et dicelluy boiue le pacient le stomac ieun. Autrement prens bethoine et le confis auec miel et de celle confection mēgue le pacient la quātite dune auellaine et ce fait biē digerer & si empesche le vomissement. A ce mesmes prens gomme de cerisier et le destrempe en bon vin blanc et dicelluy boiue le paciēt Diascorides Autrement prens racine darmoise de fanoul et fueilles dabsinche anna broie tout ensemble et destrēpe de miel et auec bon vin blanc tiede boiue le pacient et le vomissement cessera Lacteur Autrement fais trois emplastres destoupes de chanure. Et chascune a part soy mouille en eaue et puis lesprains et oste eaue dicelles Apres sur chascune emplastre metz pouldre dokibanū Et lun diceulx metz sur lestomac et les deux autres metz sur le poulx des bras et incontinent le vomissement cessera tantost apres. Galien Autrement fais vne tostee de paī et lempaste auec ius de mente et bon vin aigre anna tresbien meslez ensemble et en faitz a maniere dune pomme Et ce tienne le paciēt a ses narines car ce empesche le vomir. Lacteur. Autremēt broye encens et mastic anna once semis et les broie destrempe daubin doeuf et estoupes de channe si en fais lemplastre et les metz sur lestomac Car ce empesch merueilleusement le vomit Auicenne.

A faire vomir.

Se aucun a mengie venin prens terre sellee q̄ par les apoticaires est appellee triacle a la quantite dune auellaine ou dune feue et auec vng pou de vin blanc. En le paciēt ou sil peut en mengue saus vin & il ne cessera d vomir

iusques a ce que tout le venin sera dehors Lacteur. Autremẽt Prens semence de chanure et le fais bouillir en lait de chieure iusques a ce que la tierce partie du lait soit euaporee. Et de ce boiue le pacient en ieun iusques a trois iours et sachez que le apres le triacle on ne peut bailler meilleur remede q̃ cestuy dia scorides. A ce mesmes broie les fleurs ou la moienne escorce d' sehuz et les faitz vng pou bouillir en vin blanc et de ce boiue le pacient. Macer. Itẽ a ce mesmes saucũ a beu ou mengé ve nin ou aucuns autres mauuais bruuages et il les vueille get ter hors. Prens aloem cicotrin boli armenic anna dragme vne saffren de iardin ⁊ mirre anna lꝫ soit tout broie ensemble ⁊ mis en pouldre tressubtille Puis soit mesle en vin et en eaue anna tresbien meslez ensemble et boiue le paciẽt en ieun Et ne men gue point de long temps apˀs et il sera gueri. Lacteur. Autre- ment pour prouoquer le vomir ou pour aler a chambre. Prẽs ius diebles et farine volatile de moulin et fais bouillir ladi- cte farine oudit ius Et en fais emplastre Et quant tu voul dras volũtairement vomir metz lemplastre sur lestomac. et quãt tu vouldras aler a chãbre metz le sur le vẽtre. lacteur

Contre douleur destomac ⁊ du ventre.

PRens pouldre de corail rouge et le destrempe en eaue de pluye ou de cisterne et ce boiue le paciẽt au matin ⁊ au soir Isaac A ce mesmes Prens diadragant et le de strẽpe en bon vin vermeil et au matin et au soir en boiue le pa- cient diacorides. Autremẽt prens racine de serpẽtine verde ou seiche/car il nya point de dãgier selle est verde ou seiche et dra gie cũmune et broie tout ensemble Et de ceste confection men gue et apres boiue le pacient tresbon vin. Et ce ostera toutes les douleurs de lestomac et du ventre et toutes les opilatiõs et torsions. A ce mesmes prens ache et mie de pain de fromẽt anna broie ensẽble et en fais emplastre sur lestomac et ce oste- ra la douleur de lestomac Isaac Autrement broie endiue et di celle tu feras emplastre sur lestomac et ce ostera la douleur la tout et les souspirs dicelluy Macer. Autrement broie mastic et les confis auec aubin doeuf et vin aigre anna ⁊ en faitz em-

plastre sur lestomac et ce le conforte merueilleusement et si lui oste le vomir. A ce mesmes prens citoual puluerizie et de ce vse le pacient en son boire et en son mengier au soir et au matin et ce ostera la douleur de lestomac et du ventre Nicolas. Autrement prens lignum aloes et le metz sur les charbons & et de ce le pacient recoiue la fumee par la bouche et par les narines Car ce oste la douleur sur toutes choses Instans. Contre le senglout. Prens semence danis et le fais macher au pacient entre ses dens auec ce chauffe de ladicte semence en vne paille sur le feu et la metz en vng drap linge et le tiengne le pacient chault en ses narines. Galien. Autrement faitz macher au pacient trois ou quatre grains de poiure et il perdra le senglout Lacteur.

Contre doleur de foie

Il conuient prendre huille doliue beure sain doison sain de geline et sain de conninanna et mesle auecques ces choses semence de mille fueil danis de saxifrage anna & cuitz tout ensemble et les coule en vng vaisseau net et ce sera oingnemẽt duquel tu oingdras la partie du foye q̃ se deult au matin et au soir iusques a neuf iours. Puis aps̃ faitz vng tel emplastre Prens sauge seiche et sadragie anna cynamome la tierce partie semence danis semence de millefueil de chascũ vne once et fiente de chieure autant comme de toutes les autres mesle tout ensemble et le chauffe et en faitz emplastre sur la douleur du foye quant le pacient sen yra coucher et enuiron minuyt boiue du sene et de agaric & de gingembre tous mesles emsemble et destrempez en vin et de ce vse souuent et en brief temps il sera gueri. Galien. Autrement prens les ius de langue de cerf et de plantain annaet les broie auecques succre & de ce boiue le apcient au soir quant il yra coucher et ce face souuent et il sera gueri Auicenne. A ce mesmes broie endiue et le destrempe en vin blanc et huille rosat annaet en faitz emplastre et le metz sur le foie et de celle herbe le paciẽt mengue souuent et il sera gueri Diascorides. Autrement prens ius de laictue donlces et dendiue de chascun ius quartis. iii. eaue rose

et vin aigre blanc anna meslez ensemble sandales du blanc et du roux broiez ensemble anna once ii. mesle toutes ces choses tresbiē ensemble. Puis y mouille vng drap linge bien net et le mete sur le foye Et quāt il sera sec mouille de rechief et le metz ainsi biē souuent ce ostera la chaleur et douleur dicellui Lacteur. A ce mesmes emplis vne paille de metail de ius de plantain puis le coeuure tresbien /et le lute tellement quil ne puisse respirer et le seiche. Puis metz ledit pot bouillir sur le feu lent iusques a ce que la moitie dicelluy ius soit toute cōsommee Et de ce boiue le pacient souuent lestomac ieun et il sera guery. Autrement. Prens ius de plantain et miel anna mesle tout ensemble et de ce en ieun boiue le pacient Galien. A ce cuitz en eaue racine de cucumer sauuage Et de ce boiue le pacient a ieun Isaac. Autrement destrempe sang de chieure auec vng pou deaue et ce tiede boiue le pacient Isaac. Autrement cuitz semence et herbe de fenoul en eaue ou tant seulement la semence Et de ce boiue le pacient souuent Macer Autrement Prens esule et le cuitz en eaue. puis la coulle par vng drap linge bien net en lestraignant et de ce boiue le pacient a ieun Macer. Autrement prens grains de poiure et les broie et destrempe en miel et de ce boiue le pacient biensouuēt Isaac. A ce mesmes cuitz saxifrage en eaue et de celle a ieū boiue le pacient Isaac. Autrement. Prens vrine que le paciēt aura fait au matin et boiue delle. Lacteur. Autrement prens la gresse dung dauphin qui est demoure au chaudron apres la decoction et le destrempe de bon vi blanc et ce boiue le paciēt a ieū Isaac Autrement Prens semence de pauot noir broie le et destrempe tresbiē auec huille rosat et en fais emplastre sur le foie ypocras. Autrement Prens electuaire appelle ascabon et soit destrempe ensemble Et en ieun en boiue le pacient et il sera guery Galien. A ce mesmes. Prens doncques du ius de plantain et vse bien souuent autant comme il en pourroit dedens lescaille dung oeuf iusques a quatre ou cinq iours. Ce ius est moult vtile et prouffitable a toute personne qui en vse raisonnablement. au soir et au matin Il conforte la rate moult grandement et oste la douleur et la chaleur du polmō et du

foie. Esprouue est. Macer. ¶ Aultrement prens racines de ċ coree et le cuitz en vin blanc auec la tierce partie deaue . Et de ce boiue le pacient au matin et au soir apres souppet. Et est approuue. Lacteur. Quant le blanc des yeulx commence a iaunier Prens des deux sandales du blanc et du ro uge et du sucre violat anna. vnce. semis broie le ensemble et le destrempe en eaue dendiue et au matin et au soir en boiue le pacient Nicolaus.

¶ Contre iaunisse et ycterice.

Il te fault prendre ius de camomille. et le mesle auec eaue chaulde et au matin et au soir en vse le pacient Dyas. Aultrement cuitz grande quantite de plantai en eaue iusques a la consumption de la moitie dicelle. et la boiue le pacient au matin et au soir. Macer. Aultrement pres rubea et tous les iours au matin et au soir en mengue le pacient et il recouurera sa couleur et en brief temps il sera guari. Dyas. A ce meismes prens pouldre diuiere ius de epatica autant dung que daultre plain vne noix. saffren sauuage. autant comme des deux autres . Et metz tout en vng drap de lin ou de chanure qui soit bien net et si lie encoire dessus vng autre drapeau de lin. Puis apres metz eaue de fontaine en vng vesseau bien net. Et metz en icelle eaue ce drap ai si lie auec les choses dessusdictes. Et le tourne et meus tant que toute la vertu et la substance: desdictes choses soient demoures en leaue: de la quelle au matin et au soir boiue le pacient et sa couleur luy sera restituee . Et par ce moien il sera guari. Halie. Et note que ictericie ou iaunisse est vne maladie moultperileuse et mauuaise. Car cest mutatiõ de couleur naturelle en iaune ou en palle ou en noire coulleur: et aucũne fois dune couleur en aultre. Et se la maladie ou inflation de idropisie y suruient auec ceste maladie il mourra dedens brief temps et ne luy peult estre secouru par aucũne medecine naturelle. Lacteur.

¶ Pour la maladie de la ratte.

PRens langue De cerf ⁊ la broe ⁊ Destrẽpe en bõ Vĩ blãc ⁊ au matĩ ⁊ au soir par lespace De trẽte iours en boi-ue le paciẽt ⁊ il sera guari. Macer. Aultrement broie aigremoyne/ ⁊ le Destrempe en bon Vin blãc et De ce boiue le paciẽt au matĩ ⁊ au soir. Macer. Aultremẽt/broie les fueilles De saulx auec Vng pou De sel ⁊ en faitz emplastre sur la ratte Isaac. ¶ Autremẽt prẽs lescorce De saulx sang De porc ⁊ ea-ue tout mesle ensẽble ⁊ le cuitz ⁊ le coulle par Vng Drap linge ⁊ De ce boiue tiede le paciẽt souuẽt. Isaac. Autremẽt: bruslẽ le poulmon Dung regnart en Vng pot neuf De terre ⁊ les cendres Destrempe en Vĩ blãc chault. Et De ce boiue le paciẽt au matĩ ⁊ au soir. Isaac. ¶ A ce meismes Destrempe fiente De chieure De Vin blanc chault ⁊ en faitz emplastre et le metz sur la ratte Dyascorides. Aultremẽt Destrẽpe pouldre De corail blanc en eaue chaulde ⁊ De ce boiue le paciẽt. Dyas. Autremẽt prens les branches De choux De hault quõ appelle lueil et au matin ⁊ au soir en boiue le paciẽt. Dyascorides. Autremẽt. prẽs la v-rine Du paciẽt quil a faicte au matĩ en ieun ⁊ le paciẽt en boi-ue. Lacteur Autremẽt prẽs fueilles de tamarisc et vus les cuitz en Vĩ aigre puis les broie et en faitz emplastre sur la ratte. Dyas. ⁊ auicẽne. Autremẽt: prẽs escorce De tamariscus ⁊ les broie et ius Dache et racine De fanoul/cuitz tout ensẽble ⁊ en faitz emplastre et le metz sur la ratte. Auicenne. A ce meismes prens ius Dache la tierce partie Dugne escuielle et y metz au-tant De Vin aigre et Dhuille Doliue cest ascauoir Des Deux Verrains iusques a la quarte partie Dune escuiellee et Vng pou De cire blance ⁊ cuitz toutes ces choses et les metz en Vne escuelle. Et quant il sera froit fais le estre Vng pou empres feu de serment de Vigne ou despine seiche et fais chauffer le mala-de et le oinges tresbien de cest oignement sur la rate et a len-uiron. Car cest oingnement peuetre les parties de dedans et les guerit. Auicẽne

¶ Contre linflaction de la rate.

IL fault prendre Vrine Du pacient bien nouuelle et les-chauffe et en icelle mouille Vne espurge et le metz des-sus la rate biẽ chault. Lacteur. A ce mesmes/cuitz tres-bien escorce de thamariscus en Vin blanc et dicelluy boiue le pa

cient au matin et au soir et dicelle escorce pulverisee vse le pacient en tous ses mengiers et en ses bruuages. Galien. A ce mesmes cuitz vne piece de thamarcus biē entiere en vin blāc et icelle ainsi cuitte et entiere lie sur la rate/ mais il fault que ladicte piece soit chaulde. Galien.

¶ Contre morsure de beste venimeuse

Il fault prendre oingnons crus et le pacient les mēgue tous les iours a ieun. Macer. Autrement cuitz escorpions en huille dolive et dicelle huille tu oingdras la poiture ou le mors de la beste venimeuse. Lacteur. Autremēt broie aigremoine et le destrēpe d vin chault et de ce en ieun boiue le pacient. Isaac. Cōtre morsure de serpēt venimeux. Premieremēt le pacient boiue triacle mesle auec vin blanc ou tormentille qui est appellee souchet ou pimpinelle broiee en vin blāc et meslee auec puis faitz pouldre de gēcienne et de garmādree ⁊ daristolohe longue ⁊ les mesle en vin blanc et au matin en boiue le paciēt en ieun. Car ce chasse tout venī: Lacteur. A ce mesmes vault moult et aide sauemonde q̄ aucuns appellēt centoire et est dicte langue de moineau laq̄lle soit broiee ⁊ meslee auec vin blanc et beue au matī a ieun et mise a maniere de plastre sur la pointure ou morsure venimeuse Contre poiture descorpiō broie lescorpiō ⁊ lēplastre sur la poiture mais il vauldroit mieulx se ledit escorpiō estoit estaint en huille dolive et pourry. Et icelle huille ainsi appareillee est le souuerain remede contre pointure descorpion. Lacteur

Contre morsure de chien enrage

Broie le blāc des poreaux auec sel ⁊ fais emplastre et le metz sur la morsure. Isaac. A ce mesmes est bonne sauemōde ⁊ rue broiee auec sel anna et emplastrez sur le lieu diascorides. Et semblablemēt peut estre dit des autres bestes et leur dōner remede. Lacteur: Item note q̄ la semēce et grais de genefure valent cōtre tout venin ⁊ guerissent morsures de bestes venimeuses. Lacteur. Remede general quāt aucun a este mors dūg serpēt ou de quelq̄ beste venimeuse. Prens vne geline ⁊ lui lie le bec ⁊ lui plume tresbien le dos/ lequel tu

apliquetas la morsure et le tiens cautemēt sur icelle iusques a ce que la dicte gelline muyre par venin: car elle mourra en attraiant a elle le venin. Et le pacient recommence faire ainsi dautres gellines iusques a ce que au dernier vne gelline mise dessus ne muyre point. Car ce sera signe que en la dicte morsure naura plus de venin. Et par ainsi sera guari. Le pacient esprouue est. Lacteur.

¶ Contre poincture ou morsure de beste venimeuse.

Il te conuient prendre fiente de chieure et la destrempe en miel et de ce oingtz la poincture et faitz emplastre dessus. Jsaac. Conctre morsure de serpent de chien enragie. ou daultre beste venimeuse. Prens ius de rue et dicelluy boiue le pacient & daultre rue broiee auec vng pou de sel faitz emplastre sur la morsure et il sera guari. Macer. A ce mesme brusle veruaine et des cendres faitz emplastre sur la morsure & il sera guari. Et saucū porte veruaine sur soy serpent ne autre beste venimeuse ne luy pourra nuyre.

¶ Contre la picote.

Et prens figues emmiellees ou seiches et farine de lentilles mondees. anna. dragme. dix. et si les cuitz en cinq liures deaue et demie iusques a ce quelle soit consummee iusques a trois liures puis le coulle et en icelle eaue metz de saffren dragme vne. Et de ce boiue le pacient au soir et au matin Et se garde bien quil ne mengue chair de porc ne aucunes viandes lapatiues et il sera tantost guari. Constantin. Aultrement metz dessus la picote et dessus les plaies paste de froment meslee et broiee auec sel et elle rompera tantost icelle matiere et tirera lapostume Auicenne. Aultrement. Prens racine dierre et le broie et le metz en vng pot de cuyure auec lait doulx en le meslant tresbien puis cuitz le sur les charbons iusques a ce que tout soit bien espes et auec vne plume oingtz le malade sur la picote Dyascorides.

Contre apostumes engēdrees es costes aulx hāches et cuisses.

Premierement faictz faire diminution de sang au bras dextre de la vaine moienne sa lapostume est en la ptie senestre et au contraire selle est en lautre partie. Et se lapostume ne se separe point pour la seignee. Prens le ius de ses herbes cestassauoir de morelle/iusquiane et dapsince. autant de lune comme de laustre semense de lin. fueilles de roses et racine de maulues. broie tout ensemble et le cuitz tres fort en huisle doliue et en beurre. anna. et diceulx faictz emplastre chault/et la metz dessus la douleur. Et quant il sera froit tu la chaufferas de rechief auec beurre et huisle doliue et la mectz assez chaulde dessus la douleur. Jpocras. Aultremet prens mie de pain de froment figues emmiellees/ et sain de porc nouueau et huisle doliue broie ce tout ensemble et le chauffe ung pou et en faictz emplastre et la mectz dessus la douleur. Isaac. Aultrement cuitz farine de fesues/semences de lin et danet/ et mye de pain de fromment. autant de lung comme de laustre ensemble en beurre et de ce faictz emplastre sur la douleur. Galien. A ce mesmes broie lherbe de seneue auec sein nouueau de porc et de ce faictz emplastre chault dessus la douleur. Galien. Aultrement mesle dealtee anec beurre et de ce oingtz le lieu douloureux et le metz dessus laine succide. Galien. Aultrement Prens oingnement qui se fait ainsi. Prens ius de cresson de fontaine ius dabsinche. anna. puis prens semence de lin semece dorge autant de lung comme de laustre broie bien ensemble et en soit faicte de toutes les deux farine. Puis prens saing de porc et le mesle. anna. selond la quantite de longnement que tu veulx faire/car il fault que loingnement soit bie mol/broie toutes ces choses/et les mesl/ tresbien ensemble et les faictz bien bouillir en les mouuant sur le le feu iusques a ce que tout soit tresbien mesle/puis le mectz en vne boiste. Et quant tu en vouldras oingdre lapostume mectz y vng emplastre chaulde laquelle emplastre soit faicte destouppes de chanure. Cest oingnement derompt toutes magnieres dapostumes et aussy mesmement il trait dehors du corps et si guarist totallement. Toutes ces choses tesmoingnent. Galien auicenne. Et nicolas. Aultrement Tu prendras leuain de froment et du cel et les destrempe en vin blanc et faictz vng pou

boullir/apres faictz en eplastre sur estouppes/ꝛ le mectz chault dessus la poictrine et ce attraira lapostume dehors du corps et la fera meurir/ Jsaac. Aultrement. Prens fueilles de noi et fueilles de rue: et fueilles de veruaine. autant de lung cõme de laustre broie les ensẽble et destrẽpe en miel et de ce faictz emplastre sur lapostume ou la bouche Et ce rompra lapostume et guarira. Galien. Aultrement. broie meures de ronces qui gisent sur terre et miel et mie de pain de froment. anna. broie les et les faictz bouillir et en metz vne emplastre dessus la bosse qui est dessoubz les aiselles ou en layne. Et ce le meurira de rompra et guarira. Rasis. Aultrement prens ius de choux rouges de la partie de dessus/ ius dache. anna. et beurre nouueau miel ꝛ farine de segle/ faictz tout tresbien boullir en le mouuãt et de ce faictz emplastre et la mectz chault dessus la bosce

¶Contre apostume dedens le corps.

Prens racine de scabieuse. vne liure. semis corail rouge. ii. dragmes et succre tant ql suffise et en soit faict sirop auec ptisanne. Et en la fin de la decoctiõ metz de scabieuse. liure: semis Et la pouldre de coral ne soit point coullee. Et quant ce sera chault soit beu par le pacient plai de my boirre par trois ou quatre iours: et lapostume se rompra ꝛ istra par la bouche sans aucun peril Esprouue est. Galiẽ. Aultrement/ prens racine de mauues cuittes semence de femigrec farine de froment semence de lin et beurre fres broie tout ensemble et le cuis et en faictz emplastre et la mectz chault dessus le nombril et il le murira et fera yssir dehors lapostume. Nicolas. Aultrement broie scabieuse ou detremors et le broie en tresbon vin blanc/ et de ce boiue le pacient; au matin et au soir. Dias.

¶Contre apostume du poulmon

Il fault prendre ius de cresson et ius de bordelis. anna ꝛ mesle auec vielle gresse de porc fondue en vne paille de fer en les cuisant /et bien mouuant/ auec vne cuiller

dessus le feu et auec ces choses en mouuant mectz y farine de semigret de froment et de lin: et le meufz tresbien: et incorpore tout ensemble. Puis en faictz emplastre et la mectz dessus Auicenne. A ce mesmes vault et aide moult le ius de rue mesle auec vin blanc. et beu. Diascorides

Pour creuer bosce ou apostume.

Il fault prendre diaculum et le destrempe dhuile violat et en faictz emplastre dessus et tantost la bosse creuera. Mais diaculum de montpellier est le meilleur Auycenne. Prens semence de lin et la broie bien et destrempe de lait et de farine qui est dicte fleur de froment. et mesle auec les choses dessusdictes et les faictz boullir dessus le feu apres faictz emplastre destouppes de chanure et les destrempe en eaue fresche et apres presse le tres bien entre tes mains tellement quil ny demeure point deaue. Puis tu mettras en icelle ta confection bien chaulde et ainsi metz la sur la bosce ou apostume. Et quant elle sera creuee prens vne fueille de chou rouge et la metz sur la plaie et remetz ladicte emplastre dessus iusques a ce que le malade soit guary. Lacteur. Esprouue est Pour rompre feruele Prens amer de boeuf et le roap de fiente de gelline.

Contre inflaction de quelque lieu

Il fault prendre lie de vin blanc son de froment. Et fiente de beuf nouuelle: mesle les bien ensemble et les faictz boullir et en faictz emplastre chault et le metz dessus. Et se linflaciõ est moult rouge et enflee: broie morelle iombarde plantain. anna. Et les destrempe deaue rose et de ce laue linflation et desdictes herbes faictz emplastre sur estoupes de chanure et le mectz sur linflacion. Auicenne

Contre linflaction de bras saigne

Il fault prendre son et mie de pain broie ensemble et destrempe de vin blanc lait et eaue. autant de lung comme de laustre et en faictz emplastre dessus. Ysaac. Autrement: Prẽs fiente de toreau et en faitz ẽplastre dessus. dias

A ce mesmes Prens feues cuites en vin et en eaue anna et les meslez bien auecques vng pou de sain et de miel et les mesle bien ensemble en vne paille sur le feu et en faitz emplastre et le metz chault sur le bras Guidon

Contre inflaction du col du gosier et autres

BRoie centuaire cest sauemonde auec vng pou de sel et et mesle tresbie͂ et en faitz emplastre et le metz sur la glande ou linflation du col ou du gosier et elle se pra Macer. Contre inflation qui se veult creuer Prens senechon et auec vieille gresse de porc faitz emplastre dessus Macer. Autrement. Prens semence de lin et racine de maulue broie ensemble et en faitz emplastre et le metz dessus Macer. Contre inflation douloureuse et qui se veult creuer Prens racine de iusquiasme et racine de morelle anna broie ensemble ⁊ les mesle auec sain de porc nouuel et en faitz emplastre dessus et elle sera guerie. Guidon. Coutre inflation dure Prens semence de lin et le cuitz en lait de chieure et de ce faitz emplastre ⁊ le metz chault sur linflation et elle le meurira tantost.

Contre inflation du ventre

PRens racine diebles et les cuitz en gresse nouuelle de porc et en faitz emplastre et le met sur le ventre dias Autrement prens racine de fanoul dache anna broie ensemble et destrempe de bon vig vieil Et tous les iours au matin en boiue le pacient a ieun Galien

Contre inflation de la verge

IL fault prendre figues seiches ou miellees farine de froment anna broie et mesle tout ensemble et destre͂pe dhuille doliue et en faitz emplaste et le metz sur le membre enfle. Co͂stantin. A ce mesmes brusle courges seiches et destrempe les cendres auec huille doliue et en faitz emplastre ⁊ le metz sur le membre enfle Et sil ya oudit me͂bre des playes metz en icelles des pouldres seiches bien souue͂t ⁊ elles

se garitont. Isaac Autrement prens litargie dor. Unze vne aloe cicotrin. diagme. deux soient meslees en pouldre / et mesle ensemble: car ce guerist toute maladie de la verge de lhomme Aultrement se la verge est enflee et quil y ait grant douleur soient meslees ensemble cire huille figues et pourpier et le metz dessus et elle se guarira. Esprouue est. A ce mesmes soit mise dessus betoine autte en vin et broiee. Aultrement fueilles dolive broiees avec miel garissent le chancre en la verge et autre part Aultremet aloie cicotrin broie et espars dessus guerit toutes plaies chancreuses. Aultrement politricu et retrac ou la racine de centoire portee guerit le chancre parfaictement et en pou de temps. Albert. Aultrement soit le lieu laue de vin aigre et puis seche dung drap linge puis soit mise dessus pouldre de galles et soit faict trois fois le iour et se guarira. Aultremet pour le prurit de la verge ou pour la nature de la femme laue souuent la verge du vin de la decoction de sauge. Aultrement cendre de courge seche guerit hastiuement les vlseres de la verge pose quelles feussent pourries. Aultrement fometacion faicte du vin de la decoction de fueilles doliue faict ce mesmes. Esprouue est. Aultremet ius de arnaglosse auec vng pou cuit guarit lesdictz vlseres. Aultrement prens lait de vache ou de chieure et soit vng pou boullu auec ius de plantain et beu souuent guerit les vlceres des racines de la vessie / et de la verge.

Contre linflation des coillons.

Il fault prendre fesues escorchees broie les tresbien. Et les cuis de bon vin aigre. Et de ce faictz emplastre et la mectz chaulde dessus la maladie. Isaac. Aultremet broie connin et puis apres le destrempe en miel. Et de ce faitz emplastre que tu mettras dessus et ce guarira. Guido Aultrement prens farine de fesues et les destrempe en ius dyebles et huille et le mectz dessus / et ce guarira tantost. Dias et Isaac. Aultrement prens fueilles et semence de iusquiane et les broie et en faictz emplastre auec vin: ce resolue toute infla-

tion. Macer. Aultrement prens plantain demie poingnee deux testes daulx couppe les bien menu / et les broie ensẽble et fris en huisle doliue comme tu feroies du poisson et chault lapplicque au couillon enfle. Et pour tout certain il se guarira. Contre inflacion des parties honteuses et des mammelles. Cuitz vng oeuf de gelline en huisle puis le lie dessus linflacion Albert. A ce mesmes prens farine de frommant et la cuitz en eaue et la mectz dessus linflation des parties hõteuses et des mammelles et elles seront gueries.

Contre linflacion des genoulz et des piedz.

Broie rue et sel et le destrempe de miel et de ce faictz emplastre et la mectz dessus les genoulx enflez. Galien. A ce mesmes contre inflation douloureuse. Cuis le fruit vert des yebles ou le ius ou le sommet en vin blanc et en faictz emplastre auec miel et le mectz dessus. Dias. Cõtre inflacion des piedz. Cuitz yebles en vin blanc iusques a ce quilz soiẽt bien espes et en bouillant mectz y miel et le meufz tresbien et de ce oingtz lenfleure et en faictz emplastre et la metz dessus chault et il sera guary. Auicenne. Broie les fueilles dung noyer ou de vng figier et les mesle auec vielle gresse de porc et en faictz emplastre et le mectz deux foys le iour dessus linflacion. Galien. A ce mesmes prens beurre et moielle de beuf autant egalement de lung comme de laustre mesle les ensemble en fondant dessus le feu et le mectz chault dessus linflacion bien souuent et elle se guarira. Rasis.

Pour lascher le ventre.

Prens amer de cerf saltgẽme et huisle doliue. anna. broie tout ensemble / et de ce faictz oingnement duquel tu oindras le fondemẽt et il laschera. Galien. Aultrement prens ciclamen et le broie et en faictz emplastre sur le pennil. Macer. A ce mesmes broie colloquintide et le mesle auec amer

de cerf et auec miel et en faictz emplastre dessus le pennil Aui cene. A ce mesmes cuitz racine de mauues en eaue et broie auec saing de porc viel et y mesle vng pou de son de fromment / et de ce faictz emplastre dessus lestomac. Galien. Aultrement tres et nettoie et appareille racines de cucumer sauuaige a magniere de suppositoire / et le mectz par le fondement et ce laschera. Galien. A ce mesmes prens racine de courge seiche et si en faictz pouldre et le destrempe damer de beuf et le mectz dessus le pennil / et faictz dicelle racine suppositoire / et loingtz de vitrial puis le mectz par le fondement Isaac. Aultrement faictz hosties bien tenues de farine de semence de de cathapucia et attrempeement au matin et au soir en mengue le pacient. Galien. Aultrement faictz en vng oeuf de geline vng petit trou et le vuide puis emplis lescaille dicelluy oeuf de beurre / et estouppe tresbien le pertuis de cyre et le mectz dessus le pennil tresbien lie iusques a ce que nature commencera a ouurer et point plus. Car par aduenture ce destruiroit la vertu restraltiue qui seroit grant dangier. Lacteur. A ce mesmes cuitz dedens de leaue les herbes brodolosices seches auec prunes seches iusques a ce quelles soient toutes dissolus et dicelle eaue boiue le pacient au matin et an soir et mengue des prunes Et note que les herbes brodolcisies sont aultrement appellees gelines grasses: Isaac A ce mesmes broie mouelle de choux et lappareille a magniere de suppositoire et loingtz de blanc sauon et le mectz au fondement. Macer Aultrement prens la fiente dung grant rat et loingts dhuisle doliue et puis le mectz par le fondement. Rasis Aultrement pour les riches. Prens polipodium: qui croist es chemins et a les racines doulces / lesquelles tu nettoieras. Et auec ycelles tu cuyras vne tresbonne geline que le pacient mengera. Et selle ne opere bien / boyue le pacient du brouet et il laschera souffisamment. Galien. Bruuaige tres especial et tres souuerain / lequel est commun pour lascher le ventre tres bien et aussy pareillement tres attrempeement. pour quelconcques pacient que ce soit. Il te conuient prendre endui et aussy des bourraches et pareillement il conuient prendre aucun peu dorge et des prunes parassules: / du riglice Et faictz generalement tout boullir ensemble dedens

eaue. Puis coulle le brouet par vng drap de lin et de ce boiue le pacient tous les iours lestomac ieun. Lacteur. Aultremẽt prẽs brouet ou puree de pois non preparee et sans sel et dicelle tous les iours lestomac ieun boiue le pacient. Lacteur. A ce mesmes vault le brouet auquel brouet aura este cuit. Aultrement cuitz vne piece de derriere de la iambe de pourceau en eaue auec mercuriale /et faictz bouillir ensemble que la chair soit comme pourrie. Apres broie ladicte mercuriale et la destrempe du brou et dicelle chair: et faictz quil soit cler et il souffira. Et ce auãt disner par vne heure le pacient le beiue ou en hume toute plaine vne escuelle. Jsaac. Aultrement mesle ius de mercuriale auec miel et de ce boiue le pacient. Car ce laschera souffisamment. Nycolas. Aultrement cuitz mercuriale deux poingnees auec vne gelline/et au brouet le pacient face souppes et ce mengue ou hume le pacient :mais il ne fault point menger la gelline. Et ce face generalement tous les matins sans faillir. Et apres ne mengue point iusques au soir et certainement et sans acune doubte ce laschera. Galien. A ce mesmes cuitz. deux poingnees de mercuriale au brouet ou chair de boeuf soit cuitte et le mectz dedens vng pot lequel contiengne seulement. iii. escullees et en icelluy brouet le pacient face souppes. Et apres ne mẽiue iusq̃sau soupper Galien A ce mesmes prẽs de la fleur laquelle soit faicte de farine de froment. et la mesle dedens du succre et dedens la pouldre danis / et destrempe tout de ius de mercuriale :et de tout ce emsemble faictz en vng gasteau que tu cuiras au four au pain. Et ce chault mengue le pacient :Et il laschera Constantin: Aultrement prens cerises doulces appellees merises et dicelles en ieun mengue le pacient/et certainement et sans aucune faulte elles lascheront moult biẽ le ventre: Mais il fault que le pacient les mengue auec les noyaulx. Lacteur. Aultrement cuitz mauues et mesmemẽt aussy mercuriale. et la mesle auec de la gresse de porc dedẽs vne paille de fer et puis apres de ce mengue le pacient. au soir/ et au matin et sans aucune doubte le mal se passera. Macer. Electuaire ou de la pouldre a ce mesmes. En vne aultre maniere. Prens violettees fleurs de bourraces anis et mara-

leum turbic elglice mondee anna dragme.iii.fueilles de sene dragme vne polipodii dragme.semis gingembre nettoie dragme.ii.broie bie.tout ensemble et en faitz pouldre de laquelle metz ou vin blanc le poix de deux ou trois deniers et le donne a boire au pacient a ieun Galien. Autrement Prens fueilles de sene 4 i.turbic scrupule bon riglice nettoiee anna dragme vne et semis succre le poix de tout lautre soit fait toute pouldre et de ce mengue le pacient le poix de trois deniers. Constantin. Autrement prens pommes grosses couppe les p le mellieu et en oste les pepins et dung cousteau faitz vne fossette au lieu diceulx pepins laquelle tu empliras de bon miel et faitz en ce point cuire et celle chaulde vne heure deuant disner mengue le pacient et ce laschera Esprouue est Lacteur.

Clistere a lascher. Prens mauues violes et cantellaires repares anna manipule vne et plain vne main de son vng pou de sel cōmun soient ces choses concassees et meslees ensemble et y adiouste trois pichiers deaue et bouillent ces choses iusques a la consumption des deux parties dicelle eaue ouis soit coulle par vng drapelinge et lesprains bien fort. Puis prens cassefistule once vne viol.once.ii.yerapigra once semis benedicte once semis broie tout ensemble puis le coulle et soit ministre auec vng sac de cuir par le fondement au pacient Et quant il sera donne le pacient se tiengne veillāt et de rechief vng draplinge bien chault soit tenu sur le ventre du pacient Lacteur.

Autrement clistere a ce mesmes contre passion yliaque.prens maulues meracuriales et absinche annamanipule.ii.centauree manipule vne.anis maratrum anna once semis son vng pou agaric caruni anna dragme vne soient toutes ces choses bouillues et la decoction faicte et coullee auec casse fistule dragme vne soit fait clistere qui soit administre chault lestomac ieun et en temps de necessite a toute heure et ny a point de sel Et pour cause et ce clistere doit estre administre au pacient quant la douleur yliaque cest des incestins prent le pacient et il sera gueri Lacteur.

Contre flux de ventre

PRens fiente de chiē et le destrempe en ius de plantai
net en vin aigre ānā / puis faitz emplastre et le metz
sur le pennil. Isaac Autrement prens bon triacle & de
strempe de bon vin vermeil & au soir quant le pacient sen yra
coucher si le boiue Galien A ce mesmes . prens pavot noir et
tartre de vin blāc et vne escoufle et le metz en vng pot neuf
de terre sur les charbons et quāt tout sera tresbien brusle broie
ensemble et metz les pouldres en vng vaisseau de terre bien
net et destrempe en lait de vache et gresse de la poitrine de
chieure et farine dorge et cuitz tout ensemble et de ceste confe
ction mengue le pacient au matin Auicenne. A ce mesmes
prens opium et le metz par le fondement Et note que toutes
choses chauldes sont contraire a restraindre le ventre se ain-
cois ne sont refroidees. Parquoy les medicines qui sont con-
tre le flux du ventre sont toutes froides ou le pacīet les doit
recepuoir froides Auicenne. Autrement broie reubarbe et le de
strempe de bon vin vermeil et ce au matin et au soir boiue le
pacient Galien. Autrement prens farine de spelta cuitte en
eaue et la mengue le pacient ou soit cuitte en vin / et ce boiue
le pacient Isaac Autremēt cuitz racine de malitauiscus en vi
vermeil Et de ce au matin et au soir boiue le pacient Dias.
Autrement cuitz tresfort lait de chieure et dicelluy boiue le pa
cient au matin et au soir. Galien. Autrement cuitz fromma-
ge viel bien sec en eaue et dicelle au matin et au soir boiue le
pacient Et du frommage ainsi cuit mengue le pacient. galiē
Autrement prens pain dorge ou de millet et dicelluy face le
pacient soupes en eaue de pluye ou de cysterne & dicelles soup
pes mengue ledit pacīet et boiue de leaue en laquelle les soup
pes auront este faictes Et ce face moult souuent et il sera tā
tost guery Lacteur. Autrement broie racine de lherbe nommee
pain de calde et le metz par vng iour en tresbon vin aigre et
de ce faitz vng emplastre sur vng drap linge et puis le metz
en la plante des piedz tresbien enuoloppez Lacteur. Autre-
ment broie la scondepeau de chastaigne et dicelle faitz en vng
ēplastre sur le ventre du pacient et il sera tantost guery Dias.

Autrement cuitz feues en Vin aigre et les broie tresbien en
semble et en faitz Vng emplastre sur le Ventre du pacient
Dias. A ce mesmes cuitz poires nouuelles en eaue et de ce boi
ue le pacient Macer. Autrement Cuitz estoc de choulx rou-
ges entre les charbons et de ce le pacient mẽgue souuent dias
Autrement cuitz foye de mouton en Vin aigre et de ce le pa-
cient mengue souuent et il guerira Isaac. Autrement cuitz le
moyeuf dung oeuf sur les charbons moyennant Vne tuille et
le destrẽpe tresbien en ius de la grant consoulde ou en Vin ai-
gre et de ce mengue le pacient Dias Autrement cuitz marru-
bium blanc en huylle dolive anna et en faitz Vng emplastre
et le metz sur le Ventrece prouffite moult. Autrement cuitz
miel commun et pois nauale anna once. iiii. faitz les bouillir
tresbien en les mouuant ensemble et de ce fais emplastre sur
le Ventre Et les rains du pacient et les lie deuant et derrie-
re. Esprouue est Macer. Autrement Prens Vne bonne geline
et lappareille tresbiẽ de sumac et descicados et le cuitz en eaue
et de ce boiue la pacient Lacteur. Autrement prens lait de Va
che et y estains fer nouueau tout rouge par plusieurs fois ou
Vne pierre toute rouge Et se tu peulx auoir sang dours mes
le le auecques ledit lait Et quant il sera froit si le boiue le pa-
cient et ce le luy prouffitera moult Galien. Autrement prẽs
la pouldre de roses seiches et le mesle tresbien auecques eaue
rose Et de boiue le pacient Et dicelles roses seiches auecq̃s
eaue rose soit fait Vng emplastre sur le Ventre du pacient
Galien. Autrement cuictz la pierre que on appelle ametiste
auecques cochia qui est le fruict qui Vient dedans les espines
noires. Et les destrempe tresbien deaue de pluye ou deaue
de cysterne en laquelle eaue soit cuitte sauge et iposquitidos
sauuage Et de ce boiue ledit pacient au matin et au soir: et
sera guery incontinent Lacteur. A ce mesmes il fault
prendre la pouldre de Vne terre que on appele argille qui est
Vne terre moult forte et seiche et la conuient destemper tres
bien de eaue rose Et puis apres quant elle sera bien destrem
pee Prens Vng peu de Vin aigre & broie tout ensemble Et
puis apres soit mis et destrempe dedans largille le moyeuf

boeufz. autant de lung comme de laustre et de ce faictz em-plastre et la metz dessus le ventre. Auicenne. Aultremẽt broie vielles meures sauuaiges: mures qui soient seches et les de-strempe dedens de leaue de pluie ou de cyterne ou deaue ro se ou de ius de plantain. Et de ce au matin et au soir boiue le pacient. Galien. Aultrement faictz bouillir farine de frou-ment en vin aigre. Et de ce faictz emplastre dessus le ven-tre. Lacteur. Aultrement a ce broie les dens maxillaires dung poisson nomme lus/et les destrempe en vin rouge. Et de ce au matin et au soyr boiue le pacient et il sera guary. Diasco rides. Aultrement distille par alambic les fueilles de chies-ne et en recois leaue. Et en ycelle eaue cuitz frommaige viel dur et sec et pouldre de turterelle et le faictz longuemẽt bouil lir. Et de ce boiue le pacient et il sera guary. Galien. A ce mesmes vault semence de coriande tresbien broyee et dicelle semence destrempee en eaue ou en vin/vse le pacient. Macer. Aultremẽt cuitz en eaue lescorche des alans ou poires ou fueil les de poerier et de ce boiue le pacient et il sera guary. Dias Aultrement faictz bouillir fueille de faulx ou de psillium de dens de leaue. Et de ce laue les piedz Esprouue est. Lacteur Aultrement faictz bouillir lait de vache ou de chieure /auec pierres dures. Et de ce vse le pacient au soir. Isaac. A ce mesmes. Appareille vne gelline bien vielle et la cuitz fort et lõ guement en eaue auec vng pou de vin rouge et du brouet boi ue ou hume le pacient et il sera guary Constantin. A ce mes mes vault le brouet de chair de venaisson ou de chasse com me de lieure de cerf ou de cheuure sauuaige. Et de tant que la beste est plus ancienne de tant vault elle mieulx contre flux de ventre. Isaac: Dias. Et se le ventre est enfle prens du ius de rue et le mesle auec vin. Et de ce boiue le pacient. Dias Aultremẽt pouldre de marbre confit euec moieuf doeufz beue auec vin restraint merueilleusement le ventre. Aultrement soient les piedz fomentez en la decoction deaue de ypericon et pour certain elle est bonne. Esprouue est. Aultrement tapsus barbatus broie et encatisme en parties de derriere/retient le flux et guerist tenasmon. Esprouue est. A ce mesmes. Prens ypericon ou sa semence. Et ce te donnera tres grant aide et con

fort contre toute magniere de flux du ventre et de lamarris Aultrement fiente de coulon broiee en treffort vin aigre. Et emplastree dessus le nombril. Pour certain restraint toute magniere de flux de ventre, Esprouue est. Aultrement la racine de penthasillon est prouffitable cōtre le flux du ventre Aultrement :seoir la chair nue sur vne touaille chaulde cōforte moult contre tout flux de ventre.

¶ A scauoir se vng malade mourra ou non.

Mectz en lorine du pacient vne ortie verde /par vng iour naturel. Et se le iour ensuiuant lorine demeure verde. Il eschappera. et selle demeure seche il nia poīt desperance. Lacteur. A ce mesmes porte auec toy veruaine. Et quant tu viendras au malade interroges le comment il se porte. Et sil respond bien il eschappera: sil respond non/non Et est faicte pour lors ceste responce par le malade pour la propriete et vertu mesmes dicelle herbe Et sans lherbe ne se feroit pas. Dias. Aultrement prens lait de femme alaittant masle et le mesle auec lorine du pacient. Et selle se concorde ensēble il viura. Et se lung se separe de laultre il mourra. Aultremēt se selidoine est mise soubz la teste du malade. Et il chante de vrai il mourra Sil pleure il viura. A ce mesmes se armoise est mise soubz la teste du pacient luy non sachant riens sil dort il viura sinon il mourra Aultrement se tu oingtz les plātes des piedz du malade de lart Et puis tu le donneras a menger a vng chien sil le mengue il viura. sinon il mourra.

¶ Contre restriction dorine.

Pour remede cōtre ceulx qui ne peuuēt pisser sinō goute a goute. broie la racine de lherbe appellee panis caldy et le destrempe en eau et en boiue le pacient. Galien A ce mesmes broie betoine et la destrempe de eaue tiede et en boiue le pacient au soir et au matin et il sera guary. Et pareillement ce ayde moult encontre la douleur du ventre. Lacteur Autrement cuitz marrubuin en huisle et le broye /et en faictz emplastre dessus le pennil. Lacteur. A ce mesmes cuictz fien

le de coulon en vin blanc. Et en faictz emplastre dessus le pe
nil. Isaac. Aultrement lie fiente de lou chaulde / sur le pennil
et il sera guary. Et si pissera bien esprouue est. Lacteur. Aul-
trement cuitz escorche de pin en vin blanc et dicelle au matin
et au soir boiue le pacient Dias. Aultrement cuitz rue en huis
le doliue et en beurre comme clistere / Mectz le par le fondemēt
Galien. Aultrement / cuitz fueilles de mauues en eaue et si en
faictz emplastre dessus le pennil. Dias. A ce mesmes mouil-
le tresbien vng drap de lin en ius de plantain et en faictz em
plastre dessus le pennil. Isaac. Aultrement cuitz farine de se
mence de lin en huisle de camamille et en faictz emplastre sur
le pennil. Macer. Aultrement cuitz les fueilles du grant lapa
cuin et mauues ensemble et les destrempe de ius de plātain
et en faictz emplastre sur le pēnir. Lacteur. A ce mesmes broie
veruaine et sa racine et la destrempe en eaue et dicelle au ma
tin et au soir boiue le pacient. Macer. A ce mesmes destrempe
fiēnte de beuf ou miel en le faisant vng petit bouillir dessus
le feu en vne paille et de ce faictz emplastre et le mectz chault
dessus le pennil. Isaac. Aultrement brusle la peau dung lie-
ure et la pouldre faictz bouillir en vin / et dicelluy vin mesle
auec aultre vin en ieun boiue le pacient au soir et du matin en
ieun et quant il se couchera et face tousiours son vrine sur or-
ties portans semence lesquelles se desecheront et le pacient se
guarira. Rasis. Aultrement cuitz grains de coriandre en vin
blanc et dicelluy le pacient boiue du matin et au soir. Dias
Aultrement cuitz nasturcium en vin blanc Et huisle doliue
broie tout ensemble et en faictz emplastre sur le pennil et dicel
lui nasturcium creu mengue souuent le pacient. Et il sera gua
ry. Dias. Aultrement cuis les fueilles dung sauin cest vng ar
bre en vin blanc et en faictz emplastre dessus le pennil et sur
les reins. Constantin. Aultrement cuitz pionie dedēs du vin
blanc. Et dicelluy vin au matin et au soir en boiue le pacient
Isaac. A ce mesmes cuitz lherbe nommee panis caldy en vin.
Et dicelluy au matin et au soir boiue le pacient. Instans.
Aultrement cuitz semence de cucumer sauuaige et la destrē-
pe dedens du vin doulz et de ce au matin et au soir boiue le

pacient. Dies. Aultrement cuitz fueilles de noyer et les destrempe en vin chault. Et de ce au matin et au soir boiue le pacient. Macer. Aultrement distilles nenufar et de leaue vse le pacient. Guido. A ce mesmes prẽs raphanũ francoys et le cuytz en vin blanc puis tu prendras du poil de lieure q̃ soit en pouldre et le mesle auec ledict vin blanc. Et de ce au matin et au soir vse le pacient. Lacteur Aultrement faictz bouillir le ius de saxifrage et dache dedens du vin blanc et de ce du matin et au soir en boiue le pacient Et il vrinera parfaictemẽt Car ce oste toute douleur de la vessie. Et si rompt la pierre Lacteur Et note que sauge cuitte en vin et coullee par vng drap net de lin en lestraingnant bien fort. Le vin beu tiede en ieun fait bien vriner et si vault contre la chaleur du foye et du cueur. Et si refreschit les boiaulx doloreux gette dehors du corps toute pourriture. Destruit apostumes: rent les ieux beaulx corrompt la fumee du cerueau et si fait le veue clere. Ce tesmoingnent ypocras. Auicenne. Constantin. Rasis. Macer. Dias. Jsaac. Nicolas. Albert. Guydo. Et plusieurs aultres

¶A retenir lorine.

POur ceulx qui ne peuuent retenir leur vrine broie le cerueau dung lieure et le destrempe de vin blanc et de ce en ieun boiue le pacient et il vrinera atrempeemẽt et sera guery. Auicenne A ce mesmes. Cuitz la vessie de vng pourceau en eaue et la destrempe en vin. Et de ce en ieun boiue le pacient Dias. Aultrement cuitz en eaue le poulmõ dung cheureau et lamoittie mengue le pacient et de lautre moittie le pacient face emplastre et la mette dessus le pennil. Jsaac. Aultrement le pacient mengue auellaines brulees au matin en ieun et il sera guary. rasis. Aultremẽt cuitz grande quantite de sauge en eaue et de celle eaue laue souuent le pennil/ et la verge virile/ et tu vrineras atrempeement. Macer

Contre la pierre au membre et autres lieux.

Prens sang dours et le seiche et la pouldre de la pierre nommee ponce anna dragme. iii. et les choses ensuyuans cestassauoir achorus acoree ciperus ionza racine de raphanum et racine dache Et en faitz faire vng baing ouquel soient cuittes les choses dessusdictes et les herbes qui sensuyuent fanoul mente sauge serpillū et en icelluy baing feras baignet le pacient et il sera guery Esprouue est Galien. Autremeut Prens la peau et le sang dung lieure et les faitz brouillir en vng pot de terre neuf tresbien estouppe Et dicel le pouldre le pacient estant audit baing au matin soit donnee vne petite cuilleree auec vin blanc chault Et ce soit fait souuent et la pierre se brisera et sera boutee dehors par petites pieces en pissant Ce est esprouue Galien. A ce mesmes Prens neuf grains dierre broie et destrempe en vin chault Et ce brise la pierre et la fait getter dehors et fait pisser attrempeement Galien. Autrement Prens gomme de cerisier et le destrempe en bon vin chault et en boiue le pacient au matin Dias. Autremeut prens lherbe de la racine de pains calide cuitte en vi et en miel et coullee par vng drap. Et de ce au matin et au soir iusques a sept iours boiue le pacient continuellement Macer Autrement broie bethoine et poiure anna et tout ensēble destrempe en eaue et en miel et de ce tous les matins boiue le pacient Dias. Autrement destrempe gomme de prunier en vin chault et de ce boiue le pacient Jsaac Autrement prēs sang de regnart chault ou froit et le donne a boire au paciēt et il sera guery Et se tu veulx esprouuer ce tu prendras vne pierre tresdure et la mettras trempet en sang de regnart par vng iour Et tu trouueras la pierre cassee par petites pieces. Esprouue est. Lacteur. Autrement cuitz lherbe nommee paritaria en vin ouquel soit la tierce partie deaue et dicelle decoction laue le pennil la verge virile et les couillons: Puis apres dicelle herbe cuitte en telle maniere tu feras vne emplastre et le mettras bien chault dessus les membres dessusdictz. Et certainement et sans quelque faulte laschera la voye / de

la verge virile et mettra la pierre dehors de la grosseur dune feue et fera bien uriner Isaac. Autrement pres lieures ieunes et les noie et faitz mourir en vin aigre Puis brusle les en pot de terre neuf et metz en pouldre et la mesle en vin blanc chault Et au matin et au soir en donne a boire au pacient Et aussi use dicelle pouldre en ses mengiers et en ses bruuages et mengue souuent poree de nasturcium de persil et de saxifrage et il sera guery Auicenne Item luy soit fait baing ou soit bouillue lherbe picorea Et en icelleuy au matin et au soir soit baigne le pacient et il sera tantost guery de la grauelle et la pierre et urinera bien et sans lesion aucunes Auicenne

Autrement prens iusdarmoise et de ce tous les iours en ieun boiue le pacient Dias. Autrement boiue le pacient en ieũ puree de chiches Macer.

Contre les vers du ventre

Premierement boiue le pacient continuellement laict sans autre bruuage par lespace de trois ou de quatre iours Et iour ensuiuant broie aulx et les destrempe en vin aigre et de ce en ieun boiue le pacient Dias Autrement broie fueilles de meurier et poreaux anna ensemble et les destrempe en vin aigre et en faitz emplastre sur le ventre puis le pacient boiue du lait et iceulx vers qui viendront a la doulceur fuyront lamaritude de lemplastre et descendront p le fondement aueques le lait Et se le pacient na point de lait si preigne en son lieu miel car cest tout ung Lacteur Autremẽt prens semence de choux et les destrempe en vin aigre et de ce use souuent le pacient en le buuant a ieun Et ce tuera les vers dedens le corps et en chasse tous les autres empeschemens du ventre et ostera toute la douleur Galien. A ce mesmes Prens ius de plantain et en ieun en boiue le pacient Et de ladicte herbe soit tresbien broiee et soit faicte une emplastre et mise sur le pennil ce y vault Dias. Autremẽt prens

semence dache broie et destrempe du ius de petites prunes qui viennent en espines noires et en eaue en laquelle soit cuytte lescorce de pommes de grenate Et de ce en ieun boiue le pacient. Galien. Autrement prens mente et le destrempe en laict de chieure et auecques ledit laict tire en le ius et le donne a boire au matin au pacient. Et se la personne nen veult boire prens ius ou lait damandes ameres le noyau de pin et auecques ces choses bien meslees oingtz le ventre ou le penil. Auicenne. Autrement prens cendres de corne de cerf et les mesle en vin aigre Et de ce en ieun boiue le pacient Galië Et se iceulx vers mordent aucune partie du ventre. Prens du miel vne chose appellee fanum et le fais tenir au pacient en sa bouche lestomac ieun et les vers qui sentiront la doulceur du miel viendront a la gorge Adoncques le pacient mette ses dois en sa bouche tellement quil procure le vomir Et ainsi il vomira les vers Galien Autrement prens la pouldre dabsince tresbien broiee/pouldre de bethoine/pouldre de centoire et pouldre des fueilles de prose pescer Et toutes icelles pouldres mesle auecques ius de mente et de ce en ieun boiue le pacient Galien Autrement Prens ius de centoire et auec deux parties dicelluy mesle la tierce partie de pouldre de corne de cerf :et la quarte partie de lupir puluerize et mesle tout ensemble en miel chault :et le garde en vne boiste. De ceste confection tous les iours en ieun mengue le pacient anna.ii. dragmes et se cest vng enfant fil nen mengue que anna dragme.i. Auicenne

Contre yliaque passion

Fais pouldre de la fiente seiche de coullons et les fais bouillir en vin blanc et de ce faitz emplastre sur le vetre Isaac. Auec mesmes meslez pouldre de guy de chesne appelle en francois souchet et en ieun boiue le pacient dias Autrement mesle bon triacle auec vi blanc/et dicelluy en ieü boiue le pacient Nicolas Et se la douleur tient au coste ou en la poitrine faitz eaue en ceste maniere. Recipe gingembre liure vne girofle liure semis citoual.iii.onces masticis drag-

me .ii. fanoul anis mente anna once une soict ces choses mes lees ensemble et en soit fait pouldre/que tu mesleras en bō vi blanc ou vermeil/Mais mieulx vauldroit se icelles espices estoient retifiees en eaue de vie en ung alambre de voire Et quant le pacient se veult si boiue de ce auec vin blanc deux ou trois cuillerees et non plus Esprouue est Lacteur. Autrement prens semence danis et de fanoul et le fais bouillir en vi et en eaue Et de ce souuent boiue le pacient/et si mengue aus si souuent dicelles semences Instans. A ce mesmes Prens gros poulieul calament ysope violettes mauues et bourraches anna manipule une cuitz ces choses en ung pot plain de vin blanc Puis broie desdictes herbes en ung mortier et les de strempe de leur brouet et coulle par ung drap de lin Et de ce au matin et au soir boiue le pacient iusques a .ix. iours Galien. Autrement prens ache tanesie absince plantain abratanū et consoulde anna broie tout ensemble et destrempe de miel et de bon vin blanc Et de ce boiue le pacient a ieun Dias.

¶ Contre emorides.

Emorides est dicte emas en grec qui est a dire sang en latin/et ydis en grec qui est a dire vaine Et ainsi Emoroides vault autāt a dire comme decours de sang par les vines Et se font emoroides quant les intestins sont per ces et que le sang court et flue par le fondement Et pour biē guerir ceste maladie broie millefueil et le destrempe en eaue tiede Et de ce au matin et au soir boiue le pacient et il sera guery Esprouue est Galien. Autrement broie les fueilles de iusquiame et les fueilles des herbes nommees molaine tapsus barbatus bordolosianes pourpie le moieuf dung oeuf dur cuit la mie de pain de fromment anna destrempe tout en eaue rose Et en faitz ung emplastre sur le fondement Guido. A ce mesmes faitz cendre des estocs de vigne destrempe en vin aigre et en faitz ung emplastre sur le fondement ce prouffite merueilleusement Isaac Prens fueilles d plantain man

pule .iii. fire le ius puis broie mastic .iii. dragmes sept grains de poiure mesle tout ensemble auecques ledit ius Et de ce au matin iusques a neuf iours boiue le pacient en ieun / et il sera guery Constantin. Autrement cuitz plantain en lait et de ce en ieun boiue le pacient. par sept iours Dias Autrement broie semence danet et les cendres destrepe en vin arigre et en faitz emplastre sur le fondement Isaac Autrement cuitz ache en vin et de ce boiue souuent le pacient Galien Autrement broie et destrempe le moieuf dung oeuf en vin blanc et huille rosat et auecques vne plume tu en oingdras le fondement Guido. Autrement se les emorroides sont enflees et doulou reuses Prens le moieuf de deux oeufz crus et les mesle bien a uec huille rosat et vin blanc Et de ce par vne plume oingtz le lieu douloureux Item prens poix dure et en faitz emplastre et sur lemplastre metz la charpie de viel drap de lin Et sur le dit emplastre metz pouldre de mastic et dache et apres metz lemplastre sur le lieu malade Rogier..

¶Contre emorroides et serpigine.

Prens pouldre danis et le confis en miel cru et faictz emplastre sur le lieu douloureux Dias. Autrement prens escailles doeufz dont les poussins sont faillis & la pouldre dicelles mesle auec bon vin blanc et de ce en ieun boiue le pacient et il sera guery Isaac Autrement cuitz tapsus barbatus en bon vin blanc et en oste lescume dessus Et de ce laue le lieu douloureux puis broie ladicte herbe ainsi cuitte et le destrempe dhuille doliue et en faitz emplastre sur le mal et il sera guery Constantin A ce mesmes prens ius de millefueil & le donne a boire au pacient a ieun et de rechief faitz emplastre su le mal Macer.

¶Contre le fondement qui sault hors

Quant le boiau sault par le fondement Il fault prendre de la rue & la cuire et de leaue de la decoction la ue le boiau Puis apres prens semence d saffren masle

Vne once et de saffren. ix. dragmes broie et destrempe bien de miel et en faitz emplastre et le metz sur le mal Jsaac. Quant le boiau qui passe est perce Prens semence ou graine de nasturcium et commin broie ensemble et en faitz pouldre que tu mettras sur le mal Jnstans Autrement prẽs pouldre despice nardi et commin et le metz sur le boiau et il sera guery Guido Autrement prens apostolicum chauffe tresbien et en oings le boiau trois ou quatre fois le iour au matin et au soir et a mynuyt continuellement par six ou sept iours et il sera guery Nicolas. Puis faitz vng baing des herbes ensniuans cestassauoir policaria de fueilles de figuier de fueilles de poreaux et de serpentine Faitz bouillir lesdictes herbes en vne chauldiere auec leaue du baing et en icelluy tu baigneras le pacient puis broie dicelles herbes non cuittes Et en faitz emplastre sur le boiau Et ce ostera la douleur et linflation Galien Jsaac. Autrement prens pouldre de corne de cerf et le metz sur le boiau Jnstans Autrement prẽs ce qui demoure en vng vaisseau dhuylle en la partie de dehors et de ce oings le boiau Macer. Autrement quant le pacient yra coucher chausse apostolicmm et en oings le boiau par six ou sept iours Et le faitz rentrer en son lieu Et en iceulx iours faitz baigner le pacient en eaue en laquelle paritaire ait este cuitte Nicolas. A ce vault et aide moult les pouldres de corne de cerf et de poix brulee mastic et encens et ce est esprouue en boiau et en la matirce qui sault dehors Lacteur. Autrement broie aulx et les destrempe en eaue tant quelle soit bien clere puis le chauffe au feu et de ce tiede laue ledit boiau ou la maris: Et puis metz pouldre de corne de cerf dessus et il sera guery Jsaac

¶ Contre ydropisie

Ydropisie de chaulde cause quant elle nest point trop confermee est tost guerye par continuel vsage de menger lendiue et par bruuage de la decoction dicelle Et ay plusieurs fois experimete. Jtem a ce aide moult emplastre

fait sur le foye de luy & de lautre plantain de vin aigre et de
farine dorge et que le pacient se garde de choses chauldes et
se exercite modereement et que vnction luy soit faicte de lhuil
le de tous les sandalles et de semence de plantain Et q̃l vse
de lelectuaire ensuyuant ou de semblabbe. Prens de tous les
sandalles anna dragme. ii. semence de spodiũ rasure diuui-
re anna dragme semence de ozimi cubebe anna. ii. des quattre
semences froides metz anna dragme vne semence dendiue de
pourpie anna dragme vne sucere vne liure et soit fait auec la
decoction dendiue et en vse au matin Et certainement se la
substance du foye nest totallement resolue il sera guery. Au-
trement soit empli vng pot de terre neuf pres q̃ iusques a la
moitie / et soit lie dessus ledit pot vng drap de lin et sur icel
luy soient mises cendres Et boulle ainsi sur charbõs chaulx
iusques a la consumption de la moitie Et soit ce donne aux
splenetiques et ydropiques Car ce leur est remede souuerain
Item a ce mesmes vin de la decoction de cucumer asinnus
beu guerit tost ydropisie de froide cause. Item fang de chie-
ure chauffe au feu et donne en bruuage au pacient guerit par-
faictement ydropisie . Autrement preus pouldre de fiente de
beuf once . vi. branche vrine once. iiii. oeufz crus. iiii. souffre
once vne confis ces choses ensemble Car cest emplastre gue-
rit les ydropiques les podagres / splenetiques et semblables et
ce est grant secret . A ce mesmes eaue de la decoctton de rora
strum donnee en bruuage guerit les ydropiques A ce mesmes
racine de sehuz broie et beue est souuerain remede. A ce mes-
mes semence de seneue beue ou le vin de la decoction guerit
hastiuement les ydropiques en seichant lhumeur et guerissãt
la chaleur du foye Autrement grains de poires broiees a-
uecques miel & beues guerissent merueilleusement la douleur
du foye. A ce mesmes laue ou le vin de la decoction de
yebles sil est beu est tressouuerain remede aux ydropiques
Autrement leaue de la decoction de staplusagre guerit mer-
ueillensement ydropisie Esprouue est. Autrement vin de
la decoction de ysope en le buuant et aussi pareillement vrine

de chieure la guerit. Autrement soient les ydropiques oingts de boe commune que len trouue en ces charios et il sera tantost guery Auicenne. Aucuns medicins guerissent ydropisie froide en donnant au pacient tous les matines vne cuilleree de vrine de chieure noire ou dune brebis noire en laquelle soit cuitte spice nardy Item vrine du pacient y vault molt Et pareillement vrine de lieure beue au soir et au matin guerit ydropisie.

¶Contre greueure et rompture.

Prens la racine nouuelle de la grant consoulde en bonne quantite et la couppe par petites pieces et la cuitt en vng pot de terre neuf en vin claret iusques a la consumption de la moitie du vin puis le coule par vng drap de lin et le garde apart en vng vaisseau bien net Puis le malade soit couche en son lict par lespasse de trente iours et tous les iours boiue trois cuillerees dicelle couleure par trois fois vng voire plain Et le boiue en ceste maniere Cestassauoir au matin vng voire apres le dormir vng autre Et au soir vng autre quant il sen yra coucher. Et quant ce buuaige sera failly faitz en de lautre et en continuant iusques a laction du pacient Item broie la grant consoulde auec ses fueilles et en faitz emplastre tousiours nouueau deux fois le iour et le metz sur le lieu de la rompture ou creueure Et par ainsi le pacient sera guery Et ce a este esprouue en vng homme auquel les boiaux descendoient en la bourse des couillons Lacteur. A ce mesmes prens le seau de nostre dame et en faitz emplastre sur la rompture et le pacient sera guery tantost Dias. Autrement Prens la petite consoulde que aucuns appellent trinite Pource que elle a les cornes toutes rondes en chascune de ses fueilles. Et les aultres appellent ladicte herbe

violette de laquelle la fleur a quatre fueilles et quatre cornes et vne tache blanche au melieu. Et a vne fueille tendant a terre tousiours verte. Ceste herbe est de si grande vertu / que se le pacient en vse en ses bruuaiges et en ses mengers continuellement et sans internalle, iusques a neuf iours elle le guarira de toute creueure. Macer dias et lacteur. Aultrement broye ius de fueilles de brioine et le mesle auec bon vin blanc et en boiue le pacient par lespace de neuf iours. Car ce reioint les os derompus et restraint la chair rompue et la guarist. Dias

Contre fracture des os

Il fault prendre les fueille de lherbe appellee lingua roncini / broie la Et aussy en faictz emplastre dessus les os ou les costes derompues en renouuellant tousiours lemplastre iusques a. xvi. iours et ilz se consolideront et reioindront Dias. A ce mesmes broie epaticū et le destrempe de vin blanc et en boiue le pacient tous les matins. Macer. A ce mesmes broie les fueilles de poreaulx et les broie auec sel / et en faictz emplastre sur le fracture ou creueure. Jsaac. Aultrement prens poil de lieure et le mesle auec miel et en faictz pillules desquelles pilules le paciēt mengue au soir et au matin et il sera guary de toute creueure et rompure. Constantin Aultrement prens fleurs de pommes de grenate et en faictz emplastre / Mais premierement tu broieras lesdictes fleurs et les mettras dessus la fracture des os Dias. A ce mesmes. Prens le sceau nostredame et en faictz emplastre dessus la fracture et elle sera guarie. Lacteur. Aultrement prens assauerum et est vne espice broie et destrempe en vin et la mectz dessus la fracture. Jsaac. A ce mesmes. Prens aristologe et le broie auec vng pou de sel et la mectz sur la fracture. Macer. Aultrement prens bettete et benedicta et en faictz emplastre sur la fracture. Albert. A ce mesmes prens ius de violettes et le donne a boire au pacient et il sera guary. Dias. Aultrement prens le ius de morsus diaboli et le donne a boire au pacient. Jsaac

A tirer os hors froisses.

PRens bethoine/broie la auec sel et en faictz emplastre dessus la plaie. Albert. et Macer. Prens grande quantite de vers et les brusle et leur cendre mesle auec miel en les faisant bouillir ensemble et en faictz emplastre dessus le mal. Jsaac. Prens la petite consoulde et la couppe par petites pieces et le distille par vng alambic de vorrre et le mesle auec ius de lherbe dessusdicte. Et de ce boiue le pacient en ieun et aussi du ius dicelle herbe oingtz la froisseure et mectz dessus vng emplastre faicte de ladicte herbe broiee. Mais toutesfoys garde bien que les os soient auant remis en leurs lieux/ et par magniere deaue. Et en brief temps le pacient sera guary Lactur. A ce mesmes prens sauge et la cuizt en vin et le concasse auec pain blanc en petite quantite/puis estrains le a tes mains et eschauffe et mectz sur la douleur le plus chault q̃ tu pourras et le pacient sera guery. Lacteur.

¶ A tirer hors fer ou fust venimeux.

IL fault prendre abrotanum/et le broie et mesle tresbien auec saing de pourceau et en faictz emplastre et la mectz dessus la plaie et ladicte emplastre tirera dehors le fer ou lespine ou le boys ou quelque aultre chose venimeuse par la propriete quil a. Macer et Dias. Aultrement prens la fiete dũg oison et le mectz ou lie dessus Alexander. Aultremẽt broie lherbe aristologe et en faictz emplastre dessus. Jsaac. Aultremẽt broie blete et benedicta et en faictz emplastre dessus. Albert. Aultrement broie betoine et en faictz emplastre dessus et ce tirera dehors le fer lespine ou los froisse. Macer. Dias. Aultrement brulle vne grande quantite de vers et leur cendre mesle auec miel: et cuitz ensemble et en faictz emplastre ⁊ le mectz dessus. Jsaac. Aultrement broie la racine de coseau. mesle le bien auec du miel et auec de la gresse de porc vielle autant de la ne comme de laultre et en vng drap de lin mectz le dessus le lieu Et ce extraira le fer lespine ou le boys sãs aucune douleur Ce est esprouue. Lacteur. Aultrement prens poulieul et le mesle auec gresse de porc et le mectz dessus le lieu. Jsaac A

ce mesmes prens polipodium qui croist en chesnes et est sembla ble a feuchiere et le mesle auec gresse de porc et en faictz emplastre dessus. Dias. A ce mesmes vault lemplastre appellee gracia dei. Esprouue est lacteur.

¶ A scauoir se vng naure mourra ou non.

Prens gimgembre blanc galange canelle poiure long/ cardamoniũ safren gẽcianne. anna dragme. Vne broie bien tout ensemble et de ce faictz clare par ceste maniere. Car premierement tu destrẽperas les choses dessusdictes en bon vin et les coulleras par vng drap de lin ou vng sac chet bien net. Et du vin qui en distillera boiue le paciẽt tous les iours iusques a trois iours. Et se le malade ne retiẽt poĩt le bruuaige en la premiere ⁊ seconde iournee il ne peult challoir mais sil le retient en la tierce iournee il eschappera /se non. Il nya point desperance de sa vie. Lacteur. A ce mesmes faictz ius trois voirres de lherbe appellee canarida et incontinent le naure en boiue vng voirre puis apres par certain temps boiue lautre/ et puis apres le tiers Et se le pacient ne retient poĩt le premier ne le second il nen peult chaloir /mais sil retient le tiers cest bon signe/car il eschappera/mais sil ne le retient poĩt cest mauluais signe et en mourra. Lacteur. A ce mesmes prens ius de la petite consoulde/et le mesle en vin blanc et de ce boiue le pacient sil le restraint sans vomir cest bon signe. car il en eschappera/ sinon il mourra. Et ny a plus desperance en luy. Nicolas

¶ Emplastre mitigatif.

Et pour ce que a guerir les plaies sont necessaires emplastres ou oignemẽs /pour ce nous fault traicter daucuns diceulx: desquelz le premier est tel. Prens ius dyebles et dache/cire gresse vielle de porc huille violat farine de frommẽt. anna. toutes ces choses faictz bouillir ensemble en les mouuãt tresbien. Et quant tout sera tresbien mesle faitz en emplastre q̃ tu mettras sur la plaie ⁊ tãtost la douleur cesse

ra: Car cest emplastre est mittigatif des plaies et auec ce les cō solide et reioint. Lacteur

Confection de gratia dei.

Il fault prendre bethoine / veruaine / pimpinelle. ana. manipule. i. et se on ne peult trouuer pīpinelle tu prendras mors de geline aultrement appellee moron / laue bien ⁊ nettoie les herbes dessusdictes. Puis les broie toutes ensemble et les faictz bouillir en bon vin blāc en vng pot neuf de terre tresbien couuert ⁊ les cuis ensēble iusq̄s a ce q̄ la moictie dudict vin ou plus soit cōsūmee: Adōc tu osteras tō pot arriere du feu et le mettras a part. iusques au lēdemain Puis tu prendras pouldre de mastic. vnze. i. cire vierge et nette. iiii. vnzes. poix resine nettoiee. liure semis terebētine nette. liure semis. Puis tu remettras tō pot dessusdict rechauffer au feu / mais garde biē q̄l ne bouille. apꝰs tu le coulleras p̄ vne forte toaille en lespraingnant tresfort tellemēt q̄ la vertu ⁊ substance desdictes herbes isse hors auec le brouet. De rechief tu mettras le brouet sur le feu en vne paille nette. Et quant il cōmēcera a bouillir mectz dedens la cire et la poix resine p̄ petites pieces en les mouuāt tresbien dung bastō ou dune pallette nette. Et quāt ces choses serōt tresbiē meslees ⁊ icorporees tu mettras la pouldre de mastic dedēs en mouuāt tresdiē ⁊ incorporāt p̄ lespace dūg pater noster. et aue maria. Adōc tu losteras ius du feu ⁊ mettras ladicte paille a terre / et incōtinēt mectz ladicte terebentine en mouuāt tousiours ⁊ cōtinuellemēt auec ladicte paille iusq̄s a ce q̄ tout soit biē froit Et lēplastre fait tu le mettras p̄ petites pieces en cuir. car cest lēplastre ou loingnemēt appelle gratia dei. Car p̄ la grace de dieu il guert toutes plais ⁊ aninchille toute mauuaise chair et engēdre la bōne / ⁊ ne peult souffrir corrupcion au lieu auquel il sera. Item se fer boys ou espine est en la plaie ou aultre lieu prochain de la plaie / il le tirera dehors et guarira du tout la playe. Item il vault moult et guarit les nerfz et muscles couppees. Item il guerit bosse ou apostumes mis dedens sans tente aucunement et les purge. Item se bosse ou apostume est en costes ou en quelque aultre

lieu du corps en le mettant dessus au commencement il le ti-
rera hors et guerita en brief temps. Item il guerist le chancre
la fistule le mort mal/le mal roial apppelle escrouelles. Item
pareiliement guerit les playes du chief et si resiouyt les fra
ctures du tez du chief/conforte le cerueau et le restaure a sã
te Et pour la guerison des plaies dessusdictes et de plusieurs
autres cest emplastre ou oingnement est appelle gratia dei.
Car par la grace de dieu il guerit toutes plaies.

¶ Oingnement de tennes a toutes choses.

SA confection est telle Prens les ius de plantain de be-
thoine et dache anna liure vne coulle les ensemble ꝛ net
toie bien en estraignant par vng drap de lin Puis les
mectz en vne paille et les faictz tresbien bouillir a vng feu
de charbons bien attrempe / et quant ce sera bien espes mectz
dedans poix raisine nette liure vne en mouuant tresbien et in
corporant iusques a ce que la poix soit bien fondue /et meslee
auecques les choses dessusdictes puis metz dedans terebenti
ne .ii. liures en lostant ius du feu et tresbien mouuant iusqs
a ce quil soit tiede Puis le getteras en vng bassin plain deaue
clere ꝛ nette en lespraignant et purgeant en icelle iusques a ce
quelle soit toute tainte dudit emplastre que tu mettras aps
par pieces en cuir Cest emplastre mis sur les playes les guerit
dedans neuf iours Nicolas

¶ Emplastre de ieunes

SA confection est telle Prens les ius de bethoine da-
che de buglosse et de platain liure vne coulle les en-
semble par vng drap de lin en lespraignant puis les
metz en vne paille de fer et faitz bouillir au feu de charbons
bien attrempe Et quant ce sera bien espes metz dedans cire
blanche vierge et nouuelle liure vne poix resine liure vne en
mouuant tresbien en ladicte paille iusques a ce quilz soient
tresbien incorporees auec les choses dessusdictes puis metz de
dans terebentine. ii. liures puis loste du feu et metz sur terre

en le mouuant tousiours dune pallette bien nette iusques a ce que tout soit froit sans la mettre en eaue. Apres metz le p petites pieces en sachetz de cuir tel eplastre/et vault mieulx aux choses dessusdictes que ne fait loingnement de iennes/dit dessus & si guerit plus hastiuement Lacteur

¶ Emplastre precieux

SA confection est telle. Prens cire vierge liure/semis poix resine .iiii. onces huille doliue. vi. onces galbani masticis thuris mitre turbic diaftee huille de camomille anna/once vne pulueris premierement lencens le mastic et le mirre et faitz fondre les autres choses en vne paille de fer au feu de charbons bien lent et quant elles seront fondues metz dedans ladicte pouldre dencens de mastic et de mitre en les mouuant tresbien ensemble sur le feu par lespasse quõ diroit deux fois miserere mei deus/puis gette en vng bassina moitie plain deaue et quãt il sera froit metz le en vne boiste Ceste emplastre est appelle precieux car il guerit plaies & coups et autres maulx quilz viennent par cas fortuit et dauenture Nicolas.

Autre emplastre precieux

SA confection est telle. Prens cire vierge liure semis poix resine nettoie. ii. onces mirre femgrec carpoti huuille doliue anna once. ii. et auec huille metz eaue clere once vonce Et faitz la confection en ceste maniere. Premierement broie mitre femgrec & carpotũ puis fons ensemble la cire et la cire & la poix resine a petit feu de charbon en les meslant et tresbien mouuant/puis metz lesdictes pouldres d femgrec de carpotum et de mirre en mouuant tousiours et incorporant ensemble & quant ilz seront tresbien meslez ostez le du feu et incontinent metz dedans la terebentine en mouuant tousiours iusques a ce quil soit refroidy Puis le remetz sur le feu iuques a ce ql soit bien chault sans bouillãt en le mouuant tousiours Puis apres le coulle par vng bon gros drap

De chanure en vng bassin mouille deaue bien froide et le metz en vne boiste Et est appelle precieux comme le dessusdit et vault aux choses mesmes

¶Emplastre diuin

SA confection est telle Prens litargie de bon or liure et semis once galbā once vne armoniaci once vne et drag me .ii. cire neufue onces. viii. olibani once vne et semis vert de gris once vne oppoponacis onces.ii. mirre once vne bdellii onces.ii. aristologie longue once vne huille doliue liure vne et semis soit faicte la composition en ceste maniere. Premierement metz galbanum oppoponac aroniacū dissouldre en bonne quantite de vin aigre par vng iour naturel. Et tout sera tresbien dissoult tu le mettras en vne paille de fer sur feu de charbon et faitz tant bouillir que tout le vin aigre soit euapore puis coulle le residu par vng drap de lin et metz le residu a part/puis metz dedans a fondre la moitie de ladicte cire et la moitie de lhuille doliue et quant la cire sera bien fondue oste le du feu et metz dedans la litargie en le mouuāt continuellement dune pallette ou dung baston affin que la litargie ne se herde point au fons de la paille. Et quant tout sera froit remetz le sur le feu ⁊ le cuitz tresbien en le mouuant continuellement Car se la litarge se prent au fons tout sera gaste Et le cuitz tant en ladicte paille quil perde sa couleur auant que tu y mettes les autres gommes. Adoncques pulueriseras icelles gommes et les mettras dissouldre en vin aigre puis tu mettras lautre moitie de cire fondue ⁊ dhuille doliue lesquelles tu auoies mis a part en vne autre paille de fer et le meslleras auec ledit litarge en mouuant tousiours iusques a ce que tout soit bien meslle ensemble Et ne mettras point la dicte paille sur le feu quant tu y mettras les autres gommes et les mouueras continuellement dune pallette ou dung baston Et quāt il sera comme froit metz dedans le vert de gris en mouuant tousiours puis apres par certain temps metz de la pouldre de mirre en le mouuant puis vng pou apres mectz aristologe longue et tantost apres metz les pouldres dencens

Olibanum en mouuant continuellement et adonc metz de dans bdelliū en mouuant tousiours Et quāt toutes ces choses seront bien meslees tu le mettras sur le feu en mouuant tousiours Et quāt tu Vouldras scauoir sil sera bien cuit gettes en Vne goutte en Vne escuelle plaine deaue froide /et sil est de couleur entre rouge et noir dur et doulx en la main il sera bien cuit Adonc oste le ius du feu en le mouuāt tousiours iusques a ce quil soit froit. Et quant il sera froit et quil se pourra tenir en la main broie le tresbien entre les mains iusques a ce quil soit bien ferme. Puis le metz en Vng sachet de cuir et le garde bien Cest emplastre ou oingnement est appelle diuin /car par la grace diuine il a plus grande operatiō que nul autre. Premierement il guerit toutes plaies Vieilles et nouuelles et en moins de temps que quelcouque aultre oingnement ou emplastre nettoie tresbien resiouyt et fait Venir bonne char et oeuure plus en Vne sepmaine que quelcōque autre en Vng moys Item il ne permet point aucune mauluaise chair ou corruption croistre en la plaie ne demourer Item il guerit tous nefz couppez ou blessez par coup despee ou froissez de coups de tout mal de toute douleur tant es espaules es bras que es iambes Item il guerit et cure de toute inflation du corps en quelque lieu quelle soit Item fer espine ou bois qui est au corps entre et quon ne le peut Veoir il tirera du tout dehors en purgant et guerissant la plaie Item il guerit toutes morsures de serpent/de chien enrage/ou quelcōque autre beste Venimeuse/et si guerit toute putrefaction de char de quelque cause quelle soit/en tirant a soy le Venin et sanāt la plaie. Itē elle guerit toute maniere dapostume. Item elle nettoie purge ꝛguerit toute maniere de chancre de fistule d morphee le mal saint anthoine/et toute maniere de rongnes Item il oste toute douleur de plaie ꝛ tire hors les oz froissez en guerissant toute froissure de chair ou dos par quelque cop que ce soit/et il ya pourriture ou corruption en la char/Elle le guerit incontinent. Item elle gureit la bosse ou apostume qui Vient aux costez ou en la rate se au commencemēt de la douleur on met dessus ledit emplastre/car il attraira a soy la bosse ou apostume Item il purge/et guerit les emorroides en le

mettant dessus Et ie arnault de ville noue vueillāt esprouuer aucune vertu de cest emplastre voiāt vng hōme qui oultre mesure de maladie auoit le chief enfle lui fis oster ses cheueulx et lui oingnis le chief dicellui emplastre de ce Et dedās vng iour il fut guery et purgie de ladicte inflation Et ainsi fut gueri sans autre medicine Esprouue est. Lacteur.

¶ Oingnement merueilleux

Sa confection est telle. Prens ius vache deux onces ius des fleurs de sentis auec les gommes tendres dicelles sentis dragme xii ius de mercuriale onces quatre huille dolive vne liure gresse de gelline et doison añ iiii. poix resine once vne encens et mastic añ dragme moille de cassia fistula once. ii. ius dyebles once. ii. la moyenne escorce de sehucz auec les couples dicelluy onces. ii. faitz bouillir tout ensemble et apres y metz la pouldre de mastic dences et de mirre poix resine auec les gresses dessusdictes et fons tout ensemble en le mouuant tresbien iusques a ce que tout soit bien mesle tout ensemble puis metz dessus les autres choses dessusdictes et faitz de rechief tout bouillir tout ensemble iusques a ce q̄ les choses dessusdictes soiēt biē meslees et incorporees. Et adōc metz le ius du feu et le moeus tresbiē iusq̄s a ce que tout soit refroidy/puis le metz en vne boiste Cest oingnemēt ou emplastre est dit merueilleux pour ce q̄ se le vētre du paciēt en est oingt il oste la douleur du chief clarifie les yeulx /purge lestomac qui sont merueilleuses vertus pour vnctiō du vētre.

Oingnement blanc de rozier.

Prens fueilles de roses de ronces les plus rouges que tu pourras trouuer et en emplis vne fiolle de voirre et dessus metz huille doliue tant que le vaisseau pourra tenir auec lesdictes fueilles et en faitz huille rosat puis prēs boutum dicelles roses auāt quelles soiēt meures et les lesse secher puis dicelles faitz pouldre puis apres fons vne liure de cire neufue sur le feu lent de charbons et metz dedans vne once dicelle poudre en mouuāt tresbiē et metz dessus lhuile. ii. liures

ou tant que longuement soit mol et non pas trop & mesle tre bien tout ensemble puis loste du feu en mouuant iusques ace quil soit refroidy. Cest oingnement est appelle regis. pour ce quil guerit toutes plaies rouges et mal venant de cas de fortune Et la maniere den ouurer est telle Tu mettras premierement sur le mal vng vieil drap de chanure et dessus mettras emplastre fait dudit oingnement/tellement que longuement sera entre deux toilles/puis feras emplastre destoupes de chanure que tu mouilleras bien en vin et lespraindras tant quil ne demoure plus de vin puis mouille tresbien cest emplastre destoupes en aubins doeufz et metz dessus lautre emplastre dit dessus/et le laisse sur le mal par vng iour naturel/et continue en vsant ainsi et faisant emplastre sur ledit mal Et de deux iours en deux iours laue le mal dhuille rosat tiede/et en pou de temps le pacient sera guery.

¶ Oingnement contre douleur de nerfz et de iointures auec inflation.

Prens racine de broine vne liure racine de fene racine de tanasie racine dyebles racine de lherbe nommee sauine racine de lis anna manipule.ii. sauge manipule vne soient cuittes en .vi. pintes de vin blanc trois pintes dorine dhomme deux pintes deaue de sel commun pain blanc quartis vne bouillent toutes ces choses ensemble iusques a ce quil ne demoure point deaue. Puis broie tout en vng mortier et soit coule. Puis pres olei castori olei nardini/olei indaici olei camomille olei terebentine/olei scorpionū/olei benedicti olei iuniperi anna once vne puis pres miel de montpelier .iii. onces cire onces.ii. fons la cire et incorpore tout ensemble sās feu Et note la maniere de faire cest oingnement Car premierement les herbes sont cuittes en. vi. pintes de vin blanc.ii. pintes dorine denfant et deux pintes deaue Et soient tant cuittes que lesdictes liqueurs soient consommees. Apres soient mises lesdictes racines et herbes sur le feu affin que lhumidite en soit extraicte/ puis soient micees/ainsi que les femmes ont acoustume de trencher la poree apres broiees en vng mortier

de pierre Et puis mises sur le cul dun crible ou dung tamis/ et soit prins dune espatuelle de la partie dedans la tamise et mis en vng plat estant dessoubz le tamis et soit broie et frote tres bien a la main affin que la plus subtille substance passe p les troux du crible ou du tamis qui sera mise o la spatuelle audit estant dessoubz. Et de rechief soit ainsi fait iusques a ce quil demoure pou ou riens de la substance dicelles racines. Puis prens la cire et la fons mais tu y adiousteras miel et incorporeras ensemble sur le feu /puis y adiouste huille de camomille et ces trois laisse vng pou sur le feu en mouuant tousiours d la spatule bien fort. Puis loste ius du feu et y adiouste successiuement les sept autres huilles en les bien incorporant auec les choses dessusdictes. Puis metz la coulature des racines en vng mortier de cuyure /et le broie longuemebt o le pillon de fer /et petit a petit incorpore la miption dessusdicte de cire de miel et des huilles/en mettant premierement la quarte partie puis apres broie et mesle par longue espace auec lesdictes racines puis metz lautre quarte partie iusques a ce que tu auras tout acomply Et tu auras tresbon oingnement pour toute ancienne douleur des nerfz et pour toute inflation et lesiõ des ioinctures.

¶Contre plaies de nerfz.

Prens gariofilate tanaceti cherfueil/Et en soit faicte pouldre de laquelle vne cuilleree auec vin tous les iours deux fois ce cõsolide et resiouyt les nerfz couppez Contre pointure de nerfz /pres terebentine trois ou .iiii. fois laue en eaue froide quartis vne roses once vne cire blanche quartis semis soient fondues la cire ꝛ lhuille et coullees/ puis so it adioustee la terebentine Et incorporee sur cendres chauldes sans ce quelle bouille et soit meue longuement :puis mise en vne boiste A ce mesmes prens huille rosat liure vne eaue de morelle liure semis soient meslees ensemble et le lieu neruеux soit oingt et il appaisera la douleur Contre contraction et eptraction des nerfz prenius de cẽtrũgalli et de celui oingtz au soleil la contractiõ des nerfz et tu seras guery. A ce

mesmes prens galban armoniaci appoponacis bdellii serapini eufor be beure agrippe terebentine anna once semis gresse de geline doison danette de tesson de serpent moelle de cerf anna once une huilie de castoir de lis deuforbe danet nardin & de mastic anna onces.ii.sain de regnart once une ius de sauge once une cire onces.vi.soit fait oingnement. Autrement cuitz huille de liz en eaue et faitz emplastre dessus

¶ Ongnement contre douleurs

Prens gomme elenny quartis.iii.rasapin autrement glasse quartis une huille laurin once une terebentine liure semis en soit fait oingnement en ceste maniere Premierement soit fondue lhuille laurin apetit feu:puis/ soit incorporee la pouldre de gome eleni q est moult odorat en mouuant tous iours puis soit adiouste rasapini en les mouuat et en la fin soit adioustee la terebetine a petit feu par lespasse de dire trois fois miserere et puis soit laisse refroidir & puis coulle de paille en paille affin q lordure demoure en la pmiere paille et faitz ainsi iusqs a ce ql soit bie froit si le garde en une boiste cest emplastre est moult precieux.

¶ Emplastre de iehan langles.

Prens ius de veruaine bethoine pimpinelle ou morsd gelline rouge anna onces.ii.lait de feme nourrissant masle et lait d feme nourrissat fille anna onc.i.resine liure semis terebetine cire neufue anna.iiii.thurisonce.i.mastic once.ii.vin blac.ii.oncessoit fait emplastre.

¶ Emplastre de rennes.

Il fault predre veruaine manipu.iiii.agremoine.M.ii soiet ung pou cassees & trepees en vin aigre p trois iours puis tirees hors dicelluy & broiees en tirat le ius Apres pres terebentine une liure cire vierge une liure et semis soient fondues & gettees en vin aigre puis ostees du vi aigre et de rechief fodues & gettes en lait de feme nourrissat masle puis tirez du lait et incorporez & cuittes auec lesditz ius iusqs a la cosumptio de la tierce ptie diceulx puis soit garde

¶ Emplastre contre ioutes plaies & ulceres

Il fault prendre veruaine pimpinelle calament gallitric centinodii broie tout ensemble et mectz en vin blanc en vng pot neuf par lespace de troys iours/ puis le cuitz tresfort en lespraignant par vng drap neuf. Et de rechief le faictz bouillire puis mectz terrebentine cire blanche .autant de lung comme de laustre. quartis:i. Puis mectz le vng pou bouillir et apres le laisse refredir coulle ce qui nagera Et tu auras emplastre lequel pour certain guerit toutes plaies. Et ne sy doibt point oster de dessus la plaie iusques a ce que le pacient soit guery. Et auec les choses dessusdictes tu peuz adiouster allelluia ache /lancellee/la grant consoulde trifolii sauge sauuatge anna. Manipule. Note bien les choses qui sensuyuent car elles sont vraies et souuent esprouuees par moy henry de alumpno. Sil aduient apres la rompture de la iambe ou du bras que icelluy membre qui a este rompu se debilite ou diminue ou quil perde son mouuement/soit faict ainsi. Premierement soit fomente le membre qui aura este blesce par cinq iours continuellement ensuiuans vne foys le iour de la decoction ensuiuant et si recoiue le pacient la fumee dicelle decoction vne heure durant. Prens absinche rue/fueilles de laurier herbe de paralisie sauge /rousmarin abrotain. anna /manipule. i. racine de altea. racine de feuchiere/racine dyebles. anna. manipule vne. et semis soient meslees et cuittes en eaue iusques a la cõsumption de la tierce partie de leaue/et en soit faicte estuue. Et apres les estuues soit oingt par cinq iours continuelz de longuement ensuiuant Et au soleil sil le peult faire si non soit oingt au feu mais de loing vne foys le iour Et soit oingte toute lespine du col ou la nucque iusques a la fin de lespine en descendant. Loingnement est tel Prens huille terrebentine. vnzse. iiii. huille petrole/huille de castor/huille deuforbe/huille benoiste/huille nardin. anna. vnzse. ii. soient meslees ensemble et mises en vne fiolle de voirre et apres ceste onction soit oingt le pacient au lieu doloreux de longnement ensuiuant/ vne foys le iour ou soleil:ou loingtz du feu en le frottant tresbien. Et garde que les choses de loingnement soyẽt mouuees Prens huille nardin/huille benoiste huille de castor / huille deuforbe. huille mustellin/ huille dapcinche huille de succre/huille

danet huille de camomille huille de vers de terre. anna. unze une huille de terebetine. unze.ii arragon agripa dialtee huille laurin. anna. unze.iii. soient ses choses meslees / et en soit faict oingnement qui soit mis en une boiste Et quant le pacient sera guery soit faict le cyrot ou emplastre ensuivãt pour raffermir le mẽbre. Prens citoneũ gratia dei. anna. unze.iiii. apostolicum cirurgicum. unze.ii. oxicroceũ livre semis. emplastre contre rõpture.iiii. unzes soiẽt ces choses molifiees avec terrebentine pure et en soit faict cerot sur cuir lequel couveras de sendal net.

¶ Ongnement merveilleux contre rongne.

Il fault prendre huille laurin.iiii. unzes encẽs blanc.ii unzes sang de peurceau nouveau. v. unzes cire noue unze.ii. argẽt vif estaĩt en salive dõme ieũ.ii. unzes sel de mer. viii. unzes ius de plãtaĩ ⁊ de fumeterre. anna unze.ii. faictz la cõfectiõ en ceste maniere. Premieremẽt faitz pouldre menue du cel et de lencens ensẽble puis faictz bouillir les ius iusques a levaporacion de la tierce partie dyceulx. Adonc mectz dedens iceulx la cire pour fõdre en lemouvãt tresbiẽ du ne cuillir / et quant la cire sera fõdue et meslee avec les ius Adõc mez les autres choses en mouvãt tresbiẽ iusq̃s a ce q̃ tout soit mesle ensẽble ⁊ icorpore / puis tu losteras ius du feu en mouvãt iusq̃s a ce q̃l soit refredy / et le mectz en une boiste Cest oingnement est nõme merveilleux. Car se les paulmes de mains et les plantes des piedz en sont oingtes. Il guerit le pacient de toute rongne quil a en son corps. Lacteur

¶ Conte rongne de chief

Il fault tresbiẽ broier aulx et les mesle en broiant avec gresse nouvelle de porc et en faictz oingnement apart / puis faictz rere les cheveulx du pacient et luy lave la teste de fort vin aigre ou de son urine iusques au sang et dessus faictz emplastre dudit oingnement / et il sera gueri dedẽs trois iours / Macer. A ce mesmes turbena / soit broiee ⁊ mesle avec huille doliue. Itẽ destrẽpe argẽt vif de ta salive ⁊ le mes

le auec turbena et huille de broiant tresbien ensemble auec vng pot dzaue Et de ce oings au feu la scabie ou rougeur dudit pacient en quelq̃ lieu du corps q̃lle soit en oingnant auec vne plume/et sans point de doubte sãs aultre medecine il sera guery de toute rongne venãt de froide cause ou de chaulde. ℒ acteur.

ℭ Contre scabie et fleume salle.

Prens vielle gresse de porc/la metz p petites pieces pourrir en tresfort vin aigre p neuf iours/ et chascun iour oste le vin aigre et y en mectz de lautre nouueau. Et en la fin diceulx neuf iours oste les peaulx de ludicte gresse puis prens dicelle gresse. viii. vnzses vif argẽt. ii. vnzses/et broie et mesle bien ensemble. Et de ce oingtz le flume sale ou le lieu roingneux. Et il sera guary. Galien. A ce mesmes bon bruuaige. prens fumeterre broiee & destrẽpee en vin blãc/et de ce en ieun boiue le paciẽt et il sera guary. Car ce bruuaige purge le sang et guerit les rongnes. Dias. Contre fleumesale. Prens alun chaux viue broie tout ensemble et le destrẽpe dhuile doliue et oings le paciẽt et il sera guary. Lacteur. Contre rongne quant elle vient. Prens fueilles de fresne et lescuitz en vne grant chauldiere auec eaue/et dicelle eaue faiz baigner le pacient. Lacteur. Aultremẽt prẽs escorche de grousellier ou de ronces destrempe en vin aigre et en faictz emplastre pour mettre dessus. Lacteur A ce mesmes broie mauues camomille/ et fueilles de fresne. anna. en grãde quantite & cuis en grande quãtite deaue et en icelle faictz baigner le pacient. Galiẽ. Aultrement prẽs oingnons biẽ rouges et les destrẽpe en tresfort vin aigre iusq̃s a ce q̃lz soient tresfort pourris puis broie les & metz dedens vielle gresse de porc et vin. anna. le poix de ces trois le poix doingnõs/broie de rechief tout ensẽble. Et en faictz oingnement/duquel tu oingdras le chief du pacient souuent et luy feras coupper les cheueulx et tãtost il sera guary du tout. Esprouue est.

ℭ Oingnement contre maladie du corps

Il fault prendre cire neufue vne liure terrebentine. deux liures. sain de mouton gras. i. liure: faitz fondre toutes ses choses ensemble dessus le feu de charbons bien petit en le mouuant tresbien et faisant bouillir comme par lespace dune heure et demie. Puis losteras ius du feu et le laisseras refroidir/ puis mectz dedens vne pinte de tres bon vin aigre. Puis remetz de rechief sur le feu en le mouuant tousiours et faisant bouillir petit a petit par lespace dune demie heure. Puis loste ius du feu et le laisse refroidir. Et quant il sera refredy depure en vng aultre vaisseau le vin aigre/ qui ne sera point mesle auec ladicte gresse. Et de rechief faictz fondre ladicte gresse auec les aultres choses meslees auecques elle sur petit feu et metz dedens plain vng voirre de ius de betoine/ plain vng voirre de ius de celidoine et demy voirre de lait de femme alaittant feumelle Et faictz boullir toutes les choses dessusdictes par lespace dune demie heure en mouuant tousiours /puis le coulle par vng gros drap de chanure et le laisse refroidir en le mouuant tousiours. Et par ainsi tu auras tresbon oingnement Car il guerit toute magniere de rongne chancre fleume sale/ morphee et aussi toutes choses semblables. Lacteur

Contre chancre et rongne.

Il fault prendre assauer chaux viue. anna. broie tout ensemble et destrempe en huille doliue/et de ce oingtz la rongne ou le chancre dias Aultrement broie oingnons de mer et les destrempe en huille doliue et de ce oings la rongne ou le chancre Cest emplastre dissolue toute apostume et meurist toute vlcere. Auicenne. Aultremet vng viel drap de lin soit moulle dedens du sain chault et nouueau/ ee ce drap ainsi mouille metz sur le chancre ou la rongne en quelque lieu que il soit Et il sera guary. Esprouue est. Isaac. Aultrement moulle mie de pain de fromment dedens de leaue et la laisse secher. Et quant elle sera seche broie la et la destrempe dedens du vin en le meslant tresfort. Et le faictz cler. Puis apres tu le chauffes et le mouille dedens vng drap lequel drap soit de lin et le mectz

tiede sur la rongne ou sur le chancre Lacteur. Autrement broie celidoine auec vng petit de sel de ce faictz emplastre ee le metz dessus le chancre ou la rongne Macer

Contre mort mal.

Prens virul iaune en couleur broie et destrempe en vinaigre et cuitz en vne paille de fer en frotant tresfort iusques a ce quil soit bien seichie puis le broie Et en faictz pouldre et dicelle metz sur le mort mal et il sera guery. Lacteur Autrement cuitz tuburbera cest vne herbe en eaue et dicelle laue le mort mal puis faitz emplastre dicelle herbe ainsi cuitte et le metz sur le mal Macer. Autrement prens souffre vif argent vif pouure blanche et cōmune anna. ii. sta phisagrie dragme semis broie tout et faitz bouillir en bon vinaigre iusques a ce que la moitie en soit euaporee puis le confis auec. v. onces de sain vieil de porc Et de cest oingnemēt oingtz le mort mal en queque lieu quil soit Et il sera guery Auicenne.

Contre chancre et fistule

Il fault prendre lait de timtimal et le cuitz auec sain d porc iusques a ce quil soit vng pou espes puis mesle auec pouldre de mirre et le faitz bouillir vng petit en le mouuant tresbien Et mouille dedans quāt il sera froit vne tente et le metz en la fistule ou sur le chancre Galien. Autrement prens trois testes de psilliū antipatre ꝛ en mengue le pacient en ieun et il sera guery Isaac. A ce mesmes prens lherbe appellee fistula et dicelle faictz emplastre sur le chancre ou sur la fistule et elle sera guerye Diascorides. Autrement laue tresbien plantain auec sa racine ꝛ en faitz emplastre sur le chācre ou sur la fistule et elle sera guerie Autremēt prens souffre vif orpiment chaulx viue et sauon anna broie tout ensemble de ce oingtz vne forte tente ꝛ le metz en la fistule et y demoure ꝑ trois iours Cōstātin. Autremēt broie bethoine et en faitz emplastre sur le chācre ou sur la fistule et elle se guerira Macer

Aultremēt broie pipinelle ⁊ la destrempe en bō vin blanc. et en boiue le paciēt tous les matis iusqs a trente iours. Galiē aultrement broie encens blanc et le destrēpe de bō vin aigre blāc et de ce par vne tente mectz en la fistulle ou sur le chancre. Aultrement broie morelle en eaue ⁊ en laue la fistulle ou le chācre et mectz dessus ladicte herbe ainsy cuitte en lauant. Albert Aultrement broie aigremoine ⁊ en faictz emplastre sur la fistule ou sur le chancre et il les guerira et leur plaie pareillement. Isaac. Aultremēt prēs ius de serrpētine chaux vive et sauon broie tout ensemble ⁊ destrempe de tres bon vin aigre ⁊ le metz en la fistulle par vne tente/ou sur le chancre et il guarira. Macer. Isaac. Dias. A ce mesmes broie serpillon et en faictz emplastre sur la fistulle ou sur le chancre. Macer. dias. Aultremēt prens racine de serpentine bien nettoiee et dicelle faictz vne tēte et la mectz en la fistulle. Macer. Aultremēt prēs mitre ⁊ verdet autant de lung cōme de laustre broie ensēble ⁊ destrēpe de miel et le fayctz asses dur tellement que dicelle tu puisses faire vne tente a magniere de la queue dune prune puis la metz en la plaie dune fistulle. Galien. Prens ius de lherbe robert ⁊ du ius en laue le chancre et la fistulle et mectz en la plaie pouldre de corne de cerf brulee ou dune taulpe brulee/apˢ dicelle herbe robert faictz emplastre et la mectz dessus tous les iours .ii. fois au matin et au soir en faisant comme il est dict dessus. Et dedens brief temps il sera guary Et ce a este esprouue plusieurs foys /especialemēt quant on met en la plaie pouldre de taulpe brulee apˢ le lauemēt du ius de ladicte herbe ⁊ en mettant emplastre comme il est dict et ce guerit le lou en la iambe Lacteur. A ce mesmes .prens les os maxilaires dung brochet et les brusle en vng pot neuf de terre tresbien estouppe. et apˢ q̄ tu auras laue la plaie du chancre ou de la fistulle du ius de lherbe robert/metz dicelle pouldre en la fistulle ou sur le chācre puis faictz emplastre dicelle herbe broiee et la metz dessus. Et se tu nas point les os de brochet enlieu de ce brule tartre de vin blanc tant quil soit blanc/et dicelle pouldre mectz dedens la plaie et faictz comme dessus et tu seras guery. Isaac Aultrement prens farine de car froment et la desteempe en myel et en faictz vng gasteau. ⁊ le cuis tāt q̄ par broier il se puisse

conuertit en pouldre et de ce mectz dessus le chancre apres ql sera laue du ius de ladicte herbe robert et en faictz comme dit est. Macer. Item aultrement contre chancre et fistulle qui est dicte goutte flette et contre morsures de mouches a miel ou guespes. Broie fiente de chieure et destrempe de miel / et de ce faictz emplastre sur le mal Roger. Aultrement prens la teste dung ieune chien dung moys ou pou plus / brusle la en vng pot de terre neuf et en faictz emplastre de laquelle tu mettras sur le chancre ou dedens la fistulle ou sur la rougeur / et tu seras guary. Guido. Aultrement prens la teste et le iuisier dune grue / brule comme il est dict / & la pouldre mectz en la fistulle ou chancre ou en la plaie Et apres le lauemēt faictz cōme il est dit Albert. Aultrement prens ius de sauemonde et dicelle tous les iours au soir et au matin boiue le pacient / et de icelle herbe broiee soit faicte emplastre sur le chancre ou la fistulle & il sera guery. Esprouue est. Lacteur. A ce mesmes valent et en semblable magniere les herbes qui sensuiuent / plantain / lancellee / bethoine penthasilon aigremoine / pimpinelle: herbe robert & auec vne des pouldres dessusdictes guerissent la fistulle ou le chancre et leurs plaies en faisant comme dit est. Et ces choses tesmoignent. Macer. Isaac dias. Aultremēt prēs poissōs appelles rouses en francoys / et sont semblables a gournaux / brule les en vng pot neuf de terre. Et se la fistulle ou le chancre est en la teste laue les troux de la fistulle du ius de lancellee. Puis emplis les toux de la pouldre diceulx poissons / & elle sechera la fistulle et le chācre Et en ce faisant tous les iours au matin boiue le pacient ius de paruence mesle en vin blanc. Et se les troux de la plaie sont trop petis. Prens farine de segle et la destrempe en ius de lherbe lancellee et aubin doeuf / et en faictz emplastre et de la pouldre diceulx poissons mectz es troux de la fistulle et dessus mectz vne emplastre et la laisse ainsi sur la fistulle iusques a ce que ladicte emplastre chee a par soy puis en mectz vne aultre et faictz comme dessus. Reitere souuēt iusques a ce quil soit guary qui sera en brief tēps Constantin. Aultrement. Laue premierement la fistulle le chācre ou la plaie de vin blanc tiede et le torche dung drap de lin et le nettoie bien / puis prens ius de millefueil mesle en vin ay-

gre et le mectz auec pouldre de boirre et de roses bien seches en destrempant .de ce faictz coulleure du quel tu laueras la maladie et mectz dessus de ladicte pouldre/de poissons:puis broie millefueil et en faictz emplastre dessus estouppes de chanure et le mectz dessus le mal Et a ce mesmes vault lherbe nõmee vel uette. Guido. Aultrement prens fiente de gelline et sa gresse et la gresse de tapsus barbatus broie bien ensemble et mesle/⁊ de ce faictz emplastre dessus le mal et il sera guery dedens .iii. iours. Isaac.

¶ Bruuaige contre chancre et fistulles qui sont dedens le corps.

Prens millefueil. manipule. ii. Plantain. manipule. iii broie tout ensemble et en prẽs le ius et en icelle mectz pouldre de sept grains de poiure et ce au matin boyue le pacient iusques a neuf iours. Nicolas. Aucuns sont qui guerissent les plais par bruuaiges en la magniere qui sensuyt Premierement ilz prennent semence de choux rouges/semence de chanure semence de tenaisie racine de la grant garãce aux poix dicelles semences. Et se la plaie est en la teste soit adioustee betoine a lamoictie desdictes semences. Puis ilz lauent et nettoient tresbien lesdictes herbes et semences estraingnent ⁊ deschent. Puis broient et destrempent en bon vin blanc et le font bouillir ensemble /puis le donnent et font boire au pacient au matin tout plain vug voirre puys autant au soir. En mettant/ et tenant tousiours dessus la plaie vne fueille de choux rouge et ne doit point le pacient auoir charnelle couple ne mẽger grosses viandes. Et sans aucune medecyne il se guerira dedens brief temps. Instans. Et se tu veulx auoir aucun bruuaige pour toute lannee. Prens les choses dessusdictes au moys daoust broie les et puis apres en faictz pillules a la quantite dune noix de coudrier et sans soleil et sans feu tu les laisseras sechet tout par eulx et les garderas nettemẽt

apart. Et quant tu en vouldras vser destrempe le de bō vin blanc ou de ceruoise et le donne a boire au pacient cōme il est dict dessus. Et note que ce bruuaige est tres bon et approuue Et le maistre qui lordonna y mist les herbes dessusdictes pour ceste raison. Car le chou rouge tient la plaie couuerte le chanure la purge/la tenaisie la deffent de pourriture et de putrefaction et la garance fait venir bonne chair nouuelle Et bien croistre. Et se tu ne treuues semence de chanure: prens tāt seulement de lherbe et des aultres pareillement. Et selon que la plaie sera grāde ou petite dōne plus ou moins a boire au pacient de ce bruuaige/ Ilz sont aucuns aultres qui a faire le bruuaige dessusdict adioustent semence dortie et semence de chardons en faisant comme dessus est dict. Et note quil soit plusieurs herbes desqlles chascune a part soy broiee & mise dessus la plaie guerit et sane/comme chācre/cest lherbe robert/ambroise/ solsequium/balsamus/ lanceolata/fueilles verdes de chesne/ sauemonde/celidoine/lherbe roial. Et est vne aultre herbe laqlle croist en ses fleurs et lieux moistes qui se extent sur la terre et a ses fueilles vertes et rondes les vnes contre les aultres. Aultre bruuaige a ce mesmes: esprouue p moy et par plusieurs aultres guerissant la fistulle ou quelle soit et si met hors toute magnieres dos rompus. Prens racines et fueilles de plantai fueilles de fragaria fueilles ou semence de chanure/ les fueilles ou semence de seneue/les couples de la proaciū acutū/fueilles de tormentille racine de la grant altee pimpinelle fueilles de choux rouge. anna. tanaceti en grande quantite toutes ces choses soient cuittes en vin blanc puis soit tout coulle. Et a la couleure soit adiouste miel tant quil souffise. Soit ce bruuage donne au matin et au soir iusqnes a ce que le bruuaige en ysse cler par lorifice de ladicte fistulle/lequel soit tous les iours continuellement tenu ouuert: par vne channe dargent il soyt mys dedens. Et tousiours incessamment sans faillir soit tenue vne fueille/ laquelle feuille soit de choux rouges. Et ce est merueilleusement bon. Aultrement & par vne aultre magniere pour faire bruuaige merueilleux contre fistulle & pareillement contre le lou. Prēs pouldre de cloux de girousle pīpinelle

Valerienne eufrase pilloselle herbe robert anna cuitz tout ensemble en bon vin blanc Et au matin en ieun en boiue la pacient/et quant il se vouldra coucher. Et de vse aue lec remede general ensuiuãt/et sans poĩt de doubte il sera guery Lacteur Pour sechier et recloire plaie vault pouldre de canelle. Et pour racuirer vault pouldre tan et de vieulx souliers bruslez et redigez en pouldre Et se mauuaise char vient en la la plaie metz y dedans de la pouldre et dessus emplastre fait de scabieuse broiee auec sel Et se la plaie est vieille plaine de chancre et de pourriture faitz bouillir mauluespuis pure leaue et lesprains tresbien puis broie lesmaulues auec gresse nouuelle de porc et farine dorge et de ce faitz emplastre en le mettant dessus et elle se guerira. A ce mesmes vault plantain Instãs

Remede general contre chancre fistule rongne mort mal fleume sale & le loup en quelque lieu quilz soient au corps humain Premierement soit laue le mal de vin blanc tiede et torse tresbien dung drap linge/puis soit mis dedans le ius de celidoine et dessus pouldre daucun metal bien calcine auec selEt dessus soit mis emplastre fait doingnement diuin. Et se tu nas point loingnement broie lherbe de celidoines auecqs vng pou de sel et en faitz emplastre et le metz sur le lieu enlieu du dit oingnemt diuinEt tu nas point la chaulxdaucun metail en son lieu prens pouldre de taulpe bien bruslee en vng pot neuf d terre:tresbien couuert et en faitz comme il est dit Lacteur. Et ce est esprouue par galien/auiceune/rasis/Instans Isaac/dias/albert/rogier/nicolas/guido/et plusieurs autres expers en medicine Contre chancre des dens. Pres succre candis et alun de roche anna destrempe tout ensemble et dicelle pouldre par vng drap de lin metz sur le chancre. ii. ou trois fois et il sera guery Car ceste pouldre purge les dens et oste le chancre qui mengue les genciues Lacteur. Contre chancre en la verge virilePrens ius de plantain et pouldre de de charbons du bois de figuier mesle tout ensemble/et metz sur le chancre et il sera gutry Item note que pouldre descorce de bougie esparce sur le chancre guerit merueilleusement se le membre est premierement laue de vin nouuel qui soit tiede.

Contre serpigo prensdragagant mouulle et eaue et en icelle

laue le membre du pacient puis oingtz de dragagant le mẽbre du pacient si en faitz emplastre et tu seras guery Lacteur. Contre goutte flecte en lueil ou en la verge virile ou on nosseroit mettre fer chault Prens semence dierre vert de gris ana broie tout ensemble & de la pouldre metz es troux & il sera guery en brief temps Jsaac. Plusieurs autres remedes sont donnez par les medicins mais ceulx cy souffisent pour le present.

¶ Contre goutte & podagre.

Prens pouldre de cardamũ mesle auec sang de pourceau et en faitz emplastre que tu mettras dessus et elle se guerira et ostera la douleur de la goutte Dias. A ce mesmes prens ius de plantain et broie la racine dudit ius soit destrempee et en faitz emplastre sur le podagre Macer. A ce mesmes broie mastic et le mesle auec farine dorge et destrempe de vin aigre et en faitz emplastre dessus Dias. Prens racine de eule cest ail et en faitz emplastre sur la goutte il sera guery Autremẽt prens lherbe appellee langue de beuf tire en le ius duquel tu oingdras le lieu douloureux/et dicelle herbe broiee faitz emplastre dessus Rogier. Autrement prens huille de camomille/huille dendiue/huille de yreos huille de laurin suc de laine moelle de cerf gresse danette sauuage ana mesle tout ensemble et le metz en vne paille sur le feu Et auec ce tu mettras cire neufue tant quil souffira Et le cuitz vng pou en mouuãt tousiours puis le metz en vng vaisseau bien net et ce fait/faitz coucher le pacient en vng lit tout nud empres le feu fait de sermens de vigne ou despines noires et en oingtz la goutte tous les iours au soir et il sera guery en brief temps esprouue est Lacteur. Autrement cuitz bethoine en eaue & de ce boiue le pacient en ieun et dicelle herbe ainsi cuitte faitz emplastre et le metz sur le podagre Nicolas. A ce mesmes prens feues nouuelles et les cuitz en aubins de

oeufz et gresse de mouton broie ensemble et enfaitz emplastre sur la goutte Lacteur. Item cuitz en eaue en vne chauldiere grande quantite de persil/et de ce faitz vng baing ouquel tu feras baigner le pacient et apres le baing metz vng emplastre dessus et faitz souuent baingner le pacient en telle liqueur cō me tous les iours et il sera guery Lacteur Autrement broie frommage vieil auec piedz de pourceau salez et les destrempe de huille doliue auec vng pou deaue & de ce faitz emplastre et la metz dessus Auicenne. Autrement prens fueilles de ysope et broie auec vng pou de sel & en faitz emplastre sur la goutte Albertus. Autrement prens limaces rouges au mois de may celles qui ont escaille foudez les sur le feu en vne paille de fer iusques a ce quelles soient comme consommees Et de ce qui demourra en la paille oingtz la goutte et ce tātost ostera la douleur Lacteur. Autrement mesle pouldre de commin auec miel et ius dabsince anna cuitz tout ensemble/ puis faitz emplastre et le metz sur la goutte. Albert A ce mesmes cuitz chair de regnart en vin/ iusques a ce que la cair soit paree des os puis prens ladicte char et la broie tresfort en vng mortier tire le ius par vng drap de lin en espreignant tresfort metz ledit ius en vng pot neuf / puis le cuitz au feu iusques a ce quil soit espes et mesle auecques aucun pou de cire rouge de pouldre de mastic de castoreum de mirre dhuille doliue et dhuille de laurin et vng pou deuforbe et de mus mesle tresbiē toutes choses en les mouuant tousiours iusques a ce que il soit froit. Puis metz le en vne boiste et en oingtz la goutte ou paralisie et elle sera tantost guerye Galien. Aetremēt prens ius de lherbe que on appelle brunetta ou vineta/ faictz en eaue par le distilatoire. Et de celle herbe boiue le pacient tous les matins et tous les soirs a son coucher la tierce partie dung voirre Et dedans brief temps il sera guery. Nicolas Item est a noter que en toute maniere de goutte de froide cause le pacient doit vser tous les iours de leaue de lentiscus /et deaue qui est faicte de sa semence/ce y vault et prouffite merueilleusement. Et aussi contre toute manier de goutte qui vient & procede de chaulde cause le pacient doit vser souuent deaue qui est faicte des fleurs dyebles

Et note que en toute goutte soit froide ou chaulde / tu doibs tenir le ventre du pacient lasche et assez mol.

Contre toute goutte

Prens ius doignons et en oings le lieu doloreux: Et dessus pulverise pouldre de poivre noir / et mectz dessus une espurge embeue en vin blanc: auquel commin soit cuit: et lie bien lespurge dessus ledict mal. Et ce tirera a soy les mauluaises humeurs qui sont causes de la goutte. Et par ainsi cessera la goutte et sa douleur / et ce est esprouue par les medecins. Auicenne. Aultrement prens sain de chat mesle sain de porc sanglier / sain de port domesticque et proiue . anna . cire vierge le poix diceulx trois sains / nasturicu̅ de fontaine . manipule . i . et trois gros oingnons prepares et nettoies. Cuis toutes ces choses ensemble en ung pot et puis les coulle par ung drap de chanure en espraignant . Et de ce tu oingdras la goutte au feu au soir quant le pacient sen yra coucher et la douleur cessera: Isaac. Aultrement oings la goutte de miel cler. Puis faictz emplastre de poix blanche et la mectz sur la goutte bien chault et lie une aultre emplastre dessus de stouppes de chanure et si le laisse ainsi iusques a ce quil chee / et il sera guary. Dias. Aultrement prens les fruis daristologe / et sont scerisses qui croissent audict arbre environnee dune pea comme seroit une lanterne . et de icelles scerises oings la goutte au feu et elle sera guarie. Et dient aucuns saiges quil nest point de meilleur medecine que ceste. Et dient oultre qui feroit distiller lesdictes cerises par lalambic de voirre et que dicelle eaue il meist une cuilleree en ung voirre plain de vin et que le pacient en beust tous les iours / il seroit guery de la pierre estant es rains ou en la vessie ou au membre dedans brief temps. Diascorides. Aultrement broie rue avec ung pou de sel destrempe tout en miel et faictz emplastre / et la mectz dessus la goutte et ce ostera la douleur Isaac. Aultreme̅t cuis petites orties en lessive faicte de cendres de cerment de vigne et du brouet laue tresbien la goutte et des orties ainsi cuittes faictz emplastre et la mectz dessus la goutte / et elle cessera.

Macer. Aultrement prens farine dorge et la destrempe en ius diebles et de ce faictz ung gasteau cuitz le et le mectz dessus la goutte et la douleur cessera. Constantin. Aultrement broie semence de seneue mie de pain de fromment et figues seiches anna destrempe tout en miel et en vin aigre autant de lung cō me de laustre mesle tout ensēble et de ce faictz emplastre sur la goutte souuent et plusieurs foys et tu seras guary. Galiē Aultrement cuitz tresfort persil en eaue / et en ycelle baigne la goutte par grant espace de temps/puis oingtz le de miel tyede et dessus mectz emplastre ainsi faicte. Broie bales de laurier rue commin et origan poulieul tout ensemble/ et mectz tout en vne paille de fer et auec vielle gresse de porc faictz emplastre que tu mettras chault sur la goutte et tu seras guary. Lacteur. Contre vielle goutte enossee. Prens miel cler et en oigtz la goutte et dessus mectz pouldre de la pierre a ce acoustumee et aincoys dessus mectz emplastre destouppes de chanure et le laisse ainsi iusques a ce quil chee apart soy et se pour la premiere foys elle ne se guerist point reitere loperaciō trois ou quatre foys et sās point de doubte elle se guerira. Lacteur.

Contre impetigo et serpigo

Cuis mauues en eaue en les espraignant tresbien mectz les en vne paille et fris tresfort dessus le feu et le mectz chault dessus. Macer. Aultrement prens les fueilles de sperguale qui est vne herbe qui croist es murs /et auec vng pot dhuille doliue mectz en vne paille dessus les charbons/ iusques a ce quil soit vng pou chault et plus que tiede et le metz dessus. Galien. Aultrement destrempe gomme de scerisier en tresfort vin aigre et en oingtz souuent le mal. Isaac. A ce mesmes la racine de pareille le baston de lentiscibien scec et en alume vng bout ou extremite dicelluy baston comme ce sestoit vne chandelle et lextremite alumee tourne embas et le tire legierement par le mellieu dung bassin darain cler et nec et biē scec. Et tu verras apres lextraction dudict baston ardāt vne roie de gresse qui est appellee huille lentisti de ce oingctz le mal

ou serpigo. Lacteur. Aultrement prens les pommes qui croissent en fueilles de chesnes et dicelles oingtz a limpetigo / ou serpigo. Dias. Aultrement prens moustarde faicte de bon vinaigre et de ce oingtz les limpetigo et serpigo. Lacteur.

Contre les verrues des mains.

Prens piedz de gelline et les broie iusques a ce q̄ les os soient separes de la peau et diceulx piedz frotte bien et doulcement les verrues. Isaac. Aultrement broie aigremoine et la destrempe en bō vin aigre et en faictz emplastre dessus les verrues Dias. Aultrement prens figues vertes non meures et le lait dicelle mectz dessus les verrues Instans. Aultrement prens vne herbe appellee esula / et de son lait mectz dessus les verues / mais escorche les tresbien p auāt affin que le lait puisse mieulx penetrer. Macer. Aultrement prens ius des fueilles de romarin porcimū et le mectz dessus les verrues Albert. Aultrement. Prens vne goutte de sain de chandelle ardant / et la mectz sur les verues mais coeuure par auant la chair tout a lenuiron des verrues. Isaac. Aultremēt prens vng petit baston de couldre / duquel tu alumeras vng bout ou extremite et dicelluy ardant touche la verrue. Instās A ce mesmes vault la fiente daigle emplastree dessus. Albert Item la gomme dierre. Dias. A ce mesmes vault le ius des fueilles de saulx Isaac. A ce mesmes est bon le sang de limassons rouges quant on couppe dung cousteau le dors diceulx et quon met dessus les verrues le sang auec vng pou de sel. Dias.

Contre feu sauuaige.

Il fault prendre le blanc et le moieuf dung oeuf broye et mesle bien tout ensemble. et en oingtz le lieu et si mectz dessus fueilles de blette. Constantin. Aultrement prens fiente dune brebis / mesle la bien auec huille doliue. Et cyre autant de lung comme de laustre et puis apres en oingts le lieu. isaac. Aultrement prens sauon et oingtz le lieu / et tu

seras guary. Dias. Aultrement broie et couppe poilz de lieure bien delieement et le mectz dessus le lieu/mais quil soit oingt par auant dhuille rosat Guydo. A ce mesmes broye asa tumuetum et le mectz dessus. Constentin.

Contre arseure de feu ou deaue

IL fault prendre poilz de lieure/couppe les bien menuement dunes forces et les mectz dessus larseure. Galien. Aultrement prens huile de noix/cire blanche autãt de lung comme de laustre/boulz tout ensemble et le mectz dessus larseure. Isaac Aultrement mala pee moieufz doeufz crus et en oingtz fort et souuent larseure. Auicenne. A ce mesmes brusle lescaille dune tortue et des cendres mectz dessus larceure. Macer. Aultrement cuitz racine de lis entre les charbons. destrempe dhuille rosat et le mectz dessus larseure. Auicenne. Aultrement prens poreaulx vielz et les cuitz en eaue et les mectz dessus. Dias. Aultrement il te conuient prendre du ius de iombarde et les mesle auec de lhuille de noix cire neufue/et faictz tout bouillir ensemble en mouuãt tousiours/puis oste le du feu et le laisse refroidir par deux iours/puis mectz le dessus larseure et elle se guarira. Lacteur. Aultrement prẽs lhuille commune/eaue de fontaine clere. autant de lung cõme de laustre mesle tout ensemble et en oingtz larsure. instans. Prens de lhuille doliue. vne liure. fueilles dierre. vne poyngnee. faictz tout bouillir ensemble/par lespace dune heure ou pou mains. Puis coulle tres bien en espraignant par vng drap noeuf de chanure/et apres que il sera coulle mectz le au feu/et mectz dedens cire vierge tant quil souffise pour la confection dicelluy oingnement. oingtz le lieu de larseure et il sera guary tellement que desormais il nappertra riens dicelle Lacteur Aultrement prens lart bien gras et fiche dedens espis de froment. Puis alume les au feu et faictz degoutter la gresse saillant diceulx espies sur eaue clere et froide/et ce faict coeulle la gresse nageant dessus ladicte eaue et en oingtz larseure/et elle se guarira certainemẽt. esprouue est. Lacteur. Note que toute

adustion de feu est curee par ceste maniere tellement q̃ a grãt paine peut on apparceuoir quelle y ait este. Prens aduaine et cuitz tresfort par ainsi que on le puisse couller par vne estamine. Puis cuitz semence de chanure tresbien et coulle comme il est dit par vne estamine comme tu as fait laduaine Et ces deux decoctions et collatures tu ioindras ensembl esgallemẽt et tu auras oingnement gras duquel tu oingdras le lieu brusle et apres lonction tu mettars dessus fueilles de noier ou dierre cuittes longuement et les garderas en vng pot de terre apart Et par ainsi larsure sera guerie parfaictement et tellement quil ny demourra point de vestige ne dapparence daucune lesion.

¶Contre yuresse

Prens le poulmon dune brebis cuitz en eaue et au matin en ieun en boiue le pacient et ce iour il ne sera poĩt yure ne le vin ne luy nuyra point. Ysaac. Autrement prens raines vertes que len treuue es arbres brusle les en vng pot de terre neuf et les cendres dicelles boiue au matin auec eaue en ieun et il ne sera point yure de la iournee. Albert A ce mesmes Prens arondes et les plume puis les brusle en vng pot neuf de terre/ et de la pouldre dicelles metz en tes boires ⁊ mengiers et tu ne feras point yure Albert. Autrement prens pommes de blandureau ou de capendu ou autres bonnes pommes estans de doulce saueur/ et il sera tantost guery qui sera yure. Guido. Autrement saucun yure est qui mette ses couillons en vne escuelle plaine de tresfort vin aigre et les y tienne par vne certaine espasse de temps Et il sera tantost guery. Ysaac Autrement affin que tu ne soies point yure Prens la pierre de matiste Et le metz en ton hanap puis bois seurement Car le vin ou sera ceste pierre ne peut enyurer la personne pour la grande vertu qui est en elle.

¶Contre coup en la face.

Prent anet et commin broie les ensemble et mesle auec cire neufue en les mouuant au feu puis en faictz emplastre que tu mettras dessus et tu seras guary. Lacteur. Aultrement prens ius dapsince/pouldre de commin mesle tout ensemble auec miel/et en faicz emplastre dessus le coup de la face. Lacteur. A ce mesmes: Masche entre tes dẽs pain de froment mectz le dessus et tu seras guery/Lacteur Aultrement prens cire neufue/mouille la en eaue chaulde comme se dicelle tu vouloies faire chandelles/puis dicelle cyre tu feras deux ou trois pieces bien tenues et bien larges tellemẽt quelles coeuurent bien le coup/et mectz gessus vne piese chaulde et quant elle sera refroidie oste la/et y en mectz vne aultre piece chaulde/et faictz tousiours ainsy iusques a ce que le pacient soit guery. Lacteur

¶Contre la rougeur de la face

Il fault prendre cieulx les apoticaires semence de leutisici & dicelle seme en terre grasse et chaulde. Et quãt elle croistra en herbe. Prens ycelle et en faictz eaue par le distilatoire et en laue la face. Item a ce mesmes vault eaue faicte de fleurs de fesues. Et pareillement eaue disope. Lacteur. Eaue blanchissant et decorant la face. Prens litargie mastic/olibanum colophine. autant de lung comme de laustre broie tout ensemble sur le marbre destrempe le de tres bõ vin blanc bien odorant/tellement que le brouet soit bien cler: et mectz a distiller a vng alambic de voirre/et tout ce distille/ iusques aux fesses seiches. et en recois leaue en vne fiolle de voirre. Et quant tu vouldras ouurer oingtz dicelle eaue ta face quant tu yras coucher/et elle se blanchira tellemẽt que par autre lauement elle ne se pourra oster. Galien.

¶Contre les fieures filz

Il fault prendre ius de pipinelle/et se le fis est dedens le corps au matin en boiue le paciẽt. & sil est dehors faictz emplastre de ladicte herbe tresbien broiee et le mectz dessus. Lacteur. Aultremẽt prẽs escorche de saulx brusle la et/les

cendres destrempe de vin aigre et de ce mectz dessus le filz ou dessus les verrues et tu feras guary. Lacteur. Aultrement broie aigremoine .iiii. poingnees/ auec cent grains de poyure noir destrempe de vin blanc et en boiue le pacient tous les matins en ieun iusques a ung moys en renouuellant le bruuaige de deux iours en deux iours et le pacient sera guary de toute magniere de filz au par dedens. Diascorides. Aultrement destrempe farine de fromment dedens du miel/ et en faictz pain et le cuitz. Apres mectz le le plus chault que tu pourras sur le filz. Isaac. Aultrement brulle les limassons rouges faictz en pouldre auec ce. brule neuf grains de poiure noir et le mectz dessus le filz. Diascorides. Contre filz dedens le corps/prens ius de thanaisie de sauge et de marrubuum. anna. De ce boiue le pacient et mette en ses mengiers pouldre de tormentille /et la mengue. Guido. Aultrement prens ung poisson appelle barrum. soit frit en une paille de fer auec miel: Et de ce tous les iours iusques a neuf iours mengue le pacient. Galien. Aultrement prens fesues/orge et sel. autant de lung cōme de laustre. une poingnee. Mect z ce en lastre du feu bié chault en mettant dessus une couuerture sur laquelle tu feras feu et quant ces troys choses seront tresbien brulees: prens les et pulueríse et en use le pacient en ses mengiers et en brief tēps il sera guary. Nicolas. A ce mesmes broie souffre vif et le destrempe en huille doliue et en oingtz le fylz en liant dessus ung lymassō rouge tout en vie: et il meurira dedens troys iours: puis oīgz le de rechief dudict oingnemēt: ⁊ il sera guary et cherra. Nicolas. Aultrement prens cendres de fresne et les mectz dessus: Puis mectz y de lamer de chieure. et il cherra et sera guary dedens trois iours. Cōstentin. Contre filz qui saingnent. prēs ung poisson nomme barum prepare comme dessus est dict de ce use le pacient. Et apres la coffestion se le filz est enfle. Prēs ung limasson rouge: couppe le sur le dos dung cousteau: puis lie le sur le nombril du pacient: et il sera guary. Isaac.

¶ Des choses qui sont nuisibles a la memoire.

Premierement froit par dehors nuist et griefue a la memoire et principalemēt celle du soir pour la couuerture du chief ouuerte. Item trop grande chaleur auaunes

foys mue et blesse la memoire. itē boire excessiuemēt vin fort. item commestion daucunes viandes cōme daulx de poreaulx doingnons de chairs de porc ou de chat. et aussy legunis nuisent moult et blessent la vertu de la memoire. item la memoire est blesse par fruitz froys et moestes et par viandes crues item menger souuēt de moutō non chaire et la mouelle dycelluy ou de quelque aultre mouton de toute sa propriete blesse la memoire. debilite et corrompt. item bruuaige excessif de vin ou de eaue especiallement dexcellente froidure au corps trop chault/apourit et diminue la chaleur naturelle de lestomac et par consequent corrompt et destruit la memoire. item repos superflu: ebetit la challeur retient les superfluitez et les assemble et pour ce blesce la memoire et vsurpent. item superflu veille ou sommeil nuist moult au chief et a la memoire. item dormir tātost apres le menger et auant que la viande soit descendue au fons de lestomac derompt gaste et destruit la memoire. item dormir les piedz chausses principalement de souliers blesse la memoire et lempesche et si enuieillist lhomme. item trop grāt et subite paour blesce la memoire et aucunesfoys loste du tout.

Lacteur

¶ Les choses bōnes a la memoire et moult prouffitables.

PRemierement fruis sciptiques soient par nature ou par art apres cōmestion attrempee. Car attrempee acception de viandes empesche que les fumees de la viande ne sesslieuent et par ainsi rent la memoire bonne et la conforte. item il fait bon prendre aucuns fruitz qui sont par assation et rostir: sciptiques: comme auellaines noix chastaines figues: et leurs semblables. item menger viandes attrempees. comme petis oyseaulx perdrix gellines et leurs semblables et boire du vin attrempeement Principallement attrempee reffection des cetuelles/ne conforte pas tāt seulemēt la memoire mais aussy elle ayde tout le corps et habilite. item soy exerciter a chose cōuenable auant la refection ne prouffite pas tant seulement a la memoire. Mais aussy a certaines aultres vertus.

Item conuenable expulsion des superfluites par les intestis par lorine par le palais/par la bouche et par lesnarrines par pigner sa teste aide merueilleusement a la memoire Et ce se doit faire apres que on a dormy et quon sest exercite. item sollicytude des choses veues ou oyes et frequente recordacion dycelles. ayde corrobore: et conferme la memoire. item ioye attrempee et honneste delectacion ne aide pas tant seulement la memoire/mais aussy la vertu intellectiue sensitiue: et toutes autres vertus augmente et conserue merueilleusement. item lauer son chief de. iiii. iours en. iiii. iours de lessiue En laquelle soient cuittes melisse sauge: mariolaine: ou fueilles de laurier romarin et leurs semblables enforcit et conforte la memoire item soy tenir apres menger sur les piedz ambuler doulcement est chose moult expediente ꝛ prouffitable a la memoire. item prendre de la coriandre apres menger empesche les flumes monter au chief/ꝛ ce aide moult a la memoire. item mascher mastic auec vng pou de gimgembre lestomac ieun purge sans violence le chief de lhumidite du fleume et par ce nest point empeschee la memoire. item pliris cū musto: et confectiō de anacardy conforte merueilleusement la memoire et selle estoit perdue elle la restaure. Lacteur.

¶A conseruer la memoire

Prens la valerienne masle auec ses racines /raeine de de langue de boeuf. anna. dragme. iiii. laue les ꝛ nettoie tresbien puis les laisse secher en vng lieu bien sec Puis faictz en pouldre tressubtile. Puis prens ius deufrase de veruene qui est appellee creste de coq. autant de lung cōme de laustre . dragme. iiii. coulle par vng drap linge puis prēs moulelle danacardy. dragme vne. lherbe qui est appelle langue doiseau passerina. dragme. ii. ces trois choses laisse secher en lombre/et dicelle faictz pouldre tres subtille ꝛ mesle toutes ces choses ensemble. Puis il te conuient prendre vne paille et mectz dedens vne liure de gresse dours ou vng pou plus et le faictz fōdre petit a petit. Puis mectz dedens lesdictes pouldres en les

meslant avec ladicte gresse petit a petit et a lent feu iusques a ce que tout soit converti en huille ou oingnement tressubtil/ puis le metz en vne boiste de voirre ou dargent. Et de ce oingts les temples le front et la partie de la memoire cestassavoir derriere ou commence la nuque. Et la partie raisonnable cest la clericale Et ainsi oingtz lesdictes parties dudit oingnement trois ou quattre fois en lan cestassavoir au mois de avril la lune croissant ou mois de may la lune descroissant Au mois de iuillet quant tu vouldras et au mois de ianvier la lune croissant. Et ainsi continueras tous les ans en oingnant lesdictes parties comme il est dit Et pource que aucun homme peut estre plus deffaillant en memoire que lautre sil est necessaire se oingde plus souvent ou moins selon ce que bō luy semblera et quil verra estre expedient Aucuns se oingnēt vne fois la sepmaine et ce est moult dangereux Car onction vne fois le mois cest trop sil nest mestier. Lacteur Autremēt metz tremper en vin lherbe appellee langue de beuf par vng iour naturel & de ce bois seurement et tu auras bonne memoire Macer.

Contre la parolle soubdainement perdue

Prens sauge rue persinsemence de seneve canelle anna broie la canelle et semence de seneve. Et toutes ces choses dessusdictes faitz bouillir en vin blanc Et de ce assez chault faictes gargarisme au pacient. Isaac Autrement faitz bouillir poulieul en vin aigre et la fumee de ce recoive le pacient par les narines et en boive tiede. Macer. Autrement prens farine de seigle et le destrempe de vin aigre en laquelle rue soit bouillue avec vng pou de sel et en faiz bruvage plus cler que tu pourras/boulz le vng pou en mouvāt et de ce chault hume le pacient et il sera guery. Lacteur. Autrement prens ius de centoire de ce boive le pacient et il sera guery comme en vng instant. Lacteur. A ce mesmes vault semence de giroffler broiee et beue avec vin Dias.

A provoquer a aler a femme.

Plusieurs sont si frois cōme malefices quilz ne peult avoir habitacion a femme Pour ceulx cy prens cōmin et le metz en la chambre ou ilz se couchent sur le chevet du lit ou autre part. et aussi le porte sur luy Dias. A ce mesmes vault corial ainsi dispose et porte. Albert. Autrement prens racine de courge sauvage et la porte en semblable maniere. Isaac. A ce mesmes vault la racine de panis caldi pareillement dispose Autrement prens asafetida pilulles grecques metz les en une boiste et tousiours quant le pacient sen yra coucher mengue une pilulle destrempee en vin rouge. Rasis. Autrement prens pouldre de canelle avec vin de ce boive le pacient / Puis oingne son membre de sauge tresdien broiee avec pouldre subtille de piretrum et il gettera semence oultre maniere naturelle Stephanus. Autrement prens galange onces. iii. gingebre blanc. esleu. dragme une pain de succre. iiii. onces broie tout ensemble et le metz en ung sachet bien net et de ce tous les iours apres soupper prengne le pacient a la quantite de la moitie dune petite cuilleree et le mette sur une tostee de pain mouille en vin vermeil Lacteur. Autrement prens metridat livre une et tous les iours le pacient en prenigne a lentree du lit la quantite dune avellaine. Stephanus. A ce mesmes prens cōserve de achorus onces. ii. conserve anchos dragme une conserve de iringes onces. ii. pouldre de diasatirion nouveau fait onces. ii. eaue dachorus avec melice anna quartis semis pain de succre blanc onces. ii. de ce soit fait electuaire par morceaux chascun du poix de demy once et soit ung pou cuit Et de ce tous les iours en ieun preigne le pacient ung morceau et au soir quant il sen yra coucher en preigne pareillement ung autre. Lacteur. Autrement prens euforbe et piretrum anna once une soient cuitz en deux livres de eaue iusques a la consumption des deux pars de leaue / puis coulle les par une toille et y adiouste huille de sehucz ou de cetperon livre une et le metz sur les cēdres chauldes puis le cuiz de rechief iusques a la decoctoia de leaue Et en faitz oingnement duquel tu oingndras le ventre du pacient le membre les couillons et les rains toutes les nuitz a lentree du lict / et

enueloppe en vng drap de lin lesdictes parties oingtes Et apres que le pacient aura dormy il appetera tresfort a habiter. Lacteur Autrement prens piretrum onces semis euforbe onces.ii.broie ensemble et les destrempe en vin doulx ou cuit iusques a la quantite dune chopine et ce boiue le pacient tous les iours et auec ce oingne les parties dictes dessus de loingnement deuant dit. Lacteur. Autrement prens pouldre de diasatirion once vne gimgembre blanc dragme vne galange dragme vne qu eues de stinois dra me semis /conserue de prin dragme semis conserue anthos/ Conserue sticados arabic escorce de citrons confi te anna dragmes ceruelles de moine aux strictes dragme vne fistici ne ttoie et entier once vne pain de succre liure vne soient ces choses broiees ensẽble et en soit faict electuaire en morceaux et tous les soirs le pacient en prẽgne vng. Lacteur A ce mesmes appareille moineaux et les faictz cuire en la broche ou en paste Et au soupper mengue le pacient diceulx et pulverise dessus pouldre de la pouldre de le lectuaire declaire en prouchaine recepte. Lacteur Autrement cuitz oeufz de moineaux sur les charbons et de ce mengue le pacient au souper auec pouldre de semence de coriandre et de sel Isaac

Regime de la vie de lhomme a prouoque habitation

PRemierement il euitera tous fruitz tant cuitz q̃ crus excepte nois auellaines et chastaines. Item il euitera frommage gras nouuel mais frommage vieilz sec il pourra bien vser Item il euitera souppes potages toutes choses cleres et broiees simples especialement espinars. Et doit vser de toutes bonnes chars de beuf de mouton de pigons ou dautres oyseaulx excepte de ceulx qui viuent en leaue et de esgrum brouez excepte de char de porc. Et prengne le pacient en la fin de son mengier vne bonne tostee de pain mouille en tresbon vin vermeil en mettant dedans ou dessus vng bien pou de ladicte pouldre d la royne. Item

tousses potaiges communement deux ou troys foys la sepmaine soient preparees auec poiure long et aultres espices communes. Ou ris auec le brouet des chairs dessusdictes en adioustant vng oingnon a moittie cuit en huille de noix ou doliue dedens vne paille de fer. Et de ces choses vse le pacient par attrempance.

¶ De son boire

Premieremēt il buira continuellement a son disner et a son soupper bon vin vermeil gros et meur et euitera vin blanc & vin claret et vert et ne buura que deux ou troys foys le repas. Et si ne beuura poīt entre deux comestions. Item il ne beuura pas hastiuement et au commencemēt de son menger / mais il attendra quil ait menge la tierce partie de sa viande. Car abstinence de boire en ce cas en plusieurs aultres est moult prouffitable. Item il mettra vng peu deaue en son vin deuant quil boiue.

¶ Contre apostume de lamaris et qui empesche la a concepuoir.

Il fault prendre racine de lis et la cutz entre les charbons / broie la et destrempe en huille doliue et en faitz emplastre sur lamaris ou sur le pennil / puis couche celle nuyt la femme auec son mary et elle concepuera. Dias. Aultrement prens zizanies encens et safren / et le mectz en vng pot de terre neuf en le couurant de son couuercle et lute tellement que fumee nen puisse yssir en le faisant secher a lent feu / Puis mectz ledict pot pres du feu / et les faictz bouillir / apres oste le hors du feu et ouure vng petit trou du couuercle dudict pot Adonc mette la femme ledict pot aīsi chault entre ses hanches ou iambes tellement que la fumee et chaleur vienne tout droit a sa nature. Puis couche auec son mary et elle concepuera. Isaac. Aultrement prens racines dyebles encens et safren et faictz par la magniere que tu as faict en la racine precedente / Dias. Aultrement prens des trois aloes. autant de lung cōme de laustre. vnze. i. broie et en faictz pouldre & le mesle auec

mastic et trifera magna. Puis faictz asses grosses pilules a magniere de noix. Et au soir quant la feme ira coucher / si en mette vne par sa nature empres lamaris Et ce meurira la matiere puis gise la femme auec son mary et elle concepuera. guido. Aultrement prens trois bosses broie les tresbien et metz en vng petit sac de lin viel a magniere dung poulce a la femme mette ce par sa nature iusques a lamatris et ce meurira. Macer. Aultrement prens spicinardy des trois aloes. anna. vnze. i. broie et faictz bouillir en huille doliue et le mectz ensẽblable petit sachet et le mette la femme par sa nature comme il est dict. Nicolas Aultremẽt prens trois escuelles plaines daulx tresbien broiees et les mectz en vne grande chauldiere playne deaue et les cuictz bien fort puis metz tout en aucun grãt vaisseau de boys auquel vaisseau la femme se puisse baigner et se tiengne en ladicte eaue iusques au nombril et face souuent et lapostume se meurira et la femme concepuera. Roger. Aultrement prens armoise et absinche anna cuitz les en huille dolyue et en faictz supositoire et le mette la femme en sa nature ꝑs lamatris. Et ce meurira lapostume. Aultrement prens semẽce de fenoue cuitz la en eaue et en faictz vne pillule a magniere de vne noix / laquelle la femme mettra par sa nature iusqs a la matris. Puis prens pierre sanguinaire et dicelle frote vne queux moiennant ius de plantain / de ceste liqueur boiue la fẽme puis gise auec son mary. et elle concepuera. Jpocras Aultrement / prens lelectuaire appelle pigra destrempe le de vin blanc chault. De ce boiue la femme au matin et au soir / et elle concepuera. Galien. Aultrement cuitz origan en eaue en vne chauldiere. Puis mectz tout en vng grant vaisseau auquel la femme se puisse baigner iusques au nombril et ce meurira lapostume et fera concepuoir la femme selle gist auec son mary. Dias

¶ De la femme qui a perdu ses fleurs.

Prens ambrosiane cuitz la dedens de leaue en laquelle faictz baigner la femme cõme il est dict en la precedente recepte ap̃s ledict baig broie armoise faictz la bouil

lir en vin blanc puis faictz emplastre / et quant la femme sera couchee en son lit la mette dessus sa nature le plus chault quel le pourra souffrir puis couche auec son mary / et se ce ne suffist pour la premiere foys soit faict de rechief et sans doubte elle concepuera. Esprouue est. Lacteur. Aultrement prens amādes ameres / prepare les et broie. Et en faictz emplastre et la mectz chaulde dessus la nature. Macer. A ce mesmes valent aux broies.

¶ De prouocquer a femme son temps.

Prens origan cuitz le en eaue et de celle tous les matis en ieun boiue et aussy au soir. Macer. Aultremēt cuitz sauge en eaue et dicelle au matin et au soir boiue la fēme et dicelle cuitte mette dedens sa nature. Dias. Aultremēt prens vne grant doulce vail pelee et icelle mette la fēme en sa nature iusques a la matris et la tiengne par vne nuyt et ce face souuent et elle aura son temps Macer. Aultrement prens canelle et mitre destrempe et broie de vin blanc duql la femme boiue lestomac ieun. Nicolas. Aultrement broie armoise / et en faictz emplastre et la met dessus le pēnil. Albert. A ce mesmes prens de trifera magna. vnze. i. broie la et destrempe de vin chault / auquel soit cuitte armoise et par le clistere le mectz en la nature. Macer.

¶ Contre trop grant habundance de mestrues

Prens millefueil / iposquitydos fleurs de pommes de grenatte : cuitz les en eaue et de ce faictz soppositoire auec ius de prunelles qui croissent en espines noires et la mectz dessus la nature Galien. Aultrement prens la fiente de chieure destrempe les en ius de plantain et de sanguinaria. et de ce faictz suppositoire que la femme mettra par sa nature. Dias. aultrement prens semence de coriandre dicelle mēgue la femme en ieun. car ce aide merueilleusement et si purge Lacteur. Aultrement prens glandes de chesne brusle les et les cēdres mectz en vng petit sac de lin et de ce mette la femme par

sa nature iusques a lamaris. Isaac. Aultrement prens raines vertes et les brusle et les cendres mectz en vng sachet comme dessus. Roger. Aultrement prens la pouldre qui yst des troux du boys de chesne: destrempe la en eaue froide de cistern e ou de pluye: et de ceste miption boiue la femme lestomac ieun. Galien. Aultrement lie tresfort les mammelles de la femme dune touaille/en lestraingnant tresfort de ses mains/rasis. Aultrement cuitz plantain bourse de pasteur et la moienne escorche de chesne en grande quantite deaue pluuiale et en icelle faictz baigner la femme. Lacteur. Aultrement prẽs pouldre de corial rouge et le mesle auec vin blanc et de ce boiue la femme Lacteur. Aultrement brusle vne grande royne et la pouldre dycelle mesle auec pouldre de corne de cerf et la mectz en vng sachet que la femme portera sur sa chair nue et elle les perdra Et Et se tu veulx ce esprouuer/lie la pouldre au col dune geline et vng iour apres tu la tueras et il nen ystra point de sang. Isaac. A ce mesmes prens argille de la fornaise dung potier de terre/broie le bien et tamise tant que ce soit pouldre subtile et dicelle pouldre mette la femme en sa nature et elle sera incontinent restrainte. Roger. Item se la femme boit vng grain de semence de coriandre par vng iour elle retient se deux par deux se trois par trois et tousiours ainsy. Item le ius de poreaux ou de ses fueilles retient les menstrues efficassement. Itẽ ius darnaglosse iette dedẽs retiẽt les menstrues et ny a point de chose pareille a ce. Item morelle mise dessus oste le flux des menstrues. Item ipericum beu est tresforte ayde contre tout flux de sang et du ventre.

Des empeschemens de concepcion.

Le empesche premieremẽt quant la femme par dessus est trop ouuerte tellement quelle ne peult retenir la semense de lhomme. Et se peult aduenir en deux magnieres Lune naturellement et laustre accidentellement Quant la femme est defloree ieune p hõme ayãt trop grãt mẽbre et trop gros Naturellemẽt quãt la fẽme nest en cest estat: Galiẽ. Itẽ quãt la femme est trop grasse: car la gresse de lemarris suffoque la

semence de lhomme. Et empescher quelle ne concoiue Galie. Item la froideur de la maris. Et trop grant flux de sang menstrual empesche la conception Galien. Item quāt la fēme ne peut auoir son temps comme nature le requiert parquoy la fēme nest point purgee et ce lempesche a cōcepuoir Lacteur.

Contre la suffocation de la maris

Prens fueilles dorties broie et en faitz emplastre sur la maris Macer. A ce mesmes broie la racine lasarie et est vne herbe destrempee de vin blanc Et de ce au matin et au soir boiue la femme Dias. Autrement cuitz en bōne quantite deaue ysope et les fueilles de feuchiere/ puis les broie et en faitz emplastre grant pour mettre sur le ventre et sur les rains/ deuant et derriere de puis le nombril iusques a la nature. Galien. Autrement prens aigremoine mariolaine cloux de giroffle anna broie tout ensemble et les destrempe en vin blanc chault et de ce boiue la femme tous les iours au matin et au soir Lacteur. Autrement broie semence de garance et la destrempe en vinet de ce boiue au matin et au soir la femme. Et ce ostera toutes les ventositez et inflations de la maris qui par ainsi sera appareillee a concepuoir. Autrement prens mirre et le metz sur les charbons ardans en pot de terre et ce pot mette la femme entre ses iambes tellemēt quelle reccoiue la fumee par sa nature Puis broie de rechief autre mirre destrempe de bon vin blanc et faitz emplastre pour mettre sur la nnture de la femme iusques a la maris Et soit ce fait quant la femme aura receu ladicte fumee au soir laquelle sen voit apres coucher bien chauldement Galien. Isaac. Autrement broie bethoine seiche et metz la pouldre de charbōs en vng pot de terre Et de ce la femme recoipue la fumee cōme dessus est dit de mirre. Rogier. A ce mesmes cuitz rue en huille doliue et beurre anna ou en huille doliue seulemēt et en faitz oingement Et le metz en la nature de le femme. Dias A ce broie quinze grains de poiure destrempe les en

Vin blanc. Et de ce en ieun boiue la femme. Lactem

¶ Assauoir se la femme est trop
large dedans.

BRoie alun et le destrempe en vin aigre auec sang de
dragon Et tout ce mette en sa nature puis prens ziza
mes et encens blanc Et les metz sur les charbons en
vng pot de terre lequel soit mis entre les deux iambes de la
femme affin quelle en recoiue la fumee. A ce mesmes prens la
pierre ou los qui est trouue ou ventre ou en la nature de cerf/
broie et destrempe en vin Et de ce tous les iours boiue la fē
me et aussi elle porte sur soy ledit os / et il luy prouffitera molt
pour la propriete mussee dicelluy Albert Autrement cuitz rō-
marin en eaue de laquelle tiede la femme laue sa nature Dias
Affin quelle concoiue broie semence de pionie et la destrempe
et tous les matins en ieun boiue la femme de lherbe de pionie
bien broiee auec mirre et en faitz emplastre que tu luy mettras
sur le penuil et sur la maris quant elle yra coucher Ysaac.
Autrement prens siler montanum que on appelle autrement
commin sauuage et tous les iours au matin et au soir en boi
ue la femme. Dias: Autrement metz melisse en vng pot de
terre sur les charbons/ puis le mette la femme entre ses iam-
bes Guido. Item nepte suffumigee souuent et mise dedans
eschauffe moult et seiche la maris froit et moiste. Et pour ce
dit on quelle engrossit les chates de son odeur. Esprouue
est. Autremēt se la femme auec vin boit lescume que le lieure
a en sa bouche quant il ronge vng baston elle concepura tan-
tost. Autrement prens la coagule de vng lieure et sa fiente
anna destrempe le en miel et en pessarise par trois iours Et
tous les iours la femme boiue de la rasure diuuire Et elle cō
cepuera combien quelle soit sterille Hali. Electuraire duql
dient aucuns medicins expers que la femme qui vsera dicelle
concepuera tantost sans nulle faulte. Prens dactilles liure
vne pineax nettoiees et figues anna dragmes deux ipericon
noix muscade cinamone autāt de lung cōe de lautre dragme. i.

poiure long noix iudique anna dragme vne galkange dragme iii. gimgembre dragme vne macis dragme vne lingue anis dragme. ii. anthos bistorte dragme vne femgrec dragme vne succre liure semis soient ces choses confites ensemblee auecqs miel et de ce vse souuent, car il vault beaucop Item lhomme prengne de coagule du lieure masle et la femme du coagule de la femelle et elle concepuera Item se la pierre qui est trouuee ou cerueau ou au vntre de laigle est donnee en boire ouen menger ou quelle soit liee ou deptre bras de lhomme ou de la femme auant lhabitacion elle fait tost concepuoir Item se la femme quant elle se doit mesler a homme oingt son nombril de lait danesse la fait concepuoir. Item la pouldre des couillons dung verrat donnee a la femme apres ses menstrues la fait concepuoir. Item se la femme apres ses menstrues boit les couillons dung lieure elle concepuera masle. Item affin que la femme retienne la semence de lhomme vse souuet des grains de pionie en vin et soit emplastree dencens de mastic et de mitre Esprouue est. Item les membres viriles de lhõme et aussi de la femme soient oingts du ius de satirions et pulurise de pouldre de la nature dung lieure Et ce fait concepuoir les sterilles Et si enflamble et augmente lopperatiõ charnelle car ce est precieux & delectable.

¶ Assauoir se vne femme est preparee a cõcepuoir.

Ipocras en met experience. Premierrement Car se la femme est suffumigee de choses aromatiques & la fumee aromatique nest point sentue delle elle peult estre iugee sterille la cause demourant. Car opilation est signifiee Et ceste experience vault aussi en vierges. Secondement se la femme est corrumpue elle mette en sa nature vne gosse dail Et se par dedans elle sent lodeur de lail monter iusques a la bouche & aux narines elle est preparee pour cõcepuoir

et selle ne sent point monter ledit oudeur elle nest point prepa
ree pour concepuoir. Tiercement la femme prengne de son
sperme et le gette en vne escuelle plaine deaue clere et froide
Et le sperme nage sur ladicte eaue la femme est sterile / mais
sil va au fons de leaue la femme est feconde et appareillee a
concepuoir. Et note que tout ainsi que ces choses sont experi
mentees en la femme pareillement se peuent esprouuer en lhõ
me Pourquoy nous toucherons icy vng pou de la sterilite
des hommes et des femmes Car sterilite peut suruenir de la
partie d lhomme ou de la partie de la femme ou de la partie
de tous deux Se cest de la partie de la femme Ou cest pour
causes extrinseques Ou pour causes intrinseques. Se cest
pour causes extrinseques et manifestes comme se la femme p
plusieurs fois a beu eaue froide en grant quantite Ou comme
quant elle mengue viandes trop aigres ou quelle a de coustu-
me de menger viandes de mauuaise qualite Et pareillemẽt
sterilite suruient aucunesfois par les accidens de lame com-
me par tritesse paour et leurs semblables. Item elle vient au
cunes fois quant la femme apres lhabitation court ou saulte
ou quelle se meut trop legierement Item sterilite vient quãt
la femme est trop mauuaise et malicieuse et cogitatiue en pen
see. Ou par autres choses faisans venir strilite Lesquelles
choses elle a prins daucuns Se la sterilite vient pour cau-
ses intrinseques. Ou ce suruient pour le membre de genera-
tion ou pour tout le corps Se pour tout le corps / cest par pas
sions congneues et manifestees du ceruel du corps de lesto
mac ou de la rate Ou que les menstrues luy sont retenues/
ou qui fluent par trop. Ou quelle est trop fleible ou par trop
grasse ou que la fille est trop vieille Se cest pour la maris
ce peut bien suruenir par plusieurs maladies consemblables
ou officiales Se la maladie est consemblables cest par mau
uaise complection de la maris ou de la semence trop chaulde
ou trop froide ou trop moiste ou composte auecques autre ma
tiere Se la maladie est officialle Ce vient par emorides
ou cicatrice ou gresse en lorifice et entre la maris au par de-
dans en trop estroite ou trop lasche ou trop ample ou tortue.

Et pareillement les hommes sont faitz steriles ou pour causes intrinseques ou extrinseques manifestes ou occultes. Se pour causes extrinseques cest comme pour en femmes Ou par trop boire eaue froide &c. Et sterilite aussi vient aucunesfois pour les accidēs de lame Se cest pour causes intrinseques cest pour tout le corps. Ou pour le membre de generation Se cest pour tout le corps Ou cest pour maladie des membres principaulx et notables et leurs voisins comme pour le cerueau et ainsi des autres Ou pour ce que les vaines de ienesse qui sont derriere les oreilles sont couppees Ou pource quil est trop fleble ou trop gras Se cest pour le membre de generatiō Ou ce vient par maladies consemblables officialles ou communes Se pour les consemblables Adoncques vient la sterilite a lhomme pour la mauuaise complection de la semēce ou des couillons Ou par trop chaulde complection ou par trop froide ou par trop seiche ou par trop moiste. Ou que les couillons de lhomme sont par trop refroidis par opiū ou par iusquiame ou par autres choses semblables Se la sterilite prouient par aucune maladie officialle Ou cest que la verge de lhomme est trop longue ou trop molle ou pource quil na aucuns couillons Ou pour ce que le trou de sa verge est tortu Ou que len a tire la pierre de sa vessie par aucune incision. Et aussi se la sterilite suruient pour lhomme ou pour la femme Cest pour la cause que tous les deux sont trop chaulx excessiuement ou que lung ou lautre est froit trop excessiuement Et pource leurs semences ne se peuent pas bonnement comparer ensemble ne corriger lung auecque lautre. Mais se lung des deux excedoit vng pou lautre en froideur Adoncques sen pourroit bien ensuiuir tresbonne feconde Sterilite aussi peut bien suruenir autrement quant lorine de lhomme ou de la femme anticipe en aucune maniere leffusion de la semence de lhomme ou de la femme Et aussi semblablement quāt la semence de lhomme ou de la femme anticipe la semence de lung ou de lautre Car les deux semences cest la semence de lhomme et pareillemant la semence de la femme doiuent biē

venir ensemble. Sterilite aussi vient quant les instrumens ne sont point bien proporcionnez cõme quant la maris est trop ample trop large ou trop concauee Et quant la verge de lhõme est trop courte ou trop gresle ou tous les deux ensemble et quant il ny a point bonne proportion

¶ A faire concepuoir famme pour auoir enfant.

Orengne lait danesse et dicellup oingne fort son ventre et elle concepuera Dias Autrement prens racine de lis et la cuitz sur les charbons et la destrempe de huille doliue puis en soit fait emlastre que la femme mettra sur son amatis quant elle vouldra coucher aueccqs son mary. Isaac. Autrement cuitz absince et armoise anna. en huille doliue puis en soit fait suppositoire que la femme mettra par sa nature pres de la maris. Macer A ce mesmes prens le ius de satirions et oings les membres de lhomme et de la femme et soient apres pulverisiez de poudre de nature de lieure. Et ainsi oingts aient habitacion ensemble et la fememe concepuera Lacteur. Autrement faitz mengier a la femme du lait de iument elle ignorant puis tantost apres ait habitacion et elle concepuera Rogier.

¶ A faire egendrer filz

Il fault prendre les deux coillons dũg bouc et les faiz rotir puis le donne a menger a lhomme Et celle nuyt gise auec sa femme et il engendrera vng filz Et note que se lhomme mengue tant seulement vng couillon il engendrera vng filz qui naura que vng couillon Constantin. Pour faire concepuoir la femme. Note que loperation de la femme sterille peut estre aidee et enflammee et augmentee. Face dõt la femme pouldre de la nature dung lieure. Et dicelle pouldre mette en sa nature. Car ceste pouldre est de merueilleuse vertu en deseichant lorine et fait retenir la semence de lhomme et aussi fait concepuoir la femme sterille. Albert

¶ La maniere de habiter femme.

Est telle cest assauoit que lhomme et la femme doiuent estre attrempez en buuaiges et viandes. Et apres la digestion de la viande / & que les autres supefluitez sont expulsees comme apres la minuyt ou deuant le iour lhō me doit esmouuer la femme en baisant et acolant et en touchant les mammelles le pennil et le con Et tout ce doit estre fait par lhomme affin quelle appete et affin que leurs semences viennent ensemble. Car les femmes communement sont plus tardiues en lemission de leurs semēces que les hommes Et quant la femme cōmencera a parler comme en begaiant Adonc lhomme se doit ioindre a la femme et la coigner petit a petit Et se doit du tout ioindre au ventre et a la poitrine de la femme affin que air ny puisse entrer Et apres leffusion de la semence lhomme doit estre sur la femme sans mouuement iusques a certain temps Et tant que la femme cōme en iouāt die a lhomme leuez vous. Car en cest estat lhomme ne se doit pas leuer incontinent pour plusieurs causes Ipocras Galie Rasis.

¶ Les signes quant la femme a conceu.

Car elle sent aucune opilation enuiron les parties honteuses elle a le ventre gresle enuiron le nombril Et si retient sa semence et lui cessent plusieurs autres choses lappetit et le desir dhabiter luy sont diminuees. Son vrine est coullouree et y appert vne chose comme opilee. Et sont contenues en icelle aucunes petites choses blanches montans et descendās Et loffice de la maris dicelle femme est destruit tellement que loperation de lhomme ne la peut penetrer cōme sil y auoit apostume ou autre durete Et cestui est le plus vray et le plus certain signe de tous les autres signes Ses mammelles commenceront a grossir. Elle appette plusieurs et diuerses viandes et aucunesfois enormes. Elle a douleur au chief et la couleur luy mue Et le signe de lhōme est car sa verge virile apres lhabitation demoure bien seiche par ces signes pouons nous congnoistre se la femme a conceu ou non.

¶ Assauoir se la femme a conceu vng filz

Premierement la femme est mieulx coulouree elle est plus legiere en ses membres et si appette mieulx. Secondemement son destre oeil est plus mobille que le senestre Tiercement sa mammelle dextre commence a engrossir Quartement la couleur de la face se commence a changer. Quintemeut car la grosseur se fait le plus souuent en la partie dextre du ventre Sixtement se la femme est assise et quelle vueille ambuler elle mouuera plus tost le pied dextre que le senestre. Et selle est assise et quelle se vueille leuer elle mettra plustost la main destre sur son genoul en soy apoiant Septiesmemēt Car lenfant en son ventre se meut plus legierement Car le masle se meut en trois mois ⁊ la femelle en quatre. Huitiesmement car le poulx de la femme est plus grant en la partie dextre que en la partie senestre expressement. Neufuiesment Car comunement la femme est ingrate et moult ennuieuse en ses fais et parlant beaucoup. Dixiesmement car son met les noiaux de persicorum pesches en vng bassin plain deaue et que la femme le prengne au matin se elle vomit elle est grosse selle ne vomit point elle ne lest point

¶ Contre la douleur de la femme quant lenfant est pery en la maris

Il fault prendre escorce de laurier et le destrempe en vin et de ce boiue en ieun la femme Macer. Autrement prens des trois aloes et les metz en vng pot neuf de terre sur les charbons puis mette la femme ce pot entre ses iābes affin quelle en reçoiue la fumee par sa nature Car ce luy est prouffitable Et ce aide pareillemēt a enfanter Isaac Macer Dias. A ce mesmes broie armoise et trifera magna ⁊ les destrēpe en vin aigre puis les mette la fēme en sa nature Dias. Autremēt broie la maris de lieure en vng pot neuf ⁊ fais pouldre puis faitz baigner la fēme ⁊ quāt elle sera au baing prēs la pouldre ⁊ mesle auec vin blanc et le donne a boire a la fēme qui se baigne Itē pour vne fēme q̄ semble estre grosse ⁊ ne lest pas

Prens eaue de mors de gelline auec la fleur blanche/et lui do-
ne a boire /Et leaue qui enfle la femme sen yra auec lorine.

¶A vne femme qui est longuement en trauail.

IL fault prendre le germe de dactilis et la rasure metz
en bon vin. Et de ce en ieun boiue la femme. Lacteur
Aultrement broie lescorche de laurier et la destrempe
en vin. Et au matin en boiue la femme et elle enfantera tan-
tost. Isaac. Aultrement prens ius de purpurea et broye lherbe
et la mesle auec ledict ius: et en faictz emplastre et la mectz sur
le ventre et sur lamaris de la femme/ et ce fera tost enfanter
soit lenfant ou vif ou mort Dias. Aultrement prens capili ve-
neris broie le et le destrempe en vin et de ce boiue la fēme: puis
broie de ladicte herbe et en faictz emplastre sur le vētre et elle
enfantera tantost. Macer. A ce mesmes prēs betoine et la cuitz
en miel et en eaue. Et de ce boiue la femme. et elle enfantera
tantost. Nicolas/ Macer. Aultrement prēs le lait dune aultre
femme et le donne a boire a la femme labourant en trauail et
elle enfantera tantost. Lacteur. Aultrement broie galbanum et
le, destrempe en vin. Et de ce boiue la femme et elle enfante-
ra soit enfant soit vif ou mort. Guido. Aultrement prēs la pi-
erre dyamant/et la baille a la femme pour tenir en sa main et
elle enfantera incontinent. Lapidaire. Aultremēt prens armoi-
se et corail et les lie ensēble sur la dextre cuisse en vng drap de
lin. et par leur propriete elle deliurera. Et aussi ce fait armoi-
se seule liee sur la cuisse de la femme/mais oste ses choses incō-
tinent apres lenfantement. Et note que en la chambre de la fē-
me trauaillant ne doibt auoir nulles poires ne nulz pois. Car
par leur propriete muscee ilz empeschent beucoup lenfanter.
Lacteur. Item se la femme prent le poys de quatre escus de
lescorche de castiafistula elle deliurera incontinent. Auicēne.
Aultrement broie polipodium et lēplastre dessus les piedz de
la femme et elle deliurera lenfant ou mort ou vif. esprouue est
¶Aultrement donne a boire lherbe nommee sanguinare ver-

de ou seche auec eaue froide et tantost sans Douleur la femme Deliurera lenfant ou Vif ou mort. Esprouue est

¶ Contre la Douleur que la femme a apres lenfantemẽt

PRens Vng oeuf creu et le cuitz en Vin/et quant il sera bien cuit tires en le moieuf broie le tresbiẽ auec cōmin: sain Doye et ius Darmoise: faictz en emplastre que tu mettras Dessus le pennil et ce ostera la Douleur De lenfantement/pose quelle eust auec ce fieure. Auicenne. et Lacteur. Aultremẽt broie pionia auec farine De fromment sain De porc nouuel et moieuf doeuf faictz en emplastre sur le pennil. Isaac Aultrement broie racines de mauues et les broie bien. Puis en faictz emplastre auec sain De porc nouueau et en faictz emplastre Dessus le pennil. Isaac. item se apres lenfantement elle ne se peult pas purger bien Prens ius de bourraces et les fueilles De poreaulx ou racines De persin et luy Donne auec huille et elle sera tantost purgee

¶ Contre la Douleur Des mammelles.

SE les mammelles sont enflees et aient Douleur pour trop grant habundance De lait. Prens argille fesues escorches blanc doeuf et galles cuittes en Vin aigre ⁊ huille rosat broie tout ensemble et faictz emplastre pour mettre tiede Dessus les mammelles et ce ostera la Douleur et lenfleure. Dias. isaac Aultrement prens ius Dache auec mie De pain De fromment Broie et en faictz emplastre sur les mammelles Hali: isaac. Constentin. A ce mesmes broie fiente De cheure auec farine dorge ensẽble. autant de lung cōme de laustre / et les Destrempe de Vin aigre et en faictz emplastre sur les mẽmelles Roger. Aultrement broie la semence De iusquiane destrempe la de Vin chault et en faictz emplastre sur les mammelles. Et ce ostera la Douleur et linflacion. Lacteur. isaac. Constantin. Aultremẽt pñs fueilles daulx ⁊ de matubiū anna broie ensemble ⁊ les destrẽpe de saĩ de porc biẽ nouueau ⁊ de ce faictz emplastre sur les mãmelles. isaac. Aultrement broie semence De sa-

roul et mete autant de lung comme de laustre: ensemble faictz en emplastre dessus les mammelles. Constentin. Contre les plaies et ulceres des mammelles. Prens fiente de hõme bien desecher apart en lombre et la broie / et de icelle pouldre mectz sur les mammelles. isaac. Contre chancre ou fistulle dicelles ou aultre mal. Prens fyente de chieure broie la et destrempe auec miel et en faictz emplastre dessus les mammelles. Constentin.

Le chappitre de lepre.

Pour congnoistre toute espesce de ladrerie. Note quilz sont quatre humeurs differans desquelz chascune lepre est engendree. Et saches quilz sont quatre espesces de lepre. Cest assauoir leonina: elephancia tiriaca: et allopicia Pour quoy tu dois scauoir que allopicia est engendre de fleume et est comparee au regnart. Car tout ainsi que les regnars sont depiles de leur poil: pareillement ceulx qui sont entaches de ceste espesse de lepre sont depiles et sans poil. Car leurs sourcilz leurs cheent et leur face senfle et ulcere. Tiria est faicte de colere noire. Et lhomme qui est infaict de ceste espesse est equippare a ung serpent nomme tyrus. Car tout ainsy que ce serpent se frotte et longuement entre espines iusques a ce quil perde sa despouille Pareillement ceulx qui sont blesses de cest humeur se frottent et grattent toute iour. Leonina est faicte de colere rouge et est ainsi dicte a la semblance du lion. Car tout ainsy que le lyon est le plus chault de toutes les aultres bestes: Pareillement ceste espesse de lepre est plus chaulde de toutes les aultres. Ou tout ainsi que le liepart est dyuers en couleur ou en poil / pareillemẽt ceulx qui sont entachez de ceste espesse sont variables en couleur: Et ceulx cy ont asprite tous prurit et ardeur: la voix enrouee. la couleur citrine la lumiere mouuable corrosion en gensiues et agues narines. Elephancia est faicte de sang. Et est ainsy dicte a la sẽblance de lelephant. Car tout ainsy que lelephant est plus grant

de toutes aultres bestes Pareillement ceste espesse et cest humeur de sang est plus grande de toutes les aultres. Elle retient et spame les nerfz/les Vlceres sont mauuais /et la chair est noire et laide. Pareillement ilz sont certains aultres signes par lesquelz on congnoist la lepre comme par la grauite de la lãgue. Par lextenuacion des muscles et consumption entre le poulce et le doy. Indice. Item se aucune personne est suspecte de ladrerie faictz le saigner du bras en leaue/en laquelle soyt Vng oeuf cru et faictz tant tirer de sang que loeuf soit couuert puis lesse refroidir le sang: puis en tire loeuf et le casse: et se tu treuues ledict oeuf creu il nest poīt ladre mais se tu le treuues loeuf cuit il est ladre. Item aultrement prens le sang de la personne suspecte en ta main et le frotte et sil se tassiet ou est trop Vnctueux. Ou sil est gette en leaue et quil nage dessus /il est lepreux. item son met sel dedens le sang: mais que la liqueur premiere en soit ostee du sang et que le sel se dissoult incontinent cest bon signe et sil ne se dissoult point cest signe quil est lepreux. Aultrement se le sang est mis dedens Vng coullouer et quil soit laue en eaue courant /iusques a ce que leaue isse clere dudict coullouer/se audict coullouer apperrent filesrouges cest signe de lepre/se non non. item le sang de la personne suspecte gette le en eaue clere sil Va au fons il est sain sil nage par dessus il est lepreux. item se Vin est mis auec ledict sang ql bouille dessus et quil ne se mesle point il est lepreux. item se pouldre de plomb soit fondue et puis gettee dessus le sang / se le plõb demeure dessus il est lepreux/sil Va au fons il est sain. item au soir la lune luysant et clere/mectz le Visaige de Vne personne sain et le Visaige de la personne suspecte aux raiz de la lune Et regarde bien et alaisir yceulx deux Visaiges. Car le Visage du sain te semblera tout pale. Et le Visage de la personne laquelle sera suspecte te semblera de diuerses couleurs. ilz sont aincoys aucuns aultres signes comme insensibilite des extremites dicelluy consumption des muscles/sueur de cuir tortion des piedz Et aussy semblablement des mains prurantem de lalaine de la sueur et de la toux et perdicion de Voix Item quãt les lieux Velus et plains de poil sont depiles & q

poltz subtilz ilz reuiennent ou nulz Item opilation Des narines et subtilation De la Voix signifient lepre. Galien

¶ Contre lepre.

Note que aucunes especes De lepre se peuent bien guarir par les remedes ensuyuans. Et aucunes especes sont qui ne se peuent guarir/Mais ilz se peuent bien pallier ou coullourer par les remedes ensuyuans. Prens donques amer De thoreau et le mesle auecques Vin aigre et en laue la ladrerie Dias. Autrement laue les plaies De lepre de Vin chault /puis les oingts De triacle et la chair a lenuiron Des plaies puis boiue le pacient le Vin ou il y ait Du triacle par deux fois la sepmaine Galien et Nicolas. Autrement prens les fleurs De tintemal Vielle gresse De porc sain De cerf anna broie tout ensemble & le faitz tresfort bouillir en Vin aigre et huille Dolliue puis coulle par Vng drap De chanure en espraignant bien fort et oingtz le pacient. Car cest oingnement guerit les plaies De lepre la rongne & le chancre. Autrement prẽs Deux serpens De montaigne ou sauuages ayans le Ventre blanc & le dos noir et leur coupe la teste auec quattre dois du col et la queue jusques au nombril puis en prens le Ventre & le metz en Vng pot neuf tresbien Voirre et metz auec lesditz serpens beurre fait en may puis coeuure le pot De son couuescle et le lute tresbien dung drap De lin mouille en paste clere tellement quil ne puisse respirer que par Vng petit trou que le couuescle aura par Dessus/ Et ledit pot ainsi appareille tu mettras au feu en cuisant lesditz serpens comme par Demy iour auec ledit beurre puis coulle tout par Vne toille forte De chanure en le comprimant Et le gros qui demourra en ladicte toille ou coullouer broieras tresbien & Destrẽperas de ladicte coulleure en le meslant tresbien ensemble et coullant De rechief/ puis le mettras en Vne boiste Darain dargent ou de Voirre & le garde bien Car De tant que ceste confection est plus ancienne de tant plus elle est meilleure et plus precieuse Et se peut

garder iusques a quarante ans. Et de cest oingnement oingtz la lepre ou paralisie du pacient empres le feu le paciét estant en son lit et il sera guery Autrement prens ung serpent montain cuitz le en eaue si longuement que les os soiét comme separees de la chair puis coule tout par toille bien forte en le comprimant Puis en icelle coulleure froide metz trem per fromment par trois iours et par trois nuytz Prens apres une geline blanche et la tiens enfermee par quinze iours quelle ne boiue point et durant lesdictz quinze iours ne luy donne a mengier fors que ledit froment puis tu la tueras et appareilleras et cuiras tresbien Et tous les iours le pacient mengue une geline ainsi preparee En brief temps il sera guery. Galien Autrement prens miluum et est ung oyseau vide et luy oste la teste et les piedz et les gette. Et le demourant metz en. ung pot de terre en le couurant tresbien ꝛ lutant du lut de sapience puis le seiche au feu lent / puis metz ledit pot en ung four bien chault et y demoure longuemét que ledit oyseau soit conuerti en pouldre de laquelle pouldre donne tous les iours a ung lepreux en ses viandes et en son boire proporcionnellement iusques a sept iours durant lesquelz ledit pacient ait use toute icelle pouldre puis luy dóne en sept autres iours la pouldre dung autre pareil oysau prepare par la maniere dessusdicte en usant dicelle en ses boires et mengier cóme dessus et dedans brief temps il sera guery de toute lepre. Esprouue est Isaac.

¶ Contre lepre confermee.

A Ceste maladie on doit secourir incontinent quelle cómence doit estre curee sil est possible Quát doncqs la blancheur des yeulx sera appereeue a blanchir la voix sera enrouee la sueur streapuante et la face sera enflee cóe ung pot auec forte rougeur et q̄ les neux si cómenceront a faire et q̄ le poil des sourcis se subtillera On doit secourir au malade par ceste maniere Premierement par extraction de sang de la vaine que on appelle purpurea qui est dedás le bras dextre

puis soit lessie le pacient soy reposer par aucuns iours pen-
dant lesquelz iours de repous le pacient vsent de char de mou
ton ou de veau et boiue bon vin claret odorant ou quel soit
mise en eaue souffisamment Et soit tous les iours mis au
baing Apres luy soit faicte diminuation du bras senestre/
Puis se repose par certains iours et soit nourrir comme de-
uant Puis apres luy soit baille apozime de epithimie par plu
sieurs fois lequel se fait ainsi. Recipe miralis indorum dragmes
x. polipodii dragmes. v. sene dragme. x. turbic dragmes. iiii.
scicados dragmes passular sans noiaux dragmes. x. epithimi
cetensis dragme. x. Toutes ces choses excepte lepithimie se
doiuent cuire en trois liures deaue iusques a ce quilz retournẽt
en vne liure et demye et quant ce sera fait soit mis epithimum
et incontinent laisse refroidir et oste du feu Et quant il sera
froit en frottant des mains soit coule Puis apres prens aga
ric dragme semis et scrupule vne salis indis dragme semis est
boire noir la quarte partie dune dragme soient ces choses cõ
fites auec miel et en soient faictes pillules Et soient prinses
par plusieurs fois en soy reposant par aucun tẽps et en nour
rissant le pacient de bon nourrissement Et soit mis tous les
iours au baing: Et mais on le doyt garder de labeur et de
vieiller et de toutes choses engendrans melencolie. Et pren-
gne lait cler auec succre. et par ainsi se doit gouuerner du tout
comme celluy qui desire lhumectacion de son corps Et doit
estre frote oudit baing de farine de ciches de fistiques feues
et boura et de lherbe seule qui ressemble a vermicularis. Et
souuent estre mouille deaue tiede. Apres doit estre oingt de
huille de semence de curcubita et de violat Et ainsi ysse le
baing Et quant ceste maladie adhert tient si fort quelle de-
moure comme fixee On doit vser de viperes de moitaigne
car il doit vser de telles medicines Mais celluy qui vse de
telle medicine son corps senflera et demourra par aucũs iours
comme sans mouuement Et apres son corps sescorchera et du
lieu escorche luy naistra vne char tendre. Et par ainsi sera
cure de ladite maladie Et ce esprouue est par les anciens sca
uons et auons aussi esprouue estre vray. Et ie mesmes par

ces medicines en gueris vne femme laquelle lepre auoit desia tresfort assailly. La medicine de lepre par viperes se fait ainsi. Prens viperes de montaigne ou serpens aians le dos noir et le ventre blanc de lieux secs sans boue et sans estancs desquelz les testes et les queues soient couppees et les entrailles soient aussi ostees puis soient tresbien lauees en eaue et mises par quattre heures en vin et en sel. Puis soient mises en vng vaisseau neuf ouquel soit anet sel gallange poiure eaue et vng pou dhuille puis soit ce cuit iusques a la dissolution de la char. Ces choses faictes boiue le pacient le ius et mengue la char et sil vient en scotomie et quil chiee ce luy souffist. Et sil ne chiet point de rechief on lui en doit donner et continuer iusques a ce quil enfle. Et ie aparis gueris vng iouuenceau auquel se commencoient faire neux en sa face. Et le poil luy cheoit. Auquel ie commencay secourir par diminucion cest par saignie et par laozime depithimi et par pilulles expellens et boutans hors la colle noire. Et quant ie le feiz entrer dedās le baing ie luy donne la medicine faisant humectaciō ou moisteur. Puis lesse reposer par aucuns iours en le nourrissant de viandes qui sont bien nourrissantes et font tresbonnourrissement. Et apres le repos ie retournay a lascher le ventre. Ainsi feiz plus de quarante fois en cinq mois. Apres lequel temps le poil qui estoit cheu commenca a renaistre et sa face et couleur amiellioier et changer les yeulx et fut comme tresprouchain a sante. Lequel apres se partit de moy et luy baillay regime par lequel comme iay dit dessus le conseruoie et gardoie lequel apres six mois ie trouue comme totallement guery.
A ce mesmes oingnement bon prens pouldre de serpent gras et de serpent dit tirius anna onces. ii. sain de porc quartis vne soient ces choses fondues et coulles nettement puis de rechief fondues. Item preus conserue qui se fait ainsi liure semis. Prens cucumelles tire en le ius et le metz au soleil ou a lair cler en vne escuelle plomber et y soit par quattre iours soient toutes ces choses mises ensemble et incorporees et en soit fait oingnement duquel soient oingtz les membres du ladre. Premierement les iambes/ puis les autres membres en

mōtant. Et il vomira par la bouche sans aucune corruption de son corps toute la lepre mais il fault: que par avant il soit baigne deux ou trois fois et quil ait este saigne des deux bras et quil face diete des choses deffendues en tel cas et il sera guery pour vray esprouue Autre oingnement a ce Prens racines de brioine et les cuitz tant quelles soient molles et la ne de leur decoction soit gardee p une nuit Puis prens aubins doeufz et les batz tresbien puis les laisse reposer par une nuit Et lendemain au matin mesle esgallement la decoction Et les aubins puis broie les dictes racines et les destrempe de la mixtion de la decoction et des aubins et les coule par une estamine/ puis les metz bouillir sur le feu iusques a ce que ce soit comme oingnement duquel soit emplastre tout le visage et soit ainsi laisse lemplastre dessus par quattre iours. et soit ainsi fait trois fois et par ainsi seront douze iours/ et le visaige demourra purge mais il sera ung pou rouge. Puys prens: le sain dung aigneu allaictant cestassavoir celluy qui est entre les roingnons et le fons par neuf fois et esta ins en eaue rose et adonc il sera blanc et odorant. Et de ce au cōmencemēt de la nuyt tu oingdras le visaige du pacient / et il sera tres blanc Et par aīsi il aura cure & guarison parfaicte. En pressuposant et considerant les choses qui sont a pressupposer et considerer cest de purgation de saignie et aussi de oingnemēs blancs. A ce mesmes Prens epithimi liure semis mirabolans indes dragmes. vi. citrins dragmes. iiii. kebuli embilici bellicorum autant de lung comme de lautre dragmes semis reubarbari dragmes. iii. turbic blanc et gommeux agaric autant de lung comme de lautre dragmes. ii. gingembre dragme, une et semis riglice cinamōme anna dragme semis, soient pulverisees les choses a pulveriser et confites avec sirop de fumeterre et de ce soient formees pillules la dose est dragmes deux Pour morphee et albaras Prens mirabolans indes / ellebore noir polipode anna dragme. v. thimi epithimi scicados ana dragme. vi. agaric pierre lazuli lave sel inde colloquintide autant de lung cōme de lautre Pouldre aprouuee pour lepre.

Prens pouldre de serpent gras pouldre du serpent tirus la

quarte partie dune once fueilles de melisse once vne fueilles
de mente domesticque once semis gimgembre pulnerise once
semis eleboire brusle stellinoꝝ onces. iii. succre onces quattre
soient faitz trocisques et au matin en mengue le pacient ꝛ au
soir. Et note que leleboire se doit brusler au four des voirres
iusques a ce quil soit tout blanc. Pouldre pour les poures pres
turbic blanc et arundimeur et gommeur duquel lescorce soit
citrine et facillemēt frangible et bien reze once vne soit mouil
le en iusde cucumer asininus se on en peut finer sene epithimi
anna semis gimgembre mastic anna onces. ii. succre dragmes
ii. soit faicte pouldre grosse ꝛ dicelle pouldre prengne le pacient
deux fois la sepmaine / cestassauoir au dimenche au mercredi
dragme. ii. Item vne fois le mois prengne dragme. ii. de pil-
lules generalles et se abstienne de choses nuysibles Contre
elephancie a lecapra sirop digestif precedant la medicine laxati
ue et clistere contre lepre Et doit estre prins le sirop par trois
iours deuant puis le clistere ensuyuant Et apres la medicine
qui est appellee la grāt laxatiue qui se doit prendre deux fois
en lan cestassauoir en mars et en septembre. Le sirop prens
bourraches auec lescorce / buglosse / scabieuse / fumeterre de lun
et de lautre lapacium / capillīs veneris / ceteracli pollitric / adiā
tos lactuce / endiuie / scariole cicoree anna manipule semis ra-
cine de fanoul de persil anna once vne scolependrie cuscute an
na manipule semis des quattre semences froides maieurs et
mineurs concassees once semis vnarum passarum once vne
pain de succre liure semis soit fait siropt clarifie iusques a
vne pinte. Clistere ensuiuant Prens les quattre remolitifs fu
me terre scabieuse endiue laictue lapaciū bourrache sene epithi
mi polipodii quercini soient concassees anna manipule semis
anisi marati anna once semis racine de fanoul de persil anna
manipulū semis soit faicte decoction pour clistere et eaue dis-
souls cassia fistula nette diasene electuaire de ius de roses an
na once semis huille violat quartis vne miel once soit fait cli
stere. La grant laxatiue qui se doit prendre deux fois lan Ra
sis fleurs de bourraches viollette buglosse fueilles de sene
nettoiees et concassees epithimi polipodii quercini concassees
anna once semis vnaꝝ passaꝝ nettoiees once vne riglice semē

re danis de maratri anna dragme deux escorce de mirabo-
lans indes mirabolans citrin anna once semis soit faicte de-
coction en lait cler ou en lait pur une dose en laquelle couleu
re soit dissoulte moille de cassiafistula dragme. vi. electuaire
de ius de roses dragme une et semis en soit fait une dose et
donnee au matin La petite laxatiue prens epithimi flours
viole/ borrache buglosse /fumeterre anna once une escorce de
mirabolans citrins dragme. ii. reubarbe dragme une et semis
fueilles de sene once semis electuaire de ius de roses once. i.
soient ces choses meslees ensemble et en soit fait pouldre.

¶ Note des serpens

Prens les serpens aians le ventre blanc et le dos noir et leur couppe la teste et la queue par trois dois et les gette puis escorche le demourant comme tu feroies dune anguille/et en recois le sang en ung autre vaisseau de voirre et le garde diligemment apres faitz deseicher la peau et la garde bien laue lesdictes chars de serpent en bon vin auec du sel et les couppe bien menu par petis morceaux comme dune anguille et les cuitz en deux pars de vin et la tierce partie deaue Et apres que tout sera cuit faitz brouet aueccques bonnes espices. Et les peut on cuire aueccques couppelles de fenoul et danet iusquas a la consumption des oz et peult estre broices lesdictes chars auec esles de geline aueccques pouldre de gingembre de noix muscade et succre et mengier ainsi Car cest chose moult precieuse. Ce cõserue la ieunesse engendre bon sang et sur toutes medicines preserue de blanchir les cheueulx et de toute maniere de lepre elle paille le visage clarifie les yeulx et si garde de mal caduque a aduenir /purge le chief de toute maladie dechasse tous maulx Et brief il est expedient a tout hõme mengue les chars de serpens en quelque temps qui les puisse auoir Item ce mesmes font ciconnes mengiees en la ma-

aliere dessusdicte La peau de serpent deseiche mise de la p
tie de dedans sur la dent malade appaise toute la douleur principalement quant elle vient de chaulde cause comme iay esprouue. Item la peau de serpent oingte de crachat au par dedans mise sur toute manier dapostume sur noli me tangere la derompt incontinent et appaise la douleur Et brief elle la fait pourrir et si ne laisse aucune cicatrice comme iay esprouue Item la peau dessusdicte mise et liee sur le ventre de vne femme estant en trauail la fait deliurer. Item la peau dessus dicte oingte comme dessus et mise sur toutes playes combien quelles soient grifues appaise la douleur en les faisant tost pourrir et si ne laisse nulle cicatrice cõme iay esprouue Icelle cuitte et mengiee fait ce mesmes que le serpent.
Item le sang vault mieulx que nul basme artificiel car il fait les leures des damoiselles rouges quant on les oingt dicelluy Et la face qui sera oingte de ce sang ne recoit aucune macule et la rent clere et nette en ostant toute rongne nõ pas seulement en la face mais en tout le corps. Item il vault moult contre toute rougeur et toute macule des yeulx et guerit tãtost toutes leurs maladies quant ilz en sont oingtz a lenuirõ des paupieres comme iay esprouue. Item note contre la pierre en quelque lieu quelle soit car tu prendras pouldre de serpẽt se tu veulx efficacement ouurer / mais pour plus efficacemẽt tu prendras pouldre de crapault. Et pour tres efficacement prens pouldre descorpion en mettant vng pou en vin blanc dõne le a boire au soir et au matin La pouldre se fait ainsi prens serpens crapoulz ou escorpions et les metz en vng pot de terre neuf tresbien estouppe dargille tellement quil ne puisse respirer et le metz enuiron le feu si longuement que il ne se puisse pas brusler par dedans Mais seulement deseicher ce que tu feras par son ꝛ pouldre en frappãt ledit pot Car il souffist biẽ quilz soient tellement deseichez quilz se puissent aucunement pulueriser. Et adoncques tu les osteras et pulueriseras. Et silz ne sont assez deseichez / deseichez les au vent en lombre / ꝛ les broie bien menu en vng mortier: Et puis garde dedans

vng vaisseau de voirre qui ne puisse respirer/ vse dicelle pouldre comme dict est dessus.

¶ Cy fine le premier livre/ du tresor des povres de Maistre arnoult de ville noue.

¶Le second liure de maistre ar noult de Ville noue.

Y commence le second liure de maistre arnoult de Ville noue. auquel il traicte de la confection/et preparacion daucuns Vins et de leaue de Vye deuement ratifiee. Lesquelz Vins ou ycelle eaue seulement: seront conuenables pour guerir toutes magnieres de maladies et les maulx passez presens et ad uenir. Et pour ce que entre les aultres Vins: Vin blanc est plus confortatif du corps humai/plus conuenable/plus subtil plus attrempe en delectation de nature/ et plus optemperant aux impressions et couleurs dune chascune chose a luy applicquee/ en aprehendant la nature et Vertu dicelle chose du quel les louenges ne sont pas petitement diuulgees/et maguifestees par les saiges et expers pour oster tristesse et melencolie. Et pour conforter et engendrer liesse et ioye au corps et a lame Pour ce comme il soit royal et digne de louenge nous ferons aucunes Vsuales confections en icelle comme il sera descript cy apres: trouuees a lhonneur de la realle mageste par Maistre arnoult de Ville noue comme il sensuit. ¶La magniere donc ques de la confection ou extirpacion des choses meslees auec bon Vin blãc est tripple. La premiere est telle que les choses qui se doibuent applicquer auec icelluy Vin soyent cuittes auec au cune quantite de moust blanc et en ostant lescume dicelluy. Et ce iusques a ce que la tierce partie du moust soit consõmee Puis soit ostee arriere du feu et laisse reposer par Vne nuyt Et puis apres au matin soit coullee par Vng coullouer de lin et apres soit mise auec certaine aultre quantite daultre moust cru et conuenable a la saueur du moust/en les meslant tresbiẽ Puis apres soit mis dedens Vng tonneau ou dedens quelque aultre Vaisseau a ce conuenable. Puis soit couuerte ou estou pee la bouche dudict Vaisseau dung estoupoir Vng pou subtle ne dung coste. Jusques a ce que ledict moust ait boulu/et puis soit tresbien estouppe le tonneau quil ne respire. Duquel Vin tu Vseras quant il sera expedient. ¶La seconde magniere

est faicte a vng moment. Cest assauoir a feu Et est telle. Car tu prendres les choses vertes ou seches: lesquelles soient tresbien broiees et mises en vng sachet de lin auec blanc moust. et puis soient boulues en vng vaisseau net et escumees: puis mesle auec aultre moust et soit mis en vng vaisseau leql soit tresbien couuert. et quant il sera clarifie vse dicelluy quant il sera expedient. ¶ La tierce magniere se fait hastiuemēt auec grāt feu. Et principallement quant la necessite de secourir ne peult souffrir le temps de expectacion ou attente. Et telz vins sont receus a par eulx ou auec mixtion dautre vin ou deaue comme il sera besoing. Et quant il sera faict a feu soit fait cautement a lent feu de charbons bien continue et sans fumee. Et note que ces vins ne se doibuent point donner aux paciens si non par medecin expert qui congnoisse les causes et les raisons des maladies du pacient et aussy la puissance desdictes choses

¶ De vin contre melencolie.

Le vin contre melencolie contre cardiaca et ceulx qui ont maladie de colere aduste principalement pour le vice du foie des vrines et des vaines / et naturellement pour les colericques. Car ce vin oste tristesse et enuoye liesse et fait homme de raison attrempee et dispose en mieulx tout le corps de lhomme melencolicque rectifie les incineracions des humeurs vault contre fieures quartes et passiōs adustes fait venir bō sang. bōne et louable alaine: rēt bōne memoire et fait reuenir en ieunesse par la voulente de dieu. Lequel se fait ainsy. Prens buglosse bien mondee de sa mouelle de dēs vne liure sene/roses rouges fleurs de bourraces fleurs de buglosse. anna. vne liure. Soient broiees et mises en vng sachet de lin. lequel sachet soit mis en vng vaisseou contenant trois fais dasne/puis aies tresbon moust blanc et nouueau espraint. Duquel lamoitie soit mise auec lesdictes choses et laultre moitie soit boulli en vng instant et bien escume: leql soit mis audit vaisseau puis soit tout coulle et mis au tonneau et

De tel moust soit empl y par dessus et tresbien estoupe Et quāt il ne bouldra plus et quil sera bien cler soit pris par lhōme pour toute lennee principallement en prin temps en yuer et en antōpne. Mais quant ledict Vin est faict pour le regime et preseruation de sante ne mettras point de sene/mais en son lieu tu mettras been blanc et noir. Dragme vne. Lacteur.

¶Vin de bourraches

Vin de bourraches vault contre la corrupcion de ladrerie de chancre de rōgne et contre trēbloisō de cueur vault vin cordial propremēt cest vin borragineux/vin de mellisce et vin despices Vin de bourraces ou mellisse vault proprement contre cardiaca munia: melencolie et trēbloison de cueur. Il mondifie le sang et oste toutes mauuaises suspitiōs Itē il est bō cōtre toute magniere de lepre & chācre de fistulle de morphee et de rongne/il amaine liesse et encline le ventre a lubricite. Lequel vin se faict ainsy. Prens vne liure de lherbe de borrache auec vin ou. ix. liures de bō moust blāc soit tout boullu ensemble en lescumant iusqs a ce q̄ lescume se rassee/et ql se clarifie/puis soit mis en vng vaisseau net tresbien estoupe ql ne respire. Ce vin conforte proprement toute vertu regitiue. Car le ius simple de bourraces purifie le sang Et na besoing daultre doulceur que de la sienne. Car le ius de ceste herbe est doulx. Et pour ce les hōmes foibles de cueur cōme lepreux chācreux morphees et rongneux et qui ont le lou doibuent vser de tel vin.

¶Vin de buglosse

Vin de buglosse selond macrobe vault contre les infections de melencolie et les folies et enrageries de estre hors du sens. Et se faict en ceste magniere. Prēs racines de bouglosse biē nettoiees & les brusie. puis les mectz auec moust blāc iusqs a ce quilz aient prins la saueur dicelles racine. Et quant le vin sera clarifie soit tresbien estouppe le tōneau quil ne respire. Soit acoustume ce vin a boire. Car certainement sans aucune doubte il amaine a lorine les humeurs melencoliqs & adustes. et p ceste raisō il rectifie le cerueau infaict.

de la mauuaise fumee dicelle melencolie. Item il ramaine les folz hors du sens et enragez qui fault lier a leur sens et discretion Et ie arnault de ville noue en veiz deliurer vne dame de la ville de mont pellier laquelle par ire ou par melencolie estoit souuent comme sotte parlant et disant parolles honteuses & vituperables/tellement quil la failloit tenir liee en sa maison iusques a ce que sa fureur cessast A laquelle dame fut fait ce remede par lequel elle fut guerie en brief temps. Et note que ce remede fut escript par la doctrine de vng pelerin qui vint demander laumosne a lhuys de ceste dame

¶Vin contre vieillesse & froideur.

Vin de passularum est pour les vieulx et anciens lequel aussi engressit les femmes Et se compose ainsi que pour chascune liure ou septier de vin soient mises passules grasses sans pepins & grains broiees deux liures de pouldre de cynamôme once vne soient bouillues en aucune quantite de moust puis soient mises en autre moust et mises en vng tonneau. Et dedans douze iours il sera clarifie bon et odorant mais il doit souuent estre mesle du baston dedans ledit tonneau et quant il sera clarifie soit prins en ieun. Ce vin proprement est pour les vieulx & anciens pour les melencolicques et fleumaticques Item ce vin engressit les femmes adoulcist la poitrine conforte lestomac et le euent. Et si adiouste en la substance du foye et le conforte. Et proprement eschauffe le foye resiste a putrefaction/ il esmeut naufration ou vomissement et la mollefication dicelluy. Item il vault contre tou pasmatique passion et restraint naturellement la lubriete du ventre et aussi conforte naturellemet la lubriete venant de lienteria et les semblables Et proprement il ayde la vertu digestiue et expulsiue Item il vault contre fincopis cardiaca et timpanistes Et qui est chose moult grande il consomme et destruit tout fleume melencolie et lhumidite ou asiste paralitique Et lusage dicelluy deffent que apostume ne naisse au corps et qui lacoustume a boire il ne verra ia croistre

en son corps aucune maladie fleumaticque.

¶ Vin contre la durte du ventre.

Vin naturellement laxatif duquel la maistrisse est faicte en la vigne par ceste magniere. La vigne soit coupee par le long et en soit extraicte aucune quātite de la mouelle dicelle vigne / et y soit mise scamonee ou de leleboire noir ou esula ou aucū aultre fort laxatif puis soit retrainte la vigne et liee cōme quant on la plante. Et quant la liqueur produit / a la generacion des crappes passera par ce lieu. Il sera la infaict et sera faicte crappe laxatiue et vin laxatif. Et pareillement se pourroit faire en figuiers cerisiers pruniers. Et aultres arbres semblables: Et ceste extirpacion des medecines est lune des meilleurs magnieresq̄ len puisse faire selon ꝛ quāt a la magniere des laxatis. Or est desia trouuee la voye que chascun grain esmouuera vne selle Et ce est repute cōme pour miracle a celluy qui le scet. Ce vin aussy a operacion sans musement.

¶ Vin contre debilitte de lestomac.

Vin contre debilite de lestomac cest vin de coingtz qui le conforte selond diascoudes. Et ce vin est appelle par les gres idremel. Et est faict de plusieurs composicions / mais ceste est la plus vtile. Car apres les iours caniculaires aucunesfoys descend eaue celeste par nouuelles cruchees: Ceste eaue soit receue en vng vaisseau bien net et conioinctement ensēble soit coullee souuente Puis prens coingtz enuirō meurs purge les ꝛ nettoie du boys et de leurs semences au par dedens / et les couppe en petites pieces ꝛ les mectz en icelle eaue en le mouuāt dung bastō ou dune cuiller de bois iusq̄s a ce que le .:t ius soit tout passe en icelle eaue et quelle soit cōme en couleur de vin puis soit boullue a vng petit feu de charbō sans fumee ꝛ sās terre: puis soit exprimee p vng drap de lin ꝛ mise en vng vaisseau biē estouppe. ꝛ vii. moys ap̄s il sera licite de vser de ce en lieu de vin pour tous les vices du corps q̄ ont besoing ꝛ necessite destre aides p les vertus cy ap̄s descriptes cōe en dissolucions des mēbres en leurs deffaillāces ꝛ diaforesies. Car ce cō

forte tous les membres principaulx: il aide lestomac foible et oste son vomissement et empeschement ennuyant. il vault aussi contre tous flux de sang et aultre et subuient a la calefaction du foye. il reprime le vomissemẽt apres la digestiõ de la viande et ayde a digerer. il reprime et deffend la fumee saillir et mõter au chief. Et auant la viande il aide a la vertu contentiue ou retentiue en confortant la substance. item il oste le mors et la torciõ des vers et les tue. itẽ lusaige dicellui amaine liesse/et est conuenable a tous aages etraticques et a toutes complecti ons et regions. item de sa propriete il appaise soef et fait venir bonne couleur. il vault aussy contre debilite des rains/et contre iuresse/et est utile aux sains et haitez/mais son usage trop souuent faict venir opilacion. il vault contre corrupcion et molificacion de lestomac/car il le conforte. item il est bon pour les epatitq̃s et paraliticques. Et en prin temps ou yuer quãt les plaies se multiplient pour obuier aux inconueniens souruenans aux hommes les coingtz ilz prouffitent On peult pareillement faire vins de coingtz auec moust ou aultre vin. Et toute magniere de vin cuit de coingz ou daultre chault mis en lieu dudict vin peut suplier en cas de necessite.

Vin de romarin

De romarin dict lacteur. Quant iestoye en babilone: ie receus par grant solicitude et instance de prieres dung tresancien medecin sarrasien: les proprietez et vertus du romarin. lesquelles il retenoit pour son secret. Et disoit que lune de ses plus excellentes vertus estoit en vin/ puis apres au baing: et puis en electuaire. Et que se de luy on faisoit huille elle auroit leffect et operacion du basme. Et derechief de vin et du ius de ceste herbe est faicte eaue de vie Le vin de ycellt qui est confit cõme dessus est dict en la magniere des aultres vins a plusieurs proprietez bõnes et merueilleuses. Car il est prouffitable contre toutes maladies froides: il aguyse et rectifie lappetit: Il conforte cõferme et rectifie tous les mẽbres les vaines et les nerfz. et quãt on en laue la bouche

il la rend bien odorant et rent aussy la face belle quant en le laue. Itē se le chief est souuēt laue dicelle les cheueux ne cherrōt poit aincoys se multiplieront a chascune laueure. Itē lusaige dicelluy en boire et en menger preserue puissammēt de letrax de loeil et de tous aultres maulx et pustules Itē il cōsomme et destruit fleume et melencolie et proprement conforte la substance du cueur. itē il fait acqrir et encōsuiuir au vil ieunesse et force / et se aucū estāt sain acoustume vser dicelluy sō corps ne pourrira pas et le conseruera en sante. Et quant les dens et les gensiues doloreuses en sont lauees il appaise la douleur Il guerit le chancre et la fistulle. Et quant aucū est debilite p trop lōgue maladie la potacion dicelluy lui restaure sa vertu. Itē se on acoustume mēger pain rosti q̄ ait este mis audit vin il rectifie lappetit ⁊ cōforte tous les mēbres debilitez et les vigore. Itē se vin trēpe de leaue de la decoctiō de ses fleurs / rectifie les eticques ⁊ les epaticq̄s q̄ est vng grāt secret. itē ce vin vault contre toutes fieures cotidiennes quartes et litargiq̄s itē vault contre les passions du cueur de dissinterie et de flux itē qui est lune de ses plus grādes operacios il est prins en lieu de triacle et vault cōtre viandes venimeuses / il vault contre venin et est vicaire du triacle. Et est grāde cautelle tant en son boire que en son menger: car il conforte merueilleusement la vertu regitiue. Et son bruuaige aide proprement aux paraliticques et a ceulx qui tremblent Car il leur donne relaxatiō de leurs membres. itē aide a podagre ambulant. itē en sōme / il ayde a toutes fēmes de moiste cōplectiō en rectifiāt leur amaris et les faict cōcepuoir. Esprouue est. Electuaire se faict des fleurs dudit romarin auec miel escume ainsi que miel rosat se faict duquel la vertu est merueilleuse. Car il vault a toutes les choses dictes dessus. item escume faicte dicelle herbe ⁊ de ses fleurs cest baing vaporeux destruit toute vielesse. quant on lacoustume et si faict renouueller lhomme comme laigle en ieunesse / et ce est certain et aussy il est bien esprouue. item aussi semblablement des dessusdictes fleurs de romarin se faict huille laquelle huille a loffice du basme et vicesgerente de ses vertus qui est vne chose moult mermeilleuse / et grant secret

de laquelle la maistresse est telle. Prens vng vaisseau de voir re et lemplies de fleurs de rommarin et lestoupe bien par des sus dung drap de lin bien net auec mastic quil ne respire puis enseuelis ledict vaisseau en sablon iusques au meillie et demeu re ainsi p vng moys ou plus iusques a ce q̃ les fleurs soiẽt tou tes dissoultes en eaue/puis ladicte eaue soit cautemẽt separee de ses feces/et icelle clere et pure soit mise en vng aultre vais seau de voirre laquelle tu purifieras au soleil par quatre iours et ladicte eaue demeura espesse a magniere de basme. Ceste hu ille ou basme conforte le cueur et le cerueau et tous les aultres membres car il vault a tout le corps. Item elle conforte toute debilite des nerfz. item elle oste la maille et toute aultre dou leur des ieulx. item elle oste les taches et les macules de la face. itẽ vser dicelle en boire et en menger garde le corps en ieu nesse. item ce porte lespreuue de vray basme. Car vne gout te de ladicte huille mise en eaue froide va au fons et y demeu re sans aucune diffusion. item se vne goutte mise en yeulx ma lades au matin en ieun guerit le chancre macules et toiles: re straint les larmes et tous aultres maulx q̃ empeschent la veue guerit vraiement son en met p trois ou quatre foys en yeeulx

De rechief cest chose experte que eaue de vin faicte p alãbic qui est dicte eaue de vin ou quel soit trempee icelle herbe de ro marin/elle guerit de fleume sale de rongne de fistulle et du loup: lesquelz maulx sans point de doubte ne se peuuent guerir aultrement. itom son met les fleurs et lherbe en eaue de vie ou ardant. Et de ce tous les matins a la chaleur soiẽt souuẽt oingtz les mains ou aultres mẽbres du paralitiq̃ en brief tẽps elles seront gueries. ilz sont encores aultres operacions singu lieres en ceste herbe lesquelles nous laissons pour cause de bri efuete.

¶ Le vin contre opilation.

Le vin contre opilation de la racine du foye. et auss sy semblablement contre ictericie est compose en ceste magniere. ¶ Prens des fueilles et des racines de

acorce cest de souffie de scolopendrie dendiue et vng pou dab since soient ces choses bouillues en vng pou de moust Et apres quilz auront vng pou boullu auec ledit moust soient mises en vng sachet et soit coulle autre moust sur lesdictes herbes Et auec icelluy coulle reiteree en maniere de clare et auec ce des passules ou autre douleur soit mise pour la maritude. Et ce est meruieilleux en ce cas. Et la bonte des vins est augmentee et diminue par la bonte ou par la malice du vaisseau Et note que le vin qui est garde en vaisseau dethamariscus conforte la rate.

¶ Dui vin barbarique.

Vin barbaricque cure les plaies par le boire seulement lequel est ainsi compose. Pres choulx rouges orties barbaricques charbons de chanure tauesie ou la racine d la grant rubea aux pois des autres choses soient ces choses en lombre et tresbien broiees et les pouldres mises en vng sachet et soit mis ledit sachet ou vin chault dedans le tonneau en le menant tousiours par ledit vaisseau iusques ad ce quil soit refroidy. Et de ce au matin et au soir boiue le naure le pois de.iii. dragmes ou plus. Et sur la plaie soit mis vng drap de lin ou de chanure bien delie et vne fueille de choux dessus Et par ainsi sont bien cupees et famees les plaies des riches et ce est pour les delicatis mais pour les autres soit donnee de la pouldre autant que tu en pourr as predre a trois bois metz le en vin ou en vng oeuf Et il fera vne mesmes operation Et auec ce les plaies de dedans et dehors seront curees cōme par operation diuine Mais il fault vng pou me diciner la complection du malade et sa cōcistence cest assauoir sil est enfant ou trop ieune ou sil a les fieures. Et adonc en ces choses le buuage nest pas certain Autrement ceulx q̄ font ce indifferemment oeuurent sen doubte.

¶ Des vins lapatis.

Les vins lapatis quon adiouste aux grappes et autres vins se font ainsi les grappes et prunes lapatiues et les figues et les semblables fruitz secs. Car vne passate et les semblables sont premierement mises en bon vin blanc grec ou en granache ou en autre tresbon vin. Adonc les moelles desdictes grappes ou fruitz se commencent a enfler et auec ledit vin se renouuellent et en saueur seront semblables a la saueur du vin ou quel elles sont. Et se icelles grappes prunes figues ou autres fruitz sont mises en vin ou en eaue vertueuse côme daucun lapatif elles seront emplies dicelle humeur lapatif et aquerront la vertu lapatiue selon le gêdre des lapatifz incorpores en icelle liqueur

¶ Vin dextinction dor.

Vin de lextinctiô dor et ses vertus qui a plusieurs conditions Et se fait ainsi Estains lamines dor bien chauldes en tresbon vin par quinze fois / puis le laisse clarifier et le coule Et le garde bien en vng vaisseau bien net estoupe tresbien Le vin conforte merueilleusement le cueur et deseiche toutes les superfluictez des fesses du sâg Et la substauce du ceur et des espritz enlumine et illustre p sa clarte et atrempe et conforte par sa solidite. Item il preser le sang de toute corruption combustible et mondiefiect les superfluitez enuoie aux parties des expulsions par sa grauite Il rend la ieunesse et preserue leurs vertus en leurs operations Et proprement il dissolue lorine dempye. Item il guerit les epilentiques les mal senses et aide moult aux lepreux Et pour ce plusieurs de nostre temps especialement les prelas fôt bouillir pieces dor en leurs cuisines Et les autres le prendêt en electuaires et les autres en limaille et en fueilles comme en la confection de diacameron en laquelle entre limaille dor et dargent Et aucuns autres sefforcent tenir en leur bouche vne piece dor et puis engloutissent ledit or en eaue potable. Et de ce pour vng an leur suffit vne petite quantite. Et ce leur est preseruatif de sante et prolongation de vie Et combien que ce soit difficile a croire toutesfois ceste maniere de re

dre lor en eaue potable est la meilleure sans point de doubte. Et aucuns autres font autrement ainsi que les consideratiōs des hommes sont diuerses Et les autres ont acoustume de tenir or en leur bouche et par auenture ilz ne font par sans raison/mais toutesfois ilz ne font pas sans aucune semblance d vertus. Car il est esprouue que tenir argent en sa bouche oste la soif et le corail tenu en la bouche conforte lestomac Et icelluy corail pendu au col tant quil pende iusques a lestomac empesche la contraction de lestomac. Et ie arnault ay esprouue que sil est oste du col laide deffault & sil est remis laide retourne Et brief le vin recoit les vertus et les proprietez de toutes les choses qui sont aguisees en luy selon la maniere dessusdicte Et pour multiplier ce chapistre et les autres souffist lengin dung bon artiste et la science des simples Mais note que tu ne trouueras point operations et effectz dessusditz si non en lor et de miniere Et en ce sont deceuz les alkimistes Car cōbien quilz facent la substance et couleur dor toutesfois ilz ny peuent mettre sa vertu. Pour quoy on se donne garde q̄ quāt on prent de lor quon prengne de lor de mine et non de loperation des mains des hommes Car lor dalkimie nuyt beaucoup pour les choses agues et estranges de la nature de vray or qui entrent en la composition dicelluy qui sont nuysibles contraires a nature humaine.

¶ Vin prouocant lappetit

Vin rappe est mordant en la bouche par aucune siccite lequel prouoque lappetit en assemblant les nile de lestomac pour sa pōticite Et est bien vtile aux membres dissoulx par chaleur principalement en este/aux colericqs et aux sanguins lequel vin se fait ainsi Cestassauoir que on mette au cōmencemēt aucunes grappes aigres auec les meures quant on presse ou broie les grappes. Ou qui mieulx vault soiēt reseruees grappes lesq̄lles soiēt pillees auec quantite des rapez. Et soient muees les tonneaux et meslez auec moust leq̄l moust soit extrait du ius des rapez et des grains

qui sont aigres aians aucune ponticite/car ilz sont sciptiques

¶ Contre memoire perdue.

Vin pour reconforter la memoire et contre obliuion il se faict ainsy. Prens gimgembre vnze vne: poiure long galengue autant de lung comme de laustre/dragme se mis nois indice. dragme semis soit faicte pouldre qui soyt mise en vng sachet et soit en sept liures de tresbon vin. ces choses soient boullues a petit feu et soef. Puis soient mises arriere du feu et tresbien couuertes quelles ne respirent en le laissāt clarifier sans en oster le sachet de dedens. Et quāt il sera necessite soit prins. Ce vin pareillement vault a ceulx qui sont refredis pour desecher toutes superfluitez. et contre toute distraction ou distracie ou ventosite.

¶ Contre melencolie.

Le vin qui ayde aux fleumatiques et melencolicques se fait en ceste magniere/ soient boullues en bon vin dix dragmes depithime et soient mises en ycelluy et y demeurent par vne nuyt. Ce vin coulore le colericque/et lenforcist et aide les stomaticques en le beuuant: Et guerit les fleginaticques et melencolicques

¶ Pour les yeulx.

Vin deufrase qui rend la veue perdue guerit et clarifie quant il est mis es yeulx Et aussy son en vse en boire faict ainsy. Eufrase soit mise en moust en vng tonneau et en icelluy soit laissee et demeure tousiours Et ce sera vin deufrase duquel la vertu est telle. Car premierement: il faict raieunir les yeulx des personnes anciens en ostant lempeschement et suppliant la deffaillance dicceulx Car la veue de tout homme viel ou de quelque aage remet en son premier estat ledict vin: mais toutesfoys que loeil ne soit point extrait dehors ne creue. Ou certainement se loeil estoit en habitude

fleumaticque ou crasse ou colericq̃ ou q̃l feust cõme q̃l ne veist riens p long temps cõme par vng an/mais que lhõme vse de ce vin il sera restitue et recouurera sa veue seulement p lusayge de ce vin. car ceste herbe est chaulde et seche aiãt ceste vertu de sa propriete q̃ quant on prent de sa pouldre auec vng moieuf doeuf ou quãt on en boit auec vin/elle faict ce q̃ dessus est dict Et sont tesmoings dignes de foy et a croirre aucuns q̃ ont ce esprouue en eulx mesmes/lesquelz auons congneus q̃ veoient bien pou: Et aucuns aultres qui ne veoient saus lunettes lesquelz moiennant le bruuaige du vin dessusdict et p comestiõ dicelle herbe cõme il est dict apres luisoient lettre tres subtille sans lunettes ne quelconcq̃ aultre chose ꝛ ce cõtinuerẽt iusques a la mort. Et certainement lusaige de vin deufrase na point de pareil en prouffitant a la veue. Et se le vin estoit trop fort soit trempe de leaue doulce de fanoul distillee par lalãbic.

¶ Vin pour les yeulx.

Vin de enula cãpana clarifie les yeulx ꝛ se cõpose aisy Car enula cãpana est mise en moust ou en vin ꝛ y est laissee p.iii. iours. Ce vin cõforte les yeulx et les clarifie. Et icelluy mesle auec eaue rose vault contre les chacees diceulx et leurs larmes. Et pareillement vin blanc mesle auec eaue rose vault contre les chacies diceulx. Item vin auec la tierce partie deaue rose/ou quelle soit amoliee tutide cuitte p troisfoys en vng iour naturel en chascũe fois ou q̃ aloes y soit dissoult auec vng peu de succre tost collorize torse et mondifie les chacies cõforte la veue et clerifie ꝛ ne laisse poĩt decourir les humeurs aux yeulx et les espart/et restraint leurs larmes

¶ Vin de fanoul

Vin de fanoul contre la caliginosite ou obscurte des yeulx. Leq̃l se fait ainsi. Pres bõne quãtite de semẽce de fanoul selõd le exigẽce du vaisseau clẽ mectz au vaisseau plaĩde moust deuant q̃l bouille puis clos le veisseau bien ferme. ce vin vault contre la caliginosite des yeulx. Et ie ar-

noult ay esprouue ce vin en enfans et lay trouue vray: Ce vin aussi obuie au venin et aux viandes de mauuaise qualite. Item il vault contre la toux et les causes froides du poulmon et si multiplie le lait des nourrisses. Et quant ce vin est faict auec les racynes de fanoul/il vault contre frenoisie et contre les maladies de la vessie. Car il purge la matiere dicelle & seche les mestrues. Et proprement vin de la semense de fanoul oste le vomissement et appaise la douleur du coste et deboute ventosite conforte la digestion/il oeuure lopilacion de la rate et du foye: et si appaise incontinent la douleur des intestins.

Vin de sauge.

Vin de sauge vault contre les corrupcions des hommes spasmaticques lequel est faict de diuerses magnieres. Car aucunes prennent vng fesseau de sauge vng tonneau auec moust ou vin: et les aultres cuisent la sauge auec vin. Mais en quelq̃ magniere q̃l soit faict: mais q̃ le vin ne soit altere ne corrōpu/mais q̃ demeure en sa bōte son vsaige est merueilleux en toute remolition des gensiues/et de douleur des dens et cōmotion diceulx: et principalemẽt de tous les mēbres Car il fortifie les mēbres lasches et trauailiez par fleume ou humidite daucun humeur cōme spasine et les semblables. Et ie arnoult lay esprouue en plusieurs aians la douleur/et contraction de spanie par vnction des nerfz de vin de la decoction de sauge: Lesquelz le plus souuent ont este deliurez Et est chose certaine et la meilleur qui puisse estre trouuee en ce cas. Et aussy il vault proprement contre epilance et en causes de lestomac et de lamarris qui sont lieux merueilleux.

Vin pour blanchir et nettoier.

Le vin pour nettoier la face & les mains se faict ainsi. Premieremẽt soit/dissolue gressa cest tartre de vin blanc/puis deseche au feu & de rechief dissolue en eaue/puis distillee p le feultre/puis ap̃s soit congele en feu puis soit mis en bon vin grec et il soit laisse iusq̃s a ce quil soit clarifie

Du quel vin tu laueras ta face et tes mains/et ne les torcheras point. iusques a ce quelles soient bien sechee: lesquelles aps tu laueras deaue. Ce mesmes fait le vin auquel aura este dissolue glaire doeuf iusques a ce quelle soit courant/mais il cōuient le renouueller tous les deux iours. Lusage de ceste lauacion nettoie le cuir suptillie la peau:m aine le sang a la superfluite et si applanie la peau et oste la corrugation et aspresse dicelluy.

Vin disope contre epileuce

Le vin dysope vault contre diureticque et epilence des enfans lequel vin a bōne vertu diuerticq̄ de dissouluer consōmer et attraire. Et se faict ainsy. Car auec le vin est mise colloq̄tida et ysope. anna. Ce vin est saine son vsaige vault contre toute humide contre epilencie et aucunesfoys son vsage la guerit principalement en enfans. Car il deseche les lieux plains dhumeurs se on les laue dicelluy cōme le poulinō lamarris et oeuure les voies de la voix clere & nette. Et est ceste herbe chaulde & seche qui a plusieurs aultres bonnes proprietez.

Vin de riglice.

Le vin de la decoction de riglice et orge mōde vault a ce mesmes cōme le vin de ysope Car il est bon en asmat. item ce vin ayde aux dorpicques et aux fleumatiques. itē il ayde a la toux et sy meurit les caterres. item vin de ysope guerit les ydropicques et les caducques principalement enfās. itē vin trēpe deaue prins a lētree du lit est bon.

Confortatif pour le cueur et pour les membres.

Pour auoir du vin confortāt le cueur & tous les aultres mēbres pricipaulx et cōseruāt la sante se faict ainsi Prens gimgembre blanc dragme vne cardamomi domesticque dragme deux cinamommie dragme. i. macis dragme vne masticis dragme semis coriādre preparees dragme. iiii roses rouges dragme vne broie & mesle tout ensēble & les metz en vi & les y laisse reposer par. iii. iours en vaisseau tresbiē clos

et estoupe/puis le coule par vne chausse ainsi que on coulle le clare de ce vin vse au matin et au soir auecques vne tostee de pain.

Vin confortatif pour le corps.

Vin pour conforter tout le corps se fait ainsi Prens cubebes girofles gimgembre blanc anna dragmes.ii. passulatum dragme vne broie tout ensemble Et les faitz bouillir en trois liures de tresbon vin blanc iusques a ce quil reuienne a deux liures /puis apres soit mise eaue rose dragmes.iii. puis tout soit adoulcy de succre et de ce au soir et au matin soit beu dragme vne ou moins Lusage de ce vi conforte le cerueau la vertu animale & appaise le reume froit par ambulant Item il aide a toutes vieilles gens il vault cõtre fimcopis & deffaillance du cueur auec mollification des membres & de lestomac il conforte la digestion et consomme lhumidite superflue delaisse par le regime et non diuisee/et si rectifie la chaleur en faisant digerer la viande Item il fait le sang bõ et vault contre aquosite et ocasions de la matris venans par froideur ou par trop grant hnmidite mais les fẽmes par ce aucunes fois sont priuees de conception Item il vault contre vomissemẽt lienterie et toute indigestion et cõforte tous les mẽbres principaux. Lusage de ce vin est tresprouffitable aux sains & haitez et a toutes maladies erronees et froides esquelles les membres principaux sont refroidis et deffectueux. Et proprement cest le triacle de vie et aide a la poitrine et a la toux.

Vin danis contre douleur de rains.

Vin danis cõtre lopilation des vaines et douleur des rains est cõposee de semence de anis cõe le vin de semence de fanoul Ce vin preserue les voies interiores de colere et de ventosite il rectifie le indigestion et eructueuse fumee Son vsage proprement vault a femmes nourrisses. Car en ouurant les pores il leur a subtilie le sang et eschauffe leur bon lait et le multiplie et si rectifie le lait aquatic Et se

audit vin estoit adiouste succre il en vauldroit mieulx. Il oste aussi la douleur des reins. Et ie arnoult en la maladie des rains pour ventosite et grauelle nay point trouue de remede plus hastif que lacceptiõ ou vsaige de lelectuaire de icelluy anis. Car la cõmestiõ de dianisũ et de diadragãt fõt incõtinent appaiser les douleurs: car anis en mondifiãt les rains maine la grauelle. Et se peult leditet vin faire a feu et sans feu.

¶Vin contre les emoroides/

Vin pour les anciennes personnes contre les emorroedes froides et contre plusieurs aultres maulx prouffitable aux melencoliqs & fleumatiqs eschauffãt les reins et tout le corps et qui oste lenfleure des emoroides. item ce vin faict bien digerer et faict bonne couleur il aguise la veue retarde destre chanu: il aspire en la pñsee et vault en toute operaciõ excepte ql ne lasche point leql est faict ainsi. Prẽs cinamõme carpobalsamu xilobalsamũ gimbẽbre blanc girofle calami macis assari mirtilles anna dragme. ii. mastic. dragme. ii. rigli ce passules anna dragme semis succre tãt cõme il te plaira. Ce vin se peult faire sans feu a magniere de clare: En mettant les espices bien broiees en vne chausse ou coulloner en retirant la distillacion mais le vin doit estre vng petit cheult. iusqs a ce que les espices soient mieulx dissoultes et que le vin se distille cler et que les vertus des espices soient mieulx extraictes ce qui sera sceu par le goust/et ceste magniere est des bõnes

¶Vin pour les anciens:

Le vin proprement pour les anciens refroidis: et pour les foybles esquelz lhumeur redicalle et chaleur naturelle sont diminuees Car ce vin nourrit et engendre bon sang en anciennes personnes il remplit les mẽbres principaulx et les aultres de esperitz et de vertus: le bruuaige duquel magnifeste son operacion lequel est ainsy faict. Prens vin tresbon ou garnache q̃ mieulx vault. iii. liures succre candis. vne liure soient confis ensẽble a feu lent A magniere de syrop & soit receu auec. ii. pties deaue cõme necessite le requiert. ce vin est cellu q̃ rabimoyses a esleu pour les anciẽnes & haitiees per=

sommes en son liure de regime de sante.

¶ Vin deste ou vin rosat.

Vin rosat et vin deste / se peult proprement faire auec moust / roses seches et roses rouges ainsi que vin de boutraces se fait. Mais il se peult faire en aultre magniere plus legierement. Et souffist ceste magniere cestassauoir Que en tresbon vin vermail et pur soit mise en vng vaisseau deaue rose autant cõme il te plaira / auquel demoura la saueur et oudeur. Ce vin soit beu. Car il refreschit le cueur et conforte tous les membres / principaulx et garde les mẽbres quilz ne soient dissolus en leurs vertus par chaleur / et quant ilz seront dissolus il les restaure tresbien. Item il vault contre putrefaction en fieures pestilenciales. Ce vin entre au traittie du regyme de sante pour les colericques en temps et en lieu chault / et est moult medecinable Car il est bon contre lienterie dissinterie et contre deffaillance de la vertu contentiue. Et quant il est destrempe deaue de pluie il vault contre vomissemẽt et syncopin de fumee colericque. itẽ il cure la passiõ cardiacq̃ q̃ est causee de calefactiõ des esperilz. item il vault contre maladie nõmee diaforisis. Et assidue lauociõ dicelluy conforte les gensiues et si fait la bouche fleurer bon et fait bõne alaine. Et aussi lauer la face dicelluy vin fait auoir la chair ferme et biẽ coulouree. item vne goutte dicelluy distillee en loeil / le mondifie a cause du vin et conforte la substance des yeulx pour cause des roses

¶ Vin laxatif dyebles

Le vin qui est faict de grains dyebles est purgatif / lequel est ainsi faict. Soient prins les grains diebles quãt ilz sont meurs en tẽps de vendẽges et les cuitz auec moust en lescumant tresbien et boullant iusques a la cõsũption de la tierce partie du moust / puis losteras du feu / et le mettras toute la nuit a lair / au matin tu le coulleras p̱ vng drap de lin ou p̱ le feultre. puis prẽs dicelle coulleure et soit mise en aultre moust

blāc iusq̄s a ce q̄ la couleur ⁊ saueur se plaisset q̄ tu mettras en vng aultre vaisseau biē estouppe iusq̄s a ce q̄l aient asses boullu. et adōc soit clarifie p cōmiption de sel et daubin docufz selō lusaige de ceulx qui clarifient les vins cōme on peult faire daultres vins par la vertu daultres grains si plaist cōme il est dict en la propriete des yebles.

¶ Vin doristologe longue ou vin dalkauecāges.

Vin daristologe longue pour dissoluer et puocq̄r lorine se faict des petites pommes dicelle herbe. lesq̄lles selon aucūs sōt appellees solac ū rouge. Et le tēps de la collectiō dicelles est le tēps de vedenges quāt ilz sont rouges comme cerises: plaines de grains comme grains de figues. Et sont musceez lesdictes pommes en petites fueilles et en peaulx Et sont de bonne saueur auec aucune amaritude: soient cueillies et laissees en leurs fueilles pour garder pour toute lennee et ne pourrissent point ne desechent. Et quant tu auras a besongner dicelles pommes/ Prens cinq ou six ou plusieurs ⁊ les destrempe en bon vin aigre ou aultre. puis le coulle p le sachet et le bois hastiuement. il dissoluera incontinent lorine cōbien quelle soit bien difficillement retenue. En amenant la matiere calculeuse des rains ⁊ de la vessie en grāde quantite. Et tellement q̄ on la peult cueillir a la main Et lusaige de ce vin guerit de sēblables passions Et se la maladie est longue ou en vielles gens on y remedie par ceste ayde. il auoit vng cardinal a paris qui ne pouoit pisser aucunemēt ne les medecins ne pouoiēt ne ne scauoiēt trouuer remede. Mais il y eut vng petit compaignon qui lui dōna de ce vin a boire duq̄l le cardinal fut guary Et fut le compaignon faict riche.

¶ Vin gramineux ou de gramen.

Vin de gramineū est bon contre les vers et contre toutes douleurs des iointures. Et est faict des racines de gramineū tresbien lauees. Sō vsaige tue les vers et de toute sa propriete purge les rains et la vessie de toutes grauelles. il oeuure toutes opilacions de par dedens le foie Et

proprement celles qui sont faictes en vaines meseraiques par aridite ou adustion. Et qui est special. Car icelluy beu appaise incontinent la douleur des iointures de podadre et de artetique conuertit et deriue la matiere de la maladie a la voye de lorine. Celle racine est diuretique et attrempee pour la doulceur qui est en ladicte herbe.

¶ Vin contre fieures.

Le vin contre fieures cotidiennes tierces quartes et contre sinochale lequel est bien digestif et laxatif. Et peult enuoier hors ce q̄ digere. Et est ainsi faict. prẽs esula vne dragme epithimi dragme semis polipodii cinamōme passules anna dragme. iiii. macis. zodarii. girofle. anna. dragme. i. du sucre tāt q̄l suffise pour adoulcir. Vse dicellui. Aultre vin pour febricitans sans mussemēt est ainsi compose Car en trois ou en quatre parties deaue boullant tu mettras vng tresfort pot plain de vin. Et en vng instāt le mettas en vng aultre vaisseau plaine deaue chaulde. Le vin refroidi/soit seurement baille aux malades. Car ce vin oeuure les opilacions et amaine la matiere de la maladie par les voies de lorine et conforte nature. Et qui ne boit point de vin naturellement/ pain soit mis formenter auec ledict vin en lieu deaue vse de ce pain et il luy vendra appetit de vin et en buura plainemēt comme les aultres hommes

¶ Vin pour les femmes.

Vin pour concepuoir enfans et pour les retenir en diamon cestadire en femmes proprement grasses ⁊ froides et nō pas en iouuencelles. Prēs gimgēbre blanc cinamome girofle anna. dragme. i. leuisti spice nardi poiure lōg. anna. dragme. ii. soit de ce faict clare auec succre et vin. Lusage a ce vin est propreprement pour yuer. Car il est moult chault.

¶ Vin pour decepuoir les malades.

Vin aquaticque pour decepuoir les malades. Prēs vng pot deaue et lestouppe tresbien la bouche dicelluy de cōdoy. ⁊ soit mis en vng vaisseau plaī de vī biē odorāt

et vermeil Et quant icelluy pot sera colloque et mis au fōs dudit vaisseau oste en ton doy et le tiens longument dedās le vin Et quant tu le vouldras tirer tu y remettra ton doy comme par auant Et ceste eaue aura la couleur du vin auec vng petit de saueur par laquelle sont deceuz les malades.

¶Vin pour la face

Vin pour la face qui est laournement des femmes se fait ainsi prens bresil et alun zucarin anna broie les et metz en vin rouge pour bouillir iusques a ce que les six parties du vin reuiēnent a vne Et quant il sera froit la femme mouille dedans vne piece de cotton et sen laue la ou il luy plaira.

¶Vin pour pringues.

Le vin de pringues se fait ainsi Car on cuit les pringues en bō vin et adiouste succre en moust puis on le laisse refroidir. Ce vin sil est beu dissolue incontinent stangurie qui est vng grant secret Item il est bon pour generation et pour augmenter le sperme

¶Vin doulx.

Le vin doulx se fait artificiellement ainsi. Car tu les feras meurir grappes blanches iusques a ce quelles soient cōme passees en ostant a la vigne les fueilles affin quilz aient mieulx le soleil. Apres tu extrairas dicelles le moust et le metras en vng vesseau / puis tu metras ledit vaisseau tresbien estoupe au soleil et le vin deuiendra espes, ti tant aucunemēt a doulceur espesseur la doulceur que ce vin a par la chaleur du soleil est faicte par grāde digestiō et est ce vī merueilleux en engendrāt gresse et cest moult delectable principalement en iuing Aucuns font ce vin autrement en ceste maniere Car ilz toullent les passules blanches en certaine quantite de vin blanc iusques a ce quil soit biē doulx / puis le remettent en vng vaisseau et la vertu dicelles se tourne en vī Et se rasseent auecques les feces Et lune et lautre maniere est bonne

¶ Vin de girofle contre toux

Vin de girofle se fait par suspention tant seulement d' girofle en ung sachet pendant au tonneau. Le vin est desiccatif aiant vertu de consommer dissoluer de seicher et d'attraire Car il est bon contre asma ancien contre toux des anciens et pourrie. Item il vault contre epilence et simcopim il conforte la digestion et la retentiue et fait bonne alaine et odorant succre et riglice sont remis pour sa seicheresse

¶ Confection de tous vins arometicques.

Le vin aromaticque se fait selon le gendre des espices qui sont mises dedans Et est fait par suspentiō des choses aromaticques mises en ung sachet et pēdues ou vaisseau contenant le moust ou le vin Et le vin aura loudeur lutilite des choses aromatiques pendues au dedans soient froides ou chauldes.

¶ Vin contre itericie

Le vin de grenattes est bon pour lestomac eschauffe duquel vin les vertus et proprietez sont diuerses Et se fait en trois manieres Lune dicelles se fait par similitude desdictes grenattes Et est par commition de grappes noires auec les blanches Ou par conuersion de moust sur grappes desia espraintes en les y laissant demourer par trois iours puis on tire le vin comme on fait communemēt en prouuence On fait semblablement vin de grenatte cōme nous auons dit du vin des grains de yebles. Les autres meslent a l'heure de leur mengier ius de grenatte auec vin et le boiuent Les autres menguent vne pōme de grenatte ou partie ou boiuent le ius lestomac ieun et tousiours apres boiuent bō vin Lusage de ce est bon principalement en este. Car ces choses sont bōnes aux eschauffetures de lestomac. Itē vault aux hōmes icteriques colleriques et iaunes Itē contre fieures pestilenciales et vault aussy en este apres la chaleur des iours caniculaires Itē contre epidimie et la corruption de lair et cō

tre collere Item vault a ceulx qui ont fort estomac et qui sont preparees a maladies chauldes et putrediailles desudations et varoles qui craingnent lair infect et la corruption diceluy et le temps de pestillence. Item vault pour rectifier le foye desatrempe et corrupu en quelque maniere par cause chaulde ou par consequence Et pour ce vault a icterie en restaurant la couleur et rectifiant le foye et pour ce multiplier souffist lengi du medicin Car a medicin ingenieux souffist petite declaration Enseignons donc garder la grenatte tant le ius que les pommes Et la maniere est telle. Que le ius quant on le met en ung vaisseau que on mette dessus huille au col du vaisseau en haulteur de trois dois. Les pômes soient seichees au soleil/puis mouillees subitement en eaue et tirees. Aps soiēt mises en lieu non humoreux En ceste maniere se garderōt bō nes pour toute lannee Vin contre toux asma ventosite et en est le vin ouquel soit extirpee la vertu danis de fanoul et de riglice par ainsi que le riglice soit double Lusage de ce vin gue rit le pacient.

Vin de sene.

LE vin real de sene fut premieremēt nōme par le filz de mesue qui narre & racompte ses principalles operations mais il nenseigne pas la maniere de le faire ne la quantite de le prendre si ne discerne point aux quelz il est conuenable et aux quelz non ne en quel temps. Ne aussy la rectifier sauf la tradition de sa doctrine Ou il estima quil nauoit aucun besoing de rectification Et on dit communemēt que en brief te amaine confusion ou aucune dubitaiion Sene est chault et sec et le vin encores est plus chault et plus sec especiallemect vin grec ou autre fort vin ou quel il nest pas licite de fair cōfection Car quāt on ioinct ensēble cōe cy deux chaul des cōplections et semblables en chaleur et siccite on augmente leur chaleur et siccite oultre la maniere attrempee. Aincois il nest point licite de faire ceste confection en aucun vin sil ny a aucune partie de eaue meslee auec tant ql excede le vi & ain si soit faicte latrēpance/car il est dit en lart d galie ... suuer

habundance et deffault sont dictes a une mesme difference. Mettons doncques et cõposõs aucune chose auec sene q̃l nem pesche point son operaciõ ne mue sa saueur/mais quil layde et ameliore. Il soit doncques mesle cõme de passulez ⁊ de riglice ou de sucre et les sẽblables. Et soit sa cõfectiõ faicte en moust de vin blanc auec sene mellifie et adoulcy cõme dict est. Et il sera meilleur et plus general. Et dient aucũs q̃ quant il sera faict ce sera une aide souueraine contre melẽcolie et medecyne du foye de la rate de sincopies et des accidens des causes humoreuses dicelles. Et pour ce quil est de tardiue operaciõ soit prins en bonne quantite/et attendu longuemẽt apres lacceptiõ dicelluy. Car il est dissolutif attractif et mondificatif. mondificatif/mondifyant les sens et aguisant la raison. Et le tẽps de sa recepcion cest antompne et yuer et est sain propremẽt pour les melencolicq̃s car il purge et subtille le sang il le multiplie ⁊ diminue les aultres mauluaises humeurs: il enuoie liesse plus q̃ quelconq̃ aultre chose. Et nest aucune aultre chose medecinale ou artificialle qui lui puisse estre comparee en deboutãt tristesse et melencolie et en enuoiant liesse. il est pacificatif de la vie et de sante et prolongatif dicelle. Et proprement il est appelle vin royal/car on ne treuue point de pareil en vertu ⁊ en bonte.

¶ Vin contre passions froydes.

Vin aromaticque pour laournement des fẽmes blanchissant decorant et nettoiant la face: ce faict ainsy. Metz gimgembre blanc et cinamomme en vin. et en distille leaue par lalambic a magniere deaue rose. Ce vin proprement vault a lournement de la face cõme il est dict dessus. il vault cõtre toutes passiõs froides mesmement en paralisie et contre toute douleur des dens et des gensiues se on vse dicelluy.

¶ Vin acaticque

Vin aquaticque est bon pour les malades et pour les haites et est tres sain. Vng medecin de grande auctorite ne vsoit point daultre vin duquel nest rieas meilleur

pour les malades. Car il est faict vin corporel et vertuel par la commixtio de lung et de laustre: Car le vin pert sa fureur p leaue/et la froideur et moiteur de leaue sont naturellemet altere par la chaleur et secheur du vin. Et au contraire la chaleur et siccite sont naturellement remis par la froideur et moiteur de leaue entant q ce est faicte chose attrempee. Et est grā de cautelle quilz bouillent vng peu ensemble affin que leur permixtion soit meilleur et q cōturbacio ne soit faicte. Et apres quil sera repose on le peult bien boire. Car il ne nuyra point/ mais prouffitera.

¶Vin contre podagre

Vins laxatifz pour podagres et mondificatifz de sāg sont faictz des choses ceste propriete affin q vne magniere nous souffise pour tous Soient boullues en vin les choses qui purgent melencolie fleume colere et mondificatiues de sāng selond la consideracion dung bon medecin/ puis y soit adiouste du miel coulle et clarifie ou du succre cōme la condicion de la chose ou la mauuaise saueur le requiert selond la delectacion de cellui,qui le recoit & soit mis vng pou despice aromatiq au sachet et coulle cōme clare Puis soit receu cōme il appartient. Vne aultre magniere car on met turbic en vin au soleil sans feu. Mais il y vient amaritude pour quoy il y fault mettre succre & ainsi dicelluy soit administre aux podagres de froide cause Car ce aidera moult et aucunes foys les deliurera et guerira du tout. Ainsi se peult faire de reubarbe ou de esula ou eleboire ou des aultres herbes et espices laxatiues. Et certaine la magniere est belle et curieuse en operacion

¶Vin preseruant lenfant au ventre

Vin cōseruant lenfant au ventre de la mere iusqs a lenfantemet qui oste vētosite et auortemet en fēme grosse p laide nrē seigūr dieu se fait aisi. prēs semēce dache de rue seiche ameos. anna. dragme. iii. mastic girofle: cardamomy roses rouges petytes. anna. dragme. ii. cinamōme/castoir

zodoar meklice anna. dragme. ii. et succre vnze. ii. soit faict nec tar ou clare de ces choses. Mais on y adiouste miel autant que on voulbra /de ce au matin et au soir vse la feme. Pareillemet de ces choses on peult faire electuaire pour en vser au soir. z. vne auec bo vin. Et en ceste magniere vault mieulx aux femmes. Car ce conserue colligations et conforte la vertu retentiue et aide a enchasser toute sterilite de la femme par ventosite / ou froideur ou moisteur ou par superfluite humidite de la marris: par lesquelles choses aduiet specialemant la coulpe de sterilite Mais ce habilite come a generacion et la feme a conceuoir comme il plaist a Dieu.

Vin contre le flux du vetre.

Vin contre flux de ventre et confortatif de lestomac est faict de ius de coingz bien depure auec bon vin rouge et eaue rose autant de lung comme de laustre mesles ensemble.

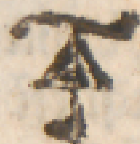
Vin contre venin

Vin dapcince contre sourdesse et opilation cotre vomissement cotre venin. Et propremet vault a saner toutes magnieres de plaies. Et lune magniere de le fayre meilleur des aultres est / q absince vert ou sec couppe et broie & mis en vng coloer et coule p vin chault mis dessus en le coullant p tant de foys q le vin recoiue en soy la vertu & saueur de labsince / puis soit adoulci de succre ou de miel come il appartient. Et ceste magniere est meilleure des aultres. Car la vertu est espandue en la superfluite du vin & en tire on mieulx sa vertu en ceste magniere Ceste cofection est bone cotre les vers du ventre contre les minieres pourries et muscee en la cocauite du corps. Et a come ceste propriete de conforter le lieu quil ne recoiue aucunes superfluitez. Pour ce vng medecin souuerain en toute podagre venant p vice incogneu vsoit de telle digestion en matiere chaulde et froide / car elle nettoie toute de

tosite aderēt en la cōcauite et cōforte le lieu q̄ aucūes humeurs ne descēdent plus audict lieu.⁊ faisoit ce vin de ius dabcince, de roses de bourraces et de scariole.auna.ou de leur decoction et disoit que cestoit chose merueilleuse: Et vault ledict vin contre la fumee de lestomac opilaciō de la rate et du foye Et aussi vault contre ictetice. Jtē vault contre apoplexie et contre la parolle perdue a loccasion dicelle contre suffocaciō et cōtre venin. Jtem lusaige dicelluy clarifie la veue subuient a lestomac et au foie. Jtem il resiste a toutes magnieres de venis et suffumigaciō dicellui faicte par vng embut aide a sourdesse Et quant la plaie est lauee dicelle elle ne se infistulle poīt ne en elle ne croistra point mauuaise chair .itē il vault contre prurit de fleume corrōpu le signe duq̄l est expiture de pustulles blāches molles et pourries. itē il est bon a prendre quant on entre en mer contre le vomissement.item il vault contre epidemie en temps dicelle en mutacions des lieux et en visitacion des malades/car il ne permet point que lair corrompu et infait nuyse. Et aucuns sont q̄ tous iours en pri temps prennent vng voirre plain de ius creu de ceste herbe ⁊ diēt q̄ pour ce ilz ne craignēt point maladie tout du long de lennee .item il donne repos et peruertit les douleurs et enfleures.item le vin de la decoction dicelle quant on en estuue vng membre paralitique il lui dōne grant remede.item gargarisme de ycelle mesmes vault cōtre lhumeur de la langue et du con.item icelle oingt de amer oste le son des oreilles et aussi vault a plusieurs autres causes .Vne chose merueilleuse racompte macrobe dicelle herbe et dit.Que au tēps passe la louenge de ceste herbe fut tant esleuee et augmentee enuers tous que en signe de presciige on donnoit de son ius a boire. A celluy qui estoit duc et cheuetaine daucun ost pour mieulx bataille /croians les anciens que par ce il deust acquerir victoire et salut. Laquelle donne et continue a tousiours dieu eternel tout puissant au noble seigneur des francoys . Phelippe par la grace de dieu roy. En lhōneur du nom du quel ce petit traicte et se petit liure de medecyne a este faict et compose selon loppinion de plusieurs/ par moy

et acompli en lextraiant desditz de plusieurs medicins et anciens philozphes.

¶Cy fine liure du tresor de Maistre arnault de ville noue.



¶ Densuyuent plusieurs bruuages et medecines se lon aucuns docteurs pour delicieuses et grandes personnes cōme roys ducz et princes Premieremēt pour faire tresbon bruuage

Rns ce de dedans de doulce cinamōme dragme ii. gimgembre blanc et fleur de cinamōme aā dragme vne ꝛ semis girofle dragmes. v. galange dragmes. ii. nois muscate dragme vne poiure long grains de paradis aā dragme vne spice nardy dragme semis bois de doulce cinamōme dragmes. ii. soit faicte pouldre bien subtille des choses dessusdictes pour ledit nectar ou bruuage/ et soit mise dragme vne de ladicte pouldre en vng pichier de bon vin et liure semis de pain de succre puis soit tout coule par vng coulouer de drap linge biē net. Et ce sera bruuage de tresdelicieuse saueur. Et note que aucuns y mettent de la mariorame affin q̄l soit plus artifie. Mais ie arnault nen vse pas moult si nō que particuliere necessite suruiengne Car ces choses souffisent sans mariorame.

¶ Autre bruuage de delecieuse saueur duq̄l vse le pape.

Prens cinamōme vin dragme gimgembre blanc dragme. vi. girofle dragme. ii. ꝛ semis galange dragme. i. noix muscate dragme semis girofle graine d paradis poiure long aā dragme. ii. fleur de cinamōme. vi. dragmes al. folii dragme vne ꝛ semis spice nardy dragme semis soit faicte pouldre ꝛ soit mise auec succre en tresbō vin cōe il est dit dessus Et note q̄ la recepte precedente est pareille a ceste cy / mais elle est d plus petite quantite en proporcion despices excepte q̄ a la p̄miere est adiouste dragme. ii. d bois de doulce cinamōme.

Autre bruuage plus agu

Prens cinamōme doulc dragme. v. gimgēbre blanc dragme. iii. et semis girofle dragme. i. et semis galāge et noix muscate aā dragme semis grains de paradis poiure long aā drag. ii. fleur d cinamōme doulce dragme. iii

alii folii dragme vne et semis spice nardy drag. vne soit faicte pouldre pour faire bruuage Et ceste pouldre suffist a vne quarte de bon vin et y fault adiouster bon succre.

Autre bruuage delicieux

Il fault predre cinamome dragme vne gimgembre blāc dragmes .iii. gal. grains de paradis girofle cubebe macis noix muscate auna dragme .ii. poiure long drag. trois spice nardy scrupule vne croci scrupule semis succre liure vne vin vne quarte et y adiouste bois daloes le pois de deux grains de fromment et en soit faicte pouldre.

Electuaire tresbon duquel nest point de meilleur en tous cas et complections en euacuant sans aucū musement sans aucune torsion ou lesion faisant quattre selles le iour et peut faire interpolations des iours lequel se fait ainsi. Prens mastic dragme viii. agaric dragmes v. spice nardy dragmes .ii. semence de fanoul dragme semis miel liure vne mais ql soit premier cuit ꝛ estuue auant quon y mettes les autres choses duquel on donne vne cuilleree.

Antidote de saint cosme ꝛ saint damien il est aucū gendre de goutte q̄ gaste et oste les yeulx il en est vng aultre qui oste la langue et la pensee quon peut parler Il en est vne aultre qui oste le coste deptre ou mēbre en retraiant les nerfz tellement q̄ la personne ne se peut extendre ne parle et tous les mēbres se̅ffent ꝛ labeurent Cest antidote vault contre toute douleur d̄ la poitrine ꝛ de la rate Il vault contre melēcolie cōtre la toux contre lenfleure du ventre ꝛ contre ydropisie Il oste pareillemēt lobscurte des yeulx et contre langoisse du coste et toutes causes de vins Il vault pareillemēt contre fieure cotidienne tierce ꝛ quarte et cōtre toute maniere de goutte de paralisie ꝛ ceulx qui ont apostume au poulmō ou entre les costes ꝛ brief il dōne salut en tout. Prēs gecienne absince eleboire noir aristologe ronde baies de lantier mirre camedreos diptami centoire noir yndice girofle ana onces .iiii. pioine once .iii. castoire once .ii. oppoponac opium ana once .i. miel escume tant quil souffise soit fait electuaire de ces choses.

¶Pilulles bonnes prens mirre saffren anna liure vne aloes e-
patic ou cicotrin bon et esleu liures deux pilulles de ces choses
soient formees auec bon vin et odorans et soint prinses deux
ou trois ou quattre fois le mois selon quil en sera necessite / et
que lair ou le lieu sera infect ou corrupu . Ces choses vallent
premierement et pricipallement contre pestilence et air corrum-
pu iasoit ce quil soit passe ou futur ou quil soit present car sau-
cun hõme en estoit frappe il seroit tantost guery pour prendre
lesdictes pilulles Lusage dicelles excuse tous paciens de me-
decine laxatiue et se luy nen fault point euiter diete en aucune
chose Ces pilules ostent la caligniosite des yeulx la douleur
du chief emigarine et scotomie elle clarifie la veue elles font
bonne loupe et si font bon entendement Item elles conseruent
la memoire preseruent de paralisie et de tremblement. Et si
ostent le catarre pose quil fust beaucoup refrody. Item elles
ostent la douleur de la goutte la pointure du palais la toux
nouuelle et ancienne et vallent merueilleusement en ptisique
Item elles letifient le cueur elles rendent lesperit ioyeulx el-
les purifient lestomac elles confortent les intestins de fleume
ou enflez et les purgent de mauuaises superfluitez Et quãt
aucun se sent greue par trop boire ou trop menger / il en pren-
gne le iour ensuyuant et se abstienne de boire et de mengier et
il sera deliure Item elles ostent mauuaises humeurs engen-
drees par mauuaises viandes et corrumpues Item elles val-
lent contre goutte et distrasie dhumeurs de membre en mẽ-
bre / elles preseruent aussi de lartique passion Elles corroborẽt
le foye elles oeuurent les emorroides mais non pas moult car
mirre lempescheroit et saffren porte la vertu des autres deux
choses au cueur Et nest point de merueilles se lusage dicelles
pilules preserue le corps des viuans quãt mirre et aloes pre-
seruent les corps mors cõme il appert par leuangille Et pour
ce on les peult appeller aromatization de iesucrist Et les peut
on donner a vng enfant mais quil ait passe quatre ans Et
iusques a decrepitude ou vieillesse en toute region Mais pro-
promeut elles vallent en froides personnes en et en toute com-
plection Pillules bonnes pour clarifier la veue et pour

la curatiõ de tout le corps Prẽs anis mastic ana et semence de fanoul cardamonii gimgembre blanc cinamõme macis galange noix muscate girofle saffren carpobalsami bois daloes les cinq especes de mirabolans siler montanum anna dragme semis reubarbe le pois des choses dessusdictes soient confites ensemble en vin blanc Et tous les soirs en soit prins vne deuant quon entre au lit.

Autres pilulles confortatiues des cinq cens de nature. Prẽs aloes epatic dragmes. v. mirre esleue dragmes. ii. saffren de lombardie dragme vne soient ces choses puluerisees et en soient faictes pilulles chascune de dragme vne soient cõfites en yuer en tresbon vin odorant et en este en ius de roses Et en soient prinses trois quant lhõme sent douleur au chief ou en lestomac ou vomissement ou ventosite ou mauuaise digestion ou craint lair infect ou viande corrumpue ou debilite de la veue ou dereume Tous ceulx qui vsent de ces pilulles ne souffreront point maladie quilz nen soient guris tantost Et de ces pilulles on en prent trois deuant soupper quant lhomme sent mal en lestomac ou en lorine. Et sil a mal a chief en prent trois sans soupper lesquelles peuent estre prinses tous les iours sans aucun peril / car leur nature est garder lhomme sans corruption elle confortent les cinq cens de nature et rendent lhomme ioyeux.

¶ Pilulles aprouuees en la douleur du chief pose que on ait mal long temps / car elle purgent tresbien les humeurs elles engendrent liesse / elles ostent tristesse / elles aguisent lentendement elles rendent les cheueulx chanuz facundes & beaux / elles guerissent vertigo et emigraine / elles purgent les dens gencives et tout le corps de mauuaises humeurs / elles ostent le son du chief et le tinit des oreilles / elles sont bonnes en toutes complections quelconques en tous eages en hommes et en femmes.

¶ Prens aloes epatic onces quattre scamonee girofle / agaric / mastic asara baccara autant de lung comme de lautre once vne tempre ces choses en ius de choux et en forme pilulles en donne sept ou neuf selon laage le temps et la complection les nouuelles a la nuyt les vielles au commencemẽt de la nuyt.

Autres pilulles a ce mesmes prens aloes epatic bon onces iii. briome mastic absince azara baccara scamonee añ once .i. soient ces choses confites en ius de choulx ou de fanoul auec Vng pou de miel pour les garder. Pilulles approuuees cõtre epidimie Prens bethoine pimpinelle añ once semis camedreos diptam añ. once Vne soient pulverisees ces choses bien subtillement puis prens aloe once Vne mirre dragmes.ii. saffren dragmes semis soient ces trois choses dissoultes en eaue de Vie par Vne nuyt et au matin soient coullees en laquelle coulleure soit mise la pouldre des herbes et en soit fait Vne masse a maniere de paste de laquelle soient formees pilulles en oingnant les mains dhuille rosat ou de mandragora.

Autres pilulles a ce mesmes Prens aloes cicotrin pur et net dragme semis mirre macis spodii añ dragmes.ii. sandalles mustallin cest citrin girofle noix muscate añ dragme Vne saffren oriental dragme semis mus fin grains quattre bol armenic dragme.ii. bois de aloes dragme Vne sãdalles rouges dragme Vne diagredii dragme semis marguerites esleues dragme semis soient faictes pilulles subtilles et soient toutes les choses esleues la dose est dragme semis auec Viii.

Pilulles contre Vertigo scotonne et paralisie de la langue et de la bouche Prens grains de pioine siler montanum anna dragmes.ii. anthos dragme Vne et semis sauge primula Veris sauamunde bethoine anna dragmes.iii. iarri bois daloes gimgimbre gallange cinamõme anna dragmes.ii. cardamoni salgême dragme Vne succre dragme .V. soit faicte pouldre.

Pour recouurer la Veue perdue. Prens pouldre deufrase portant fleur blanche et de ceste pouldre Vse tous les iours en boire et en mengier et dedans Vng an le pacient sera guery de toute toie et maille des yeulx .arnault. Autrement Prens Vemicularis qui est Vne herbe blãche et Velue croissãt en lieux secs ceste herbe restaure Vng oeul creue frappe ou naure. Esprouue ce en gelline Autrement prens centum grana ou irundinea cest lherbe par laquelle les arondes rendent a leurs petis arondeaux la Veue quant ilz sont aueuglez Lacteur. Autrement prens rue Veruaine eufrase endiue bethoine fleur de sehucz roses rouges cappilli Veneris anna manipule Vi. soiet

trempees en vin iour et nuyt Au second iour soit distillee cõme eaue rose La premiere vault argent la la seconde vault or et la tierce vault bausme

Autre eaue pour les yeulx Prens fanoul rue veruaine celidoine anna manipule eufrase de montaigne manipule. iiii. siler motanum roses rouges et anthos pur anna dragmes. ii. soient ces choses trempees en vin par trois iours et par nuytz en vng vaisseau de voirre puis soient mises en vng alãbic de voirre. Et a petit feu en soit distillee eaue lesquellestu receueras en trois vaisseaux selon quelles distelleront successiuement et les gardeas chascune a part en vng vaisseau tresbien clos de drap de lin et dessus de mastic tellement que riens nen puisse respirer

Bon lauement pour les yeulx. Prens semence de fanoul onces. iiii. sauge rommarin eufrase de montaigne toutesces chosesseiches anna manipule vne soiet cassees et cuittes en e aue de laquelle tu laueras le chief et les piedz en les frotant de icelle herbe Ce soit fait tous les quinze iours car il clarifiera moult la veue

Contre cop de loeil broie aigremoine et en faitz emplastre que tu mettras sur le coup et il sera guery.

Contre toie en loeil prens fiente de lieure et miel aũ broie tout ensemlle et en oingtz les yeulx et ilz se gueriront esprouue est Cõtre fistule de loeil masche fueilles de mauues et du sel et de ce faitz emplastre ce deseiche la fistule de loeil A ce mesmes morelle mise dessus oste la fistule. Contre rougeur de la face prens souris et les brusle et les cendres di celles mesle auec huille doliue dequoy tu oingdras la rougeur et les taches de la face sil en ya aucunes cõme ladrerie et elle les guerira mais quon les oingde au soir Et au matin quon laue le visage de leaue blanchissant et embellissant

Contre lantrax prens bruneta qui autremẽt est appelle angelicque ou sarasine broie le ius metz en lantrax et de lherbe broiee faitz vng emplastre dessus et en brief temps tu seras guery.

Contre ydropisie Prens lherbe dessusdicte et en tire le ius

que tu mesleras auec succre chauffe vng pou que tu donneras a boire au pacient et dedans vne heure il vomira tresfort apres ce dedans huit iours il recouurera sa couleur et a gresse. A ce mesmes cure parfaicte en ydropisie de froide cause Et guerit par vne seule exibition ou a tout le moins par trois. Et par ceste maniere maistre henry a guery plusieurs ydropiques et est telle. prens les racines de yreos domesticque ou de muraille et en tire le ius puis prës vng oeuf que tu cuiras au feu petit et leschaufferas duquel tu tireras laubin/ et auec le moieu tu y mettras ledit ius tant que lescaille soit remplie se le pacient est fort sil est foible moins car il a merueilleuse operation et guerit par vne acception seule ou par deux.

¶Contre ydropisie de chaulde cause Prens lait cler de chieure bien nettoie cuit & coulle ouquel soit mis espice nardy once deux capilli veneris scolopendrie ast manipule vne soient cuittes ces choses iusques a moitie soit donne tiede tous les matins au pacient.

Contre ydropisie Maistre iehan de bono remige. Prens fumeterre p.llo selle segue morsus dyaboili centoire petite fanoul persin figues vnarum passarum fueilles de sene turbic riglice cices reubarbe capilli veneris orge monde anna manipule vne soit tout concasse et les herbes couppees /lesquelles verdes soient boullues en trois pintes deaue a la mesure de saint denis et auec deux liures de miel de montpellier soiet ramenees a trois chopines et coullees Autrement la seconde escorce de la racine de sehucz beue auec vin guerit ydropise

Sirop con tre ydropisie Prens turbic blanc once semis fueilles de persin gimgembre drages.iii.racine de ireos dragmes semis roses rouges anis reubarbe anna dragme semis maratri dragme vne fueilles de persin manipule vne racine de plantain manipule vne cinamōme onces semis vi blanc.iii. pintes succre onces.ii.soit fait sirop. Contre linflation des couillōs prens plantain manipule.ii.testes daulx broie tout ensemble et le fris auec huille doliue comme tu friroies poisson ou char puis en faitz emplastre que tu mettras dessus les couillons esprouue est. Contre linflation des iambes prēs mauues

dismauues auec racine, de sauge dieble autant de lung com me de laustre. iiii. poingnees. Soient ces choses cuittes et mi ses dedens vne cuue en magniere destuues feiches. Et soyt couuerte la cuue que air nen puisse saillir iusques a ce quil sue par tout le corps en tenant ses iambes de trauers du chaude ron en reiterant deux foys le iour et le pacient sera guary de dens brief temps.

¶ A ce mesmes prens roses rouges nois de apres balaustie a cacifleur de camomille alun brusle autant de lung comme de laustre. iiii. vnzes. soit faicte pouldre: puis prens. iiii. quartes de tresbon vin rouge a la mesure de paris /et faictz boullir la pouldre auec le vin iusques a la cõsumption de la tierce partie du vin. Puis laue le lieu enfle de celle decoction tiede et en uelope le membre dune peau mouillee en telle decoction en la enrotulant tresbien ce soit faict deux foys le iour au matin et au soir iusques a quinze iours. Et tous les iours mettre le de meurant de la decoction en vne crusse de terre/ a quant tu en vouldras vser chauffe le et le demourant garde pour vng au tre foys

¶ Contre inflacion des piedz ou des iambes. broie serpentine et en faictz emplastre dessus lenfleure

¶ Contre douleur des rains. prens penthafilon et autãt de persin/ ce en ieun mengue le pacient tous les iours/ puis boyue vng pou de vin blanc en continuant iusques a quatre iours/ et les dictes herbes rõpront la pierre estant en rains. Lacteur

Pour auoir bonne memoire. mengue tous les iours au mois de may cinq fueilles de penthafilon auec vng pou de persin et puis boy apres vng pou de vin blanc. Cel fait auoir bõne me moire et tient lhomme sain pour vng an.

Pour ceulx qui ne peuuent pisser. Prens fanoul. marin aultre ment appellee creata marina broie et destrempe de vin blanc et le donne a boire au paciẽt et il pissera tantost: Esprouue est Aultrement broie mauues. vne poingnee le teste dung ail. et faictz bouillir ensemble en vin a ce tiede boiue le pacient tous les matins iusques a trois iours plain vng voirre: puis prens huille damandes doulces en laquelle tu mettras vng grain de mirre et quant il sera bien dissoult en ladicte huille: mectz

de celle huille au pertuis de la verge par vne siringue ou par vne pleume et le pacient sera guary en brief temps. Esprouue est.
¶ Contre sang coullant par le cul. Prens gomme de persica: seiche la au feu iusques a ce quelle se puisse pulueriser/et puis la broie et mesle la pouldre auec vin blanc et de ce deux ou trois foys le iour boiue le pacient. Et pour certain il sera guary. car il a este esprouue par vng cheualier qui auoit ladicte passion q̄ beut de celle pouldre en vin blanc et au tiers bruuaige/il fut totallement sane et guary
¶ Contre goutte. Prens vne regnart et du vin que tu mettras en vng distilatoire bien plōme. et de ce en distille eaue et huille iusques aux fesses seiches. Lesquelles eaue et huille ainsi distillees mettras ensemble en vne fiolle de voirre de quoy tu oingdras la goutte: et elle sera curee. Car ceste eaue est appellee des medecins precieuse/pour ce quelle guerit toute magniere de goutte. Esprouue est.
¶ Aultrement a ce mesmes. prens vng vaultour lequel tu pulueriseras tout vif/puis le metras en vng distillatoire biē grāt et distilleras tout iusques aux. fesses. Mectz ce qui distillera en vne fiolle de voirre. Ceste eaue encores est plus precieuse q̄ celle dicte dessus. car en vng momēt elle guerit toute magniere de goutte soit par quelque cause chaulde ou froide. Esprouue est par plusieurs foys.
¶ Contre toute goutte et paralisie. Prens les serpens entiers et les mectz en vng pot de terre neuf bien plomme: puis lēplis de beurre de main en lestouppant de tresbon lut/tellement que riens nen puisse euaporer sinon par vng petit pertuis qui sera en la partie de deuant/puis le mectz au feu/et y cuiz tresbien iceulx serpens par vng demy iour: puis tu coulleras le beurre par vng drap de lin. Et ce qui demourra au coullouer diceulx serpēs broie tresbien en vng mortier et le coulle de rechief ⁊ mesle ensemble puis le laisse refroidir et le garde en boistes dor ou dargent ou de voirre qui nait point dair. Et de tant que il sera plus viel de tant il sera meilleur et se peult garder par lespasce de quarante ans du quel oingnement oingne le pacient la goutte ou paralisie/et sans point de faulte il sera guary cōme

iay esprouue especiallement en goutte.
Contre paralisie de tout le corps. Prens vin de la decocti on de castoirre de rue et de sauge et en donne a boire au pacient.
Contre paralisie de la langue. Prengne le pacient pouldre de castor & la tiengne soubz la langue. Estuue contre arteticque et paralisie: Prens isope/rue lauendula/rommarin sauge thymus fueilles de laurier herbe de paralisie origã ireos sanamũ de camamille
Contre arteticque passion. Prens vng regnart entier & le cuitz en huille bien vieille iusques a la consumption de la chair et de ce oingtz les arteticques ou podagres nouueaulx ou anciens et ilz seront guaris. Son sang chault oste la douleur des rains. Ses roingnons cuitz en eaue menges ou laue de leur decoction humee excitent et esmeuuent a luxure/le foye deseiche redige et mis en pouldre tres menue et beue auec miel guerit pfaictement les spleneticques Itẽ se les os sont tãt eschauffes au feu que la mouelle en saille Et de ce soit lhomme gouteux oingt.
Contre tout mal de chief broie rue et la destrẽpe de vin aygre et de ce oingtz le chief et il sera guary. Itẽ rue broiee auec vng pou de sel son le met sur le membre de lhomme enfle certainement ce appaisera la douleur et ostera lenfleure.
A parolle perdue. Prens semence dongan et la mectz es narines du pacient et il sera tantost guary
Aultremẽt broie pouldre de roses seiches et les destrẽpe dhuille dolive & en oingtz la langue du pacient et il sera guary.
Oingnemẽt bon et esprouue contre paralisie artetique & sciatique. Prens ius de racine de brionie de tapsus barbatus de la grant consoulde de enulla campana de nitigella de iatus de lherbe de paralisie de pouldre de castor. autant de lũg cõme de lautre. dragme. ii. eleni blanc et noir saxifrage/anna. dragme deux gresse dours/de regnart et de loup tãt ql suffise/ et de ce soit faict oingnement.
Pour gens casses arteticques paralitiques/ et idropiques Pour oster apostumes de dedens le corps: et pour faire bien suer: Prens queue de cheual yerre terrestre. anna destrẽpe les en

vin blanc.

¶ Contre epilence secret. Prens fueilles de guy de chesne / et les cuiz en vin ou idromel qui mieulx vault: car cela guerit

A ce mesmes electuaire. Prens pionie sticados arabic: aristolo ge longue: soit donnee au matin et au soir auec idromel.

Pouldre merueilleuse a ce mesmes. Prens gigebre vne liure se mence de rue dragme. i. fenethimi. epithimi sticados anna. i. li ure: mariozaine cassie lignee cubebes macis anet. anna. vnze se semis grais de pionie. i. vnze et semis pain de succre quartis soit faicte pouldre

Contre epilencie et passions froides du chief. Prens castor scruppule. i. ou. ii. ou. iii. Soit donne en bruuaige au pacient auec ius de rue ou auec vin de sa decoctiõ: Et se tu veulx sca uoir saucun est epilentique ou caducque metz lui ache es narri nes et sil est epilatique il cherra incontinent

Experience de maladie caducque esprouuee par vng cordel lier en son cousin. Prens guy de chesne grains de pionie. v. ou xv. broie en vng mortier et destrempe en ius de rue: et de ce au matin boiue le pacient par lespasce de. xv. iours au ma tin Item pende le pacient racine de pionie a son col.

A ce maistre arnoult de ville noue. Prens corne de cerf et la puluerize. et en donne a boire auec vin au pacient: car ce gue rit les caducques. Ce mesmes fait ius de rue. itẽ ius de mors de gelline iette es narrines il vault merueilleusement.

Aultrement prens le cueur dune cigongne cuiz le en eaue: et le donne a menger au caduque et mesmement leaue de sa de coction a boire.

Contre fleume melẽcolie et humeurs froides: pouldre purgãt les grosses humeurs. Prẽs epithimi fueilles de sene. auna. drag me. iii. gimgẽbre blãc. vnze semis turbic. i. dragme esule. drag me semis pain de succre. i. dragme soit faicte pouldre elle purge principallemẽt le fleume. Secõdemẽt la melencolie et colle cy trin et en peult on donner. i. dragme et semis: mais q̃ la matie re soit digeree sans dangier. i. dragme fait aler quatre ou cinq fois sãs moleste. Cõtre melẽcolie fleume & idropisie. prẽs racy ne dũg hault nouier et la cuiz en eaue de frommaige. Ce mes mement purge la melencolie. Et se on le cuist en eaue elle cure

fleume et ydropisie
¶Pour resoluer apostume en lieu nerueux affin q̃lle ne crois-
st plus prẽs saffren mastic anna once vne pulueize tout puis
prens huille liure vne lie dicelle huille liure semis mesles tou
tes ces choses ensemble en vng mortier de cuiure et les broie
par vne heure puis adiouste .vii. moieufz doeufz ⁊ soient mi
ses sur la douleur par maniere demplastre et ce resoluera

Pour purger apostume dignon caue empli de bon tria-
cle et dũg pou dhuille doliue enuelope en estoupes/ et cuitte
en cendres le ppression duquel purge lapostume du corps.

Pour tirer apostume du corps Prens ius de cresson de fõ
taine comme il est dit ou premier liure

Contre creueure Prens poil de lieure confitz auecq̃s miel
a maniere de pilulles et les donne au pacient Car ilz cõsolidẽt
merueillesement

Item soit fait emplastre sur la creueure par neuf iours terre-
stres et trasgloutisse le pacient pilulles faictes d poil de lieure
et il sera tantost guery.

Contre rompture Prens les trois consouldes sceau de no
stre dame lune ⁊ lautre rachee de lung et lautre plantain vale-
rienne millefueil pimpinelle pillloselle anna once vne noix de
cipres noix de muscate cinamõme reubarbe rosti fruitz de tha
maris semence de cresson semence de commin prepare en vin
aigre coriandre preparee anna dragme .ii. sang de dragon encẽs
mastic bol armenic terre scellee anna drag. vne soit faicte poul
dre la dose est dragme vne auec vne once ⁊ semis de bon vin.

Pouldre restraintiue a ce mesmes prens galles de cipres
onces .ii. mirre ciperi galles doliban gomme arabic mastic en
cens sang de dragon bol armenic terre scellee mommie gluci
guy de chesne anna once vne balaustie sarcocolle noix de ci-
pres fueilles de cipres anna once semis soit faicte pouldre et
emplastre. Electuaire a ce mes mesmes prens queue de che-
ual manipule .iiii. comme dessus A ce mesmes prẽs racine de
valerienne quartis vne scrophulaire quartis semis riglice ne
te ⁊ tarsee quartis semis soit faicte pouldre subtille la dose est
dragme vne aueccques vin blanc

Note bon mitigatif de douleur et sedatif de chaleur. Prens eaue de morelle/huille violat egallement meslee tout ensēble et en oingz le lieu. Car ce ostera la douleur et appaisera la cha leur. A ce mesmes vault eaue chaulde mais que la quarte par tie de vin aigre soit ioincte auec trois parties deaue chaulde ¶ Item prens mauues morelle violettes de mars. anna ma nipule vne en soit faicte porce/laquelle cuitte egallement et pu tree soit fritte auec huille doliue et puis apres soit emplastree dessus le ventre

¶ Pouldre pour conforter le corps. prens fleurs danthos bour races buglosse matris silue. autant de lung comme de laustre deux dragmes coriandre prepare. vnze. iiii. anis isope. autāt de lung comme de laustre. vne vnze. gingembre blanc cina momme girofle zodoar tormentille saffren autant de lung cō me de laustre. vnze semis succre liure semis soit faicte pouldre de laquelle le pacient vse en ses viandes contre goutte de froi de cause. Esprouue est

Contre squinencie et toutes apostumes dures de la bouche prens vin aigre. vne vnze eaue doulce. iiii. vnzes. soit faict gargarisme et la matiere sen fuyra au dehors. puis soit faict gargarisme de vin de grenattes. Et par dehors soit mis tel emplastre. prens farine de femigret farine de semence de lin anna/puis prens racine de altea nette fueilles de mauues. cu is les en eaue/puis broiees en vng mortier et auec les poudres dessusdictes adiouste vng pou de leuain/puis les fris en huil le doliue. et pnala epecs entre les mains auec vin blanc. Et le mectz dessus chault au matin et au soir. Et dedens vng iour naturel toute la matiere sera tiree par les porces sans rō pture de la peau. Et ce ay ie esprouue a vng iouuenceau qui auoit perdu la parolle et ses dens estoient ia closes et estoit sy foible quil nauoit point de poulz et ainsi ny auoyt plus des poir en sa vie. Et note quil y auoit vng prestre qui guerissoit come p miracle tous ses parroissiens en ceste magniere. Prens morsus diaboli destrēpe en vin aigre et soit emplastre.

Du charbō de lentrap. note q̄ consulde broiee guerit lentrap et le charbon son le met dessus ce ay ie veu faire a vng herbier

Se aucun veult transmuer aucune apostume de membre noble a membre non noble/broie de la sauge et la mette dessus le lieu auquel il vouloit transmuer lapostume. Et principallemẽt ce se faict en entrax et charbon. Et note que lherbe appellee queue de cheual perse lapostume en vne nuit.

¶ Contre noli me tangere. Prens vielle gresse de porc quartis semis albi pulie quartis semis/argent vif. vnzse.ii. lymeure dargent q̃ les orfeures font. dragme. vi. Soient ces choses broiees toutes ensemble en vng mortier et de ce en soit faict oingnement

¶ Oingnement contre mort mal du visaige. Prens ius de celidoine. vnzse.iiii. cire iaune. vnzse i. huille doliue quartis: soiẽt ces choses confites toutes ensemble et en soit faict ongnement

¶ Contre pleuresie chose esprouuee et sans peril. Prens racine de scabieuse liure semis: corail rouge. vnzse.ii. succre quartis semis: soit faict sirop auec ptisane et quant la decoction se cõmencera a parfaire/mectz dedens ius de scabieuse ou de leaue dicelle. liure semis et pouldre de corial/et ne soit point coulle mais donne au pacient vne bonne quantite.

¶ Emplastre a ce mesmes. Prens racine de altea. i. liure. farine dorge: farine de semence de lin femigret. liure semis. gresse de oison et de gelline figues concassees et resolues en huille rosat soit faict empastre.

¶ Contre les emorides. Prens sain de porc nouuellement fondu en y mettant auec vng pou dhuille doliue/puis prẽs ius de fueilles de porcaulx bien broiees ensemble/et auec ce mectz vng pou de farine de fromment et de tout faictz oingnemẽt et le mectz dessus le lieu si chault que le pacient le pourra souffrir et en oingtz le mal. Et sachez quil nest point de meilleur medecine ne plus doulce/car il ne la sentira point et si sera tantost guery.

¶ A ce mesmes medecyne esprouuee Prens racine de tapsus barbatus: cuiz les en vng four et en faictz pouldre/et farine de fromment et destrempe doeuf. puis apres si en faictz oingnement auec du sain ou de lhuille du quel oingnement tu en vseras.

A ce mesmes et au fics. Prẽs tapsus barbatus qui par les anciens est appellee herbe de sainct fiacre. broie la et du ius en lave le lieu et de lherbe faictz emplastre dessus / et sans aucune doubte il sera guary

Breuuaige esprouue cõtre le filz et la fistulle la tate et les roignons et la moleste de lestomac. Prens ambroise sauuaige/rue betoine millefueil mentastre racine de chardon. autant de lung comme de laustre. manipule. i. broie tout auec vin/et en donne au pacient tous les iours vng voirre iusques a deux iours la lune estant en decours en adioustant tous les iours neuf grains de poiure.

Contre toutes douleurs de lestomac. Prens fueilles de roses. dragme. xv. riglici. dragme. vii. bois daloes. ii. dragmes. sandalles macis poiure anna. dragme. ii. et scrupulle. ii. corail blanc et rouge. anna dragme semis. nois muscate cardamomy gallange spice nardi ambre. anna. scrupulle. ii. sirop rosat tant quil suffise. soit faicte confection auec succre

¶ Contre foible poictrine. prens grains de pin mondes nettoies auelaines brulees dragagant gomme arabic liquirice et ius dicelle. Capilli veneris racine de liz celeste. anna. vnze semis dactilles mondees. dragme. xv. amandes ameres. dragme. iii. vuarum passarum. dragme semis/beurre nouueau. dragme. iii miel ou succre. vne liure soit tout confis ensemble.

Pour auoir bonne alaine. Prens girofle. vnze semis ambre muc. scrupule. i. soient ces choses pulverizees subtillement auec. dragme. i. de cire blanche. dragme. i. de lhuille damandes doulces et nouuelles et soit faict magdalion duql tu mettras vng pou en ta bouche en maschant.

Contre les arteticques. il y auoit vng prestre en france /qui guerissoit tous artetiques de cest oingnement. Prens ius de fleurs de geneste et miel anna cuiz les ensemble iusqs a la consumption dune partie et en oingz le lieu en mettant dessus cest oingnement.

Poudre lapatiue. prens sene. iiii. vnzes/riglice nettoiee vne vnze turbic blanc et esleu. i. vnze gimgembre blanc. iiii. onces fueilles de cathapuce. dragme vne. soit faicte pouldre.

pour tirer fer ou os dune plaie prẽs choux nouueaux et les cuiz

vng pou et adiouste cire tant quil souffise et le mectz dessus Esprouue est. Aultrement racine de canne ou de roseau broiee et destrēpee en fort vin tire lespine ou le fer de lieu pfont son le met dessus. Aultrement prens chierfueil broie le et mectz dessus la plaie. Car il tire merueilleusement los froisse ou le fer. Aultrement broie racine de enula et de roseau auec gresse de cōmin et miel et le mectz dessus / car il boutera tantost dehors le fer lespine ou les semblables Esprouue est. Aultrement abrotanum par sa propriete tire dehors espine fer et semblables. Le me smes faict la cendre darondе brulee et confite en vin aigre et mise dessus.

Pour regeneracion de chair en la plaie. prens sarcocolle. vne vnze encēs mastic anna. vnze semis soit faicte pouldre pour mettre dessus. Aultrement prens aloes epatic oliban. cest encens autant de lung comme de laustre vnze semis soit faicte pouldre. Aultrement / prens mirr aloes encens sarcocole sāg de dragon litarge tutie lauee cathimie lauee autant de lung comme de laustre. vnze semis huille rosat et cire tāt ql souffise soit faict ongnement. Ou ces choses soient cuittes en laict et soit laue le lieu.

Bruuaige bon pour les naures Prens pillosellе bethoine sauuemonde sauge. anna. manipule. i. rubeau la grant autant cōme de toutes les aultres soiēt misesen pouldre puis cuittes en vin blanc et en soit donne au pacient tous les iours autant cōme il en pourra en vne escaille doeuf.

Bruuaige bon donnant sante et force au corps. Saucun vsite ce bruuaige il ne cherra point en maladie. Car il est tresprouffitable contre le reume contre vertigo et contre mauuaises humeurs entre cuir et chair. il est bon aux epatiques splenitiques et frenatiques il purge la vessie et derōpt la pierre il appaise la douleur des nerfz des couillons: il guerit les paralitiqs il esmeut lorine il faict biē dormir et brief il guerit toutes maladies prens semence dache de lauendule violette odorant. fanoul letisti semence de bethoine fimigret costi: autant de lung comme de laustre vne poingnee. percin de lherbe appellee centoire de la rue de la semence de choux des baies de vng laurier pastinaqueta de la semence de iusquiane Et de la semence

Danet semence de assari girofle spice nardy mastic macis an-
na onces.iii. soit fait pouldre de toutes ces choses mais ad-
iouste de vin la tierce partie et bon miel liures.xv. et puis
les mesle ensemble et les mectz en vng vaisseau de voirre /
puis au matin en ieun en boiue le pacient vng voirre/
¶Aux membres concassez Il fut vng bon homme qui en fou
ant la terre eut le doy tout casse de pierres tellement quil ne
se pouoit aider et se douloit tresfort par toute la main/lequel
fut guery par le conseil dung sage medecin et auoit comme le
nerf tout retrait il print semence verde de peuplier et le mist
bouillir en leaue Et apres quelle eut bouillu il y trempa par
long temps sa main puis il faisoit emplastre de celle semence
et le mettoit sur le lieu douloureux et fit ainsi par lespace de
aucuns iours puis il trempa sa main en brouet de tripes par
aucuns iours Et au derrenier en la playe dung beuf ou dune
vache quant on la tue et quant le sang en yst en boutant de-
dans toute la main et par ainsi il fut parfaictement guery.
¶Lhuille de genoiure est chaulde et seiche Elle corrobore et de
seiche. Pourquoy elle est merueilleux que les autres contre
rongne et insensibilite des nerfz mortification de membres et
contre paralisie et toutes doulours du corps humain
¶Lhuille qui est bonne a goutte et paralisied cause froide
Prens terebentine blanche liures deux huille laurin once. viii
gingembre blanc once vne spice nardy onces.iiii.girofle once
vne euforbii onces.iiii.asefetide castore oppoponac serapin
anna onces.iii. distille tout par alambic
¶Contre retention des menstrues bruuage merueilleux
Prens saffren once semis polii ypericon racine de giroflee ra
cine de consoulde mineur racine darmoise anna scrupule vne
racine de genciens manipule semis soit fait apozime auecqs
vin blanc et succre. Item soit fait estuue de mirre dencens et
de saffren anna once semis gingembre blanc pouiure long ca-
paris anna once semis soit faicte pouldre.
¶Pour restraindre prens corail blanc brusle once semis gom-
me aromatique once semis soient brusl ees chascune a part et
puluerisees et soit donne dragme vne auecques ius de plan-
tain. Autrement prens la peau dung cerf si en faitz pouldre

auecques le poil dicelle.

¶ Note que iay esprouue ce que sensuyt contre le flux des menstrues Prens pouldre de corail rouge la quarte partie dune dragme soit prinse au matin en ieun iusques a neuf iours ou .xviii. ou .xxviii. sil est necessite et apres quelle aura pris le bruuage prende pouldre de couillons de castor dragme .ii. et le mette sur les charbons rouges pour en receuoir la fumee par la matris puis se tienne la femme chauldement en son lit obscur quelle ne voie eaue courant et ne se baigne point et boiue vin vermeil moyennement bon et vse de viandes chauldes et delicatiues.

¶ Contre lorifice de la matris trop estroit soit destrempe bdellium en huille benoite et en soit fait nascale pour mettre en lorifice de la matris sil est trop estroit. Car ce louurira et dilatera Et ce ay ie esprouue en vne iouuencelle qui ne pouoit habiter.

¶ Pour deseicher le lait de la femme et oster les rugues du ventre apres lenfantement prens sauge verte manipule .ii. fumeterre centaure mineur anna manipule semis soient boies et les mammelles cathaplasmees des herbes mises entre deux linges soient lauees Et le ventre soit arouse de ius de sauge et de fumeterre.

Pour oster les rides du ventre apres lenfantement. Prens cire blanche onces .v. gresse de bouc huille doliue anna onces deux ceruse subtillement puluerisee onces .iii. ambre scrupule vne soit fondue la cire auecques lhuille et la gresse Puis soit adioustee ceruse et ambre incorpores tout ensemble puis extendus sur vng drap de cotton pour mettre sur le ventre a maniere demplastre deux iours apres lenfantement Et doit estre tenu ainsi par .x. ou par quinze iours

Pour restraindre les mammelles prens commin et en faitz emplastre auec eaue rose et soient estainctes dung drap moulle en vin aigre iusques a trois iours Et note que eaue de pommes de chesne est la meilleure medecine des autres Autrement prens pouldre dencens de mastic de balaustie de mirre et les confis en vne aiguiere ouquel tu mouilleras vng dra-

peau pour mettre dessus en estraignant Item se vne fille lauoit ses mammelles de ius de iusquiame meslé auec vin aigre elle seroient tousiours petites et dures et selles estoient molles et grandes elles sendurciroient.

Pour faire cheueux iaunes comme or. Prens cendre de vigne liure semis paille dorge manipule vne foustet riglice broie anna once vne et semis escorce de citron once vne / rasure de buys scicados arabic anna once vne et semis racine' dongle de cheual once deux eaue doulce liures. viii. soient toutes choses boullues ensemble et de la lessiue soient les cheueulx souuent laues et ilz seront faitz semblables a or et auec ce il ostera les lentes par lesquelles les cheueux chent

Contre poulz et lentes' Prens limeure de corne de cerf ⁊ soit donne a boire auec vin Et ce ne souffrira point lendes et par plus forte raison son en oignoit le corps Autrement scaphizagrec pulueriseé liee et mise en vng drapeau contre la chair portee en ce point attrait a soy tous les poulx et les fait mourir Item semence de staphisagre meslee auecqs huille tue les poulx et les lendes esprouue est Item argent vif estaint et staphisagre confis en huille et en vin aigre tuent les poulx Itez se vng fil est taint en icelle mixtion et quil soit caint tous les poulz sen fuyront et mourront dedans vi. heures Item coton estaint en terebentine fait ce mesmes sil est tenu au san. Item les lendes sont tuees par toutes choses ameresmondificatiues et consumptiues.

De repression de luxure On list au liure de rasis q̄. viii fromis sont cuitz auecques ius de affrodilles et quon le donne a boire a aucun tous les iours de sa vie il naura puissance dhabiter a femme Item segue emplastree sur les couillons oste du tout la puissance de hbitter a ce mesmes oingtz souuent les genitoires de ius de morelle et de bon vin aigre. Item se la verge est oingte de huille ou canfre soit resoult elle ne se poura drecer Item pareillement veruaine portee auecques soy ou entour soy ne laisse point la verge se dresser

Item semblablement se tu le metz soubz le cheuet d̄ ton lit

la verge ne se pourra dresser Item vng pou de veruaine donnee a boire ne laisse point la verge soy dresser par lespasce de sept iours. Item se tu vouloies ce esprouuer mesle le auec du son et en donne a menger a vng coq et il ne montera point dessus la gelline. item semence de laittues deseiche le sparme. itẽ eaue en laquelle soient cuittes lenticulle et semence de laittue estaingnent limpetuosite de luxure. itẽ se on boit vne dragme de semẽce de coriandre on retarde luxure. item herbe couldbine portee estaint luxure. item semence de saulx prinse estaint luxure.

¶ Du malefice du dyable. Se tu mectz vng groisselier en ta main tous les dyables sen fuyront. item se ypericũ est en vne maison elle chassera hors dicelle les dyables et pour ce lappelle len fuga demonum. item a ce mesmes soit donne triacle auec ius de ipericum a boire et ipericum soit emplastree sur les rains. item le cueur dung vaultour porte enchasse tous les diables fait fuyr / et si fait les hõmes gracieux a tous hõmes et a toutes femmes en le portant habunder en richesse. item squilla entiere mise a lentree de luis enchasse les malefices des dyables. itẽ se tu portes dessus toy racine de brionie tous malefices sen fuyront de toy. itẽ se lhõme porte sur soy le cueur dune corneille masle et la femme le cueur dune corneille feumelle ilz sentre aymeront tousiours. item saucun porte la racine de iringes il ne craindra point les aguetz de lennemy. item se on met soubz le vestement dung demoniacle ladicte racine : lennemi cõfessera quil y est et sen fuyra.

¶ Quant aucun est peruenu en viellesse son cueur est tost trouble et le chief. son esperit languist: son alaine put: sa face se noircist les yeulx obscurcissent les orteulx et les iointures vacillẽt les dens pourrissent / les oreilles asourdissent la touchement tremble le fait est perdu les narrines fluent. les cheueulx deuienẽt chanus.

Lhomme ancien est tost prouocque et facillement rappaise il est couuoiteux triste plaintif et plain de langaige. il est legier a croire et a loppposite il est tardif a decroire. il loue les anciens et despr͏ese communement les iennes. moult legier a parler et moult tardif a ouyr. Tost esmeu a yre et en icelle perse

uerant il souspire et se tormente: il deuient nyce et malade/ il appete moult et desprise tout/ il assotit: il parle comme ung enfant et fait oeuure denfant. Les siens le contempnent: les estranges le mocquent.

¶ Pour nourrir les hommes anciens decrepis et foibles.
Prens la poictrine dune gelline bien cuitte et appareillee dedens de leaue/ et la destrempe en lait de brebis ou de chieure en le meslant auec moieufz doeufz. Item prens farine de froment/ et la faictz boullir dedens de leaue comme se tu vouloies faire chauldeau. Puis mesle tout ensemble et mectz saffren auec ce cuitz tout ensemble iusques a ce que tout soyt biē espes et le mectz dedens vne escuelle et dessus sucre puluerizse. Et puis donne ce a menger a la personne ancienne. Car ce chaudeau le confortera moult. Et se il en vse tous les iours il lenforsira et fera longuement viure Lacteur

Des proprietes de leaue de vie.

Dessus au commencement de ce liure / auons promis traicter des proprietes de leaue de vie. Et pour ce q̄ plusieurs medecins et philozophes ont dit que dycelle seule est deument preparee se faict medecyne seule et souueraine sur toutes aultres medecynes de ypocras de galien de auicenne de rasis de hali. et de tous aultres medecins. a toutes maladies guerir tant passees comme presentes et futures. Et pour ce nous demonstrerons les operacions de icelle eaue de vie selond ce que en auons veu et extrait es liures des philozophes. De laquelle la premiere magniere est telle. premierement prens bon vin vermeil le meilleur que tu pourras trouuer. Et le mectz dedens vng vaisseau darain qui est appelle cucurbite auec sa serpentine. Et au dessus scitue vng alābic de voirre et le lutte tresbien auec le serpent. Ainsy soit le vaissiau scitue dessus vng fourneau. Ou quel fourneau tu feras petit feu en distillant leaue comme tu feroies leaue rose. Si prens la premiere eaue dedens vne fiolle de voirre iusques a ce quelle naise plus: laquelle eaue tu distilleras par lalambic

de voirre deux ou trois foys en separant tousiours le fleume
et en la rectifiant ainsi: elle sera bonne et trespuissant. Car se on
laue dicelle cheueulx ou drap de lin leaue ardera sans lesiō du
subiect. Itē se en elle on met vng oeuf cru: il se cuyra et endurci
ra sans feu. item se on met dedens ycelle aucunes espices: ou
herbes odorantes elle prendra et tyrera a soy leurs vertus et
saueurs en vne heure. item se de ceste eaue on met vng pou de
dens vng tonneau auquel est vin corrompu et quil soit meu cō
me on a acoustume quant on veult reparer vin elle le reparera
et ramainera a son premier estat et meilleur. Le mesme faict
elle de vin aigre. item elle guerit lhomme de venin sil en boit
et luy faict auoir bonne alaine. item elle purge la poictrine et le
stomac refroidi. item elle conforte toutes les vertus aminales
especiallement la memoire. item collirizee en loeil elle guerit la
toie longle: blancheur cataratte et les aultres maladies des
yeulx quant elles sont nouuelles. item elle guerit les yeulx let
moieux et les paupieres enuersees. item elle guerit semblable
ment la douleur des dens venant par fleume ou par vers
item elle guerit les podagres et nerfz retrais. item elle subuiēt
a toute goutte de froide cause. item quant on la boit elle gue
rit de lienteria et dissinteria. item elle guerit le chancre la fi
stulle noli me tangere et toutes semblables passions: item elle
guerit de fieure quarte quant on la boit auant lasses. Item
elle guerit rongnes quant on les laue tous les matins. item se
on en boit tous les iours / ou quon en mette en ses viandes la
quantite de lamoittie dune escaille doeuf / elle guerit idropi
sie de froide cause. item elle engendre liesse elle donne bōne
memoire elle repare loye et aussy semblablement elle procure et
adioint a la personne plusieurs aultres biens quant a natu[re]
humaine. item son met en icelle chairs ou poissōs ilz ne se pou[r]
rirōt point tant comme ilz y seront. Plusieurs aultres vertus
et proprietes les quelles seroient longues a narrer et a racom
pter a leaue dessusdicte. Lesquelles vertus et proprietes pour
cause de briefuete ipocras / lequele ypocras qui la composa lais
se aux encercheurs.

¶ Aultre magniere de faire eaue de vie. Prene cinamomme

girofle cucubes/gingembre blãc. macis cardamomi/nois mus
cades grains de paradis/ autant de lung comme de laustre
soit faicte pouldre qui soit mise par ung iour naturel dedens
du vin blanc ou dedens du vin rouge tres bon/ Et le faictz
distiller comme il est dict dessus/ et tu auras bonne eaue de
vie/ de laquelle les vertus et proprietes sont telles. qui tressou
uent ont este esprouuees. Ceste eaue est bien souuent mise au
lieu du basme comme aiant les proprietes dicel luy/ laquelle cõ
bien quelle soit artificielle si lauoient appellee les anciens le se
cond basme. Car ceste eaue surmonte toutes aultres liqueurs
du monde car son y iette huille/ tantost elle yra au fons/ et ce
ste eaue nagera dessus. item se ceste eaue est mise en aucun vais
seau et quon la touche dune chandelle elle salumera incontinẽt
item ung drap mouille dedens ceste eaue se brule sans soy cõ
sommer/ combien quil soit au millieu de la flambe. item se ce
ste eaue est iettee dessus du vin ou dessus de leaue commu-
ne/ et quelle soit touchee de la flambe dune chandelle: elle se a
lumera incontinent sans riens bruler tant seulement que leaue
dessusdicte. Combien que le vin ou que leaue soient de meil-
leur saueur que deuant. item celle eaue tire a soy generalemẽt
toutes les vertus/ saueurs et odeurs des toutes magnieres
despices fleurs et aultres choses mais que on les mette en di
uers vaisseaulx. item se en icelle eaue soit mis ung pou de gi
rofle ou de roses ou de sauge/ et deux gouttes dicelle soient
mises en ung voirre plain de vin/ il vauldra mieulx que vin
simple de girofles ou de sauge ou de roses. Car ceste eaue
pour lors est si forte de si grande vertu et de si grande chaleur
que on ne la scauroit boire sans commixtion daultre chose sãs
nuisement. Mais il fault que dicelle une petite quantite soit
meslee auec grande quantite daultre chose. item par la vertu
et force de celle eaue/ de tres petit vin: on fait fort et bon vin
tellemement que une petite quantite de ceste eaue rectifie grãt
quantite de vin. Et encores qui plus est generalement tout
le mauluais vin est corrompu par les vertus et proprietes dy
celle eaue elle le faict estre bon en ostant sa corruption.

Item elle conuertit le Vin aigre en bon Vin   Item par ceste eaue De puis est rendue auoir saueur a maniere De Vin son y en mesle Vng pou ou que hanap en soit tant seulement mouil le item se succre pour la moisteur Du tempsou du lieu est a mo lie sil est Vng pou arrouse De ceste eaue elle amoderera oultre sa natnrelle complection combien quil ne soit De moderee sa-ueur et oudeur. Item ceste eaue a Vne aultre merueilleuse Ver tu Car elle garde De putrefaction toutes chars et poissons en leur naturelle bonte Durant le temps quelles seront en elle. Mais pource quilz auront prins Delle saueur superflue il les conuient lauer auant quon les mengue Item se Viandes pre-cieuses se Doiuent longuement garder comme glantine de luz elle les garde tresbien item se canfre est mise en ladicte eaue el le sera consommee en pou De temps et faicte eaue clere comme Deuant et ainsi retient en soy la propriete Du canfre Et se ce-ste eaue camphoree est gettee sur eaue commune elle se congele ra a maniere De lait blanc et se leaue est coullee par Vng drap et que la substance blanche Demoure audit drap de laquelle on pourra faire Vne chandelle sans mesche. Toutes ces choses esprouua galien Et Des autres Vertus medicinalles Dicelle eaue lesquelles bien pou De gens scauent silz ne sont medicis mais galien les sprouua toutes Qui dit que ceste eaue Vaule generallement contre toutes maladies froides Et principale ment contre paralisie Item contre dens creuses pour les Vers ou froide goutte en restaurant subitement au pacient sante et guerison Fais doncques leaue De Vie et phisicale eaue de ser-pent laues desdictes eaues aiant louenge sur toutes aultres Vnique et especialle Mais laissons De sa Vie et Venons aux choses naturelles De la Vie humaine En passant legieremẽt pour la folie De plusieurs   Premierement Doncques la pre miere eaue art/mais non pas parfaictement cest assauoir ius-ques a sa consumption La seconde art plusparfaictement qui Vault plus que ne fait la premiere Et la tierce tresparfaicte-ment qui Vault plus que la premiere la seconde ⁊ la tierce Car elle art tresparfaicement.   Ceste eaue guerit chancre fistule maladie realle mortmal noli me tangere et toutes telles ma-

la generallement Et especiallement char pourrie corrodāt par le lauant cōtinuellement. item elle guerit fieures quartes ⁊ tierces et toutes melencoliques passions/mais que deuant le temps de lacces ou en lheure dicelluy on en preigne amodereement. Item elle guerit toutes froides gouttes artetiques froide ptisique sciatique et generallement toutes autres passions engendrees par cause froide mais quon len laue continuellement Et puis quon emplastre ces herbes dessus Prens primula veris bethoine et sauge ⁊ les boulz en vin/⁊ puis les broie et en faitz emplastre pour mettre sur le lieu douloureux deuant le lauement de leaue/mais auant que leaue soit emplie de leaue dessusdicte car elle guerit parfaictement. item elle restaure les dens pourris et mengies ⁊ les blanchist ⁊ rassiet quant on les en laue. item la seconde eaue guerit la mauuaise alaine ⁊ puante venant de lestomac ou de la partie du cerueau. item elle consolide et guerit tous nerfz contrais artetiques ou secs et tous aultres membres par quelque cause froide. Item elle guerit la toie longle le grain la maille et apostume des yeulx engendrees par froide cause quant elles sont nouuelles auec ce restrainctif mis aux temples du chief apres la distillation de ceste eaue en lueil. Prens fer broie bien menu mastic/bol/armenic/sang de dragon/saffren autant de lun comme de lautre broie tout ensemble et destrempe en aubin de oeuf puis metz dessus du trauers du sourcil Item elle guerit la sourdesse des oreilles et lapostume de cause froide/quāt on met moiennement de ladicte eaue en loreille et quon lestoupe tresbien apres de mie de pain Item pareillement elle guerit toute langueur douleur et paralisie des membres son les laue de ladicte eaue Et aussi que le pacient en vse. Item elle guerit linuersion et rougeur des yeulx/et toutes maladies froides en quelque lieu quelles soient Item son met en elle vng oeuf cru elle le cuit sans feu et lauance bien a cuire au feu

Item elle tire a soy toutes les vertus des herbes des fleurs et des espices quant on les met dedans tellement que de sauge tu pourras faire vin/sauge ⁊ girofle pareillement des autres herbes et espices.

Item ceste eaue tue toutes bestes venimeuses comme serpēt aspic araine et lescorpion et plusieurs autres bestes venimeuses Item elle clarifie le mus et ramaine le vin aigre en meilleur vin ne estoit par auant et le vin trouble pareillement.

Item elle garde merueilleusement les plaies de corruption en les conseruant et guerissaint Et se ne laisse point char morte en elle Item ceste eaue la premiere la seconde et la tierce distillees comme dessus conferme la pensee eslargit la poitrine et conforte la memoire et le cerueau

¶ Lautre maniere de faire eaue de vie est telle. Prens girofle noix muscate macis zodoar galange gimgembre blanc poiure long/ escorce de citrons /sauge /sehuz anchos spice nardy bois doloes cubebes cardamoum cinamōme ung pou de mus mente lauendule poulieul origan calament calami aromatici spicados camedreos camepitheos autant de lung comme de lautre broie tout ensemble et en faitz pouldre /puis faitz eaue de tres bon vin et la rectifie par sept fois puis metz dedans ladicte pouldre sur laquelle tu rectifieras ladicte eaue p deux ou trois ou quattre fois et soit toursioure ce fait en vaisseau de voirre et a feu lent et le metz apart en ung vaisseau tres bien estoupe dung drap et dessus de mastic/puis distille le vi duquel tu as extraicts lesdictes eaues tant quil soit fait terre noire. laquelle terre noire tu mettras entre deux creuses et la brusleras tant quelle soit faicte terre ou chaulx blanche Et ce se fera en la huitiesme ou neufuiesme calcination /puis prens vitriol rommain une liure salpetre quattre liures cinabre quattre liures broie tout ensemble et le diuise en quattre parties esgalles et les metz en quattre alambis de voirre bien fors et bien lutez en tirant de chascun alambic eaue fort apres lespurgement de son fleume Ce que tu scauras quant les premieres gouttes cherront a terre qui ne vallent riens iusques a ce quelles facent sur une lame de fer une tache noire en boullant Puis apres metz ladicte terre en une fiole de voirre Et sur icelle recois leaue de chascun alambic lung apres lautre. En les faisant tant distiller q̄l ne demoure en scrupule ceulx alambis que le feces seiches. En faisant tout premierement

par vng iour naturel en chascun fourneau feu tresexcellentement quon puisse tenir la main au cul de la curcubite sans aucune lesion de icelle / puis fortifie vng autre iour naturel iusques a ce quil soit moyen / puis apres fortiffie le tresfort en le continuant iusques a ce quil ne distille plus riens diceulx alambis. Puis metz de rechief lesdites eaues fortes meslees auecques ladicte terre en vng nouueau alambic et le lute tresbien de draps de lin et de lut de sapience tellemēt que riēs ne puisse respierer par la ioincture / et le lute ainsi tousiours quant tu fais tes eaues fortes et de vie. Et faitz distiller les premieres gouttes qui ne vallent riens iusques a ce quelles facent le signe dessusdit puis apres mectz limeure dor ou dargent en vne fiolle de voirre cestassauoir dor dragmes. ii et dargent dragmes quattres sur lesquelles tu recepueras la dicte eaue forte qui se distille de la terre en faisant distillation petit a petit a lent feu le premier iour. Et puis par feu moyen iusques a ce quil ne distille plus riens et que la terre demoure au fons de la curcubite cōme toute seiche puis remetz ladicte eaue lor et largent mesle auecques en vne mouillee curcubite sur le foureau en y lutant la lambic Et lautre terre qui estoit demouree en ladicte curcubite de laquelle tu as tiree la dicte eaue forte sur lor & sur largent metz vne fiolle de voirre et sur icelle fiolle recois leaue qui distillera de lor et de largent faisant le signe dessusdit a petit feu En reiterant la distillation et en entremeslant la terre et les metaulx auecques ladicte eaue iusques a ce quil ne distillera plus riens de ladicte eaue forte Et ca renouuelle par deux ou trois fois En les distillant tresbien de rechief sur ladicte terre et metaulx iusques a ce quilz soient tous bien resoluz en ladicte eaue de vie Le fait metz ces choses ainsi solues en vne nouuelle curcubite Et auecques elles ladicte eaue de vie que tu auoies par auant separee & mise apart en lutant tresbien au dessus de la lambic. Et encores de rechief en demenant et distillant ladicte eaue de vie de laquelle eaue tu recepueras et la mettras

en ladicte curcubite et la distilleras en faisant ainsi trois ou quattre fois. Puis tu mesleras leaue distillee auecques celle qui est en la curcubite Et sera faicte vne eaue rouge ou citrine faisans merueilles en terre. Car cest medicine ou eaue est le secret des secretz tresexcellent laquelle en bonte surmonte le baulme. Laquelle premierement trouua hermes Laquelle mise en bruuages medicinables purge premierement celluy qui la prent de toute langueur et maladie Item elle oste de luy tou tes superfluitez du corps. Item elle cure et guerit goutte apostume et lepre et deffent des superfluitez souruenans et garde lhomme en ieunesse. Et brief elle gueryt toutes passions. Laquelle ont esprouue hermes salomon Aaron ipocras Albert Orfolanus iehan de meun Et ie arnault Et pource tous ensemble nous la disons estre medicine seule et souueraine.

Autre maniere de faire leaue de vie Prens vin blanc tresfort ou vin rouge bien bon dix mesures et les metz dedans vng vaisseau pour distiller comme dessus en le distillant a feu q̃ soit moyen de charbons recois la premiere eaue qui art en vne fiolle de voirre Et quant elle ne ardera plus metz apart Car elle ne vault plus a ceste oeuure Et sachez que des dix mesures il na a coustume de venir deaue ardant que vne mesure ou moins et encores il conuient que le vin soit bien bon comme bon vin grec ou vin despaigne desquelles dix mesures tu en pourras bien auoir deux mesures. Puis apres prens ladicte eaue ardant que tu as distillee et la distille secondement et a par soy en vng alambic de voirre et tu en auras la moitie cestassauoir de deux mesures lune Et se tu le distille de rechief tu en auras de trois mesures deux Et se tu le distilles quartement tu debueras auoir entierement / ce que tu y auras mis Ou vng pou moins Et se tu la veulx mener a souueraine perfection en la premiere distillation tu nen prendras de dix mesures que la premiere qui ystra de dedans. Et puis apres en la seconde distillation semblablement de dix mesures tu nen prendras tant seullement que la premiere

qui en istra En la tierce semblablement et ainsi iusques a dix fois inclusiuement En la septiesme distillation ceste eaue est dicte pafaicte car elle fait merueilles / mais en la dixiesme elle est tresparfaicte Car elle nobilite parfaictement et illustre toutes choses Et encores plus cent fois quant elle est parfaicte en la maniere dessus declairee Toutesfois les medicins et moy en toutes medicines pour la difficulte et despence de loeuure nous faisons eaue de la premiere maniere en la tierce ouen la quarte distillation Mais especiallement quant elle aura este distillee quatre fois elle soubzuient a toutes passions Car elle attraira a soy les proprietes de toutes herbes fleurs racines et despices excepte seulement des violettes son les liasse en elle par trois heures. Elle guerit et cure totalement fieures cotidiennes tierces et quartes et toutes maladies tant de froide cause que de chaulde par accident en lui adioustant deues proprietez dherbes de fleurs de racines et despices Semblablement en adioustant les choses dessusdictes elle guerit tous membres blesciez. Car son la met sur les temples sur lespaupieres elle oste les larmes des yeulx elle dissoult la toie et destruict la maille Icelle prinse attrempeemet en bruuage confortr toutes toutes les vertus amiables et naturelles elle augmente la memoire elle rent lhomme ioyeulx et ieune et vsitee en bruuage souuent et pareillment guerit ydropisie et paralisie causee par froidure Et vraiement elle fait toutes choses descriptes ou liure du tresparfait Maistre aristote lesqquelles nous laissons pour le present.

Cy fine le liure du tresor des poures de Maistre Arnault de ville noue souuerain en medicine.

S'Ensuit la confection daucuns bausmes Et premie
rement la confection du tres excellent bausme.
Prens terrebentine liure vne mellis liure vne et se-
mis eaue de vie trois ou quatre fois distillee quartis vne
bois daloes bien broie sandalles mustalin anna dragme.iii.
gomme arabic dragme vne noix muscate girofle spice nardy
saffren gimgembre anna dragmes.iii.mus fin dragme vne
ambre dragmes.ii.soient ces choses tresbien broiees et mesles
ensemble et mises en vng alambic Du quel elles soient p vng
iour naturel en vaisseau de voirre tresbien lute en ses ioin-
ctures que air ne puisse entrer ne vapeur saillir et fais premie
rement feu legier iusques a ce que tu aies la premiere eaue cle-
re comme eaue de fontaine Et quant la seconde vouldra ve-
nir qui sera comme vng charbon enflãme fortifie le feu conti
nuellement et prens ceste eaue apart Puis quant la tierce com-
mencera a venir qui est noire et espesse cõme miel fortiffie le
feu iusques a ce q̃ tu aies toute lhumeur Et sachez que chascu
ne desdictes est chaulde. La derreniere est plus chaulde que la
seconde et la seconde que la premier. La premiere est appellee
mere de bausme la seconde huille de baulme et la tierce baus
me artificiel. La premiere est clere laquelle tu pourras boire a-
uec vin tiede precieusement. La seconde et la tierce pour fome
ter et oster les maladies qui de nouueau corrodent les chars
du corps humain. La premiere beue tiede auec vin cõsomme
le fleume estant en la bouche de lestomac rent appetit de men
ger et purge lestomac de tout mal et douleur. Itẽ icelle beue
ne laisse point apostume venir au cueur ne aux parties cordi-
alles ce ay ie souuent esprouue. Item vng drap soubtil mouil
le en ceste eaue et mis en loreille auec le petit doy cure de reu-
me et ce doit faire quant le pacient entrera en son lit. Item
celle eaue beue au soir et au matin ainsi que dit est purge la
laine puante de quelque cause quelle vienne. Item se les dẽs
sont lauees de ceste eaue elle les fortifie blanchit et oste toute
la douleur diceulx soit par humeur froide ou par sang pour-
ri. Item elle garde de pourriture entierement toute chose mi-
se en icelle. Item elle ramaine a sante toutes plaies la fistule
et autre maladie cõme iay esprouue par vng drap mouille en

trelle et mis sur la playe. Item elle vault contre fieure quarte se tu en frotes lespine du dos du pacient au feu par aucuns iours. Item elle vault contre rongne quant on le laue de ladicte eaue. Item elle vault contre les emorroides se tu en mouilles vng drap que tu mettras dessus. Item elle vault contre sourdesse se tu en mectz vng pou en loreille par cotton mouille en elle. Item elle vault contre la rougeur de la face se tu len laues et aussi contre paralisie de la langue Et vault generallement contre toutes maladies froides. La seconde et la tierce vallent contre le mal real et de la bouche contre mal mort Et especiallement se elle est venue nouuellement en les lauant et fomētant de vng drap mouille en elle et en lapliquant dessus bien souuent Item se homme estoit blecie de pierres ou de bastons ou quil ait les costes rompeues se on le frotte de ceste eaue au feu il sera guery. item ceste eaue tue la raine se on la touche dicelle. car nul venin ne la peut aprocher. item quant on oingt les membres paraliticques de ceste eaue ilz seront gueris. Et sachez que la premiere eaue de ces trois eaues contient en soy toutes les vertus des deux aultres mais en maladies corrosiues plus vallent les deux derrenieres que la premiere et plus la tierce que la seconde. Et sachez q̄ lesdictes eaues vallent generallement cōtre toutes maladies procedans de sang ou de fleume pourris. Autre composition de bausme. Prens terebentine liure vne bois daloes olibanumanna. vii. isope sticadosgariofilat escorce de citrōs sauge sehuz basiconameos spice nardy lauendule pulegii origan / calamenti / aromatici lung et lautre / camedreos / camepiteos iperoicon balsamite saffren autant de lung comme de lautre onces. ii. lilii folii . anna once vne cinamōme galange gimgembre blanc anna onces. iiii. mastic euforbe bdellii serapī oppoponac zedar cubebes cardamonii amonii castore āna once quatre canfre once. iiii. mus fin dragme. iii. os de cueur d̄ cerf ambre grise saffrenanna dragmes. iii. fueilles dor dragme vne ou tant que tu verras estre conuenable.

Autre composition de bausme plus facille. Prens de la terebentine bien mondee ⁊ biē coullee liure vne bois de aloes

olibani autant de lung comme de laustre vnze. vii. lilii. folii.
vnze semis. balsamite ipericum saffren: anna vnze. ii. cala-
ment poulieul. anna. manipule vne. cinamomme des troys
magnieres de poiure: anna. vnze. ii. grains de paradis nois
muscade mastis. anna. vnze. i. galenge zodoat. anna. i. vnze
soiēt pulverizsees les choses a pulverizser et incorporees ensem
ble en vng mortier: puis soient mises a vng alambic de voirre
en lui donnant feu continuel et petit et de nuyt et de iour sās
fumee iusques a ce quil commence a distiller la premiere eaue
est clere et blanche et est appellee eaue de bausme. la seconde est
rouge et est appellee fille du basme. la tierce est noire qui est ap
pellee basme

¶ Aultre basme. prens terrebentine: liure semis encens blanc.
deux vnzes bois arabic bien broie. i. vnze. macis girofle ga
lange cinamomme zodoar nois muscate cucubes. anna. vnze
semis gomme elenini vnze. vi. toutes ces choses soient bien
broiees et meslees ensemble et soient mises au distilatoire.
premierement a lent feu. iusques a ce que la premiere eaue/ap-
pellee mere de basme clere comme fontaine soit distillee: laquel
le tu mettras apart/puis met vng aultre vaisseau quāt elle cō
mencera a iaunir et quant elle commencera a espoissir tu met-
tras encor vng aultre Et adonc vient leaue appellee vray bas
me en toutes choses esprouuee de vray basme Car premieremēt
elle art. Secondement elle congelle le laict. Car se en troys ly-
ures deaue tiede est mise vne goucte de ceste eaue tiede / elle le
congelle incontinent comme le vray basme. La premiere est ap
pellee eaue de basme. La deusiesme huille de basme/et la tier
ce basme artificiel. La premiere est bonne. La seconde meilleur
La tierce tresbonne. La premiere art et ne brule point le drap
Mais elle le laisse moiste. La deuxiesme art et ne brule point
Mais elle le laisse sec. La troisiesme art ꝛ si brule tout le drap.
Et pour ce elle est plus forte que les deux aultres. Et se tu
iteres la distillacion elle se fortifiera plus cent foys. La pre-
miere vertu est. Car se tu en mectz es narrines et que tu en oig
des la face. iii. foys le iour: elle guerit toute matiere reumatiq̄
elle conforte le cerueau: elle clarifie la veue. ꝛ si guerit les nerfz

contraictz. Et se tu en laues la partie de derriere du chief elle conforte la memoire et toutes les vertus de lame. Et si attire en soy toutes les vertus de herbes et des espices.

¶ Composicion daultre basme. Prens terrebentine mondee & coullee vne liure: bois dalors olibã. vnze. vii. cinamomme/ galengue vnze semis. balsamite costi anna. vnze. ii. calament poulieul anna. manipule. i. girofle: des trois manieres de poyure anna vnze. ii. grains de paradis/nois muscate. anna: once. i. iperico manipule. i. fleurs de cinamomme. vnze. i. soient pulverizees les choses a pulverizer soient confites auec terebentine et broiees de derniere trituracion. Puis soient dystillees par lalambic a petit feu et continuel iour et nuyt. La premiere distillacion sera clere comme eaue de fontaine. La secõde sera rouge & est appellee fille de basme. Et la tierce sera noire et espesse comme huille et est appellee mere de basme ou basme. Et vault pour oster toutes macules des yeulx q̃lcõques et toutes les lentilles de la face. elle conforte le chief/elle retarde les cheueux chanus: elle conforte la vertu digestiue/elle resiouit celluy qui la boit. Elle eschauffe les nerfz quãt ilz en sõt oingz/elle deffend la vertu memoratiue et conserue/elle deboute toutes ventosites du corps et si donne bonne odeur a tout le corps. La seconde a vertus que pou de gens ont congneue. Car elle purge tout le corps et le garde de putrefaction et corruption comme le basme. Elle guerit de lepre et de maladie caducque. Et si oste sourdesse anciẽne tout reume et les cheueux chanus. Mais se de la tierce eaue on en met vne goutte dedẽs la main elle la percera. Elle garde le corps mort de putrefaction et corruption. Elle oste obliuion de quelque maladie quelle aduiengne. Les philozophes dient que ceste eaue garde les elemens du corps de toute putrefaction tellement que celiui qui en vse doibt a grant peine mourir. Elle faict beau celluy qui est bossu et retrait.

¶ Cy commence vng traictie des medecines de maistre Girard de solo/refforme et abrege par monseigneur le chancellier de montpellier. Maistre iehan piscis. Maistre en ars a paris et en medecine a montpellier.

¶ Contre douleur de chief et goutte migraine.

Lapatif en douleur de chief causee de sang. Resipe prunorum damascenorum. v. en nōbre tamarindorum electorum. i. once escorche de mirabolans trēpees par vne nuyt en la decoction des choses dessusd. i. once. et semis soiet ces chos tres bien meslees au matin et coullees/Et la coulleure soit adiouste zucre blanc. once semis. soit administre au point du iour. A ce mesmes. Recipe vin aigre quartis. i. & semis. se altee soit concassee tant quil souffise pour incorporer. soit tout mesle & en soit faicte emplastre moiennant cler. Digestif de colere. Recipe endiuie scariole lactuce nouuelle. autant de lung comme de laustre. manipule. i. le sommet de pauot blāc. ii. onces les quatre semences froides grandes et petites nettoiees. once semis fleur de violettes fleurs de neuuphar roses rouges. anna once. i. pain de succre blanc. i. liure: en soit faict cyrop diligāment clarifie. duquel soit donne au matin. v. cuillerees Et au soir vi. deaue tiede. et se la couleur estoit grosse soit adiouste racine de achorus de ciperus anna quartis semis. anna. maratrice basiliconis. anna. once. semis et ne soit point mis pauot auec les quatre semences froides. Car il engroissit trop. A ce mesmes Resipe sirupi endiuie nenufaris. anna. quartis. i. et semis siropi violat quartis. i. soient ces choses meslees. Et se la colere estoit grosse soit adiouste oxizacre cōposte. Lapatif. Recipe florum sciquados arabici. ii. ʒ. car elle mōte au chief pru. da. v tamarindorum electorum. once & vuarum passarum mūdarum. i. once escorche de mirabolues citrins trempee par vne nuit en la decoctiō des choses dessusdictes. i once/soient ces choses meslees au matin et soit coullees et en la couture soit adiouster cessefistule nette et

gresse once semis ce soit administre au matin et sil est fort soyt adiouste diagredii. scrupule. semis. mastic iiii grains: A ce mesmes: Resipe electuaire de ius de rok ou diaprunis once semis soit tout malaxe auec cirop de nenufar affin que il monte au chief et en faictz pillules de la tiede dune ciche/ soient administrees a lentree du lit. Ou que en la coullure precedente en lieu de diagrediū soit adiouste diaprunis iiii dragmes/ ou electuaire de ius de roses. Ou en lieu des choses dessusdictes: peuuēt estre mis les ius refroidissans cōme morelle iombarde en q̄lz soit moille ung drap linge mouble ou estoupes de chanure. Ou en lieu de ces choses le remede deaticque comme estouppes de chāure mouillees en lait de femme auec moieufz doeufz bien batus en apres soit aplicque dessus le fronc et sur les temples.
Odorement bon: Recipe florum violat: flo℞ nenufar: florum salicis anna once une roses rubea℞ ʒ semis cāphore ii grains/ cire blanche quartis semis soient pulverizses les choses a pulverizser malaxees et incorporees ensemble auec eaue rose et en soit faict une pomme percee au meilleu: Et ce pomme est bōne en fieure ou en soit faicte de la pouldre Et mise en ung drap subtil en forme ronde et soit mouille deaue rose: Digestif en matiere froide et fleuātique du chief sans reume Prens racine de achorus racine de ciperus anna quartis semis aristologie rotonde ii dragmes interiori sq̄lle une once de lung et de lauastre sauge: centoire mariolaine fueilles de laurier/ betoine rue anna manipule i aisi maretrice fizeloas. se basiliconis anna once semis liquirice rase vua℞ passa℞ mudata℞ anna once une vin aigre blanc once une ou deux se le vin aigre est floibe pain de succre liure et en soit faict sirop clarifie iusques a v quartis Et se la matiere est fort froide on y peult adiouster espices cōme girousle cubebes domestiquespoiure long autant de lung comme de lautre dragme A ce mesmes pour les poures oynnel diurtic ou squillitil i liure soit mesle auec eaue de la decoction de sauge ou de la decoction de sciquados: Car ilz sont directifz. Euacuatif a ce mesmes: Recipe pillules cochies dragme deux pulpe Et collinquitide bdellii tres subtillement pul-

rerisez anna scrupule semis ou .i. sil est fort soient ces choses meslees en marlarãt auec sirop de scicados arabic et en soient faictes pilules de la quantite de cices pour admistrer quant on sen va coucher Couleure a ce mesmes Recipe flor scicados arabici flor borrag. buglosse anna once semis vuar passar net toies once .i. succre blãc se. basilicoms añ drag. vne ainsi drag. ii. turbic blãc agraric electi añ once semis escorce de mirabolans citrins kebuli trempez vne nuyt en la decoction des choses dessusdictes once .i. et semis soiet meslees ensemble et malaxees et coulees et a la couleure soit administre au point du iour et sil est delicatif adiouste sucre cãdis once semis

¶ La matiere fleumaticque reumatique en laquelle est le dangier doit estre digeree par ceste maniere. Recipe salue fueilles de cipres anna manipule masticis olibani anna once vne nucis muscate nucis cipressi anna once semis ligni aloes dragme deux miellis electi zuccari anna liure semis soit fait sirop a. v. quartis Odorement pour les poures. Recipe lapdani once semis ligni aloes scoracis calamite anna dragme vne gariofle noix muscate soient cassees les choses a casser et en malaxant soit tout mesle auec eaue rose Et en soit fait vne pomme persee au mellieu Emplastre cõmun en douleur de chief Recipe lactuce dulcis ou solatri aut seperuiue apres quelle sera rassis quartis .iii. eaue rose quartis vne vin aigre blanc once semis farine de pauot soit mis sur vng drap aplicque au front et aux temples Sachet de moyẽne vertu pour resoluer matiere froide estant au chief et causant la douleur.

Recipe bethoine sicce rute sicce autant de lung comme de lautre flor anthos flor scicados arabici anna once vne soient ces choses cassees et en soit fait sachet qui sera mis sur la partie douloureuse selon la quantite dicelle Et se tout le chief se deult soit fait vng chapeau de la quantite dicelluy chief.

Pouldre pour ce mesmes. Recipe flor viol. borrag. et buglosse pouldre depithimi fol. sene vuarum passarum mund. anna onces semis liquiricie rase dragmes deux ainsi dragme vne soit fait pour vne dose En laquell collature tu resolueras la moelle de cassiafistula onces semis Coiffe pour aucun qui a

le chief trop froit. Recipe flor camomille melitoti / florū anthos utriusq3 scicados anna. i. once garioflis quartis semis / soient ces choses puluerizees grossement et en soit faict sachet basti entre deux draps de la quantite de demy pie. A ce mesmes Recipe girofle camomille anthos utriusq3 scicados mariorayne soit faict sachet comme dessus. Embrocacion en ceste mesmes douleur de chief. Recipe flor camomile meliloti utriusq3 scicados florum anthos de la decoctiō soit ēbrote le chief. Et pour ce que la douleur du chief cessoit maintenant en une ptie et maintenant en laustre / pour ce furent ordonnez ces deux saches: lesquelz eschauffes au feu estoient mis dessus le lieu dolorcux. Recipe se ainsi se. carin femiculi et rute anna. ii onces. flor onthos utrusq3 scicados flor camomille anna. once une. soient ces choses cassees grossement et en soient faictz saches / quarres de la quantite dune paulme.

¶ Digestif de matiere merencolicque estant au chief ¶ Recipe borraginis cū toto buglosse cū toto rad achori rad. ciperi rad / femiculi et petrocilii anna. dragme. i. interrior squille quartis. semis de lune et de laustre sauge sansua. fueilles de laurier betoine melisse fumeterre anna manipule aīsi maratryse basiliconis assari anna. once semis liquitice rase uuar passarum inodar anna once une de lung et de laustre scicados florum anthos anna once semis flor borrag. et buglosse anna une once vin aigre blanc. i. once mellis succre blanc tant quil souffise liure semis en soit faict cirop iusques a v quartis. Ad ce mesmes. Recipe oxmiel sqlliq. i. liure cirop de fumeterre quartis. i. soit administre auec decoction de scicados arabic. Lapatif de mesmes matiere. Recipe yerrarufini. ii. dragmes ꝛ semis ou ierologaudium pierre lasuli bien nettoiee. scrupule. ii. se basiliconis. scrupule semis soient puluerisees les choses a pulueriser et en malaxant soit tout mesle ensemble auec sirop de scicados arabic et en soient faictes pillules de la quantite de ypces et soient administrees a lentree du lit en lieu de yeraruf. peult estre mis pour les foibles diasene ou diaturburag. once semis. Collire a ce mesmes. Recipe flor borrag. et buglosse florum scicados arabici anna. once semis liquiricie rose uuarum

passatū mundatꝫ anna once.i thimi epithimi polipodii quercini
fueilles de sene.manipule dragme semis.se basiliconis anna.ii
dragmes .soit faicte decoction en lait de chieure/et en la de-
coction soient trempees mirabolans.i.once Soient ces choses
frites au matin a lent feu et coullees et adoulcies par vne on-
ce de succre et soit ladicte couleure administree au matin. Em
plastre debile contre forte douleur de chief. Recipe lapdani
tres pur.iiii.onces masticis. v.dragmes millii vng pou brule
.i.dragme .ꝛ .i.terrebētine i. dragme/soient pulverizsees les cho
ses a pulverizser bien subtillemēt et concassees les choses a cas
ser et soit tout mesle en malaxant auec huille de camomille et
en soit faicte emplastre de la quantite dune petite paulme /en
longueur de quatre doys en largeur et soit mis dessus la par
tie doloreuse.Cest chose esprouuee en flux moiste descendant
aux ieulx. Sachet en lieu demplastre.Prens fueilles de mely
lot quartis semis .millii vng pou brusle.i.once. soient ces cho
ses cōcassees excepte le millet.Et en soit faict sachet de la quā
tite de la partie doloreuse.Huille de semblable vertu/est huil
le de camomille ou de mellilot et sen peult faire ongnement.
Emplastre de moyēne vertu.Recipe.rad de cucumer asinini ab
sincii concassees anna manipule.ii.eaue doulce huille commu-
ne anna quartis.i.boullent ces choses ensemble sur les cēdres
chauldes iusques a consumption de la tierce partie et auec la
decoction soit faicte embrotacion de la partie doloreuse ou a
uec la substance soit faicte emplastre. A ce mesmes.Recipe em
plastre apostolicō iiii onces et soit malaxe auec huille de camo
mille /et soit estendu selond la quantite de la partie q̇ se deult
Sachet a ce mesmes. Recipe bethoine seiche/manipule semis
fleur de mellilot de millet vng pou brule anna .i once florum
anthos/florum scicados anna.ii.onces/soiēt ses choses concas
sees excepte le milliū et en soit faict sachet de la quantite de la
partie doloreuse.Huilles de moienne vertu.Huille de basme ꝛ
de liz et costin.Sachet semblable a lemplastre de rasis peult es
tre tel.Recipe bethoine seiche rute seche anna manipule semis
florꝫ anthos florꝫ scicados arabici anna.i.once se basiliconis.se
rute anna once semis soit faict vng sachet ou chapeau selond
la teste/et est bien fort.Les huilles fortes sont huille deuforbe

huille de castor. Et de icelles auec cire se peult bien faire oingnement.

Contre douleur de chief.

SE la douleur du chief vient de lestomac ou des rains ou de tout le corps ou de quelque aultre membre particulier trois choses sont requises de la partie du membre deuant. Premierement est requise euacuacion vniuerselle. Secondement alteracion de mauuaise complection dicelluy membre. Tiercement deffence que la fumee ne monte au chief Exemple se la douleur vient de lestomac. Il fault lascher le ventre et lui applicquer choses chauldes par dedens et par dehors Et cest par mauuaise complection il conuient menger cotanum ou choses semblables apres menger de la partie du mẽbre recepuant/cestassauoir du chief fault auoir cõfortacion cõme auec eaue rose sil nestoit terme cretique. Car aucune douleur du chief est causee par dedens et lautre au par dehors en trois magnieres Car aucune est causee par cause chaulde et ceste est curee par aplicquer cho ses froides Et ceste est curee par aplicquer choses chauldes. Lautre est causee de soluciõ de continuite Et ceste appartient au cirurgien. Lautre est causee de cause intrinsece et en est de deux magnieres. Car lune est causee par chose priuuee qui est causee au cerueau par cause extrinsece Lautre est de cause en aultres membres. Et lune et lautre est double. Car lune est auec matiere Et laultre est sans matiere. Celle qui est auec matiere est curee par choses digerans/et alterans. Celle qui est sans matiere est curee par choses alteratiues tãt seulement. Selle est en matiere qui soit au chief auec reume ou sãs reume la cure est donnee cy dessus par choses alterans et digerans. Medecine vomiq. Recipe rad raphani silvestris .i. once. sẽ. atriplicis assari anna. once semis soit faicte decoction de demie liure deaue: iusques a ce quelle viengne a iiii. onces. Puis soit coullee et a la couleure soit adiouste olei sizammini once semis Safren qui soit bien fort concasse scrupule vng du vin aigre vne once. Soit ce administre en la plus

chaulde heure du iour apres ce que on aura prins viande. Gargarisme ostant le fleume du chief peult estre tel. Recipe bethonice isope anna manipule liquirice rase vuarz passarz mundarũ vne once piretri mundi yreos recentis anna quartis semis. se sinapii se saxifrage gimgiberis albi anna once semis masticis vne once miel quartis soit faict apozmie vng pou clarifie iusques a quatre quartis. Et dicelluy se peuuent prendre six cuillerees tiedes au matin et au soir en lieu de ce sy soit faicte mastigaciõ de mastic ou de piretrum et soit mis en eaue chaulde ou en vin. Pour vne femme aiant douleur de teste et tint es oreilles auec fieures. recipe florum anthos de lung et de laustre scicados camomille melliloti foliarz mariolaine rute seche. anna vne once giroffle grossement pulueriséé /once semis soit pulucrise ce qui se doibt pulueriser/ et soit mis en vng sachet basti. Coiffe: recipe fueilles de sene anthos scicados vtriusqz borrag. et buglosse anna once semis. dragme. ii. nucis musc ate betonice basilicõ lauri anna once vne peoĩe romane se ainsi tormẽtille anna once semis grains des coingz once semis en soit faicte coeffe. recipe betoine blecte mariolane ficce persicarz laud dule foliatum abrotani sec foliorz cene foliorz camomille anna. manipule semis girofle graĩe a taindre anna/soient toutes ces choses pulueriz sees et en soit faict coeffe en chascun coste du chief.

Contre forsnesie

Vn clistere appartenãt a frenaisie. recipe lactuce doulces. M. ii. orge mõde quartis semis fueilles de mauues mercuriale herbe de violettes anna. manipule. i. huille violat quartis cace fistule biẽ nette & biẽ grasse. i. once soit faict clistere iusq̃ a v quartis /et soit administre lestomac vuid p potiõ de decoctiõ de prunes ou de tamarins ou de cassia fistule & principalemẽt de thamarins et ce est experimẽte en frenesie. Les compostes qui appartiennent en frenesie sont dictes dessus en la douleur du chief Medecine en matiere sanguyne & froide doit estre telle. recipe ius de plantaĩ. i. liure aqua rosc quartis vne vin aigre vne once soient toutes ces choses mes lees et extendues dessus des estouppes de chanure Et soyt

aplicque aux temples ou en lieu de ius de plantain peut estre prins ius de morelle ou de iombarde ou Virga pastoris. Autre medecine conuenable en matiere colericque peult estre telle. Recipe eaue de morelle quartis. V. aristologie ro. quartis. Vii acet i once Vne soit fait epitimi comme deuāt r. solutif en matiere stupe se fait en Vng petit chiē alaictant auquel on ait oste les entrailles ⁊ est tresbon remede Et y peut estre mise once semis de pouldre de iusquiame au Ventre dudit petit chien ou on y peut mettre Vng coq couppe par le dos ou le poulmon dung mouton chault ou eschauffe en eaue ⁊ apres espraint ⁊ se toutes ces choses faillent soit faicte embrocacion de choses resalutiues comme lung et lautre scicados Et note que sōmeil peut Venir par deux manieres En Vne maniere par choses applicquees par dedans En autre maniere par choses applicquees au par dehors Par dedans peut Venir en Vne maniere par air comme sil est fait obscur Ou se premieremēt il est fait cler et lumineux par plusieurs lumieres ou chandelles affin q̄ les Vertus animales soient laissees et puis apresquon estraigne tout par ce moyen le pacient sen dormira. Autrement en inferant air par herbes froides fueilles et par seiches froides aplicquez par dehors Recipe lait de fēme alaictant fille quartis Vne aubin doeufz fort batus farine pauot blanc quartis semis en soit fait oingnement moyennemēt cursible. A ce mesmes Recipe cassie lignee scrupule opii thebaici dragme. ii. croci scrupule semis soit faicte pouldre en incorporant auec Vng pou deaue rose et de Vin aigre et en soit oingt le front et les temples Aucuncsfois on applicque au col Vng coeurechief double mouille en eaue froide et en Vin aigre et eaue rose soient les deux parties deaue rose et Vne de Vin aigre. Ou drapinge soit moille en eaue rose et en Vin aigre ⁊ soit mis sur les mammelles pour femmes ou les piez soient lauez de laictues doulces ou cōmunes. Pour prouoquer le dormir. Recipe terre sigillatte quartis Vne et semis soit malaxe auec eaue rose et Vng pou de Vin aigre a maniere doingnement courant et en soient frotees les soles des piez A ce mesmes. Recipe conserue Viol. conserue de nenuphar anna once semis se. papaueris

aloë once vne se. iusquiami dragme vne pain de succre blanc quartis semis soient pulverisees les choses a pulveriser en mes lant tout ensemble a maniere de succre rat. A ce mesmes. Recipe lactuce se. papaveris albi once vne se. portulace gimgi bre blanc an̄ vne dragme se iusquiami albi once vne et semis pain de succre blanc onces. iiii. soit faicte grosse dragee Et no te que ces receptes ne sont point de rasis/ mais elles y sont adioustees.

¶ Contre apoplexie

Electuaire en apoplexie. Recipe pulvis diaciconitem. pulvis stomaticon cõfortativi pulvis plíris cū musco pulvis leticie galeni anna dragme. ii. pulvis dia isopi pulvis dianthos anna once semis soient dissolues avec sucre blanc en eaue de sauge anna. quartis semis soit fait electuai re p lozenges dorees et chascune poise dragme. ii. Item pour ce mesmes recipe eaue de vie quartis vne. item euforbii quar tis soit mis en vng sachet. Item pour ce mesmes. recipe pillu larū cochiarū ierapira gal. an̄ dragme semis pulpe colloquinti de subtillemēt pulverisee. p. granis masticis grana. v. soient ces choses meslees et en soit fait vne masse Collire pour ce mes mes sil ne veult nulles pilulles. Recipe polipodii quercini radi cis yreos spasmati ysopi flor violarum et buglosse anna se. turbic electi gimgembre albi anna drag. ii. ainsi agarici anna dragme. i. sal. gēme. ʒ. se. soit fait pour vne dose en laquelle soit dissolue cassiafi. mondee once si dulcis duple. ʒ. i. Clistere en a poplexie. recipe centauree minoris vtriusqз salvie vtriusqз ru te ab rotani calamēti origani an̄ manipule. i. ainsi maratri se. sizelos se. basiliconis an̄ once se. flor̄ sticados arabilici et citri ni anna once vne pulpe colliquitide dragme. ii. furfuris p. vne mellis anthosticis olei castorei onces sip soit fait clistere iusq̄s a. v. quartis et soit administre lestomac vuyd ou devāt souper ou apres disner Emplastre bon. Recipe galbani serapini oppo ponacis an̄ once. ii. euforbii piretri semis sinapii castorei triū granor̄ piperis an̄ dragme. ii. sulphuris vivi drag. vne et se. terebentine dragme vne soit fondu ce q̄ se doit fondre et en soit

fait masse qui sestande sur alutel a la forme du chief Oingne ment a ce ce mesmes Recipe radicis acori costi amari an̄ once semis piperispiretri euforbii castorei an̄dragme vne sulphuris vini an̄ dragme vne ⁊ semis se:sizeleos se basiliconis an̄ drag deux sūmitatu squinanti scrupule ii succi rute rassisonce vne olei nardini olei camomille olei d lilio an̄ once ii vini albi on ce quattre soiēt les pouldres cōcassees et boullues ensēble sur cendres chauldes usq̄s a la consūption du vi puis soit coulle et a la coullure soit adiouste cere quartis ℔ ouquel soit fait oin gnement pour oingdre lespine du dors

¶Contre litargie

Soppositoire pour litargie Recipe deux suppositoires aquises auec esula et salgēme pulueriʒeʒ subtillement Epitimie en litargie recipe vtriusq̄ȝ rute calamēti ori gani ysopi sāsuci folioꝝ lauri an̄ manipule ii floꝝum anthos vtriusq̄ȝ scicados an̄ once vne soiēt ces chosescōcassees ⁊boul lues a feu lēt en six liures deaue iusq̄s a ce q̄l reuiēgne a quat tre liures puis soit coulle ⁊d la couleure soit oingte derreniere ptie du chief puis soit deseichee Clistere cōpetāt en cōgellatiō Recipe borrag.cū toto buglosse cū toto melli ce fiūterre mercu rialis an̄ cuscute an̄ drag. vne thimi epitimi vtriusq̄ȝ scicados an̄ once vne furfuris mellis olei d lilio an̄ quartis ℔ salis ge me once vne ieraruſis vel geralogaudiū drag. v soit fait cli stere Sternutatoire en melencolie se peut faire d eleboire noir se on fait embrocacion des herbes mises ou clistere excepte la mercuriale Sirop digestif en paralisie. recipe radicis achori quartis vne et ℔ herbe paralisis manipule iii iperico n vtrius q̄ȝ salue betonice vtriusq̄ȝ rute melisse folioꝝ lauri an̄ mani. vne se sizeleos se. pibalsami carpobalsami se. basilicōis an̄ on ce vne spice nardy sq̄nanti an̄ drag. liq̄ricie rase vnaꝝ passaꝝ mūdaꝝ an̄ once vne mellis electi liure ℔ panis zuccari albi quar tis iii en soit fait sirop auec eaue d'pluie clarifie iusq̄s a liure vne ⁊ ℔ Ou ainsi recipe achori liure ℔ salue mani. ii floꝝ sci cados arabici once ℔ mellis electi liure ℔ zuccari quartis iii Ou āsi recipe sirupi scicados arabi li. i. pilu. en palisie recipe yera,

galieni.once.ii.turbic.bien net p dedens et par dehors.agaric
electi.anna crupule.i.pulpe.colloquintide bdellii.anna. scrupu
le semis dragmes albi.castorei.anna.grana.v.soient pulueriz
ses les choses a pulverizser et meslees tout ensemble auec idro
niel faict deaue de sauge et en soient faictes pilules de la quā
tite pour administrer a lentree du lit. Bonne pouldre pour les
paralitiques a mettre en leurs viandes.℞.niteriorū cinamomi
electi quartis.ℓ.coriandri preparati.i.once gariofili.galāge pi
peris cucubes domestici macis nucis muscate.anna.i.dragme
rad acori elei deux dragmes:ligni aloes storacis calamite:āna
dragme semis grane.tinctoꝝ.ii.dragmes.salue sicce fleꝝ scica
dos ara.anna.dragme.i.croci.ii.dragmes:se ainsise fri.anna.
dragme.i.panis zuccari albi.i.once.en soit faicte pouldre sub
tille et soit mise dedens vng sachet. Oingnement en paralisie
Resipe.red achori radicis lilii.costi amari.anna.ii.dragmes sa
lue sutere.iii.dragmes.florum scicados arabici.i.dragme suc
ci herbe parolik apres quil sera cassis.i.once:huille de noix indi
ce:huille de mastic/huille de narcistus.anna.quartis.i vin blāc
onces.iii.soit pulverizse Et casse ce qui se doibt pulverizser et
casser puis boullies sur cendres chauldes iusques a la consum
ption du vin.puis soit coule et en la couleure soit adiouste ce
re quartis.semis. Et en soit faict oingnement Ou en ceste ma
niere. Et est le derrenier oingnement. Recipe olei benedicti/
olei terebetine.anna.quartis.i.cere quartis semis.soit faict oi
gnement.ilz sont trois huilles q̇ y cōpetent. Cest assavoir huil
le de mariolaine huille de cōmin huille de genesure Ablution
en lieu doingnement. Recipe.salue sicce.manipule.iiii.soit cō
cassee et boullue en trois liures deaue de pluie iusques a ce ql
remeine a deux liures et en la fin de la decoction soit boullu
en la decoction florum scicados arabici quartis.semis. Puis
soit coulle/ꝛ a la couleure soit adiouste eaue de mer.i.liure vin
blanc liure semis mellis quartis.i.ou en lieu de salina et de
scicados soit prinse eaue distillee ou seulement auec eaue ardāt
ou auec lamoittle de vin blanc Emplastre appartenāt a ce cas
Cest leplastre q̇ cōpette en apoplexie excepte que on mesle gōme
rute agrestis.dragme.ii.ou il fault telle emplastre. Resipe rus

De rue apres sa residence. liure semis. poudre de fiente de conlon cartis. Et en soit faict ongnemẽt. Et seule frication du membre pacient auec ius de rue vault moult. Coliere en paralisie. recipe pliris sine musco. vnze semis interioris cinamõme electi. vnze. i ligni aloes storacis calamite: nucis muscate cubebes domestice. anna. dragme. v. macis masticis grane tinctor anna scrupuel. i. se ainsi. se semi uli coriandri e preparati. anna dragme semis carmũ vuarꝫ passarꝫ bien grasses. vnze. i. cõserue achori. once. k. corticis citri cõditi. ʒ. iii cõserue anthos conserue scicados. anna. dragme. ii. aque saliue. ʒ. vi aque rosarꝫ damasti quartis. i pais zuccary albi. i. liure soit faict electuaire. Et ces choses competent quant la matiere antecedente est coniointe et froide et non point se la cause est chaulde baing ou ql soit vng regnart tout entier / compette moult es passions froides Emplastre en paralisie de percutiõ. Recipe farine semigret bdellii armomaci anna. i. once. pipis albi se raphani: i. se pentadactich anna. ii. ʒ axungie anatis. once. semis huille de liz. ii. onces soit pulverize ce qui doit estre pulverizse et ce qui doibt estre fondu soit fondu. et soient meslees mũmia sumac bolus armenicus et scariola vallent moult en percution selon auicẽne ou quart au cas. De astraction de nerfz se la matiere est chaulde mais selle est froide non mais aulte emplastre se la matiere est moult froide et discurãt aux nerfz. Recipe olei castori quartis semis olei de euforbio. once semis mesle. ou aultrement. Recipe mirre oppopoac. anna. once. v. castore. ʒ iii. euforbii. ʒ. ii. olei de narcisco. anna. once. ii. cere. ʒ. v soit pulvorizse et fondu ce quil fault fondre et soit tout enuelleope en vne peau cõroyee. Et ce fait merueilles. Clistere appartenant en paralisie de stupeur et tremeur. Recipe centauree mimoris vtriusqꝫ saliue vtriusqꝫ rue yue premule veris / ipericõ mercuriale anna manipule vne cartami mondi. ii. onces. se rue se fizelos se basiliconis anna. once semis agarici electi. ʒ. v. vtriusqꝫ scicados. anna. i. once furfuris pi mellis olei de lilio anna quartis semis salis gẽme dragme. i. pilularꝫ cochiarꝫ: dragme semis soit faict clistera a. v quartis Siropditestif pour aucun paralitique Recipe siropi de scicados oxmiel squilitici anna quartis i. sirupi de capilli veneris quartis. k. soit faict bruuaige de chopine de fait denis auec

la decoction de ysope cices rouges. anna. manipule. semis acho
ri quartis semis. Laxatif pour lui mesmes. Recipe. pillule co-
chie ierapigraga. anna. ʒ. i. auec infusion de pulpa colloqntide
scrupule. iii. soient faictes. vii. pillules auec pouldre danis
Laxatif a ce mesmes. Recipe aque vite. ii. liures salue seche &
cassee. manipule. i. soit mise en vng sachet de touaille delice &
soit mise en ladicte eaue mais ie ne croy pas qlle lasche Electu
aire a ce mesmes pour menger souuent Recipe pinearum condita
rum en vne boiste. ii. liures et soient confites en miel et succre
quartis semis. Item soient faictz deux suppositoires aguisez
de pouldre de diagredii. item de rechief soit faict le sirop des-
susdict & les pillules dessusdictes et de son eaue soit laue tous
les iours deux foys au matin et au soir et soit adiouste. vne
once deuforbe couppee biẽ de liee et soit es estuues durãt ce tẽps
Itẽ apres estoit ordõne cest oingnemẽt. Resipe. rad acori quar
tis semis. salue sicce: lauendule betoine iperico primule / olei de
lilio et de castoreo et costino. anna. once. i et semis olei cemomi
le once. ii. olei de euforbio. dragme. ii. soit faicte decoctiõ en vne
bonne quarte de vin et soit tout coule et bien espraint / et a la
couleure soit adiouste cere quartis semis en soit faict oingne-
ment. Item ces choses qui sensuyuent luy furent ordonnees
quant il retourna a son air naturel. Et premieremẽt ceste dra
gee de laquelle il vsoit tous les iours. Recipe. se. ainsi femicu
li carni conditorum quartis florum cinamomi conditorum. ii. onces ali
pte gimgembre albi. anna. i. once cubebarum conditarum. once se-
mis galange zodari anna. iii. dragmes macis scrupule. ii: se peo
nie condite. i once se ainsi se carin anna i dragme zuccari albi
quartis. i & semis soit faicte dragee grosse Itẽ pour ce mesmes
recipe aqua vite quartis: itẽ Recipe euforbii pulueriz se quartis
vne soit mis en sachet. Item a ce mesmes. Recipe pilularũ co-
chiarum puluis pulpe colloquintide grana. x. masticis grana. cinq
soiẽt meslees et en soit faict masse. Collire pour ce mesmes sil
ne veult poĩt de pillules. Recipe polipodii quercini rad ireos pa
stinate isopi florum borragtis et buglosse anã once. s. turbic. electi.
zz albi anna. ʒ. anã. ainsi. agarici. anã. scrupule. ii. garẽge. ʒ s. soit
fait pouldre pour vne dose en laqlle soit dissoulte cassiafi. ʒ. i.

❡Contre tremblement de tout le corps.

RE cipe pilobalsami. i once nucis indice once semis. nucis cipressi once iiii Utriusqz scicados pilorum spice nardy anna. dragme ii soient ces choses boullus en huille costin laurin ou nardin tant quil suffise. Puis soit coulle et a la coullure soit adiouste ung pou de cire iaune neufue. Et en soit faict ongnemēt et dicellui soit oingt le mēbre toutes les nuis du commencement de la nuq̄ iusq̄s a la fin de lespine du dos Et apres soit boulue en eaue grande quātite de sauge de romarin et y ayt plus de romarin/et en icelle eaue soit laue le membre tremblant au matin et au soir tous les iours. Et note que quatarius est bon en toutes passions de nerfz et faictz premierement tousiours ung clistere. i

❡Contre torture.

SIrop digestif en torture. Recipe rad acori liure semis. ʒʒ albi nucis muscate anna once . i mellis quartis . iii soit faict cirop clarifie iusques a une liure et soit administre auec eaue de la coction de sauge. Medecyne peult estre telle Recipe pillularum cothiarum: ʒ ii puluis pulpe colloq̄tide bdellii: anna scrupule i vel semis/soient meslees en malapant auec miel idroniel faict auec eaue de achorus ⁊ soiēt faictes pillules de la quātite dune ciche. Gargarisme en torture. Recipe se sinapis quartis i et semis aceeti albi quartis semis mellis electi quartis i soit faicte decoction clarifiee iusques a une liure Masticales a ce mesmes: recipe radicis achori nouuelle et bien nettoiee quartis une et semis ʒʒ albi once i nucis muscate deux dragmes soient pulueriz sees et cassees les choses a pulueriz ser et a casser et mises dedens de leaue de sauge par deux iours et soient confites auec du miel quartis semis Et soient faictz torcis pesans une dragme et semis et lung diceulx soyt tenu dedens la bouche ⁊ sil est auale apres la retenciō il est prouffitable Sternutatoire a ce mesmes recipe succi auricoli mutus

apres sa residence once vne oppoponacis castorei soiēt ces cho
ses pulverizees aā.ʒ.ß et soiēt meslees/ꝛ son mesle par nascal
tus de ciches il fait ce mesmes. Oingnemēt en torture. Recipe
radicis acori quartis vne ꝛ ß gimgibris al nucis muscate aā.
ʒ.iii. olei costini once.iiii. vini albi.ʒ.ii. et semis soiēt cassees
ꝛ pulverizees les choses a casser ꝛ pulverizet ꝛ soiēt boullues
ensemble sur cendres chauldes iusques a la consumption du
vin/pnis soiēt coullees ꝛ a la coulture soit adiouste cere quar
tis semis et en soit fait oingnement Emplastre a ce mesmes
Recipe opponacis quartis rad acori dragme trois ʒʒ al. nucis
muscate aā. once vne terebentine scrupule ii. soit pulverize ce
qui se doit pulveriser et fondu ce q̄ doit estre fondu et soit tout
mesle ensemble ꝛ estaudu sur vng drap linge ou de cotton et
soit aplicque sur les spondilles du col Et note que auant que
ces choses compettent appartiennent resolutis en torture cau
see de spasme pour la subtiler Et le mollificatif est tel. Reci-
pe muscillaginis fenugreti muscil. se. lini aā dragme deux beu
re sans sel once vne axungie anatis once vne olei amigdalaꝝ
dulciū onces deux olei de liliis quartis semis cere vng pou/
soient ces choses fondues et tout ensemble mesleꝛ en soit fait
oingnement Electuaire appartenant en torture. Recipe ʒʒ. al
bi nucis muscate aā dragme deux conserue acori quartis vne
pauis zuccari albi liure vne soit fait electuaire. Itē note que
la partie de la torture doit regarder a la partie opposite vng
mirouer de chat Pour postules de la face Recipe aque rosis
quartis vne aque limoꝝ sulphuris vini triti aā dragme deux
camphore scrupule vne soit tout mesle ensēble au soleil en vne
fiole Pour aucū aiant rougeur en la face et enfleures. Recipe
vngē. citri quartis vne sulphuris vini dragme ii. vngenti su
sa vngenti albi rasis aā quartis semis axungie porci antiq̄
quartis semis en soit fait oingnement. Oingnemēt cler pour
oster la rougeur de la face. Recipe sulphuris vini pulverize
subtillement liure vne soit mis en viii. liures deaue et y soit
laissie par lespace de huit iours et chascun iour soit meu et en
la fin coulle ꝛ a la coulleure soit adiouste camphore dragme se
mis Bruuage pour femme qui par froidure auoit perdu le sen-
tement de tous ses mēbres et fut ordonne affin quelle crachat

facillement le fleume quelle auoit en lestomac. Recipe sirupi de scicados sirupi de fumeterre anna quartis une sirupi de capilli veneris oxizacree composite anna once une en soit fait bruuage de choppine de saint denis auecques decoction de achorus quartis semis acetose cucumere rubeorum anna manipule une et commande quon luy frotast la nuque et les bras de eaue de vie et quelle rechupt suppositoire acuisie de salgemme la patif pour femme qui auoit le sentement et le mouuement aucunement empeschiez et les nerfz derompuz par matiere replissant. Recipe florum anthos utriusque scicados florum borraginis et buglosse unarum passarum mondees anna once semis turbic electi .ʒ. albi foliorum sene mondees liquiricie rase se. ainsi anna once se. dulcis duple dragme une et semis Oingnement confortatif des nerfz. Recipe olei camomille olei aneti olei castorei anna quartis une rosarum rubearum siccarum premule veris ypericon radicis achori anna quartis semis soient mises les herbes et racines dessusdictes huilles et boullues et y soit mise une pinte de tresbon vin vermeil iusques a la consumption dudit vin puis soit coulle et a la coullure soit adiouste cere quartis ℥ et en soit fait oingnement Emplastre appaisant la douleur du spasme Recipe mie de pain mouille en lait de vache par deux heures liure ℥ moyeufz doeufz nouueaux mollez en eaue rose par .ii. heures olei ros once ii. lait de vache quartis semis pour incorporer soit casse ce qui doit estre casse et mesle ensemble Et en soit fait emplastre qui sera applicque tiede sur le lieu douloureux A ce mesmes Recipe mie de pain chault de froment soit mouille en vin liure et semis lequel apres soit bien espraint et mis sur le lieu douloureux. A ce mesmes. Prens rosarum quartis une aque rose liure ℥ moyeufz doeufz fort batus .v. en nombre soient ces choses meslees et estoupez de chanure tresfort mouillees dedans soient mises sur le lieu douloureux. Ces choses sont bonnes se la douleur ne vient point de pointure de nerf Mais sil y a pointure de nerf huille deufor be y est tresbonne Et dessus soit mis ung sachet de son auecques ung bien pou de sel au par dedans Ou autrement soit mis ung emplastre de oppoponac de coste et de

euforbe Oingnement molificatif Recipe muscillagi. se femi greti muscillaginis se. lini aū dragme. ii. beurre sans sel apun gie anserisapūgie anatis aū once ii. olei sizannimi olei amig dalarz dulciū aū quartis semis olei de lilio once vne cere vng pou soient ces choses fondues et meslees ensemble/ et en soit fait oingnement Et apres le pacient vse de loingnement re-solutif dit en paralisie. Prens se. femigreti se. lini se. aneti anna quartis vne les sommes de maulues bismaulues bran che vrsine aū manipule vne soiēt cōcassees et bouillues en. iiii liures deaue iusques a ce quilz reuiennent a. ii liures soiēt cou lees et de la couleure soit faicte ladicte ablution Baing aiāt vertu de molifier et resolner appartenant en spasme. Recipe se aneti casse liure quattre vng petit leurat auquelon ait oste les entrailles soit boulu en eaue souffisant pour le baing & en ceste eaue soit le pacient baingne ou soit le membre spasmatiq laue dicelle eaue Et note bien ce baing Oingnement appar-tenant en icelle Recipe apungie anseris moelle de veau anna once vne muscillaginis psilii dragaganti gōmi arabici anna dragme ii. olei nenufaris olei violaceri olei de saulx aū quar tis semis cere quartis soit fait oingnement.

¶ Contre epilence

EMplastre en pilence Recipe se. de seneue euforbe pol ure tout tressubtillemēt pulverise anna once vne mel lis ana rdi quartis semis pour incorporer mesle tout ensemble et en soit faicte masse pour mettre sur lieu a la quan tite dune feue Et ce est cauterizatif et generatif dampule par laquelle la matiere mauuaise est expulsee A ce mesmes Re-cipe cantarindes et leur oste les testes et les esles dragmes. ii. miel anacardy leuain aū dragme vne vinaigre tresfort quar-tis semis pour incorporer soiēt pulverizee ces choses & meslees ensemble et en soit fait masse Tu dois noter que quant il vi ent ampoule par tel cautere que lendemain tu le dois creuer de vnne aguille en laquelle soit vng fil Et y doit le fil demou

ter affin que la sanie soit expulsee A ce mesmes prens sauon noir et cler chaulx viue pulverizee an dragme.ii.soit tout mesle et en soit faicte masse Et de celle peut on mettre sur le mebre duquel prouient la maladie a la quantite dune ciche. Ou ainsi. Recipe le ventre de cantarindes chaulx viue pulverizee an dragme deux ius daffrodilles quartis semis pour incorporer mesle tout ensemble et en soit fait masse Semblablement se peut faire par fer tellement quil soit tenu ouuert par lespace de quarante iours quon y puisse mettre vne ciche Cosolidatif de cautere ou dautre playe Recipe aristologie rotonde radicis yreos seiches mirre elibani sarcocole an dragme vne et semis dragaganti gomi arabici sanguis dra. an dragme semis olei rosaz dragmes quattre soiet pulverisees lescho ses qui se doiuent pulverizer cere quartis semis soit tout mesle ensemble et en soit fait oingnement Pour epilence. Recipe sirupi accetosi sir. de la decoctioa deaue acetose an quartis vne soit faicte vne choppine de paris auecques eaue simple. Medicine vomique en epilence Prens rad raphani sauuage en laquelle soit la vertu de leleboire dragmes.ii.se atriplicis se sinapis an dragmes deux assari once semis soient cuittes et boullues en liure semis deaue doulce iusques a ce quilz reuiennent a vng quartis /soit coulle. Et a la coulleure soit adiouste le ius de la moyenne escorce de sehuz rese enuers la partie de dessus dragemes cinq olei sizannini once semis ou en son lieu aceti dragme vne soit a ce admistre au plus chault du iour Et son administroit .v.grains de eleboire il seroit plus fort beaucoup Clistere en ce cas son ne peut vomir. Recipe radicis yreos drag. vne aristologie rotonde once semis cetauree minoris absinchii mente saliue ysopi rute polii montani maulue mercurialis an manipule vne se.fizeleos ameos se aneti ainsi dacicarni se basiliconis an.ʒ.semis peonie once i. furfuris.p.i.mellies rute an quartis semis salis comunis dragme.ii.yerapi. galage.ʒ.v.sucz sicke once vne soit fait clistere iusqs a.v.quarterós Et soit dóne lestomac Sirop precedent Recipe radicis yreos rad peonie escorce de la racine dei fanoul et petro an quartis semis aristologie rotonde once semis interioz squille once vne mete absincii an manipule et semis

ysopi polii montani visci quercini vtriusqz salue añ mani-
pule vne ainsi ameos maratri se. peonie monde añ once vne
se. rute se sizeleos se. basiliconis añ once semis liquiricie rase
vnarꝝ passarꝝ mũdarum florꝝ scicados añ ouce vne succi fumi
terre vel aque euis onces. ii. mellis electi liure semis panis zu
cari albi quartis iii. soit fait sirop iusques a liure vne et se-
mis Medicine appartenant apres ledit sirop Recipe ierapig.
galien onces. ii. et semis pulpe colloquintide bdellii pulverizez
añ scrupule vne vel semis et se le paciẽt est fort iii. grains de
mastic soiẽt ces choses pulverizees et meslees subtillement en
malavant auec ius dabsince et en soient faictes pilulles de la
quantite dune cice et soient donnees quant on se va coucher ꝛ
quon nait point soupe Electuaire apres la medicine Reci-
pe margaritarum electarꝝ once semis galange interiorꝝ cinamo
mi añ scrupule ii. zedari scrupule semis coriandri prepare coral
li rubei añ scrupule vne macis nucis muscate gariofili grane
tinctorꝝ cubebe domestice se. ainsi se. feniculi añ grana xv. tria
sandali aromatici se. citi crudi deronici romani masticis anna
grana v. visti quercini diptanni se. peonie mũde añ scrupule
vne escorce de citrons confite once. i. semis cantarindarꝝ drag
me vne carnũ vnarꝝ passarꝝ pinguium dragme vne conserue
ros. ru. conserue scicados arabi. añ dragmes deux aque ros. da.
once vne panis zuccari albi liure soit fait electuaire duquel le
pacient mengue Ou soit beue leaue en laquelle ait bouillu ma
stic tous les iours Recipe masticis quartis vne spice nar-
dy rosis ru. olibani autant de lung comme de lautre dragme
vne soit pulverise et casse et en malaxãt soit tout mesle auec
vng pou de vin bien odorant et en soit fait vng emplastre a
maniere dung escu et soit extendu sur vng drappeau Expe
riment a ce mesmes Recipe lapdani tres pur mastic añ quar
tis semis olibani drag. ii. galãge zodarii ameos añ dragme se
mis rosis rubearꝝ sandalli albi et ru. añ scrupule vne mente si
ce thimi masticis anna scrupule vne tereben. scrupule vne et
soient ces choses pulverisees ꝛ cassees puis meslees en mala-
xant auec ius dabsince et en soit fait emplastre a maniere dũ
escu cõe dit est dessus Sirop pour epilẽce ꝓcedãt du cief Recipe

radicis yreos rad peoine radicis acori ciperi interiorsquille an quartis semis aristologie rotonde once Une isopi Utriusqz sa-liue Utriusqz rute mariorane polii montani tormentille Visci quercini an manipule Une ainsi maratri flor anthos Utriusqz scicados anna once Une succi fumiterre Vel aque euis once demy zucare quartis iii. mellis liure semis soit fait sirop iusques a liure semis Confection des pilulles que met rasis se fait en ceste maniere Recipe pilulle cochie dragme pulpe collo-quitide bdellii scrupule & se. peoine mūde once & soient ces choses pulurizees subtillement et meslees en ius de rue & en soiet faictespilulles Oreillier en epilence. Recipe ysopi Utriusqz rute peoinepolii montani an manipule Une flor anthos Utriusqz scicados anna once Unesoiet ceschoses cassees et ensoit fait oreillier de laquantite de demy paulme et soit mis dessus la teste du pacient Gargarisme en ce cas Recipe rad yreos radicis peoine squille an quartis & ysopi rute polii montani an. manipule Une piretri once ii staphizgrie radicis yreos masticis an once. i. elebori albi dragme ii se. peoine mūde ʒʒ albi an dragme cinq Unar passarū dragme ii aceti once & mellis electi quartis Unesoit faicte decoctiō clarifiee iusques a liure Une. Sternutatoire est tel Recipe de la moyenne escorce de sehucz ius de cicla ius de mariorane apres la residēce anna once & elebori albi euforbii castorei se. peoine pulverize an V. tout soit mesle et aucūe partie par le nassal soit gette en ieun Dormitoire de la decoction de pauot blanc eaue rose eaue de nenufar eaue de laictue an quartis Une & & soient ces choses meslees. Et en soit fait dormitoire auecqs cotton entres deux draps pour mettre sur le front et les temples lequel soit mouille en ceste eaue Ung pou eschauffee Odoremēt a ce mesmes recipe rute pulverize subtillement once Une soit mise en Ung drappeau en forme ronde et soit flaire Ou ainsi recipe gomme de rue sauuage once Une ordei dragme & Vin aigre tant quil souffise Pour incorporer soit fait masse laquelle odore le pacient

Fomentation du chief se doit faire auecques decoction des herbes mises en loreille Et aussi le bain en epilence se doit faire auecques lesdictes herbes Et a lissue du baing doit estre administre au pacient dragme Une de metridat auecqueseaue

De peonie ou triacle / mais Vniuerſelle purgation doit eſtre
faicte deuant Car iceulx opiates ne ſe doiuent point donner
deuant Electuaire y a apartenant eſt tel. Recipe confit quar
tis Vne il ſe doit coupper en pices ſans gimgembre et ſoit con
fit auec ſuccre et dicelluy prengne le pacient tous les iours
Car il eſt moult fort a ce meſmes Recipe conſerues de ce de
dedans de ſquilla faicte au ſoleil ou ſur les cendres chauldes
quartis Vne en ſoit fait ſirop qui ſoit nettoie de leſcorce de de
hors ⁊ le demourant ſoit cuit et meſle auec pain de ſuccre et
mis au ſoleil par quarante iours Ou ſe nous ne Voulōs pas
tant attendre ſoit fait ſur cendres chauldes ⁊ decelle confectiō
prende le pacient au matin Vne cuilleree Electuaire domeſtiq
eſt tel. Recipe margaritarum electarū dragme Vne galāge nu
cis muſcate macis cubebe domeſtice añ dragme ſemis flor ci
namomi drag. ii. grane tinctor ligni aloes ſtoracis calamite
añ ſcrupule ſemis ſandali aromatici ſerici crudy bernici romai
añ grana V. ſe peonie Viſti quercini diptanni añ ſcrupule Vne
carnū Vuar paſſar nettes et bien greſſes once Vne cōſerue an
thos conſerue ſcicados ara. cōſerue borrag. añ dragmes. ii. aq
roſis dama. quartis ⁊ panis zucari liure Vne ſoit fait electuai
re Ou ainſi. Recipe pliris ſans mus diamagariton añ liure i.
et ſil eſtoit bien riche ſoit mis dyambre Pouldre a icīt ceſte Ver
tu recipe interior cinamomi electi once Vne gar. galange ma
cis nucis muſcate cubebes domeſtice añ dragmes deux trium
generum piperis cardamonii ſe. ainſi ſe. feniculi ſe. peoine mil
de yſopi ſicci diptanni Viſci quercini añ ſcrupule .i. croci ſcru
pule .ii. candi dragmes V. ſoit fait pouldre ⁊ miſe en Vng ſa
chet et dicelle pouldre Vſe en ſes Viandes au commencement
du mengier et ſi ait Vne toſtee moullee en ſouppe ou brouet
ou en Vin et ſoit miſe deſſus ladicte pouldre car elle eſt moult
prouffitable. Pouldre bonne de toute ſa propriete Prens ſe.
gallitrici once Vne et ſemis et en ſoit fait pouldre ⁊ ſoit admi
niſtre dragmes deux deuant que la maladie Viengne auecqs
decoction de peonia Ou ainſi. Prens les os de la teſte hu
maine de la partie de deuant Vng pou bruſles ſe. peonie mon
de autant de lung comme de lautre once ſemis tormentille

Visci quercini anna dregmes deux En soit fait pouldre com-me devant Et vse dicelle apres le ius de rue avecques vng pou de asafetida sang de mustelle avecques vrine denfant sont donnees pour cracher. Item vne cainture de cuir de lou faicte ou de dos de lasne en laquelle la teste et la queue ai de moult a ce Mais se la maladie venoit de matiere melenco licque ou collericque il fault recourir aux medicines ou reme-des touches au chapitre de la douleur du chief /mais que tou tessfois soient adioustees les choses quilz regardent melenco-lie Le derreniere remede en epilence est faire cautere en la der niere partie du chief et se ce ne vault quil soit fait en la com-missure du chief Sirop digestif en matiere melencolicque est tel. Pres escorce de racine de fanoul et de persin rad acori ra dicis ciperi anna quartis si radicis raphani rad apii anna on-ce semis escorce de capparis de la moyenne escorce de thama-riscus fraxini et geneste anna once vne garmandee scolopen-drie anna manipule vne et semis eupatorii calamenti absin-cii capilli veneris endiue scariole anna manipule ainsi mara-rti cuscute. semis portulace se. melonū munde autant de lun comme de lautre once vne bacce spice nardy squinanti se. basi liconis autant de lung comme de lautre dragme deux liqui-cire rase vuarum passarum bene pinguium autant de lun cō me de lautre once vne succi borraginis et buglosse flor scica-dos arabici autant de lun comme de lautre once vne miellis electi quartis trois panis zucari albi liure si soient trempees les racines et les escorces en vin aigre fort par vne nuyt et en soit fait sirop parfaictemēt clarifie iusques a vne liure semis et soit administre avecques de bourrache medicine en ce cas.
¶ Reccipe florum bourraginis florum tamarisci florum scica-dos araautant de lung comme de lautre once semis thimi et pareillement epithimi foliculorum sene polipodii q quercini autant de lung comme de lautre once vne q semis ainsi drag mes troys liquiricie rase vuarum passarum mundarum bene pinguium autant de comme de lautre succi bourraginis et buglosse florum scicados arabici autant de lung comme de lautre dragmes cinq soit faicte aucune decoction dedans bon

lait cler de chieure et en la decoction soit trempe par une nuit lescorche de mirabolās indui bien bon. i. dragme et semis soiēt au matin bien meslees et coulees et la couleure soit administree sil est delicatif auec. i. once ou semis de succre. Pillules a ce mesmes. Recipe yerarufini. ʒ. iii. lapidis lazuli. ix. fois laue et pulueriзe subtillemēt. dragme/ i. soit mesle en malaxant auec ung pou de cirop de fumeterre. Et en soient faictes pillules de la quantite dune ciche. Et pour les foibles il souffit diacene ou diaborragtis. once semis ou dragme cinq. Embrocacion pour aucune aliene en fieure. Recipe camomille meliloti se lactuce papaueris plbi autant de lung comme de laustre quartis. i. soit faicte decoction de chopine de sainct denis et soyt adiouste aceti quartis semis/ et une espurge ou laine soit moullee en ceste eaue et soit mise dessus le chief. Pour aucun meren colicque aiant tremblement de cueur et dispose a paralisie de le partie cenestre. Recipe sirupi de fumeterre sirupi de borragtis autant de lung comme de laustre quartis. i. oxizegeree cō pointe quartis semis/ soit faict bruuaige de la chopine de sait denis auec decoction de melisse ou de bourraches toutes entieres autant de lung comme de laustre une poingnee. semis Bruuaige laxatif pour ce mesmes. Recipe epithimi flor geneste. flor violar et borragtis et buglosse uuarum passarum mōdees foliorum sene mondees autant de lung comme de laustre once semis liquitice rase dragme deux. se ainsy. dragme une soit faicte collature pour une dose en laquelle soit refolue moelle de cassiafistula/ dragme semis electuaire de ius de roses une once et semis. Pouldre laxatiue. Recipe turbic electi une once foliorum sene mondees. deux onces. liquitie rase. quatre dragmes ainsi une dragme diagredii une dragme et semis masticis une dragme. Sirop digestif appartenant en mania.

¶Contre de mania

R Ecipe endiuine scariole lactuce dulcis autant de lung comme de laustre une poingnee florum violarum florum nenuphar: florum rosarum rubearum anna. une

once succi borraginis succi fumeterre succi pomaꝝ accetosoꝝ de
puratorum. anna once ii. aceti sqllitici anna. i once panis zucca
ri albi quartis. iiii. soit faict cirop clarifie iusq̄s a vne liure.
Laxatif a ce mesmes. Recipe floꝝ violaꝝ floꝝ borrag: et buglos
se nenupharis anna. i. once vuarum passꝝ mōdaꝝ. dragme cinq
epithimi fueilles de sene. anna. ʒ. semis ainsi. iiii. dragmes soit
faicte decoction en lait cler de chieure et en la decoction soit trē
pee lescorche de mirabolans indes. once semis / soient au matin
fort pressees et coulees Et puis soit la coulleure administree.
Lauement de teste auec decoction de piedz de mouton et de
testes et de semence de pauot blanc. item decoction de fueil-
les de sene / et aucunesfoys est adioustee la decoction de fleurs
de bourraces. Fomentacion competent en melencolie naturel
le. Recipe folliculoꝝ sene thimi epithimi / floꝝ boraginis et bu-
glosse. anna. i. once. Soient ces choses cassees. Puis boullues
par deux inundacions en. iiii. liures deaue. Et dicelle decocti
on soit fomentee ou soit faict lauement du chief du ius de bour
races et de fumeterre. Sternutation en ce mesmes. Recipe lait
de fēme vne once eleboire noir pulverizse. i. dragme soit ce mes
le. Sirop pour ce cas est pareil au deuantdict au chapitre de
la douleur du chief de merencolie. Et y soit adiouste ius de fu
meterre et de bourraces. ii. dragmes. Sirop laxatif. Recipe flo
rū borraginis et buglosse / floꝝ sticados ara. anna. i. dragme liq̄
rice race vuaꝝ mundaꝝ anna dragme. v. thimi epithimi polipo
dii quercini agarici electi anna quartis semis ainsi. ʒʒ. albi. se.
basiliconis anna. ii. dragmes. succi boraginis succi fumeterre.
anna. i. dragme panis zuccari albi: semis soit faict syrop pou cu
it et pou clarifie iusq̄s a quartis. iii / et soit dissolu diagredii.
dragme semis ius de roses rouges ʒ. v. ou masticis grana. ii
Coulleure preseruatiue de toute passiō merencolicq̄. Recipe epi
thimi quartis semis ainsi dragme. ii. soient cuittes et boullues
par vne seule bullition en quartis. i. de lait cler de chieure. Et
soit coulle et la coulleure soit administree comme il appartient
Electuaire a ce mesmes. Recipe margaritaꝝ electarum vne
dragme iacintorum et saphirorum smaragdorum veronici rō-
main been albi et rubei autant de lung comme de laustre scru
pule. vng florum cinamomy macis galenge nucis muscate. ʒʒ.

albi autant de lung cōme de laustre dragme semis giroflis piperis longi cubebes domestice ligni aloes scoracis calumite:se basiliconis anna:scrupule semis croci dragme semis musci boni ambre electe anna grana v corticis citri conditi once semis liquirici rase scrupule.ii.candi carniū vuarū passaꝝ bene pignuū anna once vne conserue borraginis cōserue buglosse anna.ʒ.iii ius de pommes doulces. dragme.ii.eaue rose da.once.i.panis zuccari albi.i.liure soit faict electuaire Ou ainsi.Recipe leticie gal.liure semis diamargaritō plitis cū musco anna quartis.i. soiēt meslees ensemble.Et au dernier fault recourir au cautere comme il est dict dessus au chappitre de epilence.

¶Contre cretarus.

Recipe millii.iii.onces allii brule salis.once semis Soit faict vng sachet et soit aplicque chault sur le chief:et sur le fronc. Ou vng drappeau moille dedens vin ouquel soit dissoulte grande quantite de sel.Dingnemēt a ce Recipe fiente de coulō grani rute agrestis se sinapis castorii anna dragme.i. euforbii dragme semis olei ruthe quartis.i cere. quartis semis soit pulverize ce qui doit estre pulverise. Et en soit faict oingnement courant/puis soit res le chief Et oingte la cōmissure Ces choses sōt bōnes en catarrus cause de matiere froide/mais sil venoit de matiere chaulde.il fault recourir aux choses dessusdictes ou chappitre de la douleur du chief de matiere chaulde. Le premier qui vault. Recipe lapdani purissimi once.i.ligni aloes scoracis calamite anna.semis dragme.i. nucis muscate nucis cipressi olibani.ana dragme.i.gariof.scrupule.i ambre electe dragme semis:soient pulverisees les choses qui se doibuent pulveriser et fondu ce qui se doibt fondre Et cassees dung pillon chault/soient toutes meslees en eaue rose et en soit faict vne pomme persee au millieu.Pour les poures soit faict sans ambre. Ou ainsy.recipe ligni aloes storacis calamite anna dragme.i.⁊ semis nucis muscate nucis cipressi olibani costi sicci anna dragme.i nigelle brulee dragme.ii soit faicte pouldre qui soit mise en vng drapeau de lin en forme ronde Ou soit persee vne pomme et emplie de pouldre de oliba-

num qui. soit cuitte dessoubz cendres chauldes et soit flairie.
Et se en catarre froit/car en chault on doit odorer choses scip-
tiques froides cõme sandales. Et a ce mesmes vault la poul-
dre faicte en douleur du chief de colere. Pour deffendre le flux
en catarre gargarisme en matiere chaulde. Recipe cirupi de pa
pauere diamorum anna dragme.ii. aque rose eaue doulce anna
quartis .i vini malorũ granatoꝝ once semis soict meslees
Recipe se papaueris albi dragme.ii. se. portulace se lactuce anna
dragme.i. dragaganti gõmi ara opii croci anna dragme semis
penid amigd anna dragme.i. Et soient pulueri sies subtillemẽt
et meslees tout ensemble et auec cirop de pauot soient faictes
pillules de la quantite dune petite fesue Gargarisme deffen-
sif du flux en matiere froide est tel. Recipe mirre olibani anna.
once i nucis cipressi nucis muscate et masticis anna once i soyt
faicte pouldre et soit boullue en vne liure de vin sciptiq̃ iusq̃s
a ce quil viengne a liure semis /et soit coulle et de la coulleure
soit faict gargarisme. Pillules a ce mesmes. recipe storacis ca-
lamite olibani autant de lung comme de laultre once vne ⁊ se
mis nucis muscate nucis ciprissi mastis ãna dragme semis car
nium vuaꝝ passaꝝ bene pinguiũ penid anna dragme ii opii cro
ci anna scrupule semis soient puluerisees et cassees les choses
dessusdictes puis soient meslees en idromiel et en soient faictes
pillules de la quantite dune fesue ⁊ soient tenues soubz la lan
gue de nuyt et de iour. Sirop digestif en caterre cause de ma-
tiere chaulde. Recipe ordei mundi. iiii. dragmes papaueris al-
bi quartis vng iumbe sebestem anna. xv en nombre floꝝ viola
rum neufaris. rosaꝝ rubeaꝝ anna vne once panis zuccari alby
quartis. iii. soit faict cirop clarifie iusques a vne liure/et soyt
administre auec eaue de la decoction dorge. Medecine apres
ce sirop. Recipe florum violarum florum nenufaris autant de
de lung comme de laustre once. i. pruna da. x. en nombre tha-
marindorum electorum once semis. soit faicte decoction en la-
quelle soit dissoulte cassiafistula bien grasse once vne. electu-
aire de ius de roses. dragme. iii soit faicte coulleure iusques a
quartis et semis et soit malaxe auec cirop ⁊ soiet faictes pillu
les. Recipe electuarii de ius de ros. soit malaxee auec vng pou
de sirop de menuphar et faictes pillules de la q̃tite dune ciche.

Electuaire competant en matiere chaulde Recipe dia papa-
ueris dragaganti frigidi anna quartis semis zuccari rox once
deux penidi candi subtillement pulverizez anna once vne soit
tout mesle et sil est delictif soit adiouste fueilles dor. xx. en
nombre A ce mesmes Prens pouldre de dragagant froit once &
dianapaueris dragmes. ii. conserue de nenufar conserue rosaꝝ
rubeaꝝ anna dragmes. iii. ou once semis candi once vne penid̄
quartis semis aque rox quartis vne panis zucari quartis. iii.
soit fait electuaire Sirop digestif en catarre de matiere froi-
de Prens radicis yreos radicis enule campane anna once vne
ysopi capilli Veneris an̄ manipule vne liquiricie rase vuarum
passaꝝ mūdaꝝ an̄ once masticis olibani an̄ quartis semis nu-
cis muscate nucis cipressi an̄ once semis mellis rox quartis iii
soit fait sirop clarifie iusq̄s a vne liure et soit aministre auec
decoction de riglice Medicine apres ce sirop. Prens pilulle co-
chie drag. i. et semis agarici electi drag. semis pulpe colloquin-
tide bdellii anna scrupule semis sal. gēme grana tria soit tout
pulverize tressubtillemēt et mesle ensemble en malaxant auec
oximel fait auec eaue de sauge et soient formees pilulles de
la quantite dune ciche et soient administrees A ce mesmes
Prens interior cinamomi dragme vne et semis nucis muscate
scoracis calamite anna dragme semis ligni aloes masticis oli-
bani an̄ scrupule vne penid̄ carniū vuaꝝ passaꝝ bene pinguiū
anna once vne candi once semis panis zucari albi liure vne.
Soit fait electuaire ou en lieu de electuaire soient mengez a
lentree du lit trois grains dolibanuz En catarre auec fieure
et toux seiche pour destraire la matiere envers le nez Reci-
pe armoniaci once semis pitretri subtillement pulverize drag.
deux mesle tout en malaxant auec ius de la racine de yreos
et en soit fait vne masse et maintenāt soit mise en vne des
narines et maintenant en lautre. Ou ainsi. Prens radicis su-
ci yreos apres quil est rasis quartis semis piretri se. staphiza-
garie subtillement pulverizee anna dragme vne soient ces cho
ses meslees Et puis cotton mouille en ce soit mis es narines
Et quant la toux est humide la recepte de rasis y est bonne &
est telle. Recipe figues citrines Et note bien la recepte ensuy-
uant. Et peut estre faicte vne telle suffumigation en coriza

auec ingella mise sur vne tuille rouge arrousee de vin. Et q̄
le pacient recoiue ladicte fumee. Sāblablement suffumigatiō
faicte de mastic de lapdanū olibanum et bois daloes par ain
si q̄ tout soit puluerizse excepte le lapdanum: et soit mis sur cē
dres chauldes. En matiere chaulde vault suffumigation bail
lie. Par rasis de soufre de vin aigre et cetera. Ou seule suffu-
migation de vin aigre mis sur vne tuille chaulde. Coiffe reso
lutiue. Recipe betoine manipule vne florum anthos vtriusq̄
scicados. Florum camomille anna: once vne pullegii reg. origa
ni anna manipule semis florum sene anna once semis. se basili
conis dragme. ii. Soit faicte coiffe. Pillules de galien pour vne
fēme reumatiq̄. Recipe pillule cothie. i. dragme yerapig. galien
vne dragme et semis pulpe colloquintide garna. ii. soient fai-
ctes pillules auec pouldre danis. Bruuaige pour aucune em-
pesche de reume en la poictrine qui sestoit aucune chaleur. mais
il nauoit point de fieure. Recipe capilli veneris liquirice rase
vuarum passarum mundarum anna vne dragme. se melonū.
curcubite anna dragme. iiii. isopi once semis ordei mundi cicer
rubearum anna. i. once. En soit faict vne pinte puis soit sirru-
pee de succre et clarifiee comme il appartient. Pour faire cra-
cher legierement la matiere qui est en la poictrine. Recipe aque
vnice ebuli furfuris En laquelle soit cuit ainsi. liquirice ficuū
mēte anna quartis. i. a ce mesmes Recipe furfuris tritici. metz
le en eaue chaulde et le laue cōme on faict pois. Puis soit coul-
le par vne nappe. Et ceste eaue soit beue au soir et au matin.
Electuaire pour aucun qui a grant difficulte crachoit. Recipe
diayris salomonis quartis. i dragagant frigidi quartis. vng
et semis carniū vuarum passar once semis zuccari albi quar-
tis semis Soit faict electuaire en vne boiste a magniere de suc
cre rosat

¶ Contre optalime

d Igestis / et euacuatis bons en optalime, de matiere
chaulde. Soit mis dessus au chappitre de la douleur
du chief venant de matiere chaulde / et selle vient de
matiere froide pareillement competent et appartiēnēt les di-

gestis en euacuatifz mis audict lieu appartenant en matyere froide. Collire pour femme aiant mal es yeulx. recipe tutie lauee neuf foys en eaue rose deux dragmes lapis calaminaris in aqua rose: dragme vne caphore grana dix. Soit tout pulueri=se subtillement sur le marbre/ et soit cribre par vng cendal/ puis soient mis en eaue deufrase de fanoul et eaue rose: anna quartis semis/ et en soit faicte collire/ et y adiouste succre candis subtillement pulueriz=se; vne dragme. Ordonne par aucun pour femme aiant mal en loeil par le vestige dune busche ague: Prens ceruse lauee trois dragmes sarcocole grosse vne dragme draganti dragme semis opii grana v amandi scrupule vne. Auec eaue de pluie soient faictz mangdalions de la grosseur dung pois: Collire pour femme aiant mal es deux yeulx/ et de chascun oeil descendoit beaucoup de matiere par gouttes Prens eaue rose quartis vne aubin de deux oeufz bien batus et escumes aque feii quartis semis zuccari candi subtillement puluerise vne once/ mesle tout ensemble et soit faict collire. mais elle fut purgee premierement et fist mett e ventoses en la coniunctiō du col auec les espaulles comme il appartient. Restraitif a ce mesmes. Recipe boliar quartis semis sanguinis draco prosidie balau. terre sigillate autant de lung comme de laustre dragme semis. Soient ces choses meslees auec aubī doeuf et eaue rose autant de lung comme de laustre Et soit faict restraintif a magniere dongnement. Ces choses sont apropriees en obtalime. cest assauoir betoine veruaine eufrase celidoine siler montanū/ fanoul et rue. Se optaline vient de matiere merencolieque appartiennēt les choses dictes dessus au chapitre de la douleur du chief prouenent de matiere merēcoliq̃ Au cōmencement de merencolie appartiennent repercutis aiās deux proprietes. La premiere est quilz ne soient pas fors. Car ilz espessiroient les tunicque de loeil. Et pource nest pas bon vser trop de morelle. La seconde est quilz soyent mittigatifz de la douleur. Et pour ce ne coupettent pas trop ses. mais en laugment et en lestat appartiēnent en partie Et en partie repcutis et non pas maturatis. Car il seroit a doubter de la de

struction et consomption des yeulx. Car la medecine auroyt mauuaise qualite. Mais en la declination appartiennent resolutis tant seulement Simples resolutis. Au commencemẽt de optaline sont aubins doeufz fort agites et escumees. Le secoud cest lait de femm. nouueau trait de la mammelle. Les compos et plus esleuz sont ceulx. Premierement prens eaue rose electe onse semis/aubin doeufz fort batu et escume soit tout mesle et en soit faict collire. Ou ce. Recipe muscillage de semence de coingz ou psilliũ ou dragagant deux dragmes aubin doeuf fort batu lait de fẽme aiãt fille vne dragme et semis. Soit tout mesle et sil ya grant douleur soit faict muscillage deaue de la decoction de pauot blanc. Et se la douleur est en sa derreniere malice/soient adioustees trois grains de opiũ. Ou ainsi: Recipe ceruse lote. dragme. viii. gomme ara. dragme iiii. opii dragaganti anna dragme vne. Soient broiees tres subtillemẽt et meslees auec aubin doeuf. Et en soit faict collire. Les choses appartenans en laugment et en lestat en optaline de chaulde cause sont lait de femme nouuellemẽt trait de la mammelle. Les cõpos sont trois le premier est tel. Recipe muscillag. se. femigreti muscillag. dragaganti anna dragme. ii. lactis mulieris quartis et soit faict collire. Ou aĩsi. Recipe ceruse lote. iii. dragmes sarcocolle nourri en lait dasne dragaganti opii. anna dragme semis gũmi ara. croci anna scrupule semis. Soit faicte pouldre tres subtille de laquelle soit incorporee auec eaue de pluye quartis semis soit destrempe en lait de femme/et en soit faict collire. Ou ainsi. Recipe tutie bien preparee cãphore subtillemẽt puluerizse anna scrupule vne. eaue rose vne once vin blanc once semis. Soit tout mesle. En la declinacion dicelle est bonne espurge mouillee en la decoctiõ de camomille ou mellilot espraĩte et dessus applicquee. Au commencement de optaline en matiere froide. Recipe rosarum rubearum/foliarum camomille cõcassees autãt de lung comme de laustre once semis. Soit fait vng sachet en du vin blanc bien froit espraint. Et soit mis dedens loeil. En laugment est estat. Prens muscillaginis gõme darrabic. mellis. se femigreti anna. ii dragmes. sarcocolle

nourrie en lait de fême spice nardy mirre cinamõmi aloe casta ri subtillemẽt pulverisees.anna.scrupule semis.Mesle tout en semble et soit fait coulleure avec lait de fême/mais en la declinacion vault moult mettre le paciẽt au baing ⁊ administrer vin en petite quantite. Eaue precieuse pour les yeulx.Recipe lapis calaminaris.i.once tutie.v foys brulee ⁊ sinq foy estainte en eaue rose bonne.once semis.gariof:xxx.en nõbre faui cũ melli.ii.onces vin blanc cler.iiii.livres.Soiẽt les choses a pulveriser pulverisees et criblees tres subtillemẽt et meslees ensẽble.Et sil y avoit grãt challeur/soit adiouste cãphore.dragme semis.Emplastre en matiere chaulde.recipe acacie sãg de dragon anna.dragme vne boli ar.dragme.ii Soit faicte pouldre pour incorporer avec aubin doeufz bien batu/et soit mis sur le fronc et sur les temples.En matiere froide.recipe aloe cicotrymitree acacie:anna:dragme vne mastic.olibani.anna dragme semis soit faicte pouldre et incorporee avec aubin doeuf bien batu quartis semis ⁊ soit mis sur le frõc ⁊ les tẽples.Note ce qui sensuit des aultres passiõs des yeulx.Et sõt telles q̃ couiẽnẽt ensẽble.cestassavoir tela albugo macula nubes vngula et pannus.Car le plus souvẽt ilz sõt de matiere fleumatiq̃.mais ilz different/car nubes est faicte de matiere subtille estãt en la superfice de cornea tella est faicte de matiere plus grosse estant en la superfluite de corneau.Albugo est faicte de grosse matiere au parfont de cornea.Et macula est encore de plus grosse Et pour ce elle est encores plus parfont au dedens/mais pãnus est faict de plus de matiere et plus grosse que macula Et pour ce elle peult estre en coniunctiue et en cornea/comme ce sestoyt vng drap.Vngula est de plus grosse matiere que nulle des aultres ⁊ est en la coniunctiue ou en cornea Albugo tela nebula selles sont nouvelles:soit iette dedẽs lait de fême trait nouveau de la mammelle.puis y soit mise pouldre de seiche.Le secõd est la fiente darondes subtillemẽt pulverize.once semis faui mellis quartis semis pour incorporer soit mesle ⁊ destrempe deaue darorus ou deufrase et en soit fait collire:Aultrement/recipe maris deux onces zuccary albi vne dragme Soit faicte pouldre/Et selle est vielle soyt amollie avec lait et eaue de la de-

coction de femigret ou auec eaue de mauue bismauue paille
dorge et dauoine Apres ce Prens escorce descailles doeufz
nouueaulx vng pou bruslee fiente de lezart nettoiee spume ma
tis sarcocolle nourrie en eaue de celidoine ceruse lauee anna.ʒ.
vne lapis calami naris bien preparee tutie/ serapini / galbani
annadragme semis os deseiche gimgembre blanc anna scrupu
le vne fiel de vaultour scrupule .ii. soit tout pulueriże et mes
le en eaue de celidoine et en soit fait collire auec lait de femme
et eaue de eufrase Autrement et est vng grant secret.
Eaue de fleurs de rommarin et est faicte en ceste maniere
Prens vne fiole de voirre bien nette et metz dedans fleurs
de rommarin et soit bien lutee puis mis dessoubz terre Et le
ius qui vient de ce est appelle eaue de fleur de rommarin.
Collire ensebel et sont petites vaines rouges qui apparent es
yeulx Prens escorce dun oeufz quant il chiet de la gelline / Et
soit mouille en vin aigre par dix iours puis soit seichee et pul
uerisee subtillement et soit mis es yeulx. Le second qui oste
albugo des yeulx ce sont escorces descailles doeufz. Le tiers
est ce. Recipe salis armoniaci mouille par vne nuyt en ius de
rue puis deseiche fiente de souris panis zucari pulueriże sub-
tillement anna dragmes deux soit fait collire auec lait de fem
me et eaue de eufrase Collire foible en la cure de vngula.
Recipe fiente de moineaulx once vne huille de moille se. bom
bac quartis semis soit mesle a maniere doingnement Ou ain
si Prens viridis eris vitrioli salis armoniaci eris vsti anna
scrupule semis trium generum piperis serapini galbani anna
scrupule vne fiel de bouch scrupule ii. soit pulueriże ce qui doit
estre pulueriśe subtillement auecqs ius de mariolaine et vng
pou de miel soit fait collire Au commencemēt de maille rou
ge tu dois administrer aubin doeuf bien escume ⁊ par dehors
soit fait emplastre de cotton moille en huille rosat ou en oeufz
Les choses qui dissoluent le saug qui est en loeil sont trois.
Le premier est sang nouueau de coulon ou de tourterelle quāt
il est prins dessoubz lesle Ou ainsi. Prens olibani salgēme
anna dragme vne soient pulueriśez et dissoulz en lait de fem
me et en soit fait collire Le tiers est eaue de raphanum distil
lee Et les emplastres qui competent sont telz Le premier est

de fueilles de raphanum de vna passa nettoiee et de fiente de coulon Le second est emplastre fait de fueilles de saulx. De rechief soient remouillees de suffumigation faicte de eaue de la decoction de ysope et de origan Les larmes peuent estre ostees en quattre manieres Premierement par repercutis Secondement par distractis Tiercement par euacuatis Quartement par consumptis ou desiccatis Premierement par reparcutis comme quant on fait les restrainctiz aux temples dis dessus au chapitre de obtalmie. Secondement sont cures par distractis de la matiere a partie cotraire des yeulx comme par cetons mis en la partie de derriere du chief et par gargarismes ei medicines tirans laquosite aux narines. Tiercement sont cures par euacuatis comme par medicines euacuatiues de flumes et par icelles peuent estre entendues resolutis mis sur la commissure du chief. Recipe lapdani purissimi once .ii. armoniac once vne masticis dragmes cinq millii vng pou brusle dragmes. deux soit pulverizees et cassees les choses a puluerisor et a casser dun pillon chault et soit tout mesle en la malaxant en huille Et soit fait emplastre de la quantite de demy paulme en longueur et de v. dois en largeur et soit extendu sur vng drap Quartement peuent estre gueris par consumptis Le premier est pouldre de tutie auec eaue de mirte. Le second cest pouldre de mirrabolans kebul. vng pou bruslees auec eaue de mirte en mettant vng pou au lacrimal. Le tiers cest pouldre dolibanum et gomme arabic auecques eaue de mirte Prens tutie nettoiee et mouillee auec de mirte dragme vne coral al. et rus. os de mirabolans bruslez kebuli su mac galbarum aloes masticis olibani opii anna scrupule vne soient puluerisees subtillement et meslees en eaue de infusion de dragagant et gomme darabic et dissoulz en eaue de mirte. Et en soit fait collire. Le derrenier remede est coupper aucunes vaines des temples. Pour vng pacient auquel descendoient reume aux yeulx commande que dedans soit mise eaue de rue et riens autre chose Et disoit scauoir souuerain remede pour guerir toies combien quelles fussent fortes Et disoit soit prinse vne queux de la laquelle on aguise les cousteaux et vi blanc et vne cueillere de gimgembre blanc et soit remollie dicelle

queux moiennant vin blanc et elle les guerira indifferemmẽt Et note bien le sirop qui sensuyt Sirop pour vng ancien hõme aiant la veue obscure et troublee et caligineuse Recipe oxizagrec composite sirupi d e sticados anna quartis vne sirupi de bizanciis quartis semis soit faicte choppine de saint denis auec decoction de betoine de mariolaine de cices rouges anna manipule vne. Itẽ recipe interior cinamomi alipte galange nucis muscate anna once semis peonie romane tormẽtille anna once vne soient ces choses meslees / et en soit fait pouldre ꝛ soit adiouste de succre le tiers pois Coiffe Recipe florum anthos vtriusq̃ sticados ysopi florum borraginis / et buglosse anna once semis betonice basiliconis foliorum lauri añ once vne peonie romane se. ainsi tormẽtille añ once semis grane tinctor once semis soit faicte coiffe. En debilite de vie soit prinse vne pye et cuitte en vng four et la pouldre soit mise es yeulx Sirop digestif en matere fleumatique. Recipe radicis acori corticis radicis feniculi añ quartis semis bethonice mariolaine veruene eufrasie rute sileris montani sũmitatum feniculi añ manipule vne se. feniculi danci carni se. sileris mõtani añ once vne flor anthos flor sticados ara añ once semis aque celidonie dragmes. v. mellis electi zucari albi añ liure semis soit fait sirop clarifie iusques a. v. quartis. Medidicine peut estre telle Recipe pillule auree dragmes deux pulpe colloquitide bdellii subtillement pulverisez anna scrupule semis. Ou se le pacient est fort scrupule vne soit mesle en malaxant auec ydromel fait de eaue de fanoul Et soient faictes pillulles auec eaue de cices Se la matiere est melencolicque Recipe borraginis cũ toto buglosse cũ toto corticis radicis feniculi añ quartis semis mariolaine manipule deux veruene eufrasie rute sileris montani se. basiliconis añ once vne liquiritie rase vnaꝝ passaꝝ mũdatum anna once vne thimi epithimi foliorum sene anna once semis aque borraginis aque fumiterre anna dragmes. v. mellis electi panis zucari al. anna liure semis sirop parfaictement clarifie iusques a. v. quartis La medicine est telle. Recipe ieral. once semis soit malaxe auecq̃s eaue d fanoul. Triacle admistte auec eaue de fanoul mirabolebuli toutes ces choses sont bõnes pour les yeulx. electuaire

secret. Recipe betonice veruene celidoine eufrase: isopi pulegii
tous ces autant de lung comme de laustre once semis. se feni
culi sileris montani aisi corriandri prepare se. mariorane se ba
siliconis mecis cardamomi autant de lung comme de laustre
dragme semis interriorũ cinamomi. ʒʒ. albi. galenge nucis mus
cate autant de lung cõme de laustre. scrupule i. gar. piperis lõ
gi ligne aloes paulii masticis pillorꝛ spice nardy autant de lũg
comme de laustre. scrupule/ semis corticis citri conditi. quatre
dragmes conserue borraginis conserue anthos autant de lũg
comme de laustre vne dragme eaue rose de damosto quartis
vne aque feniculi. dragme cinq panis zuccari albi qrtis semis
soit faict electuaire. Trois choses sont qui deffendent la de-
bilite de la veue prouenant des humeurs. La liqueur q̃ vient
du foye de boug larde de poiure long menger icelluy et sa suf
fragacion. Le second est eaue de celidoine distillee de veruay
ne deufrase de mariotaine rue et fanoul simplement ou cõpo-
stement. Le tiers cest iniection de bausme et le fiel des oyse-
aulx viuans de rapine. Aultre collire. Recipe sileris montani
mariorane eufrasie rute celidoine feniculi. ainsi. dragme vne
et semis. ʒʒ albi spice nardy piperis longi gar. tutie bien prepa-
ree sarcocolle noirre en lait /ligni aloes autant de lung com-
me de laustre once semis amer daigle amer de bouc de chas-
cun. i balsami ii dragmes mellis rosᷓ coulle vne once soyent
pulverizsees les choses a pulverizser cassees et fondues en este
au soleil chault en les agitant continuellement comme a succre
rosat et en yuer dessus des cendres chauldes soit garde dedẽs
vng vaisseau net et instille es yeulx: Bruuaige pour aucun q̃
auoit la veue tellement troublee que quant il descendoit les de
gres il luy sembloit que dung degre que cestoient deux. Et
auoit comme esuertin du moins au commencement recipe sy
rupi de fumeterre cirupi de sticados autant de lung comme
de laustre quartis i oxibactee cõposite quartis semis soit fait
bruuaige dune chopine de sainct denis auec decoction de yso
pe de betoine de mariorane autant de lung comme de laustre
manipule semis cicerum rubearum manipule vne Et luy fut
deffendu le soupper aumoins beaucoup moustarde et choses es
leuans fumees au chief et dormir apres disner Et ce fut en

temps diuer. Pillules pour ce mesmes. Recipe pillule cochie pillule auree autant de lung comme de laustre. i. dragme. soient faictes pillules auec pouldre danis. Pouldre clarifiant la veue Recipe tutie neuf foys lauee et puluerise. lapis calaminaris anna: dragme trois/ margaritarum splondidarum dragme. i. camphore. semis serapini subtillement puluerise. dragme. i. Soient toutes ses choses cribrees p vng cendal. fort meslee ceste pouldre et mise en eaue de fanoul quãt tu le vouldras administrer. Restraintif a ce mesmes. Recipe elebori albi once vne / piperis pireſtri anna dragme. ii. soit faicte pouldre.

¶ Contre rougeur des yeulx. Recipe lait de femme eaue rose autant de lung comme de laustre. once. i. aubin doeuf bien batu en vne escuelle de plomb. soit meslé et garde pour yeulx rouges. Pour inflacion des paupieres pour cause extrinseque cõpette emplastre faicte daubin doeuf et dhuille rosat. Sẽblablement inflacion causee de matiere chaulde intriseq. A linflaciõ des paulpebres. recipe orge monde roses rouges cassie. anna. i. dragme. soient ces choses boullues en dix liures deaue iusques a la onsumption de la quatriesme partie /puis soit coullee par vng drap linge. Et les yeulx au matin et au soir soyẽt laues de celle eaue. En inflation causee de ventosite cõpette emplastre faicte de milliuz et deaue de fanoul. En inflation causee de matiere aqueuse compette triacle auec aloe et vin aigre. En inflation de matiere merencolicque compete emplastre de cire neufue en malaxant auec huille damandes ameres.

¶ Contre le poil.

La generaciõ du poil peult estre deffẽdue en. v. manieres. Premierement par cautere actuel cõme par vne aguille bien chaulde soit cauterizse le poreau. Secondement q̃ soit faicte iunction de petites cendres seiches et bruslees meslees auec pois de neuf. Tiercement q̃ iunctiõ soit fayete auec roul de fer et de salive. Quartemẽt que iunctiõ soit faicte de sang de reine. Quintement que vnction soit faicte dhuille de mendragore de mustillage de psilliũ et vng pou de vin aigre et de camphre. ¶ Contre cartaratte

Caterrate est curee par les medecines applicques par de
dens dictes dessus en debilite de la veue/mais celles
de dedens sont tros. La premiere est telle. recipe fellis
ancipitris balsami anna scrupule deux elebori albi:pypperis.an
na scrupule vng/ & mesle les choses a pulueriser en eaue de rap
anũ distillee & en soit faict collire La seconde est telle: prens fel
lis hirani vne dragme ase fetide subtillement pulverise ʒ vne
soit mis en vng drap linge et soit fort batu iusques a ce que
tout soit dissoult a quoy soit adiouste balsami vne dragme et
soit faict collire La tierce est telle. recipe sal armo opoponac
anna dragme vne soit dissolu en eaue de figues et en soit faict
collire Et vault moult en cataratte flairier mariolaine
En dilatacion de la pupille. Recipe farine fabarum: farine ordey
anna dragme. i. olei. ros. once semis le moieuf dung oeuf biẽ ba
tu mesle tout auec ius dendiue quartis semis: soit foict oin
gnement moiennement cler: et cest loingnement dauicenne. En
la cure de la fistule sont req̃ses quatre choses Premieremẽt am
plification du trou de dessus cõme par genciene ou mouelle de
sehuz. Ou par incision. Secondement est requise mortificatiõ
de la fistulle cest de la collosite qui est au parfont de lulcere
Et est consommee par cautere actuel ou par medecine caustiq̃.
La premiere medecine est telle Recipe arcenici rubei cantarida
rum les testes et les elles ostees calcis vyue salis armo. alumi
nis subtillement pulverisees anna dragme vne soient incor
porees auec vrine denfant vierge et deseche en lombre. Et en
soit vng pou mis en la fistulle. A ce mesmes. Recipe foliorum ru
te aigremoine celidoine. anna manipule semis soient ces cho
ses concassees et boullyes en liure semis deaue ardãt iusques
a ce quelle reuienne a vng quartis soit coullee. Et la coul
leure gardee. & soit mis vne goutte ou deux en la fistulle. A ce
mesmes. Prẽs gigebre. iiii. onces viridis eris vne dragme alo
es deux dragmes. Soient pulverisees tres subtillement & boul
lues en vin aigre. Auquel soit dissoult mellis et semis iusq̃s
a ce quil viengne a lespesseur doingnement Le quart est la raci
ne de leleboire blanc et la medecine qui est mise en laddicion de
fistule est faicte de idromel faict auec eaue de rue et miel rosat
coules. Secondemẽt auec vin sciptique. Et son ne trouue poit

de vin sciptiq boullant en icelluy roses rouges. Et son sctoit ardent de la medecine soit distille aubin doeuf. Consolidacio de fistulle est faict auec lung des deux. Recipe aloes olibany sarcocolle nourrie en eaue de fanoul anna. ii. dragmes olei rosatum. ii. onces cere quartis semis soit faict oingnement. Le second est pouldre de la racine de ireos et centoire mineur selon auicenne ou quart cano. Bruuaige de gordon. Recipe foliorum aigremoine foliorum oliue ceterac. anna manipule deux & soiet ces choses cuitnes et boullues en quatre liures de vi blac iusques a ce quilz reuiennent a iii. liures ou a. ii. Soit ce coulle Et de la coulleure prengne le pacient tous les matins playn vng gobellet.

Contre la douleur des oreilles

De qui est iette en loreille doit estre de attrempee chaleur et froideur Secondement quil soit petit et pou en quantite. Tiercement quil y demeure pou. Quintement que deuant que on y iette la seconde medecine que la premiere soit dehors. Quintement quil se couche sur la partie saine. Sixtement que le corps soit premierement mondifie. Proiection daubin doeuf bien batu et huille rosat auec vng pou de camfre. Les choses appaisent la douleur des oreilles Recipe farine subtille de fromment mustil. se femigreti mustil. se. lini. autant de lung comme de lautre once semis pinguedinis anguille quant on la rotist deux dragmes litargiri se ruse olibani pulueriise anna vne dragne et semis/ olei sisamini quartis semis Soit tout mesle et soit faicte emplastre moyennemet cler Et se lapostume est de matiere froide il y fault mettre plus de mustillag. et en lieu de gresse danguille soit mise gresse danette ou de vaultour. Trois choses remedient contre la douleur causee de froide matiere. Premieremet ius de bois de fresne Secondemet ius de rue auec vng pou de miel. Tiercemt huille Iis de fresne est aisi fait. Mectz vne piece de fresne sur le trepie et leaue distillera de toutes les deux parties. En douleur doreille cause de vetosite vault moult vng sachet de betoine. emplastre. Recipe galbai deux onces armomaci terrebentyne.

cere once semis serapini dragmes deux succi cepe dragme vne et semis mirre castorei anna dragme vne soient pulverisees les choses a pulueriser et soit tout mesle ensemble en maniere doingnement opizagrei en malapant auec huille laurin / auec vin chault est mondifie par dedãs par poimel ou ius des fueilles dolive de miel ou deaue de betoine ou deaue de poissõs salez ou dolives salees En plaie de loreille de matiere chaulde Recipe scame de fer frite en vng pot d fer et cinq fois estaincte en vin aigre en renouuellant tousiours le vin aigre dragmes. ii. olei rosis quartis semis olei dragme vne cere quartis semis soit fait oingnement Et la teste mouillee en icellui soit mise ou bouillue en huille rosat et vng pou de vin aigre puis soit coulle et la coulleure soit gettee en loreille. Consolidatif en matiere froide Recipe mirre dragmes. ii. castorei aloes anna dragme semis olei laurini quartis semis acceti dragme semis cere quartis semis soit fait oingnement Sil ya fistule en loreille soit gette fiel de thoreau auec orine denfant ou vin de la decoction de lelebore blanc ou les choses dictes en la fistule de lueil Ou ce Recipe vin rouge once deux mellis once semis pulvis elebori albi dragme vne et semis soit tout mesle et vne teste mouilliee en ce soit mise en loreille Le flux de sang des narines

Contre flux de sang du nez

Le flux de sang des narines est restrainct par six manieres En vne maniere par infrigiditatis cõme morelle vin aigre et les semblables. Et pour ce est bon y getter eaue rose Du drap linge mouille en ce et q le col en soit tout enueloppe et lespaulle par laquelle vient ledit flux d sãg Semblablemẽt emplastre ou epithimie de ius de morelle auec farine dorge aplique sur le foye pour legrossir. Secõdemẽt est restraint par stiptiques cõme a cassia yposquitidos et leurs sẽblables son en fait emplastre sur le fronc car choses stiptiques vient lorifice des vaines comme ce. Recipe succi plantaginis aque rosẽ de stipitibus anna quartis vne et semis acceti once. i et semis aubin de deux ouefz terre sigillate ou en son lieu ar

gillequartis semis soiēt toutes ces choses meslees et en soit fait emplastre moyennemēt cler Du emplastre fait des forsis de hebem esue Recipe sanguis draco gōmi arabis brule amidi bra acacie ipos quitidos spodii balaustie boli armenici terre sigillate lapis emasticis corali rubei hallabre an̄ drag.i.et semis se. papaueris albi se portulace cornu ceruī usti thuris galle nucis cipressi an̄ drag.i.opii drag.semis soiēt pulueri sees les choses a pulueriser et incorporees auec ius de plantain quartis semis en soit fait une masse qui soit estendue sur ung drapeau et soit mis dessus Semblablemēt vault souffler dedans les narines pouldre de corail rouge ou de ematiste ou de hallabre ou tente mouillee en ius de plantain en laquelle soit pouldre de corail rouge Tiercement est restraint par conglutinatis cōme dragagant gōme arabic farine volatille Et la cause si est car ilz font ioindre ensemble les ptīes des vaines et les mesles auec les stiptiques car ilz ioindront plus. Quartemēt par cauteres agus cōme par arsenic et les semblables Car ilz font une crouste mais il ya peril Car se la crouste est ostee sen gendrera plus grāt flux que deuant. Quintement par choses qui font ce de leur propriete cōme fiente dasne et de porc. Ou par emplastre et par tente mouille en icelles choses Sixtemēt par choses distraians le sang a la partie contraire Et est ce fait p deux manieres Lune p saignie de la vaine des espaules laquelle le fera cesser cōme il appert Autremē par ventouses mises sur la ptie par laquelle viēt le sang.

¶ Contre frustration dapetit.

En frustration dpetit de colere vault moult laitue prise auecques vin aigre En debilite destomac prouenāt de cause chaulde valent roses berberis qui entre tous les autres sirops donnent apetit et appaisent la soif merueilleusement Emplastre au par dehors Recipe succi plantaginis aque rose anna liure semis aceti once semis sandali albi et rubei coriandri preparati anna dragme.ii.se. atomorum

se.acetose añ drag. vne farine ordei tant quil souffise soiet pul uerisees les choses a pulueriser et mesle tout ensemble et fait emplastre moyennemẽt cler mais garde quil ne demoure trop Ou ainsi Recipe omnium sandaloꝝ coriandri preparati se.acetose se.citomoꝝ berberis añ drag. deux succi titimoꝝ drag.i olei ros onces .iiii. soient pulueriseez les choses a pulueriser ⁊ bouillues sur cendres chauldes iusques a la cõsumtion du ius puis soit coulle et a la coulleure soit adiouste de cire tãt quil souffise et soit faict oingnemẽt Ou ainsi .Recipe ros rubearꝝ dragme.i.sandalli albi et rubei coralli ru.se citri añ drag. vne et semis soient ces choses concassees et en soit fait sachet de la quantite de demye paulme dune partie ⁊ dautre

¶ Contre la douleur et apostume de lestomac

SIrop digestif en la douleur de lestomac cause de matiere chaulde. Recipe ordei mondi once .ii. endiue scarile lactuce dulcis absincii añ manipule vne quattuor se.frigidoꝝ mũdaꝝ añ vne floꝝ rosaꝝ rubeaꝝ añ once vne vini maloꝝ granatoꝝ once vne panis zucari albi quartis iii.soit fait sirop iusqes a liure vne Sirop a ce mesmes laxatif Recipe viol.floꝝ borraginis añ once pruna da.x. en nõbre tamarindoꝝ electoꝝ once.i. vuaꝝ passaꝝ mũdaꝝ drag. v.mirabo. citrinoꝝ trẽpez vne nuyt en la decoction des choses dessusdictes once vne soiet an matin frotees et meslees puis coullees et a la coulluré soit adiouste cassefistule nette et bien gresse once vne et soit administre au point du iour En matiere froide triacle auec eaue ardant est moult bonne Et auant quon donne electuaire la matiere doit estre euacuee/ mais toutesfois le digestif doit precedoer Sirop digestif de matiere froide. Recipe ysopi absincii cappilli veneris nouuel añ manipule vne corticis rad feniculi petrocilii añ quartis semis ainsi maratri ameos anna once.i. liqricie rase vuaꝝ passaꝝ mond añ once.i. acceti albi once.i. mellis panis zucari añ liure ⁊ soit fait sirop clarifie Aussi vault oximel dureticũ vel squiliticũ. Medicine laxatiue. Recipe floꝝ borraginis et buglosse añ once vne ainsi

dragmes.ii.liquiricie rase vuarꝝ passa.mūdarꝝ aā drag.v. poli podii quercini drag.semis corticis mira·trepez vne nupt en la decoction des choses dessusdictes once.i.soit au matin fort mesle et puis coulle ⁊ a la coulleure soit adiouste turbic net de dās et dehors dragme vne et soit admistre a laube du iour ou en lieu de turbic soit admīstre diaturbic drag.iii. De lun et lau tre pesche cestassauoir colere et fleume. Adōc est bon ierapigra galieni ou diacartamū et la dose est once semis ou stomaticon laxatiuū De la douleur viet de melēcolie tel sirop est bon Recipe borraginis cū toto buglosse cū toto corticis radicis feniculi et petro.aā quartis ℞ interioris squille once.i.mēte ysopi scolopendrie capilli vene.recētis aā manipule.i.ainsi maratri cuscute aā once .i.liq̄ricie rase vuarꝝpassarꝝmund aā drag.i.acceti once .i.mellies electi panis zucari albi aā liure.℞.soit fait sir. iusq̄s a.v.quartis Seblablemēt est bō oximel diureticū et sq̄liticū Laxatif a ce mesmes P̄ȳs florꝝ borraginis ⁊ buglosse aā once semis ainsi drag.ii.liq̄ricie rase vuarꝝ passarꝝ mund aā once vne thimi epithimi polipodii quercini aā once semis mira. indorꝝ trēpees p vne nupt en la decoction des choses dessusd once.i.soiēt au matin frotees puis coullees et a la coulleure soit adiouste pierre darmoniac.ix.fois lauee drag.i.et soit administre a laube du iour De la douleur vient d vētosite adōc cōpete et apptiēt sachet d milliū ⁊ de sel bruslez ou vētousez sans scarificatiō mise sur lestomac Du cest oingnemēt.Recipe rutmanipule i. castorei drag.ii.ainsi once.i.rad aristo.longe once vini ru. once.iii.soiēt cassees les choses a casser et soiēt boulues sur les cendres chaudes cōsūption du vin puis coulle ⁊ a a la coulleure adiouste cire tant q̄l souffise et soit fait oingnemēt En douleur destomac auec apostume soit fait tel epitime P̄ȳs aque rose liure semis succi citomorꝝ quartis semis sandali albi ⁊ru.rol ru.drag.ii.cāphore scrupule.i.soiēt pulverisees et meslees tout ensēble et en soit fait epitime Emplastre en augment. P̄ȳs foliorꝝ maulue absincii anna manipule ordei mond once.ii.axungie galline axungie anatis anna once vne dactilorꝝ pugniū quartis semis muscil.se.psilii muscillaginis se femigreti aā once semis soient cassees les choses a casser et boulues ensemble et ce meure Emplastre en apostume desto

mac froit Recipe emplastri coronei quartis vne et semis soiet ses choses malaxees auec huille damandes doulces et soit extendu sur vng drap a la quantite dune petite palme dune partie et dautre En seglout et toute passion doulouteuse de lestomac Recipe diptāni subtillemēt pulverize dragme semis triace electe dragme vne vin chault soit donne a boire Ce bruuage vault en toute passion destomac doulouteuse Pareillemēt sont bonnes les choses dictes deuant cōme de sirop deaue ardant et ainsi des autres. Et girofle retient le seglout sil est mengie Semblablement vault retentntion de lalaine / car la chaleur naturelle en est conformee et aussi est bon afaire auoir paour mais le meilleur est que la matiere soit purgie se par les choses dessusdictes ne peuēt estre purgees Electuaire pour aucun aiant lestomac deturpe Recipe cōserue rosarum quartis vne dragaganti frigidi once semis conserue viol. once vne corticis citri conditi bien pulverize once semis soit mis en vne boiste a maniere de succre rol. Bruuage restrainctif conformatif de lestomac et reiteratif de lappetit Prens mirte liure semis sirupi rosis quartis semis soit fait bruuage de chopine de fait denis auec eaue ferree en laquelle soit boullu mastic once semis. Medicine noble en seglout. Prens spice nardi squināti calami aromatici anā drag. ii. maratri mente foliorum absincii costi anna dragme vne cro ci ligni aloes gario. anā scrupule .ii. opii coriandri anna scrupule vne conserue citrangulorum dragme. ii. panis zucari tant quil souffise soit fait electuaire duquel vse au matin et au soir et soit garde Sensuyt oingnemēt a ce mesmes Prēs huille de mirte huille de mastic huille rosat anā quartis semis thuris masticis absincii mēte seiche pulverisee anna drag. i. cire tāt ql souffise soit fait oingnemēt. electuaire pour lestomac froit debile et le chief. Recipe se. anā feni. coriandri preparati carni foliorum cinamomi cōditorum anna quartis semis. ℥. albi liqricie rase anā once semis zucari albi quartis. i. soit fait dragee. Pouldre cōfortatiue de lestomac Recipe interiorum cinamomi once vne gallenge macis nucis muscate anna once semis peonie romane tormentille anna dragme vne / soit faicte pouldre et soit adiouste succre le double de son poix.

Contre la douleur du foye.

De la douleur du foye en sa distrasie chaulde Recipe endiuie nouuelle et non lauee manipule trois lactucedulcis scariole rostri porcini vtriusqz epatice anna manipule vne quattuor se. frigidorum mundorum anna once.i. sandalis albi et rubei anna dragme vne panis zucari quartis .iii. soit fait sirop iusques a liure vne Ou ainsi Recipe oxizacree simplicis sir. viol. anna quartis sirupi endiuie liure semis soient meslees Ou se la colere est vng pou grosse comme en este soit adiouste radicis feii petrone quartis semis acceti once vne en lieu de vin de grenates Ou ainsi Recipe oxizagree composite sirupi en diuie anna liure semis /et se la colere est vng pou grosse comme en este soit adiouste aux choses dessus dictes radicis bruci speragi anna quartis semis acceti once.i. Ou ainsi Recipe sirupi accetose simplicis sirupi endiuie anna liure semis mesle tresbien tout ensemble et se la colere est aduste soit adiouste de fumeterre et de bourraches Car ilz sont moult bons. Medicine laxatiue a ce mesmes. Recipe florum viol. borraginis anna once semis prunorum damar .x. en nõbre thamarindorum electorum once semis spice nardi scrupule semis soit faicte decoction en laquelle soit dissoulte cassafistula nette once vne reubarbe esleu trempe en vng pou deaue de endiue dragme vne soit fait coullure iusques a quartis .i. et semis Ou en lieu de reubarbe soit mis electuaire de iusde roses dragmes troys Ou ainsi Recipe sirop viol. once semis aque ordei quartis vne reubarbari trempe en pou deaue dendiue dragme vne pillorum spice nardi trois grains. electuaire de ius de roses dragme vne soient ces choses meslees sans coullure et au matin soit donne tiede Et se la colere est grosse diacartamũ y est bon ou en lieu de reubarbe soit adiouste agarici esleu dragme semis. Epitime en discrasie chaulde de foye Prens succi lactuce dulcis aque endiuie anna liure semis aque rose quartis vne acceti once semis sandalli albi et rubei se. citri pulverizes anna dragmes vne soit tout mesle ensemble. Emplastre contre fieure. Prens rosis rubearum once vne se. papaueris albi quartis semis succi absincii apres sa residence quartis vne succi solatri liure semis acceti once vne farine ordei tant quil souffise soient pulverizees les choses a pulve-

riezer et soit tout mesle ensemble et soit fait emplastre moyen
neme nt cler et soit aplicque mais le corps soit premierement pur
ge Aussi appartiennent tria sandali diarodon abbatis reubar
bari Digestif quant le flume pesche ou foye Recipe radicis
feniculi petrocilii añ quartis semis rad apii once.i. eupatorii
manipule.ii.capilli Veneris scolopendrie anthos gario.añ ma
nipule Vne ainsi maratri cuscute añ once .i.spice nardy squi-
nanti añ dragme liquiritie rase Vuar passar mundar añ once
Vne acceti albi once.semis mellis electi zucari añ liure semis
soit fait sirop iusques a.V.quartis Medicine a ce Recipe flo
rum borraginis et buglosse añ once.i.ainsi drag.iii.ʒʒ.albi spi
ce nardy scrupule Vne agarici electi dragme Vne polipodii quer
cini once semis soit faicte decoctiõ en laquelle soit dissolue tur
bic bien nettoie dedans et dehors drag.Vne et soit fait collire
iusques a quartis Vne et soit donne a laube du iour ou en lieu
de diaturbic once semis Se au foye pesche matiere melencoli
que tu dois digerer et euacuer comme il est dit au chapitre de
la rate Epitime a ce mesmes Recipe succi eupatorii liure.i
acceti dragmes .ii.spice nardi subtillemẽt pulverize drag.Vne
et semis soient meslees et soit fait epitime Item autre epiti
me pour refroidir le foy Recipe sandalli albi et rubei añ drag.ii
et semis spodii rasure eboris añ dragme Vne et semis lactuce
se.endiue accetose portulace añ drag.Vne auec cotton soit fait
epitime sur le foye Electuaire refrigeratif du foye Recipe
conserue Viol.conserue borraginis et buglosse añ once Vne san
dallis albi et rubei spodii rasure diuiuire subtillement pulueri-
rise añ dragme Vne se.endiue et citri añ dragme semis zucari
tant quil souffise soit fait electuaire en Vne boiste a maniere
de succre rosat Bruuage a ce mesmes.Recipe aquarum cucur-
bite lactuce nenuphar añ quartis Vne aque accetose quartis se
mis sirupi accetosi quartis Vne soit fait bruuage de choppine
de saint denis Bruuage a ce mesmes Recipe sirupi endiue oxi
zacree simplicis añ quartis Vne soit fait bruuage de la chop-
pine de saint denis auecques decotion de lactuces dorge mon
de añ manipule Vne soit adiouste eaue de laictue et de curcu
bita anna quartis semis.

¶ Contre ictericie

ICtericie est en trois manieres cestassauoir Jaune Verde et noire Catrine est causee depulsion de la matiere corrumpue esparce sur le cueur. Verde est causee q̃t la collere est esparce sur le cueur mais la noire ou melencoliq̃ est esparce par le cueur Et celle vient aucunesfois du foye / aucunesfois de la rate et les autres deux viennent du foye. Et contre icelle. fait bon menger au matin vng morceau dendiue auec vin aigre Semblamblement rostrum porcinum est bon en ictericie Item la racine de cicorre est tresbonne en ictericie Et peut estre administre auec decection de cices rouges. Enicteriicie auec fieure compette et appartient le sirop et medicine dicte dessus en douleur de foye venant de chaulde cause Et aussi vallent electuaires apres que le corps est mondifie Semblablement est bonne eaue de rafle distillee quant on en boit au matin. v. cueilleree Et vault mengier eupatoire auec vin aigre en ieun et aussi est bon flairer vin aigre. Au commencement gette vne goutte deaue rose en lieul Au proces fault mettre vne goutte de vin aigre Sirop pour vne fême icterique auec fieure Recipe oxizacree simplicis sir. endiuie añ quartis vne sirupi accetose quartis semis aquarum lactuce endiuie accetose quartis vne soit fait brauuage de choppine de saint denis auec eaue de cices rouges Et se q̃ estirpe adiouste q̃ ius de pressium y est moult bon Et aussi ius de langue de moineau auec vin blanc

¶ Contre ydropisie

EN ydropisie ou fleume habonde comme en yposarcha ou ventosite comme timpanistes ou aquosite comme en alchites et toutes ces choses sont froides iasoit q̃ en alchites la cause efficiẽte soit chaulde En yposarcha tous mẽbres sont demacrees et amagris excepte les piez et les lieux qui sont entre le nõbril Sirop digestif en ydropisie de chaulde cause Recipe endiuie manipule .iiii. scolopendrie capilli veneris añ manipule vne se. feniculi petro cuscute añ once semis spinardi celtice añ. iii. panis zucari al. liure vne soit fait sirop iusques a. v. quartis Laxatif a ce mesmes / Pres laict de chieure

quatre onces radicis yreos nouuelles. soient cassees et nettoy
ees de lescorche once semis soient boullues a petit feu iusques
a ce quilz viennent a vne quartis soit coullee ⁊ la couleure dõ-
nee auec vng pou de succre. Pillules a ce mesmes. recipe succi
rad ireos apres sa residence vne once. Soit boullu a petit feu
ou auec vng pou de succre ou vng oeuf mollet ou vng pou de
lait cler de chieure. Pillules a ce mesmes. recipe foliarum aure
ole subtillement pulueriz sees once semis Soient trempees par
deux iours en ius de cite. et accetose autant de lung comme
de laustre apres soient incorporees auec sirop rosat/et soit fay
cte masse de laquelle peult estre donne le poix de cinq grains
dorge/et la plus solennelle medecine est girofle. Medecine laxa
tiue. Soient administrees deux cuillerees de cirop dendiue
ou de cyrop rosat /auec quatre de leaue de la decoction de
fueilles de laureola. Et est le secret dauicenne ou chappitre de
alchites. Ou ce syrop recipe radicis yreos nouuelle et nettoyee
de lescorche liure semis mellis electi quartis. troys Soit faict
syrop clarifie iusques a vne liure. Et note que ainsy que ydro
pisie est curee par medecines laxatiues/pareillement elle est cu
ree par prouocation de vrine. Et lescorche de fanoul mongie
y est moult bonne quant elle est mengee en ieun Et⁹ frication
faicte daulx et de fiente de vache. Medecyne prouocatiue de
vrine en ydropisie. recipe lait clair de chieure quatre onces spi
ce nardy trois dragmes boullent ensemble a feu lent iusques a
ce quelle reuiennent a troys onces. Soit coulle/ et la coulleure
administree vne once en ieun/ou soit beu au matin vne once
de ius de calament apres sa residence/ou soyt beue vrine de
chieure en laquelle soit boullue spica nardy. Ou soit beue vrine
de beste en laquelle soient boullues fueilles danthos. Au par
dehors est bonne oleũ fisticorum/ou huille damandes ameres
Sẽblablemẽt emplastre de fiente de vache ou de chieure ⁊ vri
ne denfant. Emplastre en idropisie de matiere froide. recipe ca
ricarum pinguini quartis vne fiente de coulon quatre onces.
spice nardi masticis autant de lung comme de laustre onse se
mis Soient pulverisees les choses a pulueriser concassees les
choses a concasser et meslees auec vrine de chieure a magniere
demplastre. Et ceste emplastre se alchites est de matiere froy

de doiuent estre mis sur le ventre Et nõ pas sur le foye mais selle est de matiere chaulde elle doit estre mise sur le foye et sur le ventre Et note que en ce cas vault moult prouoquer sueur comme mettre le pacient en vng four chault Ou en sablon pareillement est bon huille de cucumer asinin. Car il deseiche fort Semblablement sont bons les bains naturelz et exercice.

En timpanistes pour les poures vault moult eaue de fanoul beue au matin vng gobellet et au soir vng autre. Et y peult on mettre eaue dendiue par distrasie du foye Et aussi est bon monter montaignes et descendre au matin et au soir. Clistere en timpanistes Recipe rad yreos once vne ysopi apii absinci mercurialis branche vrsine añ manipule vne ainsi ameos matatri bacce lauri añ once vne furfuris manipule vne mellius olei rute añ quartis semis salis gême drag. i. ierapigra once. i soient faictes clisteres a. v. quartis. Et se toutes ces choses deffaillent de mengier foye de loup est moult bon Et le derrenier remede est faire cautere dessoubz le nõbril adeux ou trois dois tellemẽt que le ciphac et le mirac soient perses par ainsi q̃ le trou q̃ sera fait au mirac au panicle de par dehors soit plus le q̃ celluy de dehors Pour vng ydropique rempli de plusieurs humeurs Recipe oximellis squilitici liure semis soit fait bruuage de la choppine de saint denis auec decoction de cices rouges ysope añ manipule vne Laxatif a ce mesmes. Recipe polipodii quercini rad yreos spasmati ysopi añ once semis turbic electi. ʒʒ. albi folioꝝ cene añ drag. iii. se. ainsi drag. i. soit fait pour vne dose en la collature de laquelle soit resolue cassiafi. mouille once semis dulcis duple dragme vne et semis.

Contre les vlceres du nez.

Ulcere du nez est curee en trois manieres Premieremẽt par choses qui ostent la crouste cõme beurree Ou ainsi Recipe moelle de veau dragagant gũme ara. anna drag. ii. olei sisãmini quar. semis cere quartis semis soit tout mesle ensẽble et soit fait oingnemẽt Et sil y a beaucop d crouste apapartiennẽt mordificatifz cõme vin aigre sel Secõdemẽt par mõdificatifz et iceulx sõt ditz dessus en la cure des vlceres

des yeulx et des oreilles Tiercement par mondificatifz mais quon ne les mette poït si chaulx comme en la cure des oreilles ne si humides cõe en la cure de loeil Car le nez est plus sec que loeil et plus hũide q̃ loreille En ulcere de loreille. Recipe mirre ceruse litargiri catimie aluminis añ. drag. i. olei rob quar. i cere quartis semis soient pulverizees les choses ensẽble et fait oingnemẽt En la cure des emoroides du nez Recipe arsenici citri calcis floris eris. añ drag. i. olei rob quar. une cere quartis semis soiẽt pulverisees les choses a pulveriser mesle tout ensẽble et en soit fait oingnemẽt En perdiciõ de odoremẽt vault attraction par les narines du ius de la racine de yreos ou q̃l soit pulverise piretrũ.

Contre la douleur des dens

En la douleur des dens vault decoctiõ de galles de vinaigre et deaue froide et soit longnemẽt tenu en la bouche Par dehores laine succide avec huille rosar et ung sachet mouille en eaue et en vin aigre En matiere froide. Recipe uvar passar mundar quartis semis dolse de aulx net toyes once une soiẽt cuitz et boullus cõme les choses devãt dictes et en soit lavee la bouche Sẽblablemẽt vault vin aigre d̃ la decotion d̃ despouille de serpent et emplastre fait de ce mesmes semblablement vin aigre de la decoctiõ de colloquitide et aussi vin de la decoctiõ dierre et sain de mouton chault appaise la douleur des dens A ce mesmes. Est bon ung sachet de semence de staphizagre e pulverisee o u diptani masche est bon de sa propriete.

Contre empeschemẽt de parler.

Contre perdiciõ de parolle soubdainemẽt. Recipe se. basiliconis et soit mise sur la langue Car de sa propriete elle fait tost parler A ce mesmes vault poulieul avec vin aigre aplicque aux narines Et ie hubert ce livre adiouste que on prengne ung pou de castoire / et soit mis ung pou de vin en une tasse Et adõc le cul dicelle tasse soit frote dudit castoire et puis soit donne a boire Et ce esprouve le premier an

De ma pratique A clarifier la gorge. Recipe diapris salomonis penidie an̄ once vne dragaganti frigidi candi clarificati anna once semis soient ces choses meslees auec ius de choux rouges et en soient faictes pillules soubz la langue A ce mesmes racine de tunice prinse en vin y est bon

Contre vlcere de la bouche

EN vlcere de la bouche Recipe ceruse lauee amigd̄ camie lote litargiri subtillement pulverise an̄ once vne soient incorporees auec muscillage dragagant et gomme arabic tant quil souffi se en soit fait oignemēt Et se lulceration de la bouche est petite plus y vault gōmi arabici dragaganti et se leporation est petite pouldre de lin pourrie. Se il ya corrosion. Recipe arsenici ru. calcis aluminis gallaruin/ floris eris tout subtillemēt pulverize dragg. i. et dun chascun soit vng pou mis en vin aigre par vne sepmaine puis soit deseiche et dicelle medicine soit mise scrupule semis sur le lieu vlcere par vne heure puis soit oingt le lieu auec vng petit dhuile rosat. Itē recipe gallaꝝ once. i. aque ros. liure semis aceti quartis semis soient ces choses boullues ensēble iusques a la quarte ꝑtie soit cōsōmee puis soit coulee et de sa couleure soit laue le lieu En matiere froide absolution de la bouche deaue de celidoine et de vin aigre est bonne En la cure du flux des gencives causee par corrosion quattre choses sont requises. Premiererement remotion de la char superflue/ secondement mondification /tiercement regeneration /quartemēt est faicte confirmation de la gencive quelle ne flue plus Premierement la remotion de la gencive ou consūption est faicte par medicine de rasis ou ainsi. Recipe olive manipule vne semis piretri rad̄ yreosan̄ quartis. i. zinziberis al. masticis an̄ once. ß. mellis electi once. ii. soit faicte decoction clarifiee iusq̄s a. iii. quar. Et dicelle eaue soiēt lauees les gēcives Secondemēt est faicte par mondification et est telle. Recipe aque calcis once. i. mellis ros. coulle once. iii. et auec drap mouille es choses dessudites soiēt lauees les gēcives auec la decoction d̄ roses. tiercemēt est faicte regeneratiō d̄ char. ℞. olibani aloes sanguinis

draco subtillement pulverisees anna dragme une. Soit tout mesle. Ou ainsi pour conformer les dens. Prens lapdani masticis anna quartis semis. camphore subtillament pulverises grana. v. soit tout mesle en malaxant avec eaue rose. En soit faicte masse et soit extendue sur ung drappeau. Quartement est faicte conformacion ou medecine faisant toutes les choses dessusdictes. Et est pouldre faicte da sel cuit et dalun iamein Deffece du reume est ainsi faicte Soit ung drappeau mouille en eaue distillee de fucilles de cypres et soit mis sur les gensiues. Et ie adiouste ce en alcolla Prens siperi longi. foliorum oliue antere anna quatre dragmes Soit faicte pouldre de laquelle soit prins une dragme avec ung petit de vin nouuea vermeil et tiede Et soit tenu en la bouche de iour et de nuit en continuant et est ce bon quant il ya corrosion en la langue.

Ou cas de la luette en matiere chaulde vault gargarisme de la decoction de balaustie avec diamorum. Ou gargarisme de la decoction de galles avec diamorum Ou gargarisme de la decoction de anthera avec ius de barbe de bouc et ung pou de miel. Selle est de matiere froide ce que denote la blancheur vault gargarisme fait de mastic dencens et de nois de cipres Ou proces vault gargarisme fait de la decoction de semence de seneue avec ung pou de miel et de vin aigre. La luette peult estre couppee par ung petit rasouer. Ou par une aguille chaulde passant par la canne ou par medecine corrosiue Et apres que lincision sera faicte/ soit faict gargarisme avec eaue de la decoction de xreos/ de ysope de riglice de capilli veneris dorge de miel et ung petit de vin aigre. Gargarisme de la decoction daulx dabsince de lupins amers avec vin aigre valent cōtre les sāgsues q̄ sōt en lestomac ou semēce alexandrine ou vin aigre beu a lētree du lit. Eaue de la decoctiō de achorus de sauge et disope est bōne a faire tost pler enfans.

Ce q̄ est au gosier agu peult estre tire p̄mieremēt p̄ carica que ung fil soit lie a la queue et puis soit tiree. Secondemēt p̄ gargarisme de la decoction de carices/ou par une petite piece dune espurge. Ou p̄ emplastre faicte de mustillaige de semēce de lin de beurre de mouelle de cassia fistula et huille damādes doulces.

¶ Contre squinancie.

AV commencement de squinancie vault gargarisme le ius de laittue / ou gargarisme faict de leaue de la decoction de galles de sumac et diamorum ou de leaue de la decoction de lescorche ne nois. Ou ainsi. Recype sirupi de papauere diamor anna deux onces aque rose deux onces soit tout meslé et en soit faict gargarisme froit. Au cõmencement au par dehors vault inunction dhuille de camamille. Sẽblablement vallent pillules faictes en reume chault et dittes dessus selles sont tenues dedans la bouche. Gargerisme en laugment. Recipe liquitice vuar passar mundaruz caricarũ pinpiuũ anna .i. once. se. psilliũ. se. citomor. se papaueris albi anna vne once. ordei mundi quartis semis mellis deux onces. Soit faicte decoction vng pou clarifiee iusques a trois quartis. En lestat pour rompre lapostume appartiennẽt opmi el diuertiq̃. Par dehors pour le meurir vault cest oingnement Recipe vnguenti dialtee quartis semis muscillag psillii musil. se sitonior anna deux dragmes casse fistulle beurre sãs sel anna once semis fermenti caricar pingiuũ anna vne once o. lei viol. once semis soient ces choses meslees se la matiere nest point trop grosse vault gargarisme faict de la decoctiõ de mastic de olibanũ pour la rompre Ou ainsi. Recipe radicos yreos once semis ysopi capilli veneris anna manipule. i. liq̃rice rase vuar passar mundad caricarũ pingiuũ anna vne once. se femigreti se lini anna once semis ordei mundi quartis semis mellis deux dragmes. Soit faicte decoctiõ vng pou clarifiee iusques a trois quartis. Itẽ pilulles retenues en la bouche contre reume froit sõt bõnes En lune et en lautre cause ou froide ou chaulde est bon gargarisme de la decoction de morsus diaboli ou gargarisme de la decoctiõ deaue de celestine ou masticatiõ dicelle ou fiente de chiẽ blãc ou darõde ou de lou. Note biẽ le remede ensiuyant. Eaue dorge en laq̃lle escreuices de fleuue sont cuittes vault merueilleusement en toux sans matiere et en ethiq̃. Et fesues cassees deffẽdẽt les parties pectorales dapostumes aps q̃ le reume sera oste p ce q̃ est dit au chappitre les choses q̃

aident a la poictrine sont celles figues seiches mengees auec a
mandes ameres Semblablement figues roties auec pouldre de
calament mẽgees/mais q̃lles soient vng pou mouillee/de ius
de choux et de mil/ilot. Semblablement diayris salomonis/
ou diapineatũ dia isopus diaprassiõ dianthos sans mus ꝛ
semblablement syrop de prassion ou ce sirop. Recipe radicis ire
os radicis enulle cãpane anna quartis semis isopi capilli vene
ris nouueau anna manipule deux serpilli calamnti organi pras
sii anna manipule vne. ainsi se femiculi se lini bruske anna vne
once ordei mũdi quartis se liquirice rase vuar passar mũdatũ
anna deux dragmes mellis panis zuccari anna liure semis soit
faict sirop clarifie iusq̃s a cinq quartis. Apres ce sirop il le fault
lascher par pillules dagaric. Recipe rad lilii prassii anna scru-
pule vne agarici vne dragme turbic dragme semis pulpe colo-
quintide sarcocolle anna scrupule. i. ierapigra. scrupule deux et
soit pulueriſe ce qui se doibt pulueriser/ et mesle auec cirop de
capilli veneris et en soient faictes pillules. Par dehors appar
tient tel oingnement. Recipe muscillag. se femigreti muscillag
se lini anna deux dragmes olei amigdal. dulciũ et cire tant q̃l
souffise. fais vng drap cire de la quantite dune paulme ou de
deux doys en longueur et dune paulme en largeur. Ou soyt
prins cotton bien charpine et extendu mouille en huille damã
des doulces/et soit applicque sur la poictrine Suffumigation
pour oster la toux. Recipe ysopi anna semis liquirice rase vua
rum passarum mũdar anna quartis vne et semis. se femigreti
se lini anna quartis semis Soiẽt ces choses cassees ꝛ boullues
en quatre liures deaue iusques a ce quilz reuiennent a deux li
ures et semis. et soit faicte suffumigation en vng pot enuel-
lope dung drap/et recoiue ce le pacient. Pour les poures soyt
faicte suffumigacion de vuarum passarum riglice/et semence
de lin est moult bonne en toux. Trocis de karabe sont bõs pour
retenir mestrues Trocis de mirre sont bons a prouocquer me
strues. Simphitũ vault moult en ptisiq̃ et brouet de cices
rouges auec eaue de plantain est bon en icterice. Et galle pul-
uerisee est bonne a lissue du cul. Bruuaige pour vng que quãt
il sesueilloit a la mynuit il auoit toux tresforte vne heure du-
rant et plus tant quil estoit contraint de vomir. Et ce q̃ cra-

choit estoit gras et visqueux et luy sembloit quil escorchoit les parties pectorales Et ce mesmes avoit au matin quant il se levoit et ce luy venoit de reume descendant du chief. Recipe figuum piuũ vi. en nombre vuaꝝ passaꝝ quartis semis liquiri ce rase vne once ordei mũdi manipule.ii.i sopi manipule.i. soyt tout ce boullu ensẽble et faicte vne pinte de paris et beue tous les matins et au soir vng gobellet Electuaire pour ce mesmes Recipe diayreris salomonis quartis vne dragaganti frigidi/ quartis semis conserve violaꝝ capilli veneris anna vne once zuccari albi tant quil soufise/soit faict electuaire duquel vse tousiours bien souvent et a toute heure. Et se garde de cho-ses sallees aceteuses et vaporeuses. Pour aucun qui toussoyt fort et crachoit gros comme saine especiallement de nuyt Et estoit comme ptisque et etiq̃. Et luy provenoit de moult de reu me descendant du chief aux parties pectorales. Premierement de deux poingnees de milliũ et vng de sel enclos entre deux touailles bien pulverisees/et soit mis quarre sur la teste en la partie de devant. Car dicelle partie venoit le reume comme le pacient disoit Et fut cõmande audict paciẽt que il ostast ses cheveulx du tout. Ou du moins qui les fist tondre. Et avec ce lui fut cõmande quil lavast sa teste de vin et de seneve et luy fut ordonee tel electuaire. Recipe diayreris salomonis quartis vne cõserve capilli veneris conserve ros. candi penid cõserve vi olarũ premearum anna once vne zuccari albi tãt quil suffise/et soit faict electuaire en vne boiste a megniere de succre rosat. Et lui fut commande quil en print par plusieurs foys Bruvai ge pour vng qui avoit a grant peine son alaine avec chaleur de foye. Recipe sirupi violaꝝ sirupi endiue anna quartis.i. sirupi de capilli veneris quartia semis/soit faict bruvaige de la cho-pine de sainct denis avec decoctiõ de la semẽce de molõs de cur cubita muad anna.iii.dragmes liq̃rice rase once semis nouvel-le et viridis manipule vne.ordei .manipule semis. Looth a ce mesmes.recipe lactuce acetose portu.anna manipule.i.se melo nũ curcurbite mũde ãna trois onces liq̃rice rase once semis soit faicte decoctiõ et coullee.et a la coulleure soit mesle muscillage de la semence de psillium faicte en decoction de riglice vne once Et soit adiouste sirupi veol. quartis semis. Et tout ensẽ ble soit cuit avec succre tant quil suffise iusques a espesseur de/

rooth Oingnement a ce mesmes. Recipe olei oliuarũ olei amig dal. dulciũ beurre nouueau anna Vnce oue cere albe tant q̃l souf fise/soit faict oingnemẽt cler.

¶ Contre asmat

En asmat vault beaucoup malum garnatũ doulz cuyt soubz les cendres chauldes. En laquelle soit pouldre de succre cãdis. Et soit cuitte iusq̃s a ce quelle soit fondue Car ce vault souuerainemẽt a clarifier la voix Semblablemẽt vault moult eaue de enula cãpana distillee. Et son mengue. ii morseaulx des fueilles de enula cãpana tous les matins auec succre candis ce est moult prouffitable. Empinia tussis et asina sont curees par medecynes sẽblables. Sẽblablement vault moult le brouet dung coq viel auec isope riglice vua. passa. net tes. Le pain de lasmatiq̃ doit estre cõpose de saffren danis ⁊ de fanoul ou par dehors En asina compette tel emplastre. Recipe dactilorũ pingiuũ caricarum pingiuũ anna deux onces. radicis malue bismalue anna quartis semis. Soient ces choses cõcas sees et boullues en eaue de puys. Recipe fiente de coullon te rebentine. resine. anna. ʒ. i. soit tout mesle ensemble auec muscil lage de semence de femigret ⁊ de semẽce de lin tant q̃l souffise ⁊ en soit faicte emplastre.

¶ Contre pleuresie

En pleuresie sont. iiii. tẽps cõme en aultres maladies Le p̃mier est quãt on ne crache poĩt Augmẽt quãt on cõ mence a cracher facillemẽt. et q̃ le crachat est blanc. La declinacion quãt les accidens retournẽt. Et ce se doibt entẽdre de celle q̃ est curable et nõ pas de la mortelle quãt le crachat est noir ou vert. Et note que deuant quon face seignee doit pre ceder le calefactoire/ ⁊ pour cause/ car il guerit ou mõstre au me decin ce quil doit faire Et se doit on garder q̃ la fumee ne voise it aux narines. Et note q̃ saignee ⁊ euacuaciõ en pleuresie cest assauoir deuant le quatriesme iour du coste oposite afin q̃ la matiere soit diuertie ⁊ ap̃s dudit coste oposite affin que la ma-

tiere soit diuertie et apres dudict coste Car la matiere est fluxe Mais se la matiere est grosse / ce qui appert quant la douleur nest point ague si appartient ce sachet. Prens ordei orobi anna quartis semis fursuris. pi. Soient cuiz et en soit faict sachet de la quãtyte dune paulme de partie et daultre et boulle en eaue. et vng pou de vin aigre. Se la matiere estoit aqueuse Adonc cõpose sachet de millium et de sel brulees comme il est dict au second du regime des maladies agues Itẽ copete ce. Prẽs malue bismalue broiees auec huille violat et gresse de porc et soit mis tiede sur le lieu / et y demeure vng pou Car il meuriroit Sirop digestif en matiere chaulde Prẽs enduiue scariole epatice lactuce dulcis capilli veneris anna manipule. i. quatuor. se. frigidor se. malue bismalue. se bombac. anna once semis vel vne once. ordei mundi. ii. onces liq̃rice rare vuar passar iumbe sebesten anna. i. once flor violar neupharis anna vne once panis zuccari albi liure. i. Soit faict sirop ou ainsi. Prens sirupi violarũ liure semis sirupi de papaueris sirupi de capilli ve. anna quartis semis Soit tout mesle. Medecine laxatiue. Prẽs florũ borrag. viol. et buglosse anna once semis pru. da. iumbe sebesten anna spice nardi scrupule semis liq̃rice rase vuar passar mundarum anna dragme cinq Soit faicte decoction en laquelle soit dissolue cassia fistula nettoiee vne once reubarbari electi moullé vng pou en eaue dendiue dragme semis ou dragme vne sil estoit fort soit faict collature iusques a vne quartis et semis En pleuresie de matiere grosse. Soit faict tel syrop. Prens isope capili veneris nouueau / anna manipule vne / vuar passar mundarum anna. i. once ordei mundi dragme trois. quatuor se frigidar mũd. se brusti se sperargi se femigreti se lini assi anna vne once aceti albi once semis mellis electi quartis vne panis zuccari quartis. iii. soit faict sirop clarifie iusq̃s a. v. quartis. Laxatif doit estre tel. Prẽs flor borraginis et buglosse. anna. once semis liquirice rase vuar passarum mundarum vne once cartani mundi once semis ainsi dragme semis soit faicte decoction en laquelle soit dissolue cassiafistula nettoyee vne once. agaricis electi turbic nettoye dedẽs et dehors anna once semis soit fait collature iusq̃s a quartis i. et semis. Et se la matiere estoit merencolicque / soit adiouste a ce sirop bourraginis cũ

rolo anna manipule vne ou peult estre lasche cum thimo epitii polipodio quercino et sene/car eleboire noir est trop perilleux Et plus y appartient saignie que farmatia iulep appartiet au matin si ne peult crascher/et puis eaue dorge. Car elle laschera admoestist. et si mondifie la poictrine Et note que en toute maladie fait bon tenir le ventre lasche. Bruuaige pour au un ayant les partie de la poictrine si remplis que en respirant il faysoit grant son. Prens ordei mundi manipule deux liqrice rase. onse semis vuax passax. i. once ficuu pinguiu. x en nobre. Soit faict bruuaige dune choppine de sainct denis auec succre Et lui fut commande quil mist sur son coste doloreux vne espurge moillee en decoction de camomille. Et luy fut ordonne lelectuaire dict deuant/pour cellui qui a minuyt auroit toux tresforte

Contre apostume du poulmon

Peripulinonia est apostume du poulmon et est faicte le plus souuent de fleume. Et la cause si est. Car le poulmon est membre rare et colere ni pourroit demourer ne merencolie pour leur gresseur. Au commencement appartient saignie de la basiliq et puis doit estre cu ce. A magniere de pleuresie Et rougissent les maxilles pour ce q les humeurs montent a la face. Et peult estre curee par. v. magnieres. Par resolutio insensible p medecine p crachement et par sa conuersion en saine/Et icelle est perilleuse par conuersion delle en duresse. Cestassauoir quant le subtil est resolu et le gros demeure par transmission aux aultres parties Pour aucun febricitat de forte fieure et crachant et suspec de peripulmoia. Bruuaige. Prens sirupi de capilli veneris sirupi de scicados anna. quartis. i. sirupi de fumeterre quartis semis soit faict syrop de la mesure de sainct denis auec decoction de riglice rol. vuarum passarum mundatu anna once semis. se melonum mundatum et curcubitte ana once. iii. lactuce manipule semis: soit ministre comme il appartient et est acoustume des aultres. Bruuaige pour aucun suspect de pestilence et pleuretiq qui auroit

la mauuaise alaine et defaillant. Recipe sirupe de capili veneris sirupi endiue. anna quartis.i. sirupi violarum quartis semis. Soit faict bruuaige auec decoction de riglice vuarũ passatum anna vne once melonum et curcubite anna dragme.ii. ordei mond. manipule semis. Calefactoire pour ce mesmes.. Recipe camomille melliloti ros. rubearum florũ anthos anna quartis vne Soit faicte decoction/en laquelle soit mouillee laine succide. Et cetera.

Cõtre crachat de sang nomme emoptoicã passiõ.

Note q̃ crachat de sãg peult venir de vin lieu premierement du cerueau p magniere de gouttiere. cõme en ceulx qui ont acoustume dauoir flux de sang de nes Le signe est grauite pesanteur et douleur de chief Secondemẽt des gensiues cõme il est dict dessus. Tiercement du palais Et adonc elle vient auec vng pou de restatiõ. quartemẽt du gossier. Et adonc elle vient auec grande resquation. quintemẽt de tracea arteria. Et le signe est quelle vient auec vng petit de toux. Sixtement du poulmõ et adõc viẽt auec grãt toux et se la veine est rõpue elle viẽt en grãde quãtite. huitiesmement de lestomac et des mẽbres. et le signe est car elle viẽt auec vomissemẽt et grãt douleur Electuaire en crachat Recipe diarodõ dia papaueris zuccari. ros. carnũ citonorum pai de succre cõfit et sans espices anna quartis semis. Ou aĩsi cõserue: ros. rubearum.i. once triasãd. quartis semis coralli rubei karab. emasticis. se porcu se plãtag. ãna.i. dragme sãguins draco. dragagãti spodii anna scrupule.i. pai de succre tãt q̃l suffise: soient pulueri sees les choses a pulueriser et soit tout mesle ensẽble et faict a magniere de succre rosat. Sẽblablemẽt les trosis de hebemefue/ et la recepte est mise dessus au chappitre du flux de sang des narynes et doit estre administree auec ius de plantain/pareillement vault eaue rose beue. Au p dehors vault ẽplastre fait de ius de plãtai auec du vi aigre et terre scellee aussi est bõne apres q̃ purgatiõ vniũselle sa faicte/pouldre damastiste auec eaue de pu pie soit beue/car elle y vault moult. sẽblablemẽt est bõ transglou tir et aussi menger de fueilles de pourpie. Et semblablement

les torsis de hebemesue dissoulz en eaue de plantain soient
transgloutis petit a petit Aussi ce est bon. Recipe granorum
mirti se. plantaginis anna dragme vne aque portulace drag.
ii. soient ces choses meslees Ou ainsi Recipe dragaganti frigi
di once semis boliar coralli rute lapidis ematistis anna scrupu
le vne saguinis draco. draga. gummi arabici anna scr. p ule se
mis portulace semisplătaginis coriandri preparati anna drag
mes semis masticis olibani anna grana tria carnũ vuaꝝ pas
sarum bene grassens once semis aque rol onces .ii. aque portu
lace once vne panis zucari albi liure vne soit fait electuaire
Oinguement par dehors. Recipe olei rol olei mirtillorum
olei amigd dulcium anna once vne succi citomorum vel plan
taginis dragme semis cere tant quil souffise soit fait oingne-
ment Pilulles a ce mesmes Prens dragaganti gũmi arabi.
se. portulace vng pou bruslees anna dragme semis lapis ema
tistis artere boli ar. terre sigillate lazrabre corali ru. anna scru
pule vne se. psilli dragme vne soient pulverisees et meslees
toutes ensemble avecques eaue de pourpie et muscillage de
psilium et soient faictes pillules vng pou pressees de la quan
tite dune feve mais quant il demoure sang en la concavite
de la poitrine entre toutes autres choses est bon vieil triacle
avecques decoction deriglice ou de capilli veneris. Et au
commencement vault triacle nouveau avecques eaue froide
ou vin aigre En ptisique appartient moult lait de femme
apres danesse et appartient baing mais toutesfois il ne sue pas
Sirop en ptisis. Recipe rad yreos once .ii. ysopi capilli vene
ris recentis anna manipule vne ordei mudi quartis vne quat
tuor se figidorum maiorum et minorum mundorum se malue
se bombacis se. semigreti iumbe sebestē anna once semis vuaꝝ
passatum mundatumannaonce vne mellis electi quartis vne
panis zucari quartis trois soit fait sirop avecques eaue de
pluye bien clarifiee iusques a v. quartis Et se. en icelle estoit
estaint fer chault il en seroit meilleur ou ainsi Recipe radi
cis yreos nouvelle dragme deux dragaganti frigidi dragme. i
candi penidie anna quartis semis panis zucari albi liure vne
soit fait electuaire et peult estre astiouste de la char de testu-
des de bois once vne carniũ vuaꝝ passaꝝmũdarũ once semis

Ou ainsi. Prens diaperis solo. diafistica anna liure semis. soient meslees ensẽble Ou aĩsi prẽs conserue ros. cõserue capilli veneris once semis pulueris deaga. frigidi dragme. v. poulmõ de regnart dragme vne puluis se femigreti/ dragme semis/ panis zuccari. al. quar. semis soiẽt meslees ensemble et soit fait a magniere de succre rosat. Aussi sont bons oingnemens restauratis cest assauoir en ethique.

Contre tumeur ou trembloison de cueur

De tumeur ou trembloison de cueur sont deux causes. Lune est communicquee/et celle vient de lestomac. Laustre est priuee comme chaleur et froydeur. Electuaire appartenãt en trẽblemẽt de cueur de cause chaulde. Recipe rosar rubear once semis cõserue nenufaris cõserue buglosse anna once. ii. margaritarũ electar. i. dragme iacinctor sginara gdi saphiror. se. citri. se accetose anna scrupule. i. oniũ sand coriãdri preparati spodii. de ronici romani been al. et ru. anna scrupule semis ossis de corde cerui mouille en eaue rose et semis lymeure dor et dargent anna scrupule vng pannor auri et argẽti. xv. panis zuccari. albi tant quil souffise. soit tout mesle en vng vaisseau de marbre/et soit faicte confiture a magniere de succre rosat. Et soit vng pou esperge deaue rose. Pour aucun aiant tremblement de cueur et failloit Recipe gariof. once semis de ronici dragme. ii. puluis diamargaritõ once semis. zuccari albi. vne once. Soit faicte pouldre Epithime appartenãt en tremeur de cueur. Recipe aque ros. aque mnupharis anna. quartis vne et semis Jus de pommes accetouses apres sa resi dence liure semis aque buglosse quartis vne acceti once semis. sandalles muscatellini. se citri se accetose. anna once. i: camphore scrupule semis. soient pulueriseez les choses a pulueriser et soit faicte ẽplastre moiẽnant cler Aussi valẽt les odoremẽs dis dessus en la douleur de la teste prouenant de chaulde cause Julep a ce mesmes. Recipe aque rosar nenupharis ius de pommes acceteuses bien depure auec eaue de buglosse anna quartis semis panis zuccari liure semis. Soit faict iulep iusques a vne liure Et est bon sirop de roses sirop de nenufar sirop de

marguerites sirop accetose simplement ou cõposeement. Electuaire a ce mesmes. Recipe margaritarum electarũ vne dragme veronici rõmain been albi et ru.ʒʒ.albi flor cinamomi.macis galẽge anna scrupule.i.gariof.cubebe.ie melisse anna dragme semis sandalũ aromatici soie brulee ꝛ crue grane tinctor ligni aloes scaracis calamite se basiliconis anna scrupule.i.rad buglosse scrupule.ii.croci.scrupule.i corticis citri cõditi once semis conserue borraginis conserue de pommes citrines se on en peult auoir anna.deux dragmes liq̃rice : ase dragme semis candi dix dragmes carniũ vuarum passarum vne once aq̃ buglosse vne once aque melisse ius de pommes doulces depure aq̃ roz da.anno once semis musci ambre ãna.scrupule vne panis zuccari albi vne liure soit faict electuaire.semblablement vault diamargaritũ dia camerũ: diamuscũ et leticia galieni sĩplement ou composeement. Et p̃ dehors appartiẽt tel emplastre. Recipe succi melisse succi buglosse ap̃s leur residence anna quartis.iii.aceti deux dragmes gariof. vne dragme et semis musci electi scrupule vne. Soient pulverises et mesles tout ensẽble et soit faict epithimie dessus la mammelle senestre auec drap Ou soit faict electuaire. Recipe lapdani quartis vne cortis cytri gariof.anna deux dragmes musci electi.scrupule vne terebentine dragme semis. Soient pulverises et cassees les choses a casser et pulueriser/Et tout mesle ensemble auec vng pillon chault en malaxant auec eaue de buglosse. Et soit faicte emplastre a magniere de demie paulme dune partie et daultre Et soit applicque sur la senestre mammelle. Dingnement fort resoluant tout. Recipe florum camomille florum mellilotisẽ aĩsi femigreti carni rad capparis thamaristi anna vne once paritarie manipule semis. Soit faicte decoctiõ en vne pinte de paris ꝛ laine noire non lauee mouillee en ycelle eaue/soit mise sur le lieu doloreux. Cest epitime est adiouste par moy en tremblement de cueur. Recipe aque rose liure semis aque melisse et buglosse nenuphar.mẽte autant de lung comme de laustre liure semis sandalles albi rubei ꝛ muscatellini autant de lung comme de laustre dragme semis been albũ et rubeum /autant de lung comme de laustre scrupule deux pulueris coralli ru.anna scrupule deux macis camphore anna scrupule semis accety

albi once semis. Soient ces choses meslees et en soit faict epiti
me. Du quel soit mouillee une piece descallate / et a la region
du cueur soit souuent applicquee. Electuaire a ce mesmes. Re
cipe conserue anthos conserue veronici conserue mellisse conser
ue sol rubeaꝝ conserue violaꝝ borraginis et buglosse anna on
ce quatre iacintoꝝ smaragd saphiroꝝ et perlarum anna scrupu
le semis os de cueur ne cerf une se. accetose scrupule semis rad
diptāni grana. v. corticis citri conditi deux dragmes. Mais en
matiere froide pouldre de diamargaritō diambra diacomerū
anna once semis pannorum auri conserue nenupharis anna tāt
quil suffise. Note ce qui est dict.

A restraindre vomissement

De passion de lestomac pour restraindre le vomissemẽt
Prens cueuurechief mouille en eaue froide et esprainct
lequel soit applique au coul et ce est experimente Em-
plastre a ce mesmes. Recipe lapdani masticis anna & quartis se
mis sandali albi et rubei corrali albi et rubei sumac berbe. anna
dragme une anthere arulloꝝ acacie iposquitidos psidie balau
stie anna scrupule. i. tereben. une dragme. Soiẽt ces choses pul
uerisees et cassees dung pillon chault et tout mesle ensemble
en malaxant auec huille rosat et soit faicte ẽplastre a magnie-
re dung estu de la quantite dune petite pauline dung coste et
daultre Et se le vomissemẽt est trop fort si en ait deux de la
partie de deuant lung et lautre de la partie de derriere. Ou
ainsi. Recipe succi plantag. aq̃ rot des estos anna quartis une
acceti berberis anna dragme troismastic. olibani anna dragme
une farine letuin tant quil souffise. Soit pulverise ce q̃ fault
puluerisier et mesle ensẽble & faicte ẽplastre moiennemẽt cler.
Bruuaige pour restraindre le vamissemẽt de sang. Recipe lap.
ematistes une dragme et semis corralli albi et ru. i. z. soiẽt pul
uerises subtillemẽt & auac eaue de plantain & sāguinaire et de
pourpie soient dissols et soit faict bruuaige pour une dose.
Oingnemẽt pour aucū aiant douleur a lestomac. Prens huil-
le de camomille olei aneti & soit fait oingnement et dicellui
soit oingt lestomac & laine non lauee chaulde soit mise dessus

Cest oingnement ne resolue pas tant que laultre oingnement mis au chapitre de tremeur du cueur Et touteffois ilz sont prins pour une mesme cause pour ung ptisique ou dispose a icelle Recipe sc. an̄ carni coriandri conditi an̄ quartis une.ʒʒ. albi liquiricie rase anna quartis semis soit faicte dragee.
Pour estomac lasche. Recipe olei mirtrini olei masticis olei aneti quartis une masticis roses vielles pulverizees subtillement anna drag.iiii. cire tant quil souffise soit fait oingnemēt Pouldre restraintive et confortative de lestomac Recipe boli ar. terre sigillate ann̄ quartis semis cinamomi once semis soit faicte pouldre qui soit mise ou boire & au menger. Item autre pouldre restrainctive destomac et pour la mesler en son boire & mengier. Recipe boli ar. quartis.i. terre sigillate sanguinis draco. posidie balaustie cupellarum glandium anna once une soit faicte pouldre. Sachet ace mesmes. Recipe pain trempe en vin blanc avecques deux dragmes de pouldre de mastic et deaue rose soit fait sachet. Ventouse mise sur le vētre est mōlt bonne au flux de ventre mais quelle soit mise sans sacrification Et en vomissemēt est bonne mise sur nombril Et vault en beaucoup de manieres en chascune partie du ventre Mente conforte moult lestomac Electuaire confortatif destomac froit & procurant bonne digestion Recipe pulvis diacinfonice pulvis stomaticon confortaivi pulvis dianisi pulvis diacimini anna dragme une cinamomi galange cardamonii ameos mēte sicce anna drag. semis zedari dragme semis gar. nucis muscate cubebe anna scrupule une zucari albi tāt quil souffise soit fait electuaire p lozēges du pois de deux drag. et soit lune dissoulte en eaue de mēte et soit ainsi administre Buvrage pour restraindre flux de ventre par rompture de aucune vaine au par dedans Recipe sirupi citomoꝝ sirupi rokanna quartis une aq̄ plantaginis quar. une et semis eaue ferre tant q̄l souffise soit faicte chopine de saint denis Pour aucun aiant durete de lestomac sur lorifice dicelluy par humeurs la assemblez Recipe sirupi de scicados sirupi de absincio anna once une aque salue quartis semis soient ces choses meslees avec decoction de cices rouges quartis une.ʒʒ. albi cinamomi electi galange nucis muscate anna drag. une floꝝ cinamomi once

Vne et semis soit fait bruuage de la choppine de saint denis soit adiouste se. aisi dragme vng

Contre la douleur de la rate

Noteque tamariscus conforte la rate. Sirop digestif en matiere melencolicque de la rate. Recipe radicis caparis la moienne escorce de tamariscus geneste fraxini anna once vne endiuie scariole capilli veneris nouueau anna manipule vne .iiii. se. frigidor nettoyees se. portulace se apii se. brusti se. sperargi anna once vne mellis electi quartis vne panis zucari quartis .iii. soient trempees les escorces en vin aigre par vne nuyt et soit fait sirop iusquesa. v. quartis Medicine laxatiue a ce mesmes. Recipe flor tamarisci flor borraginis & buglosse anna once semis corticis mirabol. indor trempez vne nuyt en la decoction des choses dessus dictes/ Puis au matin soient tres fort frites et coullees et la couliure soit donnee au matin ou en lieu des mirabolans soit dissoult en la coulleure diasene ou ieratuff. anna dragme. ii. Sirop digestif en passion de la rate sans fieure Recipe rad yreos rad corticis feniculi petro anna quartis semis interioris squille once vne corticis caparis la moienne escorce de tamariscus fraxini geneste anna once vne scolopendrie capilli veneris sauamũ de camedreos camepiteos camedreos camepiteos adianthos anna manipule vne ainsi maratri cuscute asari se. portulace anna once vne liquiricie rase vnar passar mundarum añ once vne flor tamarisci borraginis et buglosse anna ouce. i. mellis liure panis zucari quartis. iii. soit fait sirop iusques a . v. qnartis . Medicine laxotiue Recipe flor tamarisci flor borraginis et buglosse anna nce semis corticis mirabolans indorõ trẽpez par vne nuyt en la decoction des choses dessus dictes once vne soient frotees au matin tresfort et coullees. Et a la coulliure soit adiouste mirabol. ou en lieu des mirabolans soit dissolue en la coulleure diasene ieratuf. Sirop digestif en passion de rate sans fieure. Recipe radicis yreos radicis achori radicis corticis feniculi petro. anna quartis semis interioris squille onee vne corticis caparis moyenne escorce de

thamariscus fraxini geneste anna once vne scolopendrie capil li veneris recētis sauamunde camedreos camepiteos adianthos anna manipule vne ainsi maratri cuscute asari se portulace anna once vne liquiritie rase vuar passar mundator añ once vne flor thamarisci borraginiset buglosse anna once vne melliis liure vne panis zucari quartis.iii.soit fait sirop iusq̃s a vne liu e et semis Medicine laxatiue a ce mesmes Recipe flor thamarisci flor borraginis et buglosse añ once semis ainsi cuscute anna dragmes.ii.thimi epithimi agarici electi anna once semis vuarum passar mundar once vne soit fait decoction en laquelle soit dissolue ieraruf.dragme.ii.lapidis lazuli neuf fois laue dragme semis soit fait coulture iusques a vne quartis Ou ainsi Recipe ieraruf.dragmes.ii.lapidis lazuli neuf fois laue et pulverise dragme vne soient meslees en malaxant auec sirop de scolopendrie et soient faictes pillulesde la uantite dune cice .ce mesmes se peut faire auec ieraruf. ⁊ lapidis armoniaci Emplastre mollificatif. Recipe ceronei quartis vne et semis soit malaxe auec ius de squilla et soit extendu sur vng drap Ou ainsi Recipe armoniaci bdellii picis naualis anna quartis semis corticis caparis se. sinapis sulphutis scordeon stercor anna once vne et semis muscillaginis se.femigreti anna drag.ii. soient pulverizees tressubtillement les choses a pulverizer ⁊ dissoultes en vin aigre et puis soit tout mesle et malaxe auec huille laurin et en soit fait oingnement Ou soit boullue rue en vin aigre et vng drapeau moulle en icelluy et espraint soit mis chault sur la rate Oingnemēt pour mollifier la rate. Recipe radicis mauue bismauue lilii squille cepe se.lini se.femigreti caricarū pinguium vuar passarum mundar anna once vne soient ces choses tresbien cassees et fondues en vin aigre par vne nuyt puis boullues en eaue ⁊ de rechief soient cuittes. Recipe vnguēti dialtee onces.ii. axungie anatis medulle vituli beurre sansel añ once vne olei amigdalar dulciū onces.iiii.cere vng petit soit fait oingnemēt laxatif pour aucū quia la rate endurcie par les vestiges des fieures quartes. Recipe epithimi flor geneste flor violarum borraginis et buglosse vuar passar mūdar fol.sene anna once vne soient vng pou boullues en eaue chaulde et coullees Et en

la coulture soit ressolue mouille de cassiafistula once semis electuaire de ius de roses dragme vne et semis et soit fait bruuage au matin dingnement. pour oster la douleur et rudesse de la rate Recipe galbani armo. bdellii. anna once semis corticis caparis tamarisci se. agni casti se. ani. se feni. se. daci. an dragmes. ii. olei nardini olei aneti et costini muscillaginis se. lini femigreti an once vne olei camomille once vne et semis soient dissoultes les gommes en fort vin aigre et pulverizees les choses a pulverizer et soit fait sirop auec cire tant quil souffise Et soit extendu sur vng drap linge assez gros et soit fait emplastre pour la rate

Contre colicque passion

En colicque passion vault brouet de coq vieil ou que il soit cuit polipode cartamus semence danet et anis soient ces choses mises en vng drap linge et cuitz iusques a la separation de la char des os Suppositoire a ce mesmes. Prens deux suppositoires aguisez auec esula et sa gemme. Ou ainsi Prens deux suppositoires auec deux onces de ierapigra quant il ya grant constiption. Prens mauue bismauue branche vrsine mercurialis anna manipule vne caricarum se femigreti se. lini se. aneti anna once vne furfuris. p. vne mellis olei sizamini anna quartis se. salis comunis drag. ii. cassiefi. once vne ierapigra gal. drag. vi. soient faictes clisteres iusques a v: quartis Note que galien donnoit ierapigra en colique passion de la matiere est venteuse Prens paritaire ab romani cent auree milii calamenti origani mercurialis an manipule vne nnna cimini granorum lauri cartami mundi se. amidi se. lini anna once vne furfuris. p. vne mellis olei rute anna quartis semis salis comunis drag. ii. ierapigra once vne soit fait clistere iusques a quartis. v. Pilulles a ce mesmes pour les poures Prens castorei pulverize drag. ii. soient incorporees auec ydromel fait a neceaue de comin en soient faictes pilulles de la quantite de vne cice et en peut on prendre deux ou trois a lentree du lit. Ou est bon vne petite cueilleree de comin brusle au matin et en

ieun et autant au soir Et ce est bon par dessus toute medicine Et pareillement est bon vng sachet de mellium et de sel auec eucubite plaine deaue chaulde de la decoction des dictes herbes appropriees Ou espurge mouillee en icelle eaue bien espraite et mise sur le ventre Ou ce sachet Recipe se. lini liure semis cimini vng pou brusle once vne furfuris .p. vne soiēt ces choses cassees et en soit fait sachet et boullu en eaue ou en vin puis soit espraint et mis sur le ventre Clistere quant colere pesce. Recipe ordei mundi quartis vne les sommes de mauue bismauue herbe viol. anna manipule vne pruna damatum sebestem anna numero decem se. melonū mund se. portulace se. cucumeris anna once vne furfuris .p. vne mellis rot. olei viol anna quartis semis cassiefistule monde once vne elecuaire de ius de roses dragmes. v. soit fait clistere iusques a. v. quartis ou quarte. Remede especial. Recipe lactis vacini liure vne cassiefistule munde once vne ꝛ peut estre donne par la bouche ou par embas Emplastre pour aucun aiant la colique par reume descendāt du chief tellemēt que toutes choses le blecoiēt selles nestoient fort chauldes. Recipe olei de castoreo anna once semis olei de lilio olei nardini costinini laurini camomille anna once vne salive seiche subtillement pulverise once semis ainsi se. maratri carni et cimini subtillement pulverizies soient toutes ces choses incorporees ensemble et soiēt couuers de sandal doubles Pour faire viandes lapatiues a ce mesme Recipe se. cartami once vne polipodii quercini once semis anna .ʒʒ. albi anna once semis soient concassees grossement et mis en vne toille nette

Contre flux de ventre.

EN flux de ventre mondificatif dulcere cause par icelluy Prens ydromel aueques eaue dorge cestassauoir quattre cueillerees de ydromelles. vi. deaue lestomac ieun Consolidatif est tel Prens dragagantī gommi arabici masticis turis karabre anna dragmes .ii. soient toutes ces

choses subtillement pulverizees et confites avec ius dabsince et en soient faictes pilulles de la quantite de cices et en prendre deux ou trois en ieun mais q̃ purgation universelle soit faicte par avant. Et note q̃ baing dalun de plume restraint le flux de ventre & des intestins. Les choses simples qui restraingnent le flux de ventre au par dedans sont. v. Premierement le coagule de lievre dragme une avec eaue de plantaĩ devant disner et devãt souper. Le second est fromage vieil duquel toute la salsatnre soit ostee comment quil soit prins Le tiers est triacle nouveau quant on en donne dragme une avec eaue de plantain et son nen trouve point de nouveau soit administre scrupule semis opii. Le quart sont lentilles cuites avec deux livres deaue et tostees en une paille avec ung pou de vin aigre et gresse de mouton Ce mesmes font feues escorchees cuittes en vin aigre et brulees en une paille. Le cinquiesme cest semence de naustruciũ rosti admĩstre avec ius d coings ou sirop de mirtilles Le. vi. cest lait de chieure ouquel pierres chauldes & rouges soient estainctes comme nous faisons es foibles/mais que en icelluy soit par avãt boullu sumac ou mirtilles ou arthera Le. vii. cest chair de coings confite en succre sans espices et doivent estre donnees avãt mengier Les simples mis au par dehors sont trois cestassavoir vetoses mises sur le nombril et sera bien fort se on en met troisensemble une sur le nombril et les autres sur les costes. Le second est baing de mirte. Le tiers cest lavemẽt des piez et des iambes de la decoction dune herbe appellee chaussetrape ou racine de saulx ou de chardon bien sciptique ne doivent point estre administrez si non au pres de flux de ventre. Les viandes qui restraingnent le flux de ventre sont comme lait damandes en eaue de la decoction de sumac et ce est esprouve Semblablement lait de chieure espessi peut estre cuit quant il ya fievre avecques ris Et en son lieu on peut bien donner orge brusle. Compos a ce mesmes qui sont applicquez au par dedans les aucuns sont chaulx Et les autres sont frois. Les frois sont ceulx Recipe pulvis tria sandali pulvis diacodion anã dragm. deux corali rubei coriandri preparati anna dragme semis se. citomorum se. accetose arillorum anna scrupule interiorum cina

momi elelecti olibani anna grana v. conserue rok rubearꝫ faicte de roses seiches once semis aque rose electe onces .ii. panis zucari albi quartis .iii. soit fait electuaire Ou ainsi Recipe succi rok fait de roses seiches tria sandali anna quartis vne diacodion diacitonite sans espices confit auec pain de succre anna quartis semis mesle ensemble Et sil est delicatif adioupannoꝝ. xx. Electuaire a ce mesmes /mais nous nen vsons point souuent comme dialzalange diacinamoniũ diaolibanũ Les choses quon donne par maniere de bruuage sõt trois cest assauoir sirop de mirtilles administre auec eaue de pluie ou auec eaue de plantain. Sirop a ce mesmes. Recipe aque plãtaginis liure semis aque endiuie aque rok faicte des escorces ãn quartis vne panis zucari albi quartis. iii. soit fait iulep iusques a vne liure Et note que quant le flux vient de lestomac le flux est plus grant de iour que de nuyt Et quant il vient du foye cest le contraire Medicine euacuatiue de flume a ce mesmes Recipe escorce de mirabolans kebul. vng pou brusle sur vne tuille chaulde dragme karabre boch ar. anna scrupule semis dragaganti gummi arabici vng pou brulez anna scrupule vne soit faicte pouldre et incorporee aueques sirop de mirtle et deaue de plantain et se colere pesche auec flume soit mis parties esgalles reubarbe mirabolans et kebul. dragme vne de chascun Medicine euacuatiue de colere a ce mesmes. Recipe corticis mirabo. citri reubarbari vng pou brulez sur vne tuille chaulde anna dragme vne karabre boliar anna dragme semis dragagãti gõmi arabici vng peu brule anna scrupule vne soit faicte pouldre et soit incorporee en sirop de mirtilles. Et fait masse et soit donne comme lautre medicine. Lautre est foible. Se la nature est dessus le nombril les choses prinses p la bouche sont donnees mais selle est dedans adonc sont bons clisteres et suppositoires et doiuent estre donnes deux suppositoires lun mondificatif et lautre consolidatif Clistere mondificatif est tel. Recipe ordei liure mellis electi onces. iiii. mesle tant quil souffise pour deux fois. Clistere consolidatif est tel. Recipe gallarum non persees boli ar. sumac anna once semis dragaganti gummi arabici anna onces .ii. succi plantaginis aq̃s

sa residence onces deux sang de rongnons de chieure noueau quartis semis moieuf d deux oeufz cuitz soit fait clistere auec eaue de pluye iusques a liure semis Et se excoriation est faicte par la medicine soit fait clistere de la quãtite de. xxx. dragmes de beurre frais et. iii. de sang de dragon Et se le flux de sang est sans excoriation vallent les choses dictes au crachat de sang Sirop de flux de ventre a sang. Recipe sirupi ce moxum sir. mirtillorum anna quartis vne soit fait bruuage de vne choppine de saint denis auec la decoction de asidia balaustia mirtilles fueilles de pommier et de poirier anna vne Electuaire a ce. Recipe char de coings sans espices conserue de roses anna quartis semis soient meslees auec succre electuaire diacodion soit fait electuaire en vne boiste. A flux d chilles ou de sang soit prinse pouldre dences absince roses soit esparce sur emplastre contre le relaxatoire destomac de froide cause Et est bon icelluy flux que nous laissons yssir la matiere auant que nous restraignons quelle ne blesse Suppositoire de cotton mouille en eaue de plantain est bon a ce mesmes Item sirop de ribes vault en flux de ventre Item a ce. Recipe thuris mastis et rob soient meslees auec huille de nasturcium et mis en vng sachet et soit eschauffe sur cendres ou charbons chaulx et soit aplique sur le ventre. Item soit mis pouldre de bol armenic en ses viandes Item soit menge char de paon car elle restraint souuerainemẽt Item contre flux de ventre a sang oingts le lieu de huille mirtrin ou de nastruciũ et sinapize le ventre de cinamome. Flux de ventre et de sãg sont maladies moult enuyeuses es quelles aduient souuent le medicin estre blasme et lignorant est e loue Car apres toute lexpulsion de la matiere lignorant ordonne aucune chose qui restrainct le flux du ventre ou de sang. Et touteffois vraiement il nest pas ainsi.

¶ Contre a tenasmon

SIx choses sont causees de tenasmon La premiere si est mauuaise complection froide comme soit dessus pierres ou herbes froydes. La seconde est ventosite et le signe de inflacion. La troisiesme cest humeur chaulde qui est dedens lintestin et le signe est humeur mordicatif et poingnant La quatriesme cest humeur fleumatique en lintestin. Et le signe est Car il est aide et cōfort de choses chauldes et blechie des froides. La cinquiesme est vlcere en lintestin/ cōme quant il est faict par medecynes mordicatiues Le sixiesme est apostume en lintestin et le signe cest notable enflure. Au par dehors vault feutre ou espurge mouillee en la decoction de rue de isope autant de lung comme de laustre maratri furfuris et cauliuz rubearum fort espraincte et aplicquee au cul. ou que le pacient chee dessus et de cestui ie vse communement. A tenasinō cause dumeur froide et fleumatique abruue en lintestin. comme il aduiēt souuent apartient clistere mordicatif de fleume comme il est dit dessus en la colliq et illiaque passion. Et puis feutre bleu soyt mouille en vin de la decoction de semence de fenigret. se de lin de son et de choux rouges soit espraint tresfort et soyt applicque au cul Ou soit faict sachet dessus lequel soit assis le pacient Et en ce cas la derreniere medecine soyt fomentacion de tapsus barbatus Ou la quathaplasmacion. Et se thenasmon est cause dhumeurs chauldes. Soit premierement purgie p clistere dit dessus en la cure de calica et cetera. Et puis feutre bleu soit mouille dedens du vin aigre et fort espraint et applicque au cul Et lentour de lintestin soit oing dhuille rosat et daubin doeuf En tenasmō cause de ventosite vault suffumigation faicte de pinea cassee et mise dessus les charbons Et le pacient tiengne son cul dessus la selle et dessoubz soiēt les charbons et pinea Et sil est cause dulcere soit premieremēt nettoie de vin et puis consolide par oingnemēt faict dhuile rosat dragagant gommi ara aloe lauee encens et mastic En augmentacion pour le meurir/ soit foict oingnement de gresse de gelline de muscillage de lin et dhuille damandes doulces Et sil est cause dapostume froyde appartient telle medecyne. Recipe succi apii succii cauliū rubearum autant de lung cōme de laustre vne once olei rosarum olei camomille anna quortis

semis. Soient meslees et en soit faict oingnement et tente mouillee en icelle soit applicquee par dessoubz. En laugment pour meurir Recipe musil. se. lin. musci. se femigreti. anna vne once. Emplastre pour restraindre flux de ventre quāt il vient de matiere froide. Resipe ainsi cimini nasturci bruslees mastycis olibani autant de lung comme de laustre trois dragmes succi absincii liure semis aque rose quartis vne acceti vne once farine nucis cipressi quartis semis: soit pulverise se qui fault pulveriser et tout mesle ensemble / et faicte emplastre moiēnement cler emplastre a ce mesmes en matiere chaulde Recipe succi plātagis quartis trois aq̄ rose faicte des estos quartis berberis sumac autant de lung comme de laustre once semis corali rubei boliar sandalles albi / et rubei anthere arillor mastiсis / autant de lung comme de laustre vne dragme psidie balaustie gallrū autant de lung comme de laustre dragme semis farine lenciū tant quil souffise / soit tout pulverise et mesle et soit faicte emplastre moiennement cler. Recipe lapdani quartis. i. masticis vne once olibani deux dragmes sumat berbe. autant de lung comme de laustre vne dragme et semis mirtil. boli ar. anna. i. dragme corali rubei sandalles albi et ru. anthere arilor rosaruz rubear autant de lung comme de laustre semis terrementyne vne dragme. Soit pulverise se qui doit estre pulverise. et concasse dung pillon chault. Et soit tout mesle en malaxant auec huille rosat ou de mirtilles et soit faicte emplastre a magniere dung estu de la quātite dune palme dune part et daultre. Semblablement vault orthocrea de foye de porc et chouz boullus et moieufz doeufz cuitz en vin aigre entiers auec chair de coings et vng pou de cire vng pou de commin et de coriandre meslee auec.

De la difficulte de pisser sōt deux causes. lune intrinseque et lautre extrinsece. extrincesce est double. Lune est froidure coartant et estouppāt les voies cōme boreas et semblables. Laustre est choiste et persecution concassant les lacertes du ventre et du pennil. Intrinsece est double. Lune est cōmuniqcuee et ceste cy est de. vi magnieres. la p̄miere est apostume en intestins ou fesses endurcies. La. ii. est apostume es

intestins cloant la voye de lorine. La troisiesme est passion des rains ou apostume ou pierre. La.iiii. est passiõ de foie cõme en idropisie/car laquosite qui doit estre enuoiee p la vessie est retenue. La. v. est passiõ du cerueau cõme il appert en frenaisie/et en apoplexie. La. vi est passiõ de tout le corps cõme en fieure ardennia en laquelle toute laquosite est consõmee. Laquelle deuoit estre expulsee par vrine. Aultrement vient difficulte de pisser cestassauoir q̃ la debilite de la vertu expulsiue lautre viet par opilaciõ tant de seine cõme de pierre. Et note q̃ tousiours doibuent preceder clistere cõment quil aille du fait. A la difficulte de vrine denfant oings le pennil de sain de commin A rõpre la pierre vault electuaire du duc:se dicelluy on prent vng morceau vne dragme deuant mẽger/et puis soit beu vin blãc Quant elle vient par choite vault emplastre de mirre de mastic ou de mommie. Aussi vault sachet dabsinciũ fort presse et mis dessus le lieu. Mais il doibt premierement estre mis dedens du vin. Les choses qui souuerainement prouocquent lorine sont comme oximiel squilliticũ donne auec brouet de cyces Ou ce. Recipe pilorꝫ spice nardi dragme semis cantarindarum les testes et les queues ostees scrupule semis. Soit faicte pouldre et soit administree auec decoction de cices rouge et semence de melos. Semblablement est bonne eaue de rephanum distillee et beue. Et aussi sont bonnes touteslez choses dictes cy apres quilz brisent la pierre Maisque clistere precede. Recipe crete marine manipule vne. Soit concassee et vng pou brulee dedens vne paille auec huille damande .et soit faicte emplastre sur le pennil. Ainsi peult estre faict auec apparitaire. Ou ainsy Recipe armomici.iiii. onces soit malaxee auec huille descorpyons en soit faicte emplastre et ce est fort. Ou cest oingnement. Recipe axongie de commin axungie de chat autant de lung cõme de laustre vne once. armomitionse cemisolei de lilio scorpionũ vne once cere vng pou. Soit faict oingnemẽt/duquel soyt oingt le pennil et enuiron. Baing competant. a ce est eaue de la decoction apii. appitarie petroc crete marine Et son ne peult tout auoir il souffist de lune. Et toutes ces choses doit preceder clistere ou saingnie se le corps est replet ou medecine cõme be

nedicta sās sirop. Aussi y est bō persin prins en bōne quantite. Electuaire en fractiō de la pirre. Recipe crete marine millii solis siccoꝝ anna vne dragme et semis. sang de bouc bien prepare quatre dragmes lapidis induci lap. spongie anna dragme semis se melonū mundō vne once aque saxifrage et semis panis zuccari deux liures soit faict electuaire. Ou recipe lin cōtripon electuarii ducis anna quartis et semis. Soient meslees. Semblablement est bon se tous les matins on mengue deux morceaulx de creta marina trempees en vng pou de vin aigre/ou quel soit lamoittie de vin blanc. Semblablement en bon prendre tous les matins deux roules de la racine de raphanū sauuaige Semblablement est bon vng oyseau appelle queue tremblant comme quelle soit prinse ou en pouldre ou rotie ou fritte Et ie qui escrips adiouste ceste magniere Pres lesdis oyseaulx et les treuue on empres les riuieres et ont le col blanc. et vne lōgue queue tremblant. Mectz les en lalambic et les distille entiers/et leaue distillee donne en a boire euacuation precedente ꝛ les pouldres demourās au fons de lalambic soiēt cōfittes auec aultres choses cassās la pierre. Et soit donne au soir et au matin. Baing pour casser la pierre: est eaue de la decoctiō de mauues bismauues apparitarie abrotanū crete marine altee femigreti et se. lini. Et aussi est bōne huille descorpions/car elle est chaulde de toute sa propriete especiallement apres le baing. Car adonc les voies sont ouuertes. Mais que le pennil soit oing ou quelle soit mise par la verge. Et auant quon face onction tel mōdificatif appartient. Recipe malue bismalue se. altee. se. lini caricoꝛum pinguiū beurre nouueau āna quartis semis olei amigdō dulciū quartis vng. Soit casse ce q̄ doit estre casse/et en soit fait emplastre ꝛ apres icellui soit oing dhuille descorpiōs Especial pour casser la pierre. Recipe corrigiole marine vne once cicer rubeaꝝ quartis semis. Soiēt boullues en iiii. onces de eaue doulce iusq̄s a ce q̄lz viennēt a deux. puis soit coulle et a la couleure soit adiouste vng pou de succre. puis soit administre. Ou ainsi Recipe aque clauellacie aque limonū liure semis soient meslees et administre de ceste eaue vne once Ou ainsi Recipe radicis brusti sperag. radicis gramis anna once. semis.

capilli Veneris crete marine tribuli marini saxifrage pimpi-
nelle millii folis leuistici endiuie anna manipule Vne cicerum
ruberum once.ii. se. sizelos se. altee se. femigreci se. saxifrage
anna once Vne se. melonū mundoꝝ quartis semis liquiricie ra
se Vuaꝝ passaꝝ mundaꝝ anna once Vne spice nardy dragmes
deux aceti squilitici once Vne panis zucar añ liure semis soit
fait sirop iusques a. V. quartis. Semblablemēt Vault pou-
dre de sang de bouc administre auec eaue de cices dragme se-
mis Vel scrupule Vne Et y Vault clisterere et le Vomir. Bru
uage aperitif des Voies pour tirer la pierre Recipe sir. ca
pili Veneris quartis Vne et semis aque raphani aque a lxalxa-
lange anna liure semis soit fait bruuage de la choppine de
sainct Denis ou plus auec decoction de ciches rouges anna
manipule Vne millii folis crete marine anna dragmes .ii. Itē
pour oster la grant douleur Recipe paritaire et soit mise en
diuers sachetz et boullue en Vin blanc puis soient mis sur le
lieu chault lun apres lautre Bruuage pour homme gras aiāt
la pierre Recipe cicerum rubeū manipule.ii. radicis feniculi
petrocis apii trempe en Vin aigre anna qnartis semis se. alxa
lxalange millii folis anna once semis se. saxifrage dragmes
ii. soit faicte decoction de la pinte de paris et clarifie auec
succre et adiouste liquiritie rase once semis Item a ce mesmes
mauue Viol. paritaire camomille ypericon saxifrage anna ma
nipule deux soiēt ces choses concassees et mises en Vng sachet
pour le baing. Pour aucun grauelleux Recipe camomille pari
taire saxifrage mauue Verde anna manipule .ii. soient decop-
pees pour le baing Sirop pour ce Recipe papaueris albi la
ctuce anna dragmes. iii. quattuoꝛ se. frigid anna dragmes.ii.
liquiritie rase once semis amigd dulciū pineraꝝ mundaꝝ anna
dragmes.ii. et semis se. citonioꝝ mirtilli anna dragme Vne et
semis capilli Veneris oꝛdei mundi anna once semis pomoꝝ a
lxalxalange dragme Vne se apii. once soient meslees decoction
faicte dune pinte de paris. Et soit sirop de miel rol coulle
quartis semis zucarial quartis Vne ⁊ semis. Collire a ce.
Recipe sarcocolle nourrie en lait danesse dragme Vne gūmi a-
rabici dragaganti anna dragme semis boli ar. scrupule Vne o-
pii thebaici scrupule semis muscil. se. psilii dragme Vne soient

faicte decoction et auec lait danesse tellement quil soit cler. et puisse estre iette par vne siringe. Pouldre a casser la pierre forte. Recipe se saxifrage se petro macedo. ainsi daussi se millii solis autant de lung comme de laustre deux dragmes radisii penthasillon quartis semis crete marine vne once sang de bouc prepare comme il appartiet liquirice rase troys dragmes gomme darrabic vne once. Soit faite pouldre subtille.

¶ Contre apostume des rains.

EN apostume des reins de matiere chaulde au commencement soit faicte telle emplastre Recipe rosarum rubearum vne onse se portu. se papaueris albi autāt de lung comme de laustre et semis mustici. se. psilii mustillis se citomorum autant de lung comme de laustre deux dragmes olei ros quartis vne aque ordei liure semis farine ordei tant quil souffise. Soit puluerise ce qui doibt estre pulueri se /et en soit faicte emplastre Emplastre en matiere froide au commencement recipe succi absinci liure semis olei ros olei camomille /autant de lung comme de laustre quartis semis farine ordei tant que il souffise. Soit faicte emplastre et mectz y se tu veulx deux dragmes de vin aigre. Emplastre maturatif dapostume chaulde es reins et aussi de la vessie. Recipe malue bismalue autant de lung comme de laustre manipule semis caricarum quartis semis medule cerui medule vituli autant de lung comme de laustre once semis olei sizannimi deux dragmes aque ordei liure semis mel. electi quartis semis farine tritici tant quil souffise Soient cassees les choses a casser et fort meslees ⁊ fait oingnemēt Emplastre en matiere froide. Recipe caricarū pinguiū deux onces radicis lilii quartis semis muscillis se femygreti muscillis se lini autant de lung comme de laustre once semis olei sizannimi quartis vne. idromellis quartis vne ⁊ semis. Soient concassees les choses a concasser puis meslee ⁊ faicte emplastre. Note que en la douleur des reins nappartiennent point aucuns diuretiques quant elle est causee dapostume grande se ce nest en la declination. Bon et aussi tres souuerain bruuaige pour aucun ayant les parties des reins bles-

chees qui pissoit souuent et avoit comme la pierre. Recipe millii folis se saxifrage. se petrocilii macedo crete marine once semis radicin pentafilon quartis dragaganti fragidis. once vne ginũi are deux dragmes liqrice rase onse semis soit faicte pouldre et chascune sepmaine soit mise vne cuilleree en puree de cyces ou dedens du vin blanc et soit beu au matin.

Pour reprimer la cuitte et ardeur dorine vault lait damandes auec decoction de semence de melons. Semblablement iniection en la verge par vne siringe daubins doeufz bien batus et escumes. Recipe muscilli se psillii se citomorum autant de lung comme de laustre vne dragme et laict de femme once semis. Soient meslees et iettees par vne siringe. Et aussi est bon proiection du lait apart soy. Par dehors est bonne ceste emplastre. Recipe sandalli albi et rubei spodii sumac mirtillorum autant de lung comme de laustre deux dragmes acacie iposquitidos autant de lung comme de laustre dragme semis vel vne dragme: se. portu. cucumeris curcubite. autant de lung comme de laustre vne dragme et semis succy plantaginis aque rose autant de lung comme de laustre quartis et semis. farine ordei tant quil souffise: soit puluerise ce qui doit estre pulverise et en soit faicte emplastre. Semblablement vault vng drapeau double mouille en lait et en aubin doeuf bien batu et mis dessus le lieu.

¶ Quant on pisse sang et sanie les trosis de mesue mis dessus au chappitre du flux de sang. des narines vallent moult en celle passion et doibuent estre administres auec eaue de plãtain ou emplastre faicte de semperuiua. Quant on pisse sang de long temps vault moult nettoier la vessie et aussy mesmement la voye de lorine. Et especiallement deux choses y sõt bonnes. La premiere. Recipe capili veneris recẽtis quatre dragme liqrice rase vne once. se meloñ mũd quartis semis mellis electi panis zuccari albi anna quartis vne et semis. Soit fait sirop clarifie iusques a vne liure. et soit administre auec eaue de la decoction de melons. Ou ce qui mondifie/ et consolyde Recipe foliorum pentaphilii manipule. iiii. panis zuccari quar-

tis trois soit faict sirop clarifie iusques a tros quartis ou vne liure et soit administre auec eaue de la decoction de plantain Trocis de alzalzangi mis par auicenne. Ilz sont moult bons Aultre mondificatif. Prens se. melonon mund. se. alzalzangi. se. altee autant de lung comme de laustre trois dragmes amig dalatum annatum se citruli capilli veneris radicis ireos oroby liquirice rase anna vne dragme et semis se baucie se. apii anna vne dragme panis zuccari albi vne liure. soit faict electuaire par morceaulx. Et diceulx peult estre faict sirop son double la quantite. Consolidatif Prens consolide maioris anna. ii. dragmes sanguinis dradoliat thuris masticis anna vne dragme rubei assi acacie mirre anna dragme semis pilloz spicie nardy once vne dragaganti gomi ara cesaroz anna. scrupule deux. zuccari tant quil souffise soit faict electuaire par morceaulx et diceulx peult estre faict sirop son double la quantite. Consolidatif et mondificatif ensemble. Prens liquirice rase deux onces. capili veneris foliorum arnaglosse plantaginis. anna manipule. ii. se melonũ mundatũ deux onces se. cucumer curcube citruli mundi anna vne once. se. papa albi. se. altee mirtilloz citomorum anna once semis dragaganti gommi ara. anna. iii. dragmes mellis rosis quartis vne panis zuccari quartis. iii. Soyt faict sirop iusques a cinq quartis. Ou ce. Prens agrimonie fol plantaginis autant de lung comme de laustre manipule. trois panis zuccari. liure vne Soit faict sirop clarifie iusques a vne liure. Electuaire a ce. Recipe liquirice munde deux dragmes se melonuz mund once semis se. citruli curcubite cucumeris tout monde se papaueris albi grana. Alzalzangi vne dragme interioz cinamomi mirtillioz anna onse semis dragaganti gũmi. ara trempees par vne nuit en eaue rose anna. i. dragme et semis succi liqrice rase dragme semis amigd dulcium excorticatũ pp pinearum mundatum autant de lung comme de laustre once. semis conserue rosaz rubearuz dragme. v. aque rose aque plãtaginis anna quartis semis panis zuccari tant ql souffise soit faict electuaire. Entre aultres choses vault moult boire laict de chieure. Et se tu craings sa corruptiõ mectz auec vng pou de sel et de miel. et soit attendue sa digestion auant que tu pregnes aultre viande

¶ Contre dissurie.

Emplastre contre dissurie venant par debilite de la vertu contentiue. Prens lapdani masticis autant de lung comme de laustre deux onces olibani nucis cipressi autant de lung comme de laustre deux dragmes ligni aloes storacis calaite galenge cinamomi anna scrupule vng terebentyne vne dragme soit pulverise ce qui doit estre pulverise. Et soit tout mesle ensemble et malaxe auec ius de mente et soyt faicte emplastre tenue de demye paulme et soit mis dessus le pennil. Ou ce. Prens succi mente liure semis masticis olibany autant de lung comme de laustre once semis nucu cipressi deux dragmes ligni aloes galenge anna dragme vne pulveris cinamomi tant quil souffise/et sil est poure pouldre de commin tant quil souffise brulee. et soit tout mesle ensemble et faicte emplastre. Et aussi est bon pour habiter. mais que la metiere qui pesche premierement soit evaporee En trop grant emission de vrine par mauvaise complection chaulde des reins vne piece de plomb persee en lieux plusieurs mouillee en du vin aigre par vne nuit mise sur les reins y est moult bone. Ou ce. Prens vngenti populeum quartis vne olei mendragore olei ro. anna vne dragme muscillis se psilii deux dragmes cere vng pou/soit fait oingnement. Ou ce Prens succi latuce dulcis succi solatri autant de lung comme de laustre quartis vne et semis aque ro. quartis vne aceti once semis farine papaveris albi tant que il souffise/Soit tout mesle et faicte emplastre. Pour aucun homme aiant mal a la vessie. Prens quatuor se. frigidorum maiorum mundarum autant egallement de lung cōme de laustre deux dragmes se papaveris albi portu. plantaginis autant egallement de lung comme de laustre vne dragme liquirice rase. iii dragmes. Soit faicte decoction dedens de leaue simple puis soit faict vng siropee. Sachet pour aucun homme qui ne peult pisser. Prens malue violarum paritarie saxifrage autāt egallement de lung comme de laustre manipule. i. soiēt decopees et mises en vng sachet demi pie et puis soit boullu dedens du

vin puis mis sur le pennil. Oingnement a ce mesmes. Recipe olei nardini olei scorpionū olei laurini quartis vne olei camomille olei anetini anna quartis cere tant quil souffise soit fait oingnement Pouldre a mettre en eaue de cices et pour boire durant la douleur des rains Recipe pulvis regine quartis vne lancotropon electuarii ductū anna once vne crete marine carpobal. anna once semis soit pulverize et de ce auec huille d spica camomille et anet meslez ensemble de ce soient oingts les rains Bruuage pour aucun aiant vlceration en la vessie par pierre ou gravelle qui aucuneffois pissoit sang Recipe aquarū alzalzalangi raphani anna quartis vne sir. de capilli veneris sirupi endiuie anna quartis vne soit tout mesle auec decoctiō de saxifrage et de cices noires anna manipule vne Bruuage pour ung qui pissoit souuent auec ung pou de douleur au bout de la verge Recipe ordei mondi cicerū rubeaꝝ aā manipule vne liquiritie rase quartis semis soit faicte decoction de pinte en laquelle soit resolu sirupi violaꝝ quartis.iii.

Contre les vers

Prens semence dalexandrine et lincorpore p vne nuyt en vinaigre fort et soit adminstre aministre auec oeuf mollet ou carice ou lait miel et la dose est dragme vne mais que par deux iours auant on ait beu du lait/et a ce sont bons aulx mengez ou beus. Ou ce Prens aloen cicotrin pulverise drag.ii. soit incorpore auec millet en soient faictes pilulles semblablement vault boire vin aigre ⁊ le ius de citrons par dehors vault emplastre sil ya fieure. Prens succi vermicularis quartis vne succi folioꝝ persicci absincii anna quartis semis aceti once vne farine ordei tant quil souffise soit tout mesle et fait emplastre cler ⁊ doit estre mis lemplastre ung petit sur le lieu des vers Aussi vault clistere de lait ouquel semence de alexandrine et pulpe colloquintide aient boullu Ou ainsi Prens abrotani centauree minoris mentastri absincii aā manipule vne se. rute cimini assati se. apii. aā once vne se. alexandrie dragme .ii. furfuris .p. vne mellis olei pesiscorum a ma-

roruz anna quartis semis salis cōis dragmes. ii. ierapigra g. dragmes. vii succi folis persici once vne soit fait clistere iusqs a. v. quartis et aussi y est bonne iunction dhuille persicoꝝ ameris Suppositoire de char salee vault a faire mourir les vers qui sont empres le cul

Contre amoroides

En amoroides qui courent habondammēt quant le pacient est debilite valent forsis de barbabre ou de hebemes/ue mis dessus au chapitre de vomissement de sang Emplastre pour mettre sur le cul en trop grant flux. Recipe aloe cicotrini sanguis draco. thuris pilloꝝ lepoz. pulue risez anna. drag. ii. toille de araine drag. i. aubin doeuf tant ql souffise pour incorporer Ou ainsi. Recipe succi plantaginis drag. ii. pouldre de sumac pour incorporer soit fait emplastre moyennemēt cler Pour les poures soit oingt le lieu dhuille rosat ou de mirtilles puis soit sinapize le lieu de pouldre de sumac Des emoroides aucunes sont verucales Les autres morales et les autres venales Verucales sont causees de matiere melencolicque Morales de matiere de sang Venales de melencolicque sang Item aucunes sont apparantes dehors les autres non/mais on les peut sentir au doy son le met au cul En emoroides les aucunes sont decourans et ancucunes sōt sourdes Et note que emoroides sont ouuertes en. v. manieres Premierement par vng flobotomaire et affin quelles ne se cloent doiuent estre ointes de cest oingnement. Recipe olei persicorum crisonulorum dolses daulx anna dragme vne cere tant quil souffise /soit fait oingnement Secondement sont ouuertes par sangsues. Tiercement par fueilles de figuier et soient frotees de la partie plus aspre iusques a ce quilz apparent comme lait puis soit frote le lieu Quartement par ce que dit rasis que drap ou laine soit mouille en ius doingnons et di celle soit frote le lieu Quintement ainsi Recipe aloen cicotri

ni subtillement pulverize dragmes.ii.amer de beuf once une aceti drag. une soit tout mesle et de laine ou de drap encre mouil le soit frote le lieu ou de racine de ciclanie. Sedatif et de la douleur Recipe muscillaginis se.lini anna. dragmes .ii. beur re sans sel sain de rains de chieure anna once semis moyeuf doeuf olei rosi once .ii. cire ung pou soit fait oingnement Ou ainsi Prens fueilles de langue de chien foliorum mauue anna manipule deux se.femigreci se. lini anna quartis une soient cuitz en eaue en laquelle le pacient tienne ses hanches ou espur ges mouillees en icelle eaue soient fort espraintes et puis ap plicquees au lieu ou soit fait sachet dicelles choses bouillu en eaue puis espraint sur lequel sciee le pacient Fueilles d choux ung pou bruslees sur une tuille chaulde vallent merueilleuse ment en ce. En ragadies vault moult lait cler de chieure et beurre vault moult en pustules de la face. Emoroides peuent estre curees en plusieurs manieres Lune par apertion comme il est dit secondement par restraindre leur flux Tierce ment en appaisant la douleur comme il est dit. Quartement en les couppant mais que le corps soit par auant purgie. Et peuent estre couppees en quattre manieres Lune sans douleur par ainsi que ung fil de soie ou ung poil de cheual soit mouil le en eaue ou camphora soit dissoulte et q̄ les emoroides soiēt fort estrainctes dicelluy Ou ainsi soit fait fil de la racine de laureole/et soit lie aux amorroides et soient du tout coppees quant elles sont petites en leurs racines Et quant elles sont grandes au mellieu au pres de leurs racines. Quartement p forces bien trenchans et que on mette emplastre fait d moieuf doeuf et de huille rosat Pour consolider soit mis lemplastre ou loingnement dessusdit Ou celluy qui est fait de ceruse la uee mastic thure/sanguinis draconis huille rosat et ung pou de cire. Quartement par aucunes bonnes medicines cauteri zantiues cōme par celle qui cy apres sensuyuēt Jasoit ce quelle est moult perilleuse. Prens viridis eris ancardy moult sub tillement pulverise dragme une mellis deux dragmes soient toutes ces chose tresbien meslees ensemble. Pouldre qui est tresbonne contre le fondement qui sault dehors. Prens

sumac once semis. anthore nucis cipressi mirte olibani autant de lung comme de laustre vne dragme. Dequoy soit sinapi se lintestin oingt par auant dhuille rosat. Et premierement appartient baing puis vnction et puis sinapiser Et baing fait de fueilles de cypre y est merueilleusement bon Quant le fondement ne peult entrer. Recipe malue bismalue semigreti. se. lyni aneti et soit faict oingnement.

Contre la cure de lissue de la matiere

A La parfaicte cure de lissue de la matiere six choses par ordre sont requises. Premierement ventouses. Secondement suffumigation. Tiercement baing. Quartement oingnement Quartement superpositoire. Sixtement emplastre. Premierement ventoses Cest assauoir lune dessoubz le nombril Et en chascun coste vne sans scarificatiõ Suffumigation ainsi. Tu auras vng petit pot plain de charbons de vigne/par ainsi que tu aies emboton et le col dicellui soit mis en la matere cestassauoir en son orifice La suffumugation est telle. Recipe tormentille acacie rad biscorte autant de lung comme de laustre trois dragmes. prosidie balaustie autant de lung comme de laustre deux dragmes asefetyde vne once masticis olibani galbani autant de lung comme de laustre deux dragmes et semis gallenge/nucis cipressi florum mirti autant de lung comme de laustre cinq dragmes. Soit fayte pouldre Et se garde la femme quelle ne recoyue la fumee par les narrines. Mais elle fleure aucunes choses odoriferans cecste suffumigation doibt estre faicte les ventoses estant dessus le ventre. Le ius de pain pourceau gette vault a prouocquer mestrues. Le baing est tel Recipe rosarum rubearum quartis semis mirte rad tapsi barbati autant egallement de lung comme de laustre deux poingnees tormentille radicis biscorte antere masticis olibani. autant de lung comme de laustre quartis vne matricarie sicci lauendule sicci autant de lung comme de laustre quartis semis/a se tide quartis semis Soyent concassees les choses a concasser et mises dedens vng sachet qui

boullue en vng pou de vin sciptique: et soit tout mis en baing faict deaue de feures. Oingnement duquel doibt estre oingt lorifice du coin dedens et dehors. Recipe olei mirtini olei de lylio olei de mastice autant de lung comme de laustre deux onces ase fetide radicis biscorte tormentile autant de lung comme de laustre quatre dragmes cere tāt quil souffise/soit faict oingnement. Suppositoire en dure substance mis au col de la matrice. Recipe ase fetide vne once masticis thuris se mirte galenge nucis sipressi autant de lung comme de laustre vne dragme. soit puluerise et tout mesle en malaxant auec huille mirtin/et soit faicte masse et en soit faict suppositoire. Emplastre qui doibt estre mise dessus la matiere quant elle reduitte en sō propre lieu cestassauoir dessoubz le nombril. Recipe gūmipini deux onces thuris masticis vne once gūmi cipressi once semis. Soit tout fondu auec huille de mastic et soit faicte emplastre de la quantite dune paulme en longueur et demie en largeur. Ou ce. Recipe masticis quartis. i. olibani once semis/nucis cipressi gallarum mirtillorum autant de lung comme de laustre dragme vne. balaustie ipsidie autant de lung comme de laustre dragme semis terebentine vne dragme. Soient pulueri sees et concassees les choses a pulueriser. et tout mesle ensemble en malaxant auec huille rosat/ et faictz emplastre. Et note q̄ en la cure de ceste passion vomissement y aide moult Pour restraindre flux de sang ou que ce soit/est moult conuenable boire du corail rouge auec vne once deaue de plantain ou sirop de mirtilles trempe deaue de plantain. Ou pillules faictes des trocis de hebeine sue auec aeue de plantain. Pessaire en substance dure Recipe florum plantaginis nouelle manipule semis Soient cōcassees Ou ainsi. Recipe trocis de karabe once semis. succi et plantaginis deux dragmes. soit mesle et faict suppositoire. Ou ce en clere substance. Prens succi plantaginis liure semis troscide karabe vne once. Soit tout mesle et la coulleure soit iettee Et le secret des vielles est iniection de fiente dasne Emplastre quant le secret est coloricque Prens succi plantaginis liure aque rose quartis aceti once semis corali rubei karabe lap. ematistes boliar. mirtillorum coupes de glādes olibani

autant de lung comme de laustre deux dragmes terre sigilate dela argille tant quil souffise Et soyt pulverise ce qui doibt estre pulverise et mesle/et faict deux emplastres lune devant et laultre derriere. Et semblablement vault iniection de fiente dasne et baing deaue de la decoction de fueilles de mirte descorce de racine dorme et escorche de chesne du baing dalun de plume. Et le souverain remede est purger la colere par mirabolans citrins Ces choses sont bonnes quant le sang fluant est colloricque/mais quant il est aqueux adoncques appartiennent saptiques chauldes comme olibanum mastic nucis cypressi et son met frois sciptiqs ilz doibvent estre mis en petite quantite. Pour destraindre la matiere. Recipe aque plantaginis: aque ros. quartis une psidie balaustie sanguinis draco boliar pulverise. Soit tout mesle et ung drap linge moille en ce/soit enveloppe environ le pennil et les reins. Restraintif. Recipe boliar une once sanguinis draco psidie balaustie autant de lun comme de laustre une once. et semis. Eaue rose moieufz doeufz bien batus quatre psidie balaustie autant de lung comme de laustre once semis. olei mirtini quartis une cere tant ql souffise. Pour provocquer mestrues les trocis de mirre mis p tas s font merveilleusement operacion tellemẽt q̃ son en/usoit trop il mettroient dehors lenfant. Pour provocq̃ mẽstrues. Recipe elebori albi piretri staphizagrie ingelle galbani amomacy mirre autant de lung comme de laustre tãt quil souffise pour six proessaires soit incorpore avec chair de figues et puis soiet faictz proessaires en forme dung petit doy et soient couvers de cendal avec ung fil pendant. Item est bon boire armoise/Car elle provocque les menstrues. Masse de pessaires. Recipe pyretri se staphizagre anna une once elebori albi deux onces galbani se ingelle se sinapis anna once semis. Soit tout pulverise & incorpore avec chair de figues et malaxe avec huille de spica lyllio et ung pou dhuille deuforbe.

Contre lenfant mort.

Lenfāt mort est congneu par trois choses. Premierement par le mouuement de la femme quant il ensuyt son mouuement. Secondement par la puanteur de laleine de la femme. Tiercement par atouchemēt cōme se vne matrone met sa main en eaue chaulde et elle mette sa main sur le ventre et elle sente lenfant mouuoir. Les choses q̄ font mettre lenfant mort dehors sont trois. Premieremēt se. deux dragmes dissolus en lait de chieure et ce lait soit beu il le mettra dehors. Le secōd est vng tel suppositoire. Prens alebori nigri staphizagrie aristologie rotonde botor marine grana laureole pulpe colloquintide armomoci anna. deux dragmes fiel de beuf. i. dragme. soit pulverise et larmomac dissoult en ius darmoyse auec lequel tous les aultres soient dissoulz et en soit faict suppositoire. et dicelles peult estre faict pessaire Emplastre sur le ventre. Prens galbani liure semis Soit malaxe auec ius darmoise et extendu dessus vng drap de la quātite de deux doys en largeur et dune petite paulme en longueur ou ainsy. Prēs succi rute liure semis mirre pulverise trois dragmes pulpe colloquintide tant quil souffise pour incorporer. Soit tout mesle et faicte emplastre moiennement cler. Expulsion de lenfant mort appartient au sirurgien.

Contre aides a enfanter

Les chosesaidans a facillement enfanter sont doubles. Aucunes sont adminystrees dedens et sont troys. Lune est boyre six dragmes de lescorche de cassiafistula auec vng pou du brouet de cyces rouges. Ou prens mirre castori scoracis calamite autant de lung comme de laustre dragme semis cinamomi electi sauine autant de lung comme de laustre scrupule semis. De tout ce ensemble soit faicte pouldre et soit incorporee auec du miel et soyent faictes pillules et ces choses aydent moult a lenfanter. Aultres choses sont lesq̄lles aydent moult a enfanter. Lune est par quatre iours auant le trauail de la feme vser au disner et semblablemēt au souper de cariees tostees. Le second est entrer souuent dedens le

bain des choses mollificatiues comme mauues Le tiers est al ler en montant et descendant Les choses quon applicque par de hors sont deux lun est le couchement de la femme car elle doit coucher sur son ventre les genoulx ployez et applicquez au nõ bril et son prouoque vomissement ou sternutacion il aide mõlt Le second est racine de aigremoine selle est applicquee a la cuis se Ou icelle tout soit mis a la cause et la racine a la partie des sus Lautre est se la pierre magnes est applicquee a la cuisse ou corail rouge lie a icelle cuisse dextre. Le quart est saffren con casse de lui soit fait vne masse comme vne noix qui soit liee a la cuisse.

Contre la douleur apres lenfantement.

Pour appaiser la douleur apres lenfantement vault sachet fait de semence de lin et de fleurs de camomi le bouillu en eaue et esprainct et applicque sur le ven tre Aucũes choses sont qui valent a prouoquer les mẽstrues qui sont prinses par la bouche et sont plusieurs le premier est sirop et est tel. Prens rad rubee mũde onces.ii. rad brusti spera gi gramis rad ciperi anna quartis semis artimisie sauine ne pite valeriane calamenti pulegii anna manipule vne melisse manipule.ii. se. sizeleos onces.ii. pilobalsami carpobalsami se melonum mund anna once vne flor antos flor scicados ara. anna once vne mellis electi liure semis panis zucari quartis trois soit fait sirop clarifie iusques a vne liure et semi et soit administre auecques brouet de cices Et se la femme a besoig de purgation soit purgee par ledit sirop ensuyuant auecques benedicta Le second est eaue distillee de la racine de rubea maior mais cest trop fort Le tiers cest pour les poures longue comestion darmoise en ieun Ou ainsi. Recipe rad rubee ma ioris once semis se. sizeleos dragmes trois se femigreti facelo rum rubeorum cicerum rubeorum anna. p. semis soient tresbiẽ cuitz en liure semis deaue iusques a ce quilz viennent a vne quartis Puis soit coulle et a la coulure auecques vng pou d succre soit administre Le tiers cest baing et est tel. Recipe

artime. fauine anna manipule .ii. folior baucie fol. costi dulcis folis folis mauue brāche brsine anna manipule .ii. se malue bismauue baucie se lini se. femigreti cuscute se. canapis lauendule sizeleos anna once vne se petro. se. feni. ani. aneti asfari daucr anna once semis florum camomille florum sambuci florum anthos vtriusqȝ scicados anna ouce vne soiet ces choses cassees et fait sachet de la quantite dune paulme et dempye en toutes pars et la paciente scie dessus au baing Lung est pessaire et estre en dure substance ou en clere En dure est tel. Recipe puluis diasatiron dragme semis .ȝȝ. albi dragme vne galange been albi et rubei se. baucie se. cepe anna scrupule vne caudarum stincorum dragme semis conserue iringorum once semis conserue anthos conserue scicados ara. corticis citri conditi anna dragmes. ii. ceruelles de moineaulx ceruelles de coulons vng pou frite anna once vne fiscorum mundorum et entiers onces. ii. panis zucari liure vne soit fait electuaire. En la femme peut estre adioustee pouldre de trifera magna sans opium dragme vne et semis Ou mengue auellaines confites auecques succre auecques lesquelles soit mis gimgembre confit Ou pour les poures Recipe speragi eruce se. baucie se. cepe anna onces. ii. couillons de regnart secacul confis auecqs pain de succre macrop. anna dragme vne interiorum cinamomi dragme semis se. sinapis se. sizannini anna scrupule .ii. cōserue antos conserue scicados ara anna dragmes .ii. pain de succre tant quil souffise soit fait electuaire Quant lhomme doit habiter a femme il mengue cices auecques oingnons fris et pouldre de gimgembre Ce qui par dehors prouoque la decoction Recipe satirionum clarifie liure vne soit aromatize auecques dragme vne de mus dissoult en icelluy duquel soiet laues le pennil et les rains. Le .ii. qui aide a concepuoir est cōformer la vertu retentiue de la matrice et sont trois. Cestassauoir baing comme le premier iour apres la mōdification faire baing en eaue de la decoction de son et aduene. Ou second iour en ce Recipe les coupes de mirte nouuelle manipule .iiii foliorum valeriane nepite artime. anna manipule vne soient cuittes et delles soit fait baing et a lissue du baing au soir et

au matin soit donne dragme une de ceste pouldre Recipe le cueur et les couillons dung lieure soient sechez tãt quon le puisse pulverizer se artimesie se. sizeleos se· mercurialisañ drag. une et rasure diuuire dragmes. iii. panis zucari le pesant de tout Et puis ung pou de vin odorifiant et ce continue par trois iours puis soit fait tel suppositoire Recipe coagule d lieure noveau lini aloes rasure diuuire dragmes deux soient confis avecques eaue de la decoction de camelonta et soit soubmis Et quant elle se vouldra ioindre a lhomme soit oste. Et ce fait lhomme apres minuyt aproche de la femme en la baisãt acolant et touchant les racines des mãmelles le ventre et le con Et puis quant la femme sera bien eschaufee et le signe est quant elle commence a parle comme en begaiant Adonc lhomme se ioingue a la femme en la supposant et envoye sa semence en la matrice et adonc se ioingne fort a elle que lair ne puisse entrer et ung pou de temps apres se oste et la femme estraigne fort ses hanches en esleuant ses gnoulx dpuis elle se tourne au dextre coste Et se la verge est trop longue soit ung petit coussin en la racine de la verge et selle est trop courte soit mis dessoubz les hanches de la femme apres que la semence sera retenue soit mis supositoire Recipe gallarum non persees dragme une squinanti once semis soit faicte pouldre et mise en ung sachet et soit mouille en eaue rose chaulde puis oste et mis quant on veult. Pour restraindre le col de la mtrice.

Prens fueilles de nefflier fueilles daigremoine le sommet de bedegar fueilles de cipres anna maniple une le sommet de mirte valerienne nepite anna manipule deux soit fait sachet sur lequel il se scize au baing Et puis apres le baing soit fait ce supositoire Recipe nucis cipressi gallarum non persees gallarum quercus florum squinanti florum cameleonte anna once semis rosis rubearum dragmes deux soit faicte pauldre et mise dedans ung petit sachet de la lougneur et de la grosseur de ung doy et soit tresbien moille ledit sachet dedans le vin de la decoction de camelonte moult bien eschauffe et. Et a laissue du baing soit applicque

¶Contre ydropisie.

Contre ydropisie. Recipe laupeole euforbiu autant de lung comme de lautre scrupule une soit faicte pouldre et incorporee en ius de coings et de vin aigre esgalement et demoure par une nuyt / et avecqs sirop rosat soient faictes pilulles de la quantite dune cice et vault contre ydropisie de quelconque cause et maine une fois ou deux. Itē recipe succi de pommes de cucumer agrestis par trois iours deseichez iusques a ce quil ait bonne residence puis. Recipe reubarbari turbic agarici et autres medicins selon ce q̄tu vouldras evacuer et incorporer chascūe apar soy oudit ius puis soit desciche et soient notees icelles medicines appropriees / Puis seiche le demourant dudit ius affin quil soit malaxe et puissent estre faictes pilulles Et en soient donnes seulemēt trois en ydropisie de colere Table de maistre arnault. Recipe diagredii grossement pulverise reubarbari electi turbic autant de lun comme de lautre once semis agarici pulpe colloquintide autant de lung comme de lautre dragmes deux conserve rol. dragmes. v. et semis sandallis mustellini autant de lun cōme de lautre once une cucumeris mundi carni bdellii coriandri preparati dragme une et semis. ʒʒ. albi ainsi maratri autant de lung comme de lautre dragmes deux aque rose once une zucari albi alexandrini livre semis soit faicte table Et note bien car elle purge moult collere et fleume Table moult laxative sans aucune paine et peut bien estre donnee sans digestif Jasoit ce que il soit beacoup meilleur avecques digestif Et peut bien estre donnee a toutes heures quant on la vouldonner Recipe dragaganti frigidi dragme une et semis zucari albi masticis autant de lung comme de lautre turbic cucumeris mundi medule cartami esule. ʒʒ. albi diagredii

anna draames .ii. manne grenate mellis rosis corticis atri cō
diti penidie anna dragme vne panis zucari onces. iiii. soit fait
electuaire par bolz comme en table ou en boitte et la dolse once
emis et menie. x. fois et semble de prime fa ce que ce soit dia-
cartami Pour pallier collere Recipe vnguenti citrini destrē
pe en eaue rose et de nuyt oingts la face se. De staphisagre ma
chee entre les dens en drap linge delie enuelope guerit de la dou
leur des dens Pour rompre la p ierre ars sang de lieure en vne
tuille chaulde iusques .iusques a ce quil soit conuerti en cen-
dre et le dōne a boire auecques vne cuilleree deaue chaulde lesto
mac ieunius De calament beu deuant lacces sans doubte gue
rit de la quarte Le ius de plantain boullu auecques miel y
vault a la corrosion des gencives Eaue de martissilue di-
stillee a maniere deaue rose guerit la goutte. Emplastre de
farine de feues auecques vin et vin aigre vault a linflation
des couillons Es ragadies du con mondificatif est fait par
iniection de lait ou deaue de la decoction des racines de pre-
os et les semblables Consolidatif en ce Recipe dragagan-
ti gūmi arabici trempes vne nuyt en eaue rose ceruse laue aloe
lauee olibaui sanguinis dra. anna dragme vne litargiri dragē
me semis olei rol onces. ii. cere tant quil souffise soit puluerise
se ce qui doit estre pulverise et tout mesle et fait oinguement.
Consolidatif en clere substance pour getter en la matrice.
Recipe ceruse lauee olibani sang draco. boli ar. anna dragmes
.ii. soient citz et bouillus en quartis vne et semis lait cler de
chieure iusques a ce quilz reuiennent a vne quartis puis coul
lez et la coulleure gette. Pour oster prurit et ardeur vault sup
positoire de cotton trempe en eaue rose ou eaue de plantain sē
blablement est bon lauer deaue simple Du baing de la decoctiō
dherbes froides comme mirte et semblables. racine de liz cas
see et boullue sur les charbons & puis espraînte par ainsi que le
ius soit mesle auec huille commun est souuerainement bonne
en apostume de la matrice

Contre suffocacion de matrice

EN suffocation de la matiere vault moult froter la so
le des piez de vin arigre et de sel Item vault suffu
migation de asafetida Semblallement vault suffu-
migation de plumes brusleez ou de souliers bruslez et mus
pulverise mis en drap d̃ lin soit mis au con Ou ceste pouldre
Recipe ligni aloes storacis calamite gariofo. an̄ dragme vne
musti ambre anna scrupule vne soit faicte pouldre et mise en
vng drap de lin et suppose Et se toutes ces choses deffail-
lent soient mis suppsitoires acuisez mis dessus en la cure de
la provocation des menstrues a la suffocation de la matrice
Recipe mirre masticis thuris galle musrate anna once semis
spice nardy dragmes .ii. crocy dragme semis olei nardini quar
tis vne soit tout mesle a maniere doingnement Sirop lapa-
tif pour vng rempli de gros flume descendõt aux genoulx et
les apostumans. Recipe ysopi capilli veneris anna manipule
vne liquiricie rase vuaꝝ passaꝝ mundaꝝ anna once semis fi-
cuū prunaꝝ damaꝝ anna. vi. polipod̃ rad̃ yreos spasmati an̄
once semis trbuic electi once semis soit fait sirop de choppine
clarifie et adoulci avec succre Item a ce. Recipe ysopi polipo
dii yreos spasmati foliculoꝝ sene mund̃ anna once semis tur-
bic electi. ʒʒ. albi se. ani. anna dragmes .ii. liquiricie rase drag.
trois soit fait lapatif duquel soit dissoulte moille de cassie-
fistule once semis dulcis duple dragme vne resolutif de infla
tion causee en la matrice. Recipe fiente de coullon dragmes
trois alius brusle quartis semis olei aneti olei nardini anna
quartis semis char de figues gresses livre vne soit cuit tout
ensemble et incorpore avec miel A ce. Recipe lapdani purissimi
once vne fiente de coullon livre semis olei camomille quartis
semis soit tout mesle avecques char de figues et fait tresbõ oin
gnement

¶ Contre la precipitacion de la mattice

EN la precipitation de la matrice selle vient par reple
ction dicelle elle doit estre purgee puis soit mise ven-
touse au coste cõtraire mais baig en eaue doulce doit

preceder puis soit mise autre ventouse sur le nombril et quāt elle sera reduicte a son lieu naturel soit fait suppositoire de cire neufue long a maniere de la verge ⁊ gros mouille en huille de liz affin quil soustienne le corps de la matrice / puis soit mis sur la matrice emplastre stiptique mis dessus Item se precipitacion dicelle est faicte par mollification et selle est faicte par duresse de lorifice soit faicte tente mouille en oinguement mollificatif dit dessus Et apres le baing mollificatif ⁊ oingnement et la durete ostee soit fait ce que ie diray maintenant Et te adiouste sachet pour oster la douleur du coste en la dislocation de la matrice Recipe ainsi se. carni cinini anna dragme vne lauendule paritaire sauine coamomille anna manipule vne soient couppees les herbes et les semences cuittes et soit fait sachet dun pie en longueur et de demy en largeur et boullu en vin blanc En la moelle de la matrice sont aucuns signes se cest moelle ou vraie conception et sont. v. Premierement mouuement a lune et a lautre difference de position a laquelle lenfant meult carnosite de moelle et semblables. Le second est dabilite des piedz en la moelle. Le tiers est mouuement plus facile quant il ya enfant Le quatriesme quant cest enfant durete du ventre Le quint cest tēps de le porter car lenfant est porte a. vii. moys iusques a. x. Autrement est de la moelle Prouocation des menstrues extraction de lenfant mort ⁊ la cure de la moelle de la matrice sont faictes par mesmes choses toutesfois en la moelle de la matrice nous deuōs plus vser au commencemēt par applicquer choses par dehors comme baing Pour purger la matrice pessaire bon. Recipe elebori albi oppoponacis anna dragmes. ii. fiel de boeuf dragme vne sort pulueriz ce q̄ doit estre puluerise et mesle et soit fait suppositoire et son fait pessaire en clere substāce il vault mieulx et soit fait comme est dit dessus mais soit adiouste dragme. i. elebori albi pilulles de asafetida y font bonnes

¶ Contre rompture.

EN la rompture des couillons soit fait tel emplastre. Recipe glutinis pisciũ onces. ii. collonie once vne et semis picis naualis amoniaci anna once vne soient coppees par petites pieces et trẽpees vng iour et vne nuyt en v. onces de vin aigre et. ii. onces dhuille de mastic puis soient fondues en vne paille et coullees et a la coulture soit adiouste masticis thuris boli ar. mõmie sang de dragon dragagant farine femigreti subtillemẽt pulverize anna dragmes. ii. soit tout mesle en les mouuant longuement et soit fait emplastre. Du Recipe rad des trois consoldes radicis fabe inuerse visci quercini boli ar. gallaꝝ nucis cipressi dragagati gũmi arabici anna dragme vne acatie psidie balaustie anna dragme semis poil de lieure drag. iii. cepi hircini once vne picis naualis onces. ii. cere noue dragmes. v. soient pulverizees les choses a pulueriser et fondues les choses a fondre tout mesle ensemble auec huille rosat et soit fait emplastre et mise sur la rompture/ et puis apres le braieul. Et tous les iours en ieun boiue pouldre de val. riene en vin Et naustruciõ brusle et entier soit administre auec lait cuit vault a ce. Item racine de bruscus couppe menu et beue auecques vin blanc vault a ce Item boire vin auecques eaue de la decoction de nois de cipressus. Fomentacion pour consommer aquosite de hernier. Recipe rute floꝝ agni casti origani calamenti anna manipule vne ainsi maratri se. rute cimini se. sizeleos anna once vne florum camomille mellilloti anna once vne soient toutes ces choses concassees et boullues en trois liures deaue iusques a ce quilz reuiennent a vne liure et soit tresbien fomente le lieu/apres parfaicte enacuation appartient cest emplastre Recipe masticis quartis vne nucium cipressi once semis gummi arabici autant de lun comme de lautre once vne soient pulverizees et cassees et meslees en malaxant tresbien auecques hulle rosat et soit fait vng emplastre perce au mellieu ou quel puisse entrer la verge et les couillons et soit applicque a la racine En rompture des intestins Premierement ilz doiuent estre remis dedãs ce qui est fait par

mollifitatis comme de leaue de la decoction de mauues de bismauue femigret se de lin sachet de son et de commin cuyt dedens du vin blanc Ou ce recipe succi elebori vini albi/ autant de lung comme de laustre quartis vne et semis olei camomille deux onces mellis rok collati et semis ou quartis semis farine fabarum tant quil souffise Soit faicte emplastre cler. Ce qui est mis a lenuiron doibt estre scriptique du tout/ mais le premier qui est mis dessus doibt estre resolutif du tout Item contre creueure iacea alba et camomilla guerissent se on donne le ius a boire et la substance soyt soubzmise Especiallement en enfans.

Contre podagre

En podagre chauldes ont requises deux emplastres. Lune qui est mise a lenuiron du lieu/et lautre qui est mys sur le lieu. Lemplastre qui est mis a lenuiron est telle. Prens succi dirtillorum boliarum autant de lung comme de laustre once semis sandalles al. et rubei accasie gallarum psidie balaustie autant egallement de lung comme de laustre/ vne dragme astue rose aque plantaginis autant egallement de lung comme de laustre quartis semis aceti vne once farine lenciuz tant quil souffise Soit tout mesle ensemble et en soit faicte emplastre moiennement clere les choses mises dessus le lieu doulour eux sont celles. Premierement Prens lait de vache liure semis opii pulueruse vne dragme pain de seigle tant quil souffise. Soit tout mesle ensemble et faicte emplastre moiennemet cler. Ou ce. Prens sandalli albi et rubei amig. ceruse lauee autant de lung comme de laustre deux dragmes se papaueris albi once semis camphore scrupule vne olei rok quartis vne. butiri sans sel quartis semis mustilles se prosilii vne dragme et semis les moieufz de deux oeufz bien batus Soit tout mesle ensemble et soit faicte emplastre. Ou ainsy Prens olei rose quartis vne aceti vne dragme soient fort batus ensemble et en soit oingt le lieu Ou il fault prendre des fueilles de iusquiane vng pou bruslees dessus tuilles chauldes. Le cinquiesme que

le lieu soit frotte dung oignon auec vin aigre chault. Syrop
digestif en podagre de matiere chaulde. Prens endiue quatre
poingnees roses rouges quartis. i. omniũ sandal. vne once pa
nis zuccari liure vne. Soit faict sirop clarifie iusq̃s a vne lyb=
ure et semis et vault electuaire de ius de roses. Recipe tha=
marindorum vne once vuarꝫ passꝫ. v cortic. mirabol. citri tre=
pees par vne nuit en la decoction des choses dessusdictes vne
once. Soient frittes au matin et coullees et a la coulleure soyt
adiouste electuaire de ius de roses deux dragmes. Soit fait
bruuaige qui soit administre au matin fomentacion resoluant
le residu de la matiere. Recipe florꝫ camomille melloti ãna quar
tis semis. roses rouges vne once se. femigreti: se lini autant de
lung comme de laustre deux onces furfuris scrupule vne. soy
ent boullues en vne liure deaue doulce iusques a ce quelle vi
engne a trois quartis et puis coulle. Et a la coulleure soit ad=
iouste fomentacion. Sirop en matiere froide estant en flux est
faicte de choses chauldes et seiches Recipe saliue manipule. iii
panis zuccari vne liure soit faict sirop iusques a cinq quartis.
Sirop en matiere froide grosse et visqueuse. Recipe radicis a=
chori radicis gẽciane anna deux onces. radici aristolo. rotonde.
vne once ipericon saliue pue premule veris herbe artetice folia
rum lauri camedreos camepiteos anna manipule vne mara=
tri. se peonie anna vne once. se basilicõ cinamomi anna once se
mis liquirice rase vuarꝫ passaruz mundarũ anna vne once ac=
ceti sq̃llitici vne once vtriusq; anthos florꝫ scicados anna vne
once acceti squillitici vne once mellis liure semis panis zucca=
ri quartis trois soit faict sirop clarifie iusq̃s a vne liure ⁊ semis
Lapatif en matiere froide est double Lung. recipe turbic bien
gõmeux mũde dedẽs ⁊ dehors onse semis hermodactilorꝫ electo
ruz dragme. ii. diagredii dragme semis. ʒʒ. al. i. dragme masti=
cis scrupule. i. panis zuccari dragme. v. soit faict pouldre et ad=
ministree. Ou ainsi Recipe pillule fetide pillule artetice anna. ʒ
soit mis ensẽble et pillules faictes de la quãtite de cices Trois
magnieres demplastres appartiennent a podagre de matiere
re froide. Le p̃mier q̃ soit mis a lenuirõ et soit sciptiq̃ Le second
pour mettre dessus ⁊ est sedatif de la douleur. le. iii. resolutif.
Le premier est tel Prens nuci cipressi mirre masticis thuris ⁊ ãna

once gragaganti gommi ara anna deux dragmes. aque salpue liure semis aque ros. Une once aceti once semis. farine nucis a pressi tant quil souffise. Soit tout pulverise Et soit faicte emplastre moiennement cler. et ce vault sur lie Apres la cure parfaicte / et est faicte pour unir les iointures quelles ne recoiuent de rechief la matiere. Emplastres appaisans la douleur sont plusieurs. Le premier est tel. Recipe mucillis se femigreti mucillis se lini autant de lung comme de laustre une once butiri sans sel quartis semis olei cinamomi olei ros anna une once cere tant quil souffise. Soit faict oingnement Ou sachet fait de semence de lin concassee et boullue en eaue puis espraint Le tiers est emplastre faicte de fiente de vache nouveau. Ou Recipe se femigreti liure semis aceti quartis .i. boullent longuement ensemble Et en la fin soit adiouste mellis quartis semis et soit faicte emplastre. Ou prens moiefz doeufz bien agites. quatre pouldre hermodactiles une once Soit tout mesle. pour resoluer la matiere Recipe diaquilon quartis une. Soit malaxe auec huille costin. Recipe amomaci oppo. gallien trempez en vin aigre anna. une once picis navalis once semis. Soit tout mesle en malaxant auec huille costin et soit faicte emplastre. Item fomentacion de leaue de la decoction de regnart entyer. Item huille de viperes huille costin et baing de souffre. Item recipe florum lauri mariorane rute anna manipule une. florum camomille florum anthos utriusque sticados anna une once. Soient cassees et boullues en eaue de laquelle soit faicte fomentacion Mais que purgation soit faicte par auant Et vomir aussi aide moult Pour goutte au commencement prens huille rosat et oinges le lieu. puis prens emplastre de mie de pain brulee / et celui pour qui fut ce ordonne ne se pouoit aider dessus les pieds / mais il ny sentoit pas grant douleur auquel fut commande quil brulast sel / et quil le mist en huille de camomille et quil les fondist ensemble et que de ce il oingnist ses piedz au matin Et au soir de lessiue de cendres de choux rouges. Oingnement pour femme qui auoit perdu en ses piedz le mouuement / mais non pas le sentement. Prens terebentine olei castorei olei de lilio anna quartis une olei camomille olei mundini olei costini anna quartis semis cere tant quil souffise soit faict oigne

ment. a ce Prẽs camomille ebulaꝝ betonice iperico origani me-
liloti calamite salive seche anna manipule. i. soient faictes estu
ues au lit. Pour vng qui avoit les iambes enflees fut commã
de quil lauast ses piedz de lessive ou auroient boullu hyebles.
En sciatique quant la matiere est en flux appartiennẽt les cho
ses dictes en podagre/et ne soient pas mises trop subtilles.
Et quant la matiere flue appartient emplastre mis par rasis
Mitigatif en sciatique. Prens lait de vache chault auql soyt
mouille drap linge et applicque dessus le lieu vault vault auf
si en douleur de goutte especiallement chaulde. Pour aucun
aiant mal a la hanche dispose a sciatique pour le preseruer.
Prens sirupi de scicad liure semis sciropi de fumeterre quar-
tis vne: Soit faict bruuaige dune pinte auec decoction de salui
na manipule vne. rad achori quartis vne. laxatif. Prens pil-
lules de agarico pillules artetiquaꝝ anna once semis et poul-
dre darmodatillis tant quil souffise soit faicte masse. Oigne
ment. Prens olei de castoreo olei terebentine olei camomille
anna vne once et semis saline sicce rad achori sel gros bruste/
nitri subtillement pulueriz/e anna deux dragmes. cere tant ql
souffise/soit faict oingnement et dicelluy soit faict sirop et soit
mis dessus Ou le lieu peult estre oingt dhuille de camomille
mesle auec sel gros bruske et pulucrise Item ledict lieu soit sou
uent laue deaue de mer en laquelle saline radici achori menta
strum scicados ara. mariozana soient boullues auec vne espon
ge mise dessus Pillules pour aucun sciatique. recipe pilularuꝫ
de agarico vne dragme pillularum arteticarum dragme se-
mis. Et soyent faictes cinq pillules auec de la pouldre danis
auecques. Souuerain oingnement a ramollir la matyere. recy
pe ayonge danette doison et aussi semblablement de gelline
autant egallement de lung comme de laustre quartis vne bde
lii amomaci galbani appoponacis dissolus dedens du vin ai
gre autant egallement de lung comme de laustre quartis se-
mis lapdani quartis olei de castoreo olei de lilio/anna liure
semis cere tant quil souffise. Soit faict oingnement et soit ad
iouste terebentine quartis vne. quant on lostera du feu. ¶ En
podagre et artetique oingnement de raines. Prens saing de

raines liure vne et semis butiri agripe anna once dragmes.ii olei rosis once trois olei costini terebentine anna once semis resine onces.ii. soit fait oingement.

¶Contre varices.

En varices vault mieulx les laisser que faire aucune chose Et se on les veult curer soit faicte cautere selõ le long en la vaine dessus en laquelle toutes les autres naissent & puis soit misemplastre stiptique sur le lieu & sur les autres vaines soit mise emplastre fait de farine de lupins et deaue de la decoction de thamarins Contre toute goutte Recipe rorismarini rute anna dragmes.ii. soient cuitz en huille tres vielle et coulee et la coulure soit laissee soy coaguler & de ces oingnement soit oint au soir et au matin et sans doubte elle prouffitera moult Eaue de la decoction de herbe appellee pie de coulon beue par.xxx. iours guerit les scrophules Semence de mirtilles auecques huille rosat vault moult en concassations au commencement Pour tirer enfant mort. Recipe de fer et le lie dessus le nombril puis le lie en la cuisse. Vne femme guerissoit toute goutte par ceste magniere Recipe racine de brioine et soit cuite en grande quantite dhuille par neuf iours Puis soient fort frites au feu et bouillue luille et tout coulle puis soit administree ceste pouldre Recipe fenigreti en grande quantite moieux doeufz mellis lait de brebis cire tant quil souffise Item ius de tapsus barbatus auec sucre est tresbon contre goutte chaulde ou emplastre de celle herbe ou pauot noir. Recepte de oxizacre composee par maistre arnault de ville noue. Recipe radicis fe.petro.bruci speragi endiuie scarile cappillis veneris cetrace.pollitrici adiantos scolopendrie epatice anna manipule.iiii.se.frigidorũ once semis prunorum.xx. vini malorum granatorum once vne zucari liure vne soit fait sirop Contre goutte froide car contre chaulde elle ne vault riens. Recipe florum geneste salis communis anna et faitz ainsi que vng bassin de cuiure soit fait vng lit de fleurs et de sel et ainsi consequemment puis le laisse par dix iours ou plus iusques a ce que tout soit pourry puis le metz en vng drap

de lin bien fort Et de ce q̃ ystra oingts le lieu douloureux et le demourant soit garde. Ung hõme guerissoit de gilbosite en baingnant par dix iours de leaue de la decoction de testes et de piedz de mouton au matin ⁊ au soir Et apres la mollification faicte affin que disolation reuienne a son lieu soit mis emplastre stiptique sur les spondilles et aiselles en les comprimant et se tienne suppin iusques a ce quil soit gueri Sirop laxatif pour aucun remply de gros flume descendãt aux gnoux est dit dessus pour une epidiemie Recipe sirupi de aceto sirupi de citonis aque acetose anna quartis une soit fait bruuage de une choppine auec eaue simple Bruuage a ce mesme Recipe aquatum lactuce endiue ne nufar scabiose anna quartis une aceti quartis semis zucari quartis une et semis. soit fait iulep. de quartis une et semis A ce mesmes. Recipe aquatum borraginis et buglosse melisse anna once une aquruz lactue curcubite acetose scabiose anna quartis une uini malorum granatorꝫ quartis semis bouillent auecq̃s succre blanc et eaue simple et soit fait iulep dune pinte desparis. Pour aucũ aiant epidimie ou antrax iulep pour boire quant on uouldroit Recipe nenufar curcubite lactuce acetose anna quartis une uini malorꝫ granatorꝫ espraint de nouueau zucari albi anna quartis semis auec simple eaue soit fait iulep Recipe cala. drag. .iii. lapdani once une et semis camphore scrupule une thuris onces. ii. musti fini dragme une ambre grisie once une garem dragme semis cere taut quil souffise soit faicte pomme persee au mellieu. Item pour ung aiant epidimie Recipe sir. acetose sir. nenuphar anua quartis une soit fait decoction auecq̃s de laittues aque acetose aque rose anna tant quil souffise.

Emplastre pour boces Recipe ficiũ pinguium quartis une intri. onces. u. soit tout incorpore ensemble auecques muscilaginis de se. de lin et soit fait emplastre cler et soit extendu sur drap et applicque Du ainsi. Recipe figues soient incorporees auec froment et mises dessus Item pilules preseruantes le corps mondifie Prens boli ar. drame une rosis rubearum spodii. fini anna dragmes deux krabrabre luisant dragme une camphore dragme semis soient faictes pillues en uin aigre eaue rose anna tant quil souffise Les pilulles deseichent

et cloent les voyes du cueur Contre lair pestilential Recipe zucari albi semis camomi electi onces.iii. piperis longi gaa gallange nucis mu. granoꝝ paradisi anna once vne masticis dra. deux cubebe domestice drag. vne croci once vne soit faicte poul dre Pōme pour rectifier lair en pestilence tant en sains comme en malades Recipe lapdani purissimi once ligni oloes scora cis cala. anna once vne sandalis aromatici dragme semis am bre gar. scrupule vne musci. electi. v. grana soient pulverisees et cassees les choses a casser et mesle ensemble en malapant a uec eaue rose et soit faicte pomme persee ou massee et soit flai rie. Pour les poures ne soit point mis mus ne ambre Electu aire confortatif en fievre pestilencialle. Recipe cōserue rosis ru beaꝝ conserue buglosse anna dragmes.iii. conserue nenufaris dragme .ii. margaritaꝝ parforataꝝ. iacintorū ssg maradi vero nici romani anna once semis omniū sanda. coralli rubei se. ac cetose spodi se. citri anna scrupule vne pānoꝝ auri. xv. en nō bre et autant dargent os de cueur de cerf mouille en eaue rose grana. xv. limature dor et dargent anna dragme vne panis zucari albi onces.iii. soient ces choses pulverizees en vaisseau de marbre et tout mesle ensemble et soit fait vng condit delici eulx sans succre lequel soit vng pou arouse deaue rose Item sirop. Recipe succi borraginis buglosse melisse depures anna quartis vne ius de pommes aigres ius de acetose vin aigre blanc livre vne soit fait sirop

Contre puanteur de bouche venant du chief Recipe conser. an thos onces. v. vini albi electi livre .iii. soit tout mesle et disti le a maniere de clare. Item recipe fueilles dolive ceta. pie de coulon pimpinelle edere terrestris anna manipule vne soient ces choses broiees ensemble et mises en vin dessus dit livre vne et soit coulle et fort espraint puis soit mis en vne fiole et soit gette par vng nasal. Pouldre contre fistule Recipe les sō metz de rubea maior sommetz de chanure sommetz dortie sō metz de choux vers tant quil souffise soient faitz torsis et di ceulx desciches soit faicte pouldre contre fistule Clistere cōmun Recipe mauue bismauue branche vrsine sicee mercurialis anna manipule vne anna once vne soit faicte decoction en laquelle soit dissoulte ierapi. g. once semis cassifistule once vne olei vio

lat olei ros quartis semis salis dragmes .ii. soit fait clistere a
v. quartis ou a vne liure et semis et est lenitif digestif de cole
re Recipe endiuie scaz rostri porcini epatice lentiginis aque an
manipule vne a cetose manipule .ii. capilis veneris nouueau
onee .ii. liquiritie rase quattuor se. frigidoz anna once vne se
endiuie scariole lactuce papaueris albi anna once semis ainsi
maratri anna dragme .ii. vtriusqz sand anna vne drag. floru
vio. florum borraginis et buglosse anna once vne prunorum
damaz numero .xxx. aceti vini albi maloz granatoz an once
.ii. panis zucari albi liure vne soit fait sirop iusques a vne li
ure et clarifie en toute diligence Ou ainsi Recipe sirupi ac
cetosi liure semis sirupi endiuie quartis vne ou soiet meslees
par esgalles parties Lapatif dicelluy humeur. Prens endi
uie nouelle lactuce an manipule vne floz vio. borraginis et bu
glosse anna once vne prunaz da. xxx. mirabolans ainsi mara
tri liquiritie rase an drag. ii. pilloz spice nardi scrupule vne fo
liculoz sene drag. ii. soit faicte dissolution en laquelle soit dis
soulte cassie fistule mude once vne reubarbari electi dragme .i.
electuarii de succo ros dragme semis soit fait bruuage qui soit
donne tiede au plus matin Ou ainsi Prens electuaire de succo
ros Lapatif a ce Recipe endiuie nouelle lactuce anna manipu
le vne floz vio. borraginis et buglosse anna once vne pru. da.
xxx. en nombre mirabolās citri dragme vne pilloz spice nardi
dragme vne. reubarbari electi once semis electarii de succo ros
drag. ii. cassie fistule mude once vne semis acceti albi quartis .i.
puluis zucari liure vne mellis rosis quartis vne soit fait ano
zime digestif dhumeur fleumatiq Prens rad brusci speragi
corticis rad fe. petro. gramis penthasilō polit ici adiantos an
manipule vne et semis .iiii. se frigidorum once vne se. endiuie
brusci speragi petro. fe. anna drag. semis carui ameos spice nar
di squināti an drag. ii. floz viol. borraginis et buglosse an on
ce vne aceti passulaz mellis ros anna onces. iii. panis zucari li
ure vne soit fait sirop iusques a vne liure Lapatif a ce mesme
Recipe scolopen. ysopi antant de lung comme de lautre mani
pule vne floz vio. borragi. et buglosse anna once vne agarici
dragme Et se la personne nest trop delicatiue salis gōme scru
pule vne polipodii quercini mellis ros soit faicte d. coction

en laquelle soit dissoulue cassiafistula munde vne once. turbic bien hũmosi deux dragmes.ʒʒ.al. scrupule semis ꝛ son ne met point agaric on y peult mettre scrupule vne et semis esule soit faict bruuaige. Ou recipi once semis ou dragme semis stomaticõ laxatiui. Sirop laxatif a ce mesmes. Prens rad. se. petro. apii granis endiuie cũ rad stomlopendrie manipule. i. rad ireos ysopi autant de lung comme de laustre deux onces/ capilly veneris nouueau trois onces florum violarum borraginis et buglosse liquitice rase autant de lung comme de laustre/ vne once et semis mirabolorꝫ once semis agarici al. dragme semis salis gemme vne dragme volipodii quercini deux dragmes. mellis rosis quartis vne turbic al. et electi. deux dragmes.ʒʒ albi et semis stomaticõ laxatiui vne once mellis rosis accety passulati autant de lung comme de laustre deux onces. panis zuccari albi vne liure. soit faict sirop clarifie. Laxatif dudict humeur. Prens radicis caparis stoloꝑ deux onces. floꝝ violaꝝ borragisis et buglosse anna vne once. epithimi custute foliaꝝ sene autant de lung comme de laustre once cemis añ. maratri autant de lung comme de laustre deux dragmes. Soit faicte decoction en la quelle soit dissolue cassiafistula munde vne dragme electuarii de succo rot vne dragme. Soit faict bruuaige au matin. Ou ainsi. Prens diasene aguifie auec dyagredium deux dragmes.

¶Pour oster flux de ventre de quelconque cause. Les choses aplicquees au par dedens sont dictes dessus/ mais celles quõ applicque par dehors sont telles: Prens aque plantaginis vne liure aque rose faicte des estos liure semis sumac berberis autant de lung comme de laustre vne dragme sand albi et rubei autant de lung comme de laustre boliar terre sigillate sanguinis draco autant de lung comme de laustre dragme semis ꝛ soient pulverizees les choses a pulueriser et mises auec faryne de lentilles un de sesues ou dorge tant quil souffise: soit faicte emplastre et fort chaulde soit applicquee dessus le ventre/ ou dessus lestomac Le second est faict en ceste magnyere Prens lapdani purissimi mesticis autant egallement de lung comme de laustre quartis terrebentine vne dragme iposquitidos sãdalles rubei coralli rubey autant de lung comme de laustre: i:

dragme anthere terre sigilate sumac berberis balaustie psydie autant de lung comme de laustre dragme semis: Soyent cassees et broyees les choses a casser dung pillon chault et incorporees auecques gomme/puis soient malaxees et extendues sur ung drapeau a forme destu de la quantite dune paulme: A ce vault/se dessus lestomac sont mises trois ventoses. Lune de droit et les aultres du coste du nombril A ce vault se les iambes les piedz et les cuisses sont fort lauees de leaue de la decoction de mirte de fueilles de meslier de poirier et de coignier. Contre fistule Recipe viridis eris cupirose autant egallement de lung comme de laustre quartis semis vtriusque alius autant de lung comme de laustre deux dragmes salis armo autant de lung comme de laustre once semis lexiue de cendres de vigne vne liure. Soit faict comme collire. En tresforte douleur de podagre le derrenier remede lequel incontynent appaise la douleur. Recipe succi solatri mortal. vne liure ʒ. albi bien pulueri se once semis moieux doeufz quatre. Soit tout me sle ensemble en estouppes de chanure dedens mouillees. Soient mises dessus le lieu doloreux et ce est experimente. Contre podagre ou goutte. Recipe fiete de chieure soit meslee dedēs du vin aigre tresbon et soit mis tiede dessus le lieu doloreux. Pouldre consolidatiue en fraction des bras et des piedz. Recipe thuris masticis sanguinis draco soliat autāt de lung comme de laustre vne once et semis rosarum rubearum autant de lung comme de laustre quatre dragmes balaustye mirtillorum autant de lung comme de laustre six dragmes. picis naual. colofome autant de lung comme de laustre deux dragmes Soit tout mesle ensemble et soit faicte pouldre subtille.

Pour lissue de la matrice soit premierement fomentee de vin aigre chault auquel soit dissoult asa fetida vne once aluis zuccari cipressi galarum nucis cipressi autant de lung comme de laustre once semis coings. Puis soit mise la matrise dedens p la sage femme et soient ses mains oingtes dhuille de liz et de mastic puis soit mis au par dedens tel pessaire. Recipe ase fetide mirre thuris albi masticis autant de lung cōme de laustre

Vne once. se lauendule acatie puluis atanasie autant de lung
comme de laustre deux dragmes baccaurum lauri vne dg-
me. Soient ses choses meslees et soit faict passaire de la lon-
gueur dung doy et soient couuers de cendal. Puis soiet cou-
uers par ung embut soit suffumige lorifice de la matrice par
la decoction ensuiuāt. Recipe gallarū escorche de chesne glās
balaustie corticis granatorum. soient ces choses boullues & broi
ees en eaue de pluie ou de fesues en soit vse au matin & au soir
Item soit suffumigie la matrice par les troscis ensuiuās mis
sur les charbons. Recipe aspalti colofonie cormi capu autāt de
lung comme de laustre vne onse cheueux dhomme onse semis
soient ses chososes puluerisees et soient faictz trosis auec vin
aigre et soient de la quantite dune auellaine et de trois lung
apres laustre. soit faicte suffumigation a vne foys. Et par a
uant soient mises ventouses sans scarification dessoubz le nō
bril. Premierement au matin dessus les mammelles/puis soyt
mis ambre ou mus es narrines. itē soient mises deux empla-
stres rons. Lune dessoubz le nombril et laustre dessus les rais
Recipe galbani quartis vne mirre thur. anna semis. terrebētyn
ne vne dragme. se lauendulle deux dragmes musci scrupule se
mis. Soient faictz deux emplastres lung quarre et laustre rōd
Et vse de diette seche et continue iusques a ce quon voie lef
fait. Et se garde des choses accetoses par dedens. Electuai-
re duquel vsoit maistre iehan iacob en temps de pestilence. Re
cipe boliar six dragmes cinamomi electi deux dragmes gallē
ge vne dragme gallarum scrupule vne et semis radicis torme
tille onse semis panis zuccari vne liure: soit faict electuaire en
bolzet en peult estre faicte pouldre et la quantite soit vne drag
me. Contre icelle douleur. Recipe axūgie de connin axunge de
chat anna vne once armoniaci once semis olei de lilio olei scor
pionū anna vne once cere ung petit. Soit faict oingnement du
quel les reins soient oinges. Pour prouocquer menstrues nest
point de plus fort remede. Recipe benedicte once semis pulpe
colloquintide trois dragmes elebori albi dragme semis: soiēt
puluerises les choses a pulueriser et malaxees auecques su
ius de cucumer agrestis et soit faict pessaire et substance cle-

re. Pour ce mesmes. Recipe mirre calamiti montani vne dragme et semis passularum mundarum du dedens deux dragmes rute quatre dragmes sauine quatre dragmes sauine vne dragme. Soient broiees et confis auec fiel de toreau et en soit fait pessaire et tu verras merueilles.

Les signes de lepre.

Les lepreux sont cogneus par cinq signes cestassauoir par lorine par le pouce par le sang par la voix/ et par menbres diuers. Premierement qui veult experimenter la vois il le doibt faire taire. Et se sa voix est esprouuee cest grant signe de lepre. item par lorine en quatre magnyeres. Car leur vrine doibt estre clere et tenue. Et quãt a ce qui est contenu doit estre tourble a magniere de faryne ou de son bien bien broye. item se lorinal est meu il doibt faire son. Car comme en ethique elle doibt estre sans son pour son olleaginite. Aussi doibt en lepre faire son pour la terrestreite resolue des membres. item au poulce. Car il doibt estre debilyte. car il a la vertu foible pour linobedience de linstrument cõme dict auicenne. item par le sang/car quant saingnie est faicte par la veine de tout le corps/par ainsi que le sang soit receu en vng vaisseau net et laisse iusques a ce quil soit rasis/et puys doibt estre receu en vng drap de lin et concute auec eaue nette et vng vng pou comppime iusques a ce que leaue ne soit plus tainte. Puis soit prinse celle eaue au drap qui demeuere apres la compression/et se tu y voys petis corps blans et lineux a maginire de millet cest signe de lepre. item quant le sang est extrait et que la liqueur nage dessus doibt estre mis dedẽs vng grant grain de sel et sil se font cest bon signe et sil demeure entier ce vng certain signe de lepre. Cer cest signe quil nya en lui nulle bonne humidite disoluant le sang. Mais seule terrestreite. item doibt estre mis fort vin aigre en icelluy sang et se il boult cest vng signe de lepre. item y doibt estre mise orine et selle est noire cest signe de lepre, item est ogneu par les mẽbres

Premierement car ilz ont les poilz grefles et foubtilz par ainsi que de la racine ilz procedent en engrossissant. Item ilz ont les cheveux iaunes et clers. item soit regarde ou soleil se ilz sont grefles et esleuez a magniere de foye de pourceau. item le cuir de la teste doit faire tuberosite p ainsi que lune partie doit estre plus haulte que lautre .item est congneu par priuation des yeulx des sourcilz des yeulx car les lepreux ny ont point de poil par especial au debouts et les sourcilz ont comme vne rondite et semblent comme speriques. item sont congneuz par la rotondite des yeulx car il semble que leurs yeulx saillent hors de leur lieu et leur face semble estre moult terrible et ont regart terrible Et ces signes sons grans. item sont congneuz p palie estant es narines par ainsi soit prinse vne verge de bois et faicte a maniere de fourchette ainsi que vnes tenailles et doit estre mise au nez en louurant et puis regarder dedans a tout vne chandelle Et son y voit vlceration cest signe de lepre. item sont congneuz a la sommite du nez et doit estre vne concauite a maniere dung fil passant selon la longueur Car le tillage conioingnant ces deux est consommez. item sont congnenz par les vaines des yueulx et de la poitrine Car elles sont fort roges. item p la langue car elle doit estre tiree p vng drapeau Et se en la racine de la langue sont trouuees petis corps a maniere de millet cest certain signe de lepre. item soit regarde le palais de la bouche par dessus et sil ya aucune vlceration car cest signe de lepre. item toutes ces choses faictes soit regarde tout nu et sil ya aucune noire asprete en lui auec aucune douleurs

¶ La cure de lepre qui est aucunemēt moyenne entre sanguine et flumatique

La premiere consideration est quant a la seignee. Soit doncques faict saignee de lune et de lautre cephlicque et soient mises ventositez entre les espaules et ce soit fait trois fois en prin temps et trois fois en auptonne / mais la quantite soit attrempee. La deuxiesme consideration est

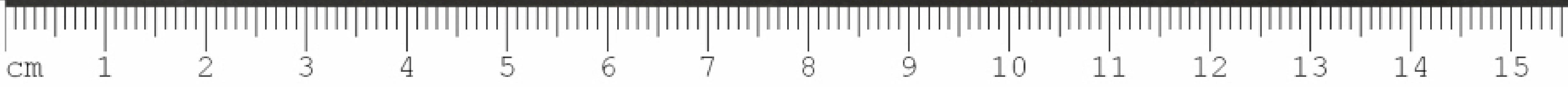
quant au digestif et euacuatif. Sirupus. Prens succi fumeterre succi borraginis succi scabieuse autāt de lung comme de lauſtre once semis florum borraginis florum sene epithimi polipodii autant de lung comme de lauſtre maratri liquitice munde florum anthos utriusque sicados autant de lung comme de lauſtre trois onces panis zuccari une liure et semis. soit faict sirop puis soit euacue ainsy. Recipe opila patiu ieropigra ieracuff. autant de lung comme de lauſtre trois dragmes pulpe colloquintide bdellii autant de lung cōme de lauſtre scrupule semis. soient mesles et faictes pillules. Ces choses soient faictes une foys au commencement du moys une foys au millieu & une foys en la fin semblablement en autompne. Et toute lennee use de pouldre depithimi auec du laict de chieure. La tierce consideracion est quant aux estuues. Apres doncques q̄ le corps sera purge soit estuue et en lestuue soient mises toutes les choses du sirop excepte du succre et miel et que les ius ne sont point mis mais toute la substance. Et le pacient estant estuues lui soit baille triacle et metridat autant de lung comme de lauſtre scrupule semis: soient meslees et soient continues du moins tousiours par neuf iours. La quatriesme consideracion est quant aux caputpurges. Soit doncques iette en lune et en lauſtre narine du ius de mariolaine & du ius de lescorche moienne de sehus au matin par neuf iours iusques a ce q̄ le chief soit purgie. La quinte consideracion est quant aux cauteres/soyent doncques faictz cauteres en lung et en lauſtre bras dessus le chief du muscle/et soient faictz cetons au col/et au chief soient faictz quatre cauteres sur les quatre commissures. La sixiesme consideracion est quant aux serpens. Soient doncques esleus serpens au prin temps de lieux secs loing deaues et soyent batus de verges et les testes et les queues soient ostees & puis lauees mundees et cuittes en eaue et en vin auec anis: et les sommes de fanoul et pain cuit deux foys et en use le pacient, du brouet et de la chair ainsy quil pourra. Et sans ce riēs ne peult estre faict. La vii. consideraciō est quant a la eleuatiō de la tuberosite. soit la tuberosite esleuee & ostee. et emplastree de litarge & d e sd sāg. La viii. consideraciō est a lopilatiō des narines soit oste tēte en aurea & mise dedēs & au mati. tire vin

blant pur et nettoie les narines et le chief et ce ayde moult
La neufiesme consideracion est quant a la regeneracion du poil
Recipe escorche de auellaines et de castaines .et soient prises
mouches a miel et aultres. Et soient brulez tant quelles puys
sent estre pulueritisees. Puis prens capilli Veneris nouueau lap
dani spice nardi vne taulpe brulee. soient boulues toutes ces
choses en huille laurin et coulles. et soit adiouste cire tant quil
souffise/et soit faict oingnemẽt duquel soient oingtz les lieux
ou nous voulons que le poil reuiengne. Mais que le lieu soyt
premierement clarifie/et que sangsues y soyent mises. La dix
yesme consideracion est quant aux palliations soit doncques
prins triacle metridat aurea alexandrina soient fondues de-
dens huille de camomille et en soit oingte la face et aussy tout
le corps et y demeure toute nuit. Puis au matin soit lauee la
face dhuille de tartre especiallement se la cause est froyde: puis
soit distille parus dragontea fleurs de fesues et mesles dedẽs
eaue rose en laquelle soit mis en vin blanc par egalles porciõs
et en soit lauee toute la face et tout le corps et continue p plusi
eurs iours et si entens que tous les iours la face soit lauee de
sang de lieure elle embellist a merueilles. La derreniere consi
deracion est quant ala diette. Premierement euite habitasion
de femme ou toutes choses trop chauldes comme/aulx porre-
aulx fort vin poiure et les semblables Il euite aussi toutes cho
ses froides herbes et leguns excepte brouet de cices. Il euyte
chairs de lieure et sauuaiges et toutes choses corruptybles de
legier comme lait poisson et aussy semblablement de la chair de
porc. Aussy mesmement il conuient quil euite yre et si euite aus
sy trop grant labeur de corps et trop grant chaleur et sembla-
blement a loppposite il fault quil se garde de auoir trop grande
froideur. Il fault quil euite tous lieux ordes et puans fruitz/tou
tes choses generalement frites rosties et cuittes en paste. Et
puis encores apres il soit esleu air tresbon et net et pur. Son
pain il conuient quil soyt de deux parties. premierement il cõ
uient quil soit de triticon Secondement il conuient que la tier

te partie soyt dorge Et puis apres il soyt bien leue et bien cuit avec attrempee quantite de sel. son vin soit citrin: son eaue soit de fontaine clere estrange de toute saueur. Il vse de chairs volatille tant quil luy sera possible excepte doyseaulx de riuiere. Et si vse des extremites de bestes bien cuittes/comme aigneau mouton et vel allectant Et aussy semblablement vse de bourraces et de choses semblables en petite quantite Et se exercite tousiours deuant son menger. Et se gouuerne par le conseil daucun medecin expert.

Cy fine le liure de la magniere de medecyner de maistre girard de solo.





¶ Cy commencent aucunes petites experiences contre la maladie des yeulx

PRemierement contre la douleur de la pointure des yeulx prenez des aubis de oeufz et les battez fort ⁊ dispumez et mettz dedans les yeulx.
Item ung drapeau linge mouille en mustillage de psillium et mettre sur les yeulx pleurans et aussi bruslez les guarit tost.
Item aubin de oeuf et ius de paritaire batus ensemble et estimez et en mettre dedās les yeulx oste incontinent la macule
Item le ius de langue de oisel espure ⁊ mis aux yeulx vault moult contre les macules et les passions des yeulx
Item ius dabsince lait de femme ⁊ eaue rose mesles et emplastrez sur les yeulx apaisent la douleur et ostent le sang et les macules
Item absince verte broye auec aubin doeuf et mis une nuyt sur les yeulx oste le sang et la rougeur diceulx de quelque humeur que ce soit.
Item se les yeulx sont greuez de sang ou de larmes chauldes prenez ius dabsince de fueille de ronces auec aubin doeuf ⁊ battre ensemble et escumez et mouillez du cotton dedans et mettre sus les yeulx
Item formage fraiz laue plusieurs fois en eaue et auec aubin de oeuf et eaue rose confit et mis es yeulx senglans ou quil aient humeurs chauldes guarit tost
Item le moyau dung eouf cuit en eaue et destrepe de eaue roseet mis sus les yeulx oste la douleur.
Item roses vermicilles bouillues en eaue et mises sus yeulx ost la douleur
Item a forte douleur prenez cendre de fueilles de chou et ung moyau doeuf cuit aux breses et mesle auec lait de femme et ung pou de miel et mettre sus les yeulx tant q̄lz soiēt guaris
Item sang de coulomp a oingdre les yeulx oste le sang
Item le fiel de perdris mis aux yeulx oste la chaleur
Item persil broye auec aubin doeuf oste le sang des yeulx
Item ius de rue mesle auec miel escume ung petit a la fois

mis aux yeulx oste la chaleur qui tient de long temps
Item .xx. grains de semence de galitric mis aux yeulx les purge

item eaue ou aura cuit serpillū en lauer souuent les yeulx deseiche les larmes

item les fleurs de millefolium broiez auec lait de femme et coulle et mis aux yeulx oste la douleur diceulx
Item ius de moys de geline depure oste la macule des yeulx

item ius de cētinodiū oste la macule et en ycelluy iour.

itē ius de plantain ou arnoglosse auec cottō mis aux yeulx oste la macule ou fistule du coig de loeil dedās .ix. iours
Item ung saphir une esmeraulde guarissent les yeulx quant ilz en sont touchez souuent

item ius de racine de achoys clarifie les yeulx mis dedans

item eaue ou aura trempe psilliū une nuyt dedās les yeulx ou dessus incontinent oste les larme auec ardeur et pointures et les guarit

item mesmes fait la suffumigation de vin aigre en quoy a uroit boullu des balausties ou fueilles d chesne ou de plantai

item thutie lauee par .ix. fois en eaue rose ou tant q̄ leaue ne mue point de coulleur et leaue mise a loeil oste le sang lar-deur et les larmes.
Item le moyau doeuf confit auec eaue rose et farine dorge et lait de femme repercute les humeurs des yeulx en apaisāt les douleurs.

item broie de la rue auec cōmin et soit mesle auec moyeau de oeuf garde merueilleusemēt le sang de se congeller aux yeulx.

item oingdre les yeulx chacieux de ius de satirions les gua-rit incontinent et oste la douleur

item a la chaleur des yeulx et le sang broiez aloes auec aubin doeuf et il proufite merueilleusement

item tout lait oste la douleur des yeulx quant il est mesle a-uec moyeufz doeuf et huille rosat et emplastre dessus

item betoine broie et mis sur loeil qui aura eu ung coup gua-rit les yeulx

Item se les yeulx caligineux sont lavez deaue de bethoine ou en eaue ou la racine dicelle aura cuit et il garira.
item veruene mengie restaint le larmes deulx
item les choux vers mis sur les yuelx oste la chaleur
item cõmun forresie non pas brusle et mesle auec aubin de oeufez mie de pain oste le sang et la chaleur
item veruaine broiee auec aubin doeuf et la nuyt lie sur les yeulx oste lefusion de sang de yeulx quant ilz sont blecies
item veruene broie auecques aubin de oeuf et mise sur les yeulx oste les humeurs la chaleur et le sang diceulx
item le ius de arnoglosse mis dedans les yeulx et lherbe em plastree dessus vault a ce mesmes
item feues escorchiez et broyees auec aubin de oeufz et empla strez aux temples gardent les humeurs de courir aux yeulx.
item icelle emplastre auec aubin guarit les yeulx qui seroiẽt bleciez de coups
item ius de prunelles que on appelle acacia emplastree sur les yeulx ou il y auroit playe ou humeurs qui y acourroient prouffite merueilleusement
item ceste pouldre dont la recepte ensuit oste les macules des yeulx le sang et restraint les larmes
Recipe thucie dragmes deux sanguinis draconis dragmes .ii zucari drag. vne terre subtilissime et lepasses plusieurs fois il est sur et sans peril et espure en mettre vng pou dedans les yeulx
item que on meurisse la macule deuant quant on vse dissolutis auecques huille de auellines cuites en eaue broie et fort espraintes
item pouledre ou ius fait de roses sucre salgemme autant de lung comme de lautre mis sur les macules incontinent les ressoult.
item racine de fanoul tresbien bouillue en eaue dedans vng pot auquel on mette vng bacin par dessus et laue qui se

formera au basin soit gardee et mise vne goutte en leul vault a ce devant dict.

Item vne goutte de l urine du pacient mise aux yeulx guerit souuerainement les larmes des yeulx.

Item a oster vne grande macule et forte/racine de celidoine cõfite ou trempee longuement auec eaue rose/et puis le mectre en vng sachet de lin et le pendre et ce q̃ en distillera en mette vng pou dessus la macule/mais il ne le fault pas faire se la macule nest fort grande/car il dissouldroit loeil

Item sur la petite macule on pourroit mettre du canfre confit auec du ius de fanoul.

Item cendre de corne de cerf brulee en vng pot vert oste la macule ou la lesion des yeulx.

Item fueilles de plantain lauuees et boullues dedens du vin et emplastrees dessus les yeulx guerit les lermes diceulx.

item huille commune bien nette mise aux yeulx incontinent oste la macule.

item lurine donnee boullue auec du miel et mise en loeil oste la macule

item pouldre de succre candi mis aux yeulx aiguise la veue.

item morelle mise dessus les yeulx guerist la fistulle.

item fueilles de maulues masihees auec vng pou de sel mis dessusles yeulx mundifie la fistulle de loeil et mesmemẽt fait croistre la chair.

item fiente de coulomp brulee confite auec vin aigre et seche apres broiee et destrempee de ius de fanoul ou de mors de gelline et mette le ius dessus la macule est tresbonne et souueraine medecyne.

item tormentille cuitte en vin ⁊ en boiue tous les iours auec aultre boire et lherbe cuitte emplastree toutes les nuitz dessus les yeulx par trois iours ou quatre ou plus/restitue le veue a ceulx qui ont beaulx yeulx et ne voient point.

item fueilles de veruaine broiees auec vin et sel et les mettre dessus les yeulx de iour et de nuit oste la limpitude/et a grant effaict

itẽ soit broiee rue auec vin aigre et miel/et la collature qui

fera clere soit mise aux yeulx et certainemēt elle restraît moult les larmes.

Item pour la caliguisite des yeulx collire merueilleux destrē pes atrement auec aubin doeuf et agites fort tant quil escume et puis le laisse rassoir et ce qui est cler soit mis aux yeulx/ de iour et de nuit tant quil soit guary.

Item escorche despine noire verte broiee auec vng pou de vin et vne goutte mise aux yeulx oste la caligiosite dedens troys iours.

Item destrempes fiel et atrement et miel et le coulles parmy vng drappeau et en mettes vne goutte dedēs les yeulx il oste la macule dedens deux iours

Item ius de puraic et de fanoul mis dedens loeil oste la macule diceulx hastiuement et merueilleusement.

Item ius de la racine de liz mis aux yeulx oste la macule.

Item ius de porcelaine sauuaige mis aux yeulx oste la taye diceulx sans doubte.

Item pour oster longle prens sang danguille viue & le mectz aux yeulx.

Item pour ce mesmes prens pouldre de voirre brule et la metz tout au dedens de loeil.

Item pour le sang des yeulx et la caliginosite et la douleur Prens de aloe et opiū mesles auec lait de femme qui ait eu enfant masle vault moult.

Item pain faict dorge tout chault couppe par lamoittie/et le pouldres de pouldre de carui et le tenir deuant les yeulx tout chault clarifie moult les yeulx.

Item oingnement precieux que on met auecq̄s vne plume dedens les yeulx Prens de la pierre calamine et la mectz au feu & puis la destains trois foys en eaue rose et puis la destaignes trois foys en vrine denfant masle et encores ap̄s la destaingnes trois foys en eaue rose et propres en celle magniere de la tuthie. Apres prenes de la calamine ainsi preparee deux dragmes de la thutie ainsi preparee six dragmes de lignū aloes demie dragme couppe rose deux dragmes. soient pouldres & passees par vng drap de soye double en deux. Apres fault aussy confire loingnement prenes deux liures de saing de pourceau

Dung an fres et .i. liure deaue rose et cuite ensẽble tant q̃ leaue rose soit consõmee. ⁊ puis soit refroidi et puis auec icellui sang mesle les pouldres.

Item miel distille par vng alambic de voirre merueilleusemẽt mundifie les yeulx de toute ordure et appaise la douleur.

Itẽ le ius dache auec aubin doeuf oste le sang des yeulx

Itẽ bõne eaue a toute macule des yeulx ⁊ a conforter la veue Recipe fenl rute/eufrase veruaine endiue celidoine .tormentille bethoine siluis montani radicis achori rol rubeaz capilli veneris poligonie galisti et semẽ eufõ. anna. Le pmier iour soient concassees et mises en vin. le secõd iour en vrine denfãt vierge/apres soit distille p vng alambic de voirre se qui yst premierement gardes lay comment argẽt le secõd comme or et le tiers comme basme:

Item semence de fanoul de persil de ache de furmontain dauis de caris de galitric. racines de celidoine de achorue fueilles de fanoul betoine aigremoine eufrase tormẽtille rue veruainc. anna. broie les ⁊ les mectz trẽper par vng iour en vrine denfant vierge. Le secõd iour en vin blanc le tiers iour en lait danesse. le quar iour soit distille et garde cõme basme. il aguyse la veue. il clarifie les yeulx il oste la macule.

Item sont grandemẽt esprouuees a clarifier les yeulx racines dache aubin doeuf myel anna. mesles ensemble et y adioindre de le pouldre de camphre et de commin et mesles fort ensemble et puis les coulles parmy vng drapeau et auec vne plume le mettre aux yeulx.

La pierre et la grauelle sont engendrees dune mesme matiere. mais la pierre est de matiere plus visqueuse et glaireuse ou tenant ensemble. et pour ce quant elle sarreste es reins p chaleur elle se espoisist ⁊ coagule ⁊ la chaleur lendurcist et la forme en vne masce pierreuse aucunesfois se coagule en diuerses parties rumeuses et sablõneuses ou greuelleses.

Pierre ou grauelle est maladie officialle: ou commune
envoiee en ung certain lieu contre nature sicõme il est
escript en la fleur de lis de medecyne. Cest a entẽdre
que la pierre est engendree aucunesfoises rains et aucunesfoys
en la vessie. es boiaulx en lestomac en la ratte et en moult dau
tres lieulx si cõme dit galien et se engendre selõ plusieurs ma
gnieres es enfans en ieunes et en vieulx. Les causes sont lune
de dens: lautre de dehors. La cause de dedẽs est matiere gros
se et vistueuse sy comme fleume ou saniee ou melencolye. ou
sang gros. lesquelles grosses humeurs se engendrent de vian
des qui engendrẽt gros nourrissement desquelles sera parle ou
chappitre de la cure. La deusiesme cause de dedens sy est chal-
leur a ystens en yceulx membres cest assauoir es rains ou en la
vessie laquelle chaleur resolue le subtil et le residu si engrossist.
La troisiesme cause est lestroitture et la petitesse des conduis
par ou ceste matiere grosse doibt passer. La matiere de engen-
drer pierre ou grauelle est ceste cy · quant aucune grosse matye
re vistueuse se ahert ou semblablement quant aucunement elle
se arreste es voies ou conduictz & que la chaleur est forte laquel
le chaleur la deseche moult grandemont sy comme on peult fa
cillement et visiblement veoir par exemple de ceulx lesquelz
font les tuilles Car tousiours ilz prennent terre ou matyere
coagulant et vistuause tenant et froyde. et puis ilz la mettent
au soleil qui les deseche aucunement Puis la mettent ou feu la
quelle chaleur est subtille et aspre et resolue ceste matyere et sẽ-
blablement lendurcist. Et tãplus sera la matyere vistueuse. et
et tenant et aura fort feu. tant plus seront fortes et dures. La
quatriesme cause de dedens est quant lestomac ou le foye les-
se aler ou passer aucunes humeurs crues ou indigestes et aussy
les reins qui sont chaulx les attraient et les dissoluent et reso
luent et engrossist le remenant. La cinquiesme cause peult estre
quant les grosses humeurs vont et ya moult de ceste matye-
re crue et la vertu expulsiue nest pas asses forte pour les bout-
ter totallament dehors Ou aussy pour ce que les condicions

de dessoubz sont bien estrois/ou pource quil ya trop grande abondance de celle matiere la chaleur ague des rains lespessit et aucunesfois chaleur naturelle simplement pour la grosseur de la matiere exemple de ceste grosse matiere sy/comme on peut veoir aux estuues ou es cauernes ou au baing q̄ les grossesfumees qui yssent des eaues et se arrestēt en lieu chault se forment en matiere precieuse de la pierre des rains et de la vecie mettent noz acteurs causes diuerses et cures /aussi la pierre est aucunes fois engendree ou poulmon ou fiel en la rate ou boiaux et autres pars comme gallien le racōpte quil vit vng hōme qui auoit vne pierre soubz la langue laquelle luy destourboit de parler laq̄lle chose nauiēt point souuēt. la cause est q̄t sainee vient de vlceres ou apostumes de la vecie ou des raīs desquelles ne sont point mondifiees elle demeure dedans et sengrossit et tourne a putrefaction Item la pierre se engendre es enfans en la vecie plus souuent q̄ es ieunes et es vieulx es rains pource q̄ leurs rains sont plus chaulx / que la chaleur est en eulx plus ague p la chaleur des rains qui attrait du foye la aquosite et le sāg aquatticque et trouble et quāt il viēt es raīs celle challeur depuree le pur du non pur et enuoye le soubtil a la vecie ainsi demeure le gros et es enfans il ne se fait poīt aīsy pour la grant moisteur deulx par la vertu expulsiue qui est forte en eulx et ainsi que les cōduis sont plus fluxibles aux enfans / sy cōme on pourroit veoir en la terre au poix que chose liquide passeroit parmy

Les causes de la generation de la pierre par dehors

Les caases de dehors sont mengier viandes de gros nourrissement et qui engendrent humeurs crues et visqueuses et gros sang comme sont pain aliz formage qui est pir de tous autres et par especial le le dur et toute viāde faicte en paste bise ne forment boully ne de vin de grosse substance ne vin nouueau feues poix et leurs semblables / chars de grosse substance come beuf cerfz ours et bestes sauuages et semblablement doiseaux comme doyes canes oiseaulx de riui-

te herons segongnes et leurs semblables aussy poissons vis-
queux comme anguilles lamproies tenches ⁊ generalleement
tres tout poisson sans escaille Et toutes viandes qui peuent
engendrer humeurs crues. Item tu ne dois point estre saint d
cainture greslle ne trop estraint par les rains car lestraincture
des rains estraingnent les conduitz ou vaisseaux p ou la ma
tiere orinalle doit passer et p ainsy ne peut passer fors le soubz
til et comment que le gros demeure Item les estrainctures at
traiēt les humeurs aux rains et auāt quilz soiēt biē digestez
Item trop aller a femmes villes ne a femmes ou il faille grāt
car les rains sen eschauffēt moult pour les matieres chaudes
qui y descendēt ⁊ pour le long mouuemēt quilz font en ce fai-
sant Item de couchier enuers ⁊ au lit mol ou estre trop cou-
uert deuers les rains de nuyt. car il eschauffe les rains de la
chaleur estrāge la quelle chaleur deseiche les grosses humeurs
des rains et endurcit ⁊ putrifie. Item se chauffer les rains a
fort feu quāt ces grosses viādes ont engēdre grosses humeurs
et que vertu expulsiue est foible ou que le sang orinal est trou-
ble qui passe par les rains celle chaleur estrange resolle le sub-
til la grosse matiere se endurcit et putrefie.

¶ Les signes la ou on congnoist quant la pierre
ou la grauelle est engendree

Les signes de la generation de la pierre ou de la gra
uelle sont congneus par les signes de dedans ou par
les signes de dehors ou elle est es rains ou en la vecie
selle est es raines on a douleur es rains selon ce quelle est grā-
de les signes de lorine sont que lorine est trouble et espesse et
ql y a araine au fans ou grauelle /et q̄ auec ce on a douleur ou
flanchet du ventre et douleur de boiaux et aucunefois si grā
de douleur quil sēble qlz aiēt vng fer fichie aux rains et si ont
mauuais apetit ⁊ tribulation destomanc des boiaux et fain
de vomit Item quāt la pierre sengendre et le ventre est cōsti
pe il aduiēt gourgoulation douloureuse et generation de vē
tosite Item la pierre de rains tent a la plus grāde moleste et
a plus grant rougeur q̄ celle de la vecie. Item celle de la vecie

tient a plus grant blancheur et plusgrande duresse q̃ celles des raines cõe dit bernarde de gourdon celle des rains est plus petite Item les signes de la pierre de la vecie est douleur de la pennilliere et paritoneũ & souuent apetit daler a chãbre et aucunefois le fondement sault hors es enfans la verge leur tent et le frottent tousiours et criẽt quãt ilz pissent et aucunesfois la pierre est petite en la vecie et se met ou col de la vecie qui est la voie de lorine laquelle tient lorine quõ ne peut pisser et les signes en sont douleur du lieu apentit de pisser auec difficulte et douleur et quant la pierre est grãde il ya grãt douleur et poignãt /et selle est es rains il ya douleur vers leschine du dos. Itẽ il est a entẽdre que la pierre des rains se engendre plus legierement es gens gras et vieulx pour la feblesse de la vertu expulsiue Itẽ aux ieunes et aux maigres il leur aduient plus tost en la vecie pour la vertu qui la boute plus iusques a la vecie cõ me dit auicene ces accidẽs vienent cõmunemẽt de lorine

¶La prouocation de la pierre

LA prouocation de la pierre est que la ꝑsonne atãt ql soit vieulx a y mettre remede il nen sera iamais guery Item se les humeurs sont enclinez a matiere pierreuse cõe sil fust venu de orine tant plus est plus difficille a vraye cure et de tant plus est la pierre grosse menue dure molle longue ou ronde selon les differences elles sont pires a guerir Item la dure est plus difficille a rõpre q̃ nest la molle ne autres a haster par incision de laq̃lle cure nay point intẽcion de parler Item elle est plus aisie a guerir en vng ieune hõme q̃ en vng vieulx.

¶La cure en general de la pierre ou grauelle

SAchez doncques que la cure de la pierre est diuerses selon trois temps diuers de la maladie /car lune des cures est de garder quelle ne viengne lautre est de la generation ia faicte et lautre est quant la douleur et les accidẽs que sont grans et pour ce est la plus seure chose de paruenir a laccident que de attendre qui soit venu

¶Comment on se doit garder que matiere pierreuse ne soit engendree

COmment on se doit garderque matiere pierreuse ne soit engendree on se doit garder de toutes viandes agues et visqueuses cõme formage dont le dur est p re que le mol char de beuf doie de cane toux oiyseaulx deaue toute viande en paste bise alise de pain alis de forment cuit ne boullie nulle de lait ne toutes choses qui viennẽt de lait fors le lait qui vient du formage /ne boiue poit eaue tresfroide ne trouble ne mengue point de fruictz de grosse substance cõme poires pommes meslees en vin nouuel ne de vin de grosse substance de choses fort salees et generallemẽt de toutes viã des qui bruslent le sang et les humeurs de trop menger. Item il doit vsẽr de pain bien leue viande pou salee /il doit vser de ciches rouges semence de fanoul de parsil boiue vin cler & soubtille eaue de fontaine clere meslee auec fluue et sil auoit les rains chaulx boiue eaue clere froide .item vse char de chapons de poulles faisans perdris cailles et tous petis oyseaux et toutes bestes aquattre piez mouton cheureaulx char de porc salee de trois iours il peut aucuneffois menger veau & oeufz molletz cuitz en eaue et lesse les durs & ceulx qui sont frictz. Item de poissons tu peulx mengier luyx bresmes perches et petis poissons deaue courant sus pierres ne mengeusse point fanoul ache persil eaue de choux ne seneue ne de naueau x Item ne trauaille point aprẽs mengier ne ne porte point grãs fais ne estroicte cainture ne coache point sur les rains ne sur lit trop mol ceulx qui ont rains chaulx sy les refroide souuent dhuille rosat ou il y ait le quart vin aigre et vng drappeau mouille en ius dherbes froides Item se garde de femme & mesmement apres mengier ne dy trop labourer /car il eschauffe trop les rains

¶La cure quant la matiere grauelleuse est engendree

Quant la matiere est ia appareillee on la doit oster par medicine ains que la pierre soit parfaicte il doit user de sirops diuretiques qui ostent la grosseur d la matiere come oximel compost et du cirop comun dauicene qui corrige fleume et cole . et fait bien oriner et destouppe les conduitz et adelie les grosses humeurs et deuise les visqueuses ne il neschauffe ny ne refroiditne il ne escorche point le condit de lorine qui est moult a dobter et est tel Prens eaue liure. x. vin aigre liure. x. soient boullus auec. iii. onces dache racine de fanoul semence de fanoul semence ache anna once vne soiet boullues iusqs a cosumation de la tierce partie puis soit espraint puis en celle coulleure met succre liure. viii. puis le cuitz iusques a consumatyon et clarifie et se les humeurs sont grosses et pourries tu y peux adiouster oximel ou vin aigre stilitique ou ordonner vng autre ciro a plusieurs racines dherbes et plusieurs semences lesquelles aient prosperite de faire vomir car le vomissement est moult proffitable aux humeurs qui sont estais car il fait deux proufitz lung car il mondifie les rains et cure les vlceres des rains comme dit auicene lautre est quelle destoupe la matiere des rains et la tire au con raire soit donc fait ete medicine vomitiue vne fois le mois especiallement en este et la medicine telle. Prens racine de raffane mise par rouelles et les metz tremper en .iii. onces du cirop deuatdit p vne nuyt et vng iour puis fay megier au malade diuerses viandes come fromage oignons salez et choses qui le facent bien boire et boiue vins diuers mais par auant prende deux ou trois des roelles deuatdictes mises ou sirop et il vomira et se vous luy voulez bender les yeulx il seroit bon ou prenez eaue ou on ait cuit semence danet tant quil soit rouge liure vne et y mesles du sirop ou la racine a este de rahane et luy en donnez et il vomira les viandes meslees auec humeurs ceste medicine purge moult la matiere qui est disposee pierre et grauelle.

La cure quat la pierre est engendree.

Quat la pierre est engedree on y doit proceder coe dit est et est la cure double lue oste la douleur et lautre quasse la pierre et met hors Ite qt on verra les signes qui signifiet pierre fays vng clistere auec les herbes modificatiues

et diuretiques cõme sont mauues guimaunes fenigret viol-
liers paritoire fanoul persil ache/ scolopendre /esparge fergon
hiebles iehuz se cest en yuer met y pulege origani semence de
fanoul & vache anis persil anet leuisti dauci milion folis car-
ny erugte les quattre semences froides sel miel huille de camo
mille et laguise de benedicta et fay clistere soit couchie enuers
et le tiengne longuement apres le clistere soit mis ou baing p-
ticulier iusques au nōbril du ius ouait cuit maulues viollie rs
paritoire seneson ce baing comme ie scay esproue oste la dou-
leur et quant il est yssu du baing soit emplastre le lieu despan
tilles faictes de farine et de decoction de maulues et dhuille
violat /et se la pierre decent des rains a la vecie soit mise sur
la douleur vne ventouse sans scarifier et elle attraict la pier
re et oste la douleur et en ce faisant se la doleur ne cesse donne
luy aucun opiate deuãt vng baing affin que la vertu ne fail
le ouquel cas vault sur toustes medicines foliorum romanū
qui est mis en lantidottoire dauicene car elle est seure et a sou
lage merueilleusemēt la douleur Item vng autre dauicene q̃
iay esprouue qui oste la disposition la douleur & fust es vlce-
res des rains Recipe semence de iusquiame blanc dragme vne
semence de pauot opii anna dragmes quattre grenul citritruli
lactuce portulace anna dragme vne soient meslees et en donne
deux dragmes auec succre item notes et gardez que vous ne
donnez riens fors prouocatif dorine pource que les douleurs
sont moult fortes car p les choses duretiques les humeurs as
subtillees courēt au lieu et croissent les doleurs tāt que aucu-
nessois spame en vient et mort mais oste les douleurs p baīgs
emplastres et oingnemēs et destouppe les voies par dessoubz
apres procure par medicines qui rompent la pierre et il se fait
bien auec choses qui prouoquent orine et par ce sirop que iay es
prouue Recipe creta marine scolopendre capellis veneris spice
celtice anna onces.ii.racine de fanoul dache de persil de spera
ge de brusci cicoree philipendule gencienne saxifrage squilles a-
nis coriandre scariolle graine de geneure noiau de cerises mil-
let anna dragme semis et en fais sirop auec deux parties de
succre et la tierce partie de miel stilitique et soit prins auecqs
eaue ou on ait cuit ronces et crettes rouges Itē vng electuai

re tresbon dauicene mais il est rectifie de choses precieuses que on y met Recipe cendres de vignes cendres de choux cendres de lieure brusle cendres descorpion anna dragme vne les quatre semences froides semence de fanoul de pesil escaille doeuf dont le poussin soit nouuel esclos pierre despurge pierre iudaique pierre agappe sang de bouc caille acorx anna dragme vne semence daux pulegie gõme arabic semence de guimauue poiure anna dragme vne basme dragme semis mus dragme vne ces choses soient meslees auec miel blanc tant quil souffise et en donne drag. iii. fois la sepmaine Item veex vne tresbonne medicine commune en la pierre des rains ⁊ de la vecie. Recipe vng petit leuerart vif qui ne perdit oncques sang et le metz en vng pot de terre bien couuert auec vng couuercle et soit sy bien lutte quil nen saille ne air ne fumee puis le boute en vng four et y soit tant que on puisse faire du lieure pouldre biẽ subtille de laquelle vous dõnerez once vne a lissue du baing deuant bit auec la decoction de ronces ou eaue de miel et ay esprouue quil est moult bon mesler auec celle pouldre vng petit de bon triacle ⁊ dois noter que tu te dois garder de chose forte qui froisse la pierre comme saxifrage cantarides et autres q̃ ne blessent ne escorchent les rains et autres voies de lurine pourquoy triacle y est moult bon / et que tes medicines soient meslees auec aulx puis semence de mauues guimauues et gommes et autres choses qui aident les rains et deffendent les vlceres et principallement se lhomme a les rains sees et mesgre car en tel cas vault moult triacle Item rasis dit que a lardeur dourine vault moult ce. Prens semẽce de melons mondez drag. xxx. semẽce de citrules de pourpie de courges de pauot blanc anna dragme .iii. semẽce de iusquiame blanche le pesant dung oeuf soient broices et en vsez.

¶La cure de la pierre

En la cure de la pierre de la vecie premier on doit garder quil ny ait stranguirie cest se le malade pisse en degoutant goutte a goutte car adonc la pierre est ou col de la vecie et a forte douleur adonc fay vng clistere molifica

lis pour vider les boiaulx et vois se tu peux oster la pierre de ce lieu par frotter et lauer les naches du malade et espraindre legierement sur le pennil et se vous ne le pouez ainsi oster met y vng instrument en la verge et le recule et se tu ne le peux ai sy oster met ton doy ou fondement tu trouueras ainsi la pier re et le boutte et garde en ce faisant ces oeuures que tu ne bles ses riens et ne faces vlcere

¶ La cure d la pierre par medicines.

La cure de la pierre par medicines est ainsi premier soit fait vng clistere diuretique ou il y ait medicine qui froisse la pierre puis met le malade ou baing ꝑticu lierdeuant apres vng pou auant quil ysse donne luy vng pou de la pouldre de lieure deuantdit auec les medicines q̄ nous dirons et quant il ystra du baing mettez cest emplastre sur le pennil Prens fueilles de cresson deaue fueilles dache anna manipule vne soient meslees auecques saing de bouc ou de mouton mais le bouc vault mieulx et faictes ainsy par iours et a chascune fois soit mis ou baing Item de toutes ces me dicines vsez en plus souuent que vous pourres ⁊ sil estoit au cun qui voulsist arguer pourquoy multipliez vous ces medici nes silz ne sont esprouuees pour ce q̄ mieulx vault auoir pou de medicines esprouuees que multiplier medicines cōme dit Damacenus q̄ dit vous deuez tenir pou de medicinesmais bō nes. Respōt auec autre q̄ dit q̄ vne medicine ne souffist Car vne medicine est bonne a vne qui a mal a lautre et principalle ment en pierre car ilz sont cōposees de diuerses matieres /car lune est fleumaticque lautre lest melencolicque lune petite lau tre grande. Vous deuez scauoir q̄ quāt grosses humeurs habō dent en la vecie la pierre nest point parfaicte de chaleur et ve cy vng sirop a froisser pierre. Prens racine de fanoul de ache de psil an̄. ℳ.i. les semēces de ces herbes an̄ once ß. grenulonce ii. saxifrage once.ii ⁊ ß. ameos cinamōme an̄ drag.ii. noiaux de cerises pastoris cicorce scolopēdre an̄. ℳ. vne ⁊ ß. polipode.ʒ. vi. faictes tout bouillir en vin cler et eaue puis soit coule ⁊ en celle coullure metz du miel ⁊ cuitz de rechief ⁊ soit biē escume ⁊

en laultre moittie mectz liure semis de succre et vne dragme de contarides et les laisse vng petit boullir et en fays cirop: et en vse vne foys la sepmaine ou deux selond ce que tu verras. Item prens de la racine de bordane deux dragmes et vne once de racine dache et les cuitz en tresbon vin et vse de pouldres conuenables a ce/et a ce voycy tresbonne pouldre. Recype escorpions. xx. et en faictes pouldre en vng pot de terre bien lutte en vng four point trop chault et le gardes. Item aultre pouldre. Prens crinons qui chantẽt es arbres quant il fait grãt chault soient pouldres comme dessus est dict/ceste pouldre casse la pierre moult bien. Aultre composte. Prens estrons de coullons et huille laurin autant de lung comme de laultre et faycțes pouldres et en donnes vne dragme en yaue de la decoction de ronces ou de raffane ou de cerises noires. Item aultre. Prens escarbos qui sont es estrons de vache/et sont de ces formes rondes et sont noirs et escorpions et en faictz pouldre comme dist de ceste pouldre faictz cinq grains auecqs vne dragme de lestronc de coullon puis les seiche et en faictz pouldre et prens de ceste pouldre vne once auecques la decoction deuant dicte. item lu saige de ceste decoction est moult prouffitable Prens millet quatre dragmes tribulatum cinq dragmes. capillis veneris sept dragmes stolapendre cinq dragmes fygues grasses sept par nombre soient cuittes en quatre lyures iusques a la consumption de vne liure et en vse a lissir du baig quatre dragmes/et se toutes ses choses ne vallent et la douleur demeure il conuient oster la pierre par taille auant que la maladie chee en etique ou quil meure: item vng oyseau qui hoche la queue sur les eaux/en soit faicte pouldre en vng pot ou four comme dict est et dicelle pouldre prens en au soir et au matin deux dragmes. Moult vault a le prendre iusques a neuf iours. Et ya aucuns medecins qui se vantent que celle pouldre guerist generallement de tous poins/et mesmes auycenne le dict et tesmoygne. Soit menge roty ou boully ou en fayre de leaue ou de la pouldre.

Des medecines compostes a la pierre.

Moult sont louees les pillules que rasis met au chappitre de la pierre Et sont telles. Prens carpo balsamy semence de raphane semence de duci ou alexandri ydest macedonici de la semence et aussy semblablement de la racine de oppoponac escorche et racine de capparis amandes ameres dampuo coctis squinanty cipres spice dardy cassie ligne scolopendrie fondition harmeli sicuta gencianne aristologe ronde sarapin bedelii poyure acory autant egallement de lung comme de laustre les gommes disoulues auecques du basme soyent confites generalement toutes ensemble et puis apres la confiture soyent faictes pillules desquelles on prent vne dragme le iour et auecques la dixiesme partie des cendres de scorpyons.

¶ Eaues prouffitables a grauelle

Eaue qui degaste la grauelle et la matiere pierreuse est telle. Prens de la racine doseille ache poulieul ameos auroine guimaumie crette marine fanoul lauryer autant de lung comme de laustre pierre desponge sang de bouc panthafilon staphizagre grain de pin sperage raphane cappillis veneris anna soyt faicte eaue et en vse comme dict est Item spolopende y vault moult et aussy faict de leaue de vigne aussy eaue de saxifrage et de gremil

¶ Des medecynes compostes qui vallent a pierre et grauelle.

Le electuaire de quoy rolant vsoit / quant il auoit la grauelle il a vertu de conforter les rains Et fayre yssir la matyere grauelleuse. Item le electuaire macedonien que iehan de macedoine composa il a vertu de rompre la pierre dedens les renis et dedens la vessye et la bouter dehors. Item la medecyne laquelle fut faicte des saiges de babiloine et la conferment ceulx de constantinoble la quelle vault

moult a la douleur de yliaca: ceste medecyne est moult experte a toutes douleurs Et si oste soubdainement la grauelle ou pierre es rains ou en la vessie et la ront et boute hors et sy guerit estranguerie et disurie Item benedicta de nicolas qui est en lauttudottoire vault moult a la douleur des rains: et de la vecie. Item filii autropos est vne medecyne que ledict nycolas fist qui est dicte aimee des hommes laquelle vault a estrãgueire et aux maladies des rains et de la vecie/elle ront la pierre et si vault a la durte du foie et de la ratte. item iustum est vne medecyne que fist iustin lempereur & est appropriee a estranguerie et dissurie et a ceulx qui ne peuuent picer et qui ont empeschement es reins et en la vecie. item lincontripon est vne medecyne qui est enlauttidottoire nicolas et vault a rompre la pierre et bouter hors grauelle des rains et de la vecie. item neste datorum qui est medecyne ou grant autidotoire vault a purger les reins et a ceulx qui ont maladye eliatique cest au boy au dembas et si vault a ceulx qui ne peuuent pisser qui le prennent auec gremil a magniere dune auelaine elle guerit les reis et la vesie et boute hors la pierre.

¶ Des medecines vomitiues compostes

Medicine vomittiues que on prẽt auec eaue chaulde ou auec oximiel et ne fait point grant douleur a lestomac a non vomitus. m. item le vomir des patriarches q̃ purge les parties de dessoubz. item le vomir isaac qui purge souuerainement les humeurs de dessus et de dessoubz son pois est once semis auec eaue chaulde.

¶ Des medecynes de dehors.

Oingnement aureum vault a conforter la panilliere les reins et contre la pierre des reins et de la vecie. item embrotacion qui soit faicte ainsy. Prens huille rosat. sizamin huille de psilii et huille danet. Ceulx ostent la douleur. Item cathapalme vallet a mettre sur le flanchet dessus les reins et dessus la pennilliere il conforte grandement celles

parties et ostent la douleur et font uriner et mettent dehors la grauelle. Prens mauues guimauues creson de iardin semence de semigret persil macidoine soyent cuittes et mesle auecques ung petit de leuain et de cantardes et laplicques chault.

Des medecines sinples qui sont diuerti ques contre pierre et grauelle.

Les choses diuertiques simples: sont ache persil fanoul sperage saxifrage fregon gremil geneuure grais de genestres croulecul sang de bouc sang de hirison sang dours secacul anieos daucun creson de iardin carny amomun auec alexandrium sisamiuum pencedanum panthaphilon cretanus orxensis cassie ligne persil macidoine capparis cypres sel de montaigne senetion porrus achorrus noiaux de cerises noiaulx de pesche coquilles descreuices arses os de testes de moutues arses gueppes arses sticades arses escarbos ars cautarides arses heez ars/ spice ceretica amandes ameres grana solis sperule cerasorum pierre lince pierre agapis yperycum aulx broies cerfueil leuisticum celidoine mente romaine castute auroine gencienne erre amontidosmacedo authipholii polipode.

Medecines froides.

Eulx qui sont diuertiques et sont froydes cest apartinces et sont ceulx scariolle morelle cicoree ostille semence de melons semence de courges cappillis veneris politriaā semence de baselicū ceterac audientos crasula verinculatis iombarde stolopend

Des medecines moistes.

Les medecines diuertiques qui vallent a ce qui sont moistes sont. iumbe sebesten reglisse ius de mauues: semence de bettes pingue escorcie semence de courges semence de baselicum semence de coton semence de laittue semence de pauot blāc ungula cabalina satturiū coriend melilot racine de lis arnoglosa mente flambe ysoppe.

Des medecines seches.

LEs medicines seches et qui sont plus diuretiques & qui ont vertu de rompre la pierre sont saxifrage sang de bouc & de hireson pierre luice idest lapis lucis lapis a gapis cez gueppes cantarides arses orpimēt souffre lupins lapis galates lapis magnetis idest aiemāt toutesces choses sōt diuretiques chauldes & seiches et sechent le vētre mais ilz ont vertu de rompre la pierre. Item autres diuretiques sont grenul millet ciches cerises serres geneure pioine rue pimpinelle piretri amonii cantarides et qui mettroit vng emplastre de cantarides sur ceste ou sur le petit ventre tantost celluy comenceroit a picer Item aucuns dient que scolopendre a en boire gurist la grauelle / autres dient de saxifrage autres dient d valerienne autres de lherbe saint iehan et pource iay mis ycy plusieurs medicines simples & compostes affin que vous sachez chosir en simples ou en compostes et toutes ycelles medicines ont este esprouuees de plusieurs docteurs en medicine Item ie vous ay compile ce traicte de plusieurs notables docteurs en medicine et translate de latin en francois pour quatre causes la premiere pour vous preseruer de ceste maladie / La seconde se aucune matiere est en vous engendree par quel moyen vous en serez deliurez La tierce que se la pierre ou grauelle est engendree en vous comment vous serez guaris. La quarte comment vous osterez les douleurs et deliurerez par medicines simples ou compostes et legieres a trouuer et p ainsy vous pourrez viure sainement au plair de dieu lequel nous vueille tenir en sante Amen.

¶ Densuyuent aucunes petites questions & demandes des complexions / humeurs / diuisions de mēbres des personnes.

QUest complexion / Cest vne qualite qui vient des quatre contraires qualitez des quattre elemens lesquelles se reffiernt ensemble lune auecques lautre qui par leur comestion elles donnēt a chascune personne sa propre qualite et complexion.

¶ Quantes complections sont.:iiii. Sang. Colle. fleume, merencolie Sang est chault & moiste. colle chaulde et seche. fleume froit et moiste. La merencolie est froide & seche & se engedre au foye comme le moust en la cuve/car il y vient une escume dessus qui est etgendere de froidure et est appellee fleume. Et aps engendre une subtiue matiere engendree de chaleur qui est appellee colle. Et apres se engendre une matyere en substance subtiue et pure engendree de chaleur attrempee et est dicte sang. Et apres se engendre une grosse substance comme lye qui est engendree de trop grant chaleur qui art le sang & endurcist ou de froide lengroissist et est appellee melencolye. Les froides viandes et moistes sont cause de fleume. Les chauldes et seches sot cause de colle. Les chauldes et moistes sont cause de sang. Les froides et seches sont cause de melencolie. Les nerfz les os Les cartillages panicles et liemens sont frois et secz et les veines et les arteres meslees acquierent plus de chaleur pour le sang qui est contenu en elles.

¶ Quantes divisiōs de mēbres sont.ii. La premiere est q̄ il ya membres simples et membres cōpostz. et sōt dis simples pour ce que les aultres membres sont compostz diceulx et sont dis les membres consimilis dessus dictz. Les membres compostz sont ceulx qui sont cy cōpostz. Sicōme le cueur le foye le poulmon les mains les bras. les iambres et leurs sēblables. La secōde division est les ungs sont principaulx Les aultres officiaulx. Et les aultres principaulx sont le cueur le foye le cervel car ilz envoient au corps les membres dont ilz sont gouvernez cestassavoir le cueur les arteres le foie les veines le cervel & les nerfz. Le corps est cōpost et gouverne tout. & si sōt dictz les genitoires principaulx quant a la generacion. les officiaulx sont qui ont office dont les ungs ont office necessaire a la vie. comme le poulmō lestomac et leurs semblables. Quest membre. mēbres sont corps solindes ou fermez engendrez dhumeurs depputez et ordonnez chascun en son office en corps humain.

Quest cirurgie cest operaciō manuelle en corps humain tendāt a sentence. Quantes entenciōs sont en en cirurgie. iiii. conioindre le desioint desioindre le conioint oster le superflue et retourne le membre a sa sa naturelle complection. Que est playe.

ceste solucion de continuel mouillement auec effusion de sang
Quantes magnieres de plois sont deux. plaie simple et plaie
composte. Quest plaie simple cest solution et cetera. Que est
plaie composte cest plaie qui est auec confusion ou auec perdiciõ
de substance ou qui a auecques elle apostumes ou douleur cha
leur ou aucune discrasie ou accident. Quantes membres sont
que peuuent estre naurez ou plaiez au corps. x. quelz. Le cuir la
chair les veines. Les arteres. Les nerfz Les muscles les cordes
Les cartillages le penicle couurant los Les liemens les os Et
sont tous membres consimiles dont les aultres membres sont
compostz. En quantes magnieres peult chascun de ces mem-
bres estre playe ou naure en quatre. cestassauoir en lont en tra-
uers en rond. et en magniere de pointure. Quantes entenciõs
sont pour guerir playe. vne vraie consolidacion. Laquelle ne
se faict que en chair car les aultres membres cõsimiles sõt sper
matiques et ne prennent pas vraye consolidacion pour celle na
ture ne se peult rengendrer. Et le sang rengendre chascun iour
dont la chair est nourrye. Quantes entencions sont pour ap-
pareiller plaie. quatre. oster aucune chose selle est entre les bors
Puis ioindre les bors et couldre se mestier est et puis restraidre
le sang et lier souffisamment Et ainsy se guerit playe en chair
en mettant les consolidatifz au second appareil et puis ensuy-
uant iusques a fin de consolidacion Et par ceste voye se gue-
rit plaie faicte es veines et es arteres. Que doibt len faire en
playe de nerfz. Len doibt fayre le premier appareil comme dit
est en cousant plus pres du nerf que lon peult / sans poindre le
nerf. ou au second appareil len doibt mettre la consolidation et
confortatifz des nerfz comme huille de vers de terre et de te
rebentine lauee. et de choses semblables et mettre ses deffen-
cifz enuiron et faire bonne lieure. et ordonner bonne diete selõ
la complexion du pacient et ce soit aux playes faictes au lõg
et au trauers

Que doibt len faire a la pointure de nerf. Len y doibt mettre
de lhuille rosat bien chault ou terebentine pour penetrer oultre
la poincture. et mettre sus vne emplostre de qui soit et sec se
lond la complection du pacient quil traye hors la matyere du

nerf pour paour despame et est faict lemplastre de terebentyne lauee/et aucunesfoys auec euforbe et telles semblables selond la complexion de luy et doibt len mettre enuiron du deffensif et doibt len oingdre les ioinctures du col au long et toutes les spondilles du dos et du col. Le pacient faire saigner et et purger selond sa complexion et luy donner estroicte diette Et quant ces choses ne prouffitent. Len couppe aucunesfoys les nerfz au trauers ou au larc pour faire la matiere yssir dehors et pour paour quelle ne remplisse le nerf que la douleur en viengne au cerueau et se face espame et sensuyue mort. Que doibt len fayre en playe de os oster comme dict est ce qui est a oster et ioindre ses boys.et couldre et mettre son membre fourme naturelle et soustenir de astelles ordonnee. Et mettre sus restraintifz et lyer en telle magniere que se los est tout couppe que le membre puisse demourer en la lieure dormant. Et que len puisse remuer la playe quant mestier sera. Et gouuerner dilecques en auant en mettant le deffensif a lenuiron et les consolidatifz et saigner et purger se mestier est .ou tenir dessus la playe le ventre lasche et donne bonne diete. Et sil conuenoyt quil se apostumast. lapostume conuendroit a meurir par maturatifz conuenables selond la complection dont elle seroit.
Et puis quelle seroit loe mondiffier et despescher et puis guerir sa playe comme deuant est dict.

Doulce diette doibt len donner aux naurez. Le sirurgien doit considerer la complection du naure et laage et la magniere de son viure en sa sante Et doibt considerer sil est puer ou este Car il est aucuns qui donnent a tous naurez vin fort a boire et chair a menger. Aucuns les tiennent au pain et a la ptisāne et au grueau Et pour ce selon la complection ie maintēdroie cestes deux entencions. Car le vin est plus perilleux aux colericques et aux sanguins et en este et aussi semblablement est plus aux ieunes que il nest pas aux fleumatiques et aux melencolieux que il nest pas aux vieulx et en yuer. Et aussy est la froide diette aux fleumaticques et aux melencolieux. Et aussy semblablement aux vieulx et en yuer que nest la chaulde.

Et touteffoys generalement a parler. laquelle est la plus seure. Je dy que en premier tant que len soit seur de apostume et de fieure et de douleur froide diette est plus seure especiallement en plaie de teste / car le vin penetre legierement Et nuist grandement aux nerfz & au ceruel comme il appert a ceulx mesmes qui sont sains quant ilz le prennent a ieun ou desordonnement. Et pour ycelle cause leur donneray la ptisanne & aussy le gruel ou le foible vin bien trempe selon leur complexion & les aultres choses dessusdictes Et quant ie seray sur dapostume et ie les retourneray tout bellement a leur vsaige premier / de boire et de menger. Et quat est au seur des accidens quat la plaie aura gette bonne boue blanche et espesse. Laquelle se commencera a desecher et la playe a reprendre.

¶ Que est vlcere. Vlcere est vne plaie vielle / qui est faicte de playe nouuelle mal guerye ou dune apostume quant ell est creuee. Quelle difference mectz tu entre plaie et vlcere. Plaie est nouuellement auec effusion de sang / et celle a vne blanche boue et espesse et na poit de mauluaise odeur. Et vlsere vient de vielle playe ou de aucune apostume et ne iette pas bonne boue mais clere et de diuerses couleurs et aucuneffoys de mauuaise odeur. Quantes magnieres dulceres sont. sept. cestassauoir vlcere virulent vlcere fordide / vlcere parfond. vlcere corrosif / vlcere putride. vlcere aubulatif. et vlcere de difficile consolidacion.

Que est vlcere virulent. Cestassauoir qui iette boue blanche et clere ou vermeille. tendant a rougeur. Sordyde est q̃ a grosses croustes et grosse chair mauuaise q̃ fait a oster. Parfond est celluy qui a grant parfundesse / et aucuneffoys tortueuse. Corrosif est celluy qui corrompt la chair ou il vient par le mauuais sang qui est dedens luy. Putride est vlcere puant qui a grant chaleur et aussy semblablement il est moult puant. Aussy tout semblable cõme se ce feust de le chair pourrye. Ambulatif est vng le quel de la tresgrant et merueilleuse nature et de grãt sa propriete corrompt en plusieurs

lieux vng membre et court dung lieu en lautre Vlcere de dif
ficille cõsolidation est qui pour la mauuaise propriete ou pour
aucune mauuaise complexion du corps ne se peut consolider.
¶Vlcere virulent se guerit en telle maniere / car se len voit la
vire qui soit rouge ou tendant a rougeur / cest signe de chaleur
lors le doit len lauer de lauemens frois & secs cõme decoctiõ
de roses & choses semblables selon la chaleur quil a en luy / et
se il est blanc len doit lauer de lauemens qui eschauffent selõ
la complexion comme decoction de mitre dabsince de sauge &
de choses semblables Et puis quant len a le vire retourne a
bonne voe par ses lauemens et iniections len doit rengendrer
sa char et desecher son vlcere et tousiours mettre deffensif et
bonne lieure Le sordide est guery en ostant la crouste et et la cõ
plexion du pacient Le parfond se guerit par iniectiõs qui soiẽt
faictes selon la complexion de luy cõme iay dit de vlcere vi
rulent ou par fendre iusques au fons selon le nombre en qui il
est Le corrosif se guerit par bonne deite et par bonne purgatiõ
et saignees et par refroidir lacuite du sang et puis consolider
et aucunefois cõuient il corrompre les bors par cautere poten-
cial ou actual et puis rengendrer et recurer. La putride se gue
rit par mondifier et rengendrer et recurer comme deuant si cõ
me de oximel et de oingnemẽs mõdificatifz. Le ambulatif
se guerit ainsy comme le corrosif par deite par deiete par cau
teriser et rengendrer et re curer comme deuant La vlcere ð dif
ficille cõsolidacion se guerit en ostant la cause q̃ lempesche
¶Les empeschemẽs de consolidation sont. x. La premiere est
la malle complexion du corps comme ydropique et fleume et
choses semblables La. ii. est la malle complexion du foye
La tierce est quant le sang est trop agu ou que il ya trop. La
quarte est quant il ya venines qui labourent La quinte est q̃t
il ya glaudes sicomme en laine ou es esselles. La. vi. est quãt
les leures sont trop grosses ou que il ya trop char. La. vii. est
quant la plaie est trop ronde La. viii. est quant les os sont cor
rompus. La. ix. est quant le membre est descassie ou de mau-
uaise complexion. La. x. est quant le pacient nest de bon gou
uernement ou que la medicine noest pas conuenable au mem-
bre Et ces empeschemens se corrigent par leurs contraires par

corriger la malle cõplexion du corps ou vuider et sil est plaie
et corriget la malle complexion du foy ou des mẽbres dedans
refroidir le sang sil est trop chault ou vuidet restraindre les
veines ou rompre len voit que lẽ peut resouldre les glandes
ou par les oster. Par oster la mauuaise chat ou les bois
Par faire la forme ronde longue Par oster le pourry sil est de
deans Par corriger la dicte Par complexion du corps et du
membre.

¶ Apostume est et peut estre dicte toute inflation ou enfleure
qui fait muer la forme du membre quel quil soit. Les causes
des apostumes sont deux Lune vient de dedans qui est dicte
antecedens Et lautre dehors qui est dicte primitiue Celle de
dedans se deuise en trois Lune dhumeurs lautre deaue lautre
de vẽt Celle dhumeurs se fait de quattre humeurs Lune de sãg
Lautre de colle. lautre de fleume et lautre de melẽcolie. Et
ces humeurs sont aucunessfois naturelles Et en leurs natu-
relles complexiõs Aucunes sont non naturelles Cestassauoir
hors des leurs naturelles complexions Et aucũessfois cestes
apostumes sont simples Cestassauoir que vne des humeurs
habonde par dessus toutes Aucunessfois elles sont compostes
de deux humeurs habondans ou de trois ou de toutes ensem
ble La cause de dehors qui est dicte primitiue est cõme de coup
ou de plaie ou de choite Et encores se deuisent les causes de
dedans Car lune se fait par voie deriuacion Lautre par voie
de correction. La premiere par voie deriuacion quant les hu-
meurs sont enuoyes du plus fort membre au plus feble. Par
voie de correction cest adire quant par la mauuaise cõplexion
du membre il se pourrit en aucune matiere qui fait apostume
ou par coup ou par cheute Item colle se fait de quattre hu
meurs naturelles La premiere se fait de sang quant il est au
corps trop grant quantite de sang Combien que il ne soit pas
mauuais toutessfois nature qui est greue lenuoie du membre
plus fort au plus foible/ou foible membre par sa foiblesse en re
coit plus que mestier luy est Et ainsy st fait vne apostume q̃
len appelle flegmon Et les signes de cest apostume sont rou-

geur non pas trop ardant a la semblance du sang Pulsation q̃ la matiere est immiudant au parfond du mẽbre Chaleur pour ce que le sang est chault de sa nature et aucunesfois fait fieure comme effunere Et sachez que deux especes sont de sang rouge cler nõ pas trop doulx et qui na nulle mauuaise saueur ne oudeur Le non naturel se fait en deux manieres ou il est p̃ trop grant chaleur trop chault et trop rouge ou pour ce quil na pas assez grant chaleur il est trop froit et trop blanc selon sa propre complexion que il doit auoir ou aucune autre humeur est meslee auecques luy qui le oste de sa nature et la fait trop cler ou trop espes Et pource quant il est en sa nature lapostume a nom flegmon comme iay dit Et quant le sang est hors d̃ sa nature et est plus chault quil ne doit naturellement il fait herisipille note cest adire non vraye a la difference de colle pour ce quil ressemble auecques a la colle Et les signes de ce herisipille sont quelle sespent a la superfice du membre pour sa legierete et est rouge comme pour la similitude du sang /et se tu metz le doy dessus le cuir deuient blanc et le doy oste il se rougist arriere tantost et est le lieu chault enflamme et ardant pour la chaleur du sang /et a le pacient grant ardeur Et quãt le sang est plus gros quil ne doit et est ars par trop grant chaleur il fait carboucle lequel se fait de sang gros et ars/et a.iii. prouffitz au corps Le premier quant nature a pou de sang elle en fait aucunesfois le sang dont nous sommes nourris. Le.ii. car il va auec le sang pour pourrir les membres qui de sang fleumatiques sont nourris. Le tiers car il reffroidist les ioinctures qui par leur mouuement se eschaufferoiẽt trop.

¶ Les especes du fleume naturel sont .viii. dont les quattre different en substance Les autres quattre en saueur Les quatre qui different en substance sont Aineus/mussillagineus/ vitreus egipzeus Laineus est liquide en substance et continue cest adire esgal Le mussillagineus est moult diuers en substãce magnifestement Car il est moult gros en vne partie et tres subtil et liquide en lautre partie Le vitreus qui est premierement fut liquide mais par long tẽps est endurcy par froidure

Legipseusqui fut gros fleume et par sa foiblesse est endurcy co
me gipst. Voire les quatre qui se different selon les quatre sa
ueurs sont diuers. Le fleume doulx / le sale Laceteux Le pon
tique Le doulx se faict en deux magnieres Lune par aucun
admistion de sang Laustre / car aucune chaleur a este en luy et
non pas si forte quelle la puisse auoir conuerty en sang bien dy
gere Laceteux se faict en deux magnieres. La premiere est
quant au fleume aduient ebulicion et le pourrit et le faict ace
teux. La deusiesme est quant merencoliese adresse auec fleume
soutif. Le sale est le plus sec et le plus legier et se faict que quat
aucune colere est meslee auecques luy et le art et le faict sale.
Le pontique se faict en deux magnieres. La premiere quant au
cune froidure le congele qui le rent pontique. La deuxiesme est
quant aucune merencolie pontique est meslee auecques qui luy
acquiert ponticite.
Deux especes sont de merencolie La naturelle et la non natu
relle. La naturelle est la lie du sang et a couleur perse et la sa
ueur sure pontique et vng pou doulce. Et a cinq prouffis
Le premier elle mundifie le sang terreuse et puntique La secode
elle va auec le sang pour nourrir les membres qui se doibuent
nourrir de sang melencolicque et espessist le sang La troisi
esme elle nettoie aucune partie de la bouche de lestomac. La
quatriesme que de sa pontisite elle esmet lappetit & conforte la
bouche de lestomac. La cinquiesme elle nourrit lesplen ou la ra
te qui est tout vng. La merencolie non naturelle est cendre des
humeurs faicte par adustion / et en ce different elles ensemble /
car la naturelle est faicte par residence. La non naturelle est fai
cte par adustion. Les especes de la non naturelle qui est propre
ment dicte collere arcesont trois selon ce quelle se peult fayre de
chascune des quatre humeurs quant elles viennent a adustio
Lune se faict de cendres des quant il vient a adustion. la se
conde colle rouge arse. la troisiesme de fleume ars. la quatri
esme de merencolie / et ceste se faict en deux magnyeres. lune
est subtille et aigre et quant elle chiet dessus la terre elle boult
de sa tresgrant et inestimable malice. Et lautre est plus gros
et nest pas si malicieux.

Du sang auez ouy. Le premier est quat il est naturel. il fayet lapostume qui a nom fleginon. Et quant il est de sa nature ql est trop chault et subtil il faul herisiqille note ou non Iraye. ⁊ Et quant il est trop gros. Il fault carboulle comme dict est ⁊ les signes sont dis dessus. Or fait doncques le sang naturel lapostume qui a nom fleginon et a dessusd.

La colle naturelle faict herisipille. Et les signes sont duresse pour lasecheresse de la colle et est ague dessus a la superfice du membre en forme piguee pour la grant inflammacion de luy Rouge en couleur citrine pour la semblance de la colle et a le pacient grant soef.

Fleume naturel fait vne apostume quia a nom vdimie et est e postumemolle par la molesse du fleume et blanc pour la blancheur du fleume se tu mectz le doy dessus elle faict fosse pour la molesse. Et le doy oste incontinent elle retourne. elle faict pou de douleur et est pesante pour la quantie de la matyere ⁊ pour deffaulte de chaleur. Merencolie naturelle faict apostume du qui est appelle scliros ou sophiros. Les signes sont duresse et insensibilite pour la duresse et froidure de la matyere et est de la couleur du cuir/car cobien que lamelencolye soit noire la grosseur de luy ne le laisse venir au cuir.

Eaue quant elle est depuree du sang et elle ne se peult purger ou pour ce quil en ya trop. ou pour ce que la vertu expulsiue est trop feble ou pour ce que les conduitz sont estoupez nature lenuoie et faict apostme ameus. Les signes sont en elle tant. et se tu mectz les deux doys de chascune partie tu sentyras imundacion. Redondant ventesite quat par foiblesse de chaleur grosse matiere ne se peult resouldre elle engendre ventosite /et faict apostume venteux. Les signes sont tant. elle est de la couleur du cuir et se len la fiert elle sonne/et par ce elle est congneue de lapostume et de lanius. Et ainsi sont congneus les apostumes des quatre humeurs simples. Combien que apostume ne se peult fayre tant seulemt dune humeur sans admistion daultre. Toutesffoys sont les signes pour les congnoistre plus clerement pour ce que lune humeur a plus grande domination q̄ nont pas les aultres Or fault scauoir comme apostumes sont

compostes de ses quatre simples humeurs demeurans en leur nature. Le sang naturel se mesle aucunesfoys auec la colle naturelle et quant le plus est de sang len appelle flegmondes. et les signes sont dessusdictz. Quant le plus est de cole len appelle herisipilades Et aussy le sang se mesle aucunesfoys auec fleume naturel et faict vdimiades fort tant quil est vng petit plus rouge au dessus. Et aucunesfoys se mesle le sang auecqs fleume gros et faict gros sang et scrophes qui viennent a meurte et aboe en partie et en partie non. et se dient telles glandes et scrophes fistuleses La colle naturelle se mesle aucunesfoys auec fleume cler et le mayne aux ioinctures / et faict enfleures et douleurs Fleume naturel se mesle aucunesfoys auec melencolie et font glãdes scrophes et neudz qui ne viennent pas voulentiers aboe. La melencolie. Le sang Le fleume / meslez ensemble font entrax. Et quant elles ne esloingnent guerres de leur naturalite vel actidens ne sont pas paruiciens combien q̃ tousiours soient ilz mauuais Mais se le sang et la colle sont enflãmez et la merẽcolie soit en mauuayse Lors sensuyuẽt les maulx uais accidens. Si comme sincope deffault de cueur et ne peult dormir et alienation. et aucunesfoys la mort. et est telle apostume dure forment. et est ague et a grant douleur. et corrõpt les esperitz et veines de plusieurs couleurs Et au dessus a vessie qui a couleur de cendre qui se trait aussy comme dedẽs lenfleure et faict moult de pertuis et vient voulentiers quãt est corruption dair.

De colle arse et des aultres humeurs arses et corrompues se font plusieurs malles pustulles et apostumes. si comme feu sauuaige miliaire formique harpes estioinene. chancre. Feu sauuaige est qui a plusieurs pustules pleines deaue venimeuses. Rouge enuiron dune rougeur citrine et font grant ardeur. et grant douleur et se faict de cole aduste et subtiue. Miliaire a petites pustulles qui ne sont pas si chauldes ne si ardans ne si rouges et se font fleume ars auec vng pou de colle. Le formque a vne pustulle mout ardant et faict cruste au dessus et corromp le membre ou elle est et se faict de colle arse espesse. Pruine est vne pustulle de melẽcolie eduste arse et est bleue et a mau

uais accidens pour ce quelle est venimeuse. et est moult peril-leuse quant elle est pres des membres principaulx. Herpes est x-viant de colle arse. et de mauuaise melencolie corrompant le membre en parfont et menguent: Et se faict voulentiers apres les pustulles devant dictes. Et quant vng membre brise est trop estraint et se mortifie et vient par morseure de beste veni-meuse et vient quant len a eu en aucun membre trop grãt froit comme apres eaue ou gellee que le membre se mortiftie. Et ap-pellent aucuns ceste maladie feu chancre len herisipille. feu sait anthoine. mau nostre dame. mais des noms nya force car elle se congnoist bien par ceulx qui sont aprins. par la pueur. par la noirdeur par la corruption du membre.

Chancre est apostume qui vient de merencolie arse et corrom-pue. et se fait en deux magnieres Lung est vlcere lautre non Le non vlcere se faict en deux magnieres de merencolie cor-rompue et appert au premier en ceste magniere comme vne pe-tite lentille: et croist tousiours, et faict douleur Et sicomme il croist la douleur croist. Et est fort a congnoistre au premyer et le congnoist len de legier quant il croist ql est de diuerses cou-leurs et a couleurs diuerses. comme rouges blanches et vers et veines noires et deult et est dur et qui plus le touche plus lengreige Et la seconde de lapostume dure qui est de meren-colie naturelle quant len y met maturatis qui attraient la ma-tyere chaulde et soubtiue qui art et corrompt la naturelle et la conuertit en chancre. Vlsere se faict de apostume chãcreux quãt ens il faict vlcere et de apostume non chancreux et melencoly-eux dur quant par maturatis il se vlsere et en chancre. Et se faict quant playe corrosiue est mauluaisement gouuernee.

Les signes sont car il put et sent aultre pueur que vlcere et puis corrompt et a les bors plus noirs et plus renuersez les veines noires parmy et qui le laue de lessiue veritablement sãs faul-te il iette baues.

En cure de apostumes sont rigles generaulx. La premye-re est telle toute apostume qui se faict par cause dedens est fay-te par la souuerayne replection du corps. En apres la secõde

que toute apostume ise repercute ou degaste ou se resoult ou se tourne pourriture ou se endurcist et se conuertist a scliros. La tierce rigle que nulle apostume qui se puisse repercuter ou degaster ne se doit prouoquer a boer ne a creuer. Premierement len doit en apostume de cause de dedans le corps faire purger par saignee ou autrement car le repercutif lendureroit et le resolutif lacroistroit se le corps nestoit purgie Et le maturatis lacroist et fait aucunesfois la matiere furieuse Et aussy se doit le corps purgier en lapostume causee dehors sil est trop plains Et toute purgation se doit faire par contraire ptie de la ou lapostume est.

¶La matiere purgee len doit en apostume chaulde commencer par repercussis se lune des causes qui lempesche ne le deffend qui sont .x. La premiere est plainnesse du corps La seconde humeur furieuse et venimeuse pource quelle ne le reuoit aux membres nobles dedans. La troixiesme quant lhumeur est trop grosse La quatriesme quant lapostume est en emontoire de membre noble comme es oreilles es esselles es aignes La cinquiesme quant elle est trop pres de membres nobles comme es membres et au dos et dedans loreille. Lsixiesme selle est en enfant La septiesme selle est en vieil homme . La huitiesme selle est apres maladie . La neufuiesme selle se fait par termination daultre maladie. La dixiesme quant elle fait par voye deriuation de membre noble a membre non noble. Et quant tu nauras nulz de ces empeschemens si repercute apostume chaulde en la maniere qui sensuyt Cestassauoir en son commencement Le colerique apostume plus seurement purs repercussiues et selle ne peut repercuter si la doit resoucdre par resolutis non pas trop chauldes en telle maniere que au cōmencemēt soient purs repercussis Et quant lapostume ne se peut repercuter que len congnoist a ce quelle croist len doit mettre le plus de repercussis et de resolutis le moins Et quant elle est en estat destre creuee len doit mettre esgallement de lung e de lautre Et quant elle se commence a apeticer len doit mettre par purs resolutis Et aussy peux tu veoir quant temps a chascune apostume car.iiii. Cestassauoir le commencement Lacrois-

semēt. Lestat et la declination. Le commencemēt est quant el le commence a aduenir et a douleur Lacroissement quant elle croist plus fort. Lestat quant elle ne croist plus La fin quant el le apetisse Et aussi peulx tu faire au sanguin par tous ces. iiii temps. mais le repercussis du sanguin peut estre moins froit et les resolutis plus chaulx/ et aucunesfois quant le sang est gros ou len se doubte daucune commistion de fleume Len y peut mettre ung petit de remolitis pource quil ne endurcisse Et se ainsy est que tu ne puisses repercuter ne resouldre lapoustme sanguin et tu voys que il tourne a boe si le menre par maturatis ordonnez selon la complexion du pacient et de lapostume et selon le temps. Et quant il est meur que tu cōgnoistras par la douleur qui cessera. Par la mollesse du lieu par le tast si le creue. Et au creuer a. v. entencions La premiere ne creue pas lapostume sil nest bien meur se ce nest quant la matiere veult corrompre le membre ou quaut elle est pres du mēbre noble ou de ioindre ou quant elle est au siege quelle ne se en fistule. Car en ce cas ne fault pas attendre parfaicte maturation La seconde que tu faces louuerture la ou est la boe plus en pendant et ou le cuir est plus tanure. La tierce garde toy de coupper nerfz ou voines ou artere. La quarte ne vuyde pas tout a ung coup pourquoy il y en ait grāment La. v. faitz lincision au long du membre fors au fronc et es esselles et es aignes qui se doiuent faire ainsi comme tu auras pour paour d coupper les muscles qui vont au trauers diceulx Louuerture faicte mondiffie la boe et rengendrer la char et recure comme il appartient.

¶ Le colerique vient a tard a boe et quant il vient il se creue tost et na aucun mestier de fendre/ et se guerit comme le sanguin. mais il a mestier de plus froides medicines. Le fleumatique vdimie ne se repercute pas pource quil est trop gros et trop froit /mais il se resoult incontinent sil est bien gouuerne par purger le corps bons resolutis fors comme aluisne scicados lexiue et leurs semblables et par bonne lieure. Et se aucunesfois par ladmistion daucū sang. il se tourne a boe si le meure et le creue et nattens pas quil se creue. Car il ne se creue pas

voulentiers par luy mais corromp tousiours et fait grant ouuerture et quant il est cure il a mestier de plus fors mondificatifz que nont le colerique ne le sanguin si le cure en mondifiant et rengendrant et recurant cōme les autres vlceres faitz des apostumes curees.

¶ Lardeur dapostume se guerit par resouldre et par remolir maintenant de lung maintenant de lautre Et ne soient pas ces resolutis trop fors que le subtil ne se degaste et le gros ne se endurcisse ne ny metz pas trop chauldes medicines. Car la matiere se enflammeroit et enchancreroit. Ne ny mezt nulz pour celle mesme doubte mais pour remolitis et resolutis attrempez la degaste se tu peux en mettant puis de lung puis de lautre comme dit est. Lapostume aneus se guerit par resolutis et par lieures Le venteux se guerit en resoluant et subtiliant la ventositte. Les glandes et scrophes se guerissēt aucunesfois par remolir resouldre et aucunesfois par trencher et traire hors ou pour corrompre Entrax se guerissent se la vertu est forte par seigner ou par vuider mais non pas quant elle est foible ou par meurer et mondifier si comme il appartient a telle maniere de apostume qui est si perilleux comme dessus est dit. Les pustulles venimeuses dessus dictes comme feu sauuage/ miliaire formique se guerissent par plusieurs les humeurs arses et conforter le cueur et mettre choses froides et la chaleur oste dessecher et recurer Herpes estiemene se guerissent par purger se la vertu est forte par mettre bon deffensif a lenuiron par cauteriser le lieu et puis apres mondifie et rengendrer et recurer

¶ Fistule est vlcere parfond large dedans estroit dehors et a vne duresse au fons comme vne plume doye Et en ce differe elle de la vlcere parfond en nerfz Celle qui en char est congneue car elle boe assez blanche assez espesse et ne put pas Celle qui est en nerfz est congneue Car elle gete boe clere citrine et tendant a pueur. Celle qui est es os gette boe noire horrible puante Celle de la char se guerit par legiers mondificatifz par maniere de iniections et de toutes comme doingnement des emplastres et de iust de plantain de aigremoine de celeidoi

ne et de cho ses semblables Celle de nerfz par ini ections plus fortes sicomme il appartient selon la duresse et le lieu. Et se il ne peut par ceste voie elles se doiuent fendre et ardoir iusques au fons Et aussy fait la fistule des os et oster les os et mondifier et puis rengendrer et recurer Et aucuesfois sont elles en tel lieu quelles ne se peuent fendre pour les nerfz et pour les ioinctures en quoy elles sont ou dedans le corps et par ce les conuient essoyer a guerir par bruurages qui peut

¶ De chancre tu as eu la congnoissance et les signes toutesfois quant a lacure Lung chancre est vlcere et la non vlcere comme dit est vne apostume dure qui vient comme vne lentille et est vergee de verges noires et fait douleur et ce differe elle de scliros et quant il est petit et en lieu chault il se peut oster et ardoir a toutes ses racines et puis guerir comme vne autre playe vlcere est quant il est grant et en lieu nerueux. il le vault mieulx capir et garder quil ne creue par oingnemens et eaues froides et qui autrement le fait il faitde chancre non vlcere et abrege la vie du pacient Le chancre vlcere est qui a les bors renuersez et noirs et put treshorriblement et baue et en ce differe de lulcere corrosif La cure quant il est petit et en lieu charneulx. il se peut trencher ardoir. corrompre et puis guerir comme vne autre vlcere Et quant il est grant et en lieu nerueux Len le doit capir et garder de croistre par oingnemens et eaues froides. et qui anltrement le fait il abrege la vie du pacient.

¶ Des playes particulieres. Et premierement de celles de la teste nous deuons scauoir la notie tant comme il appartient a leuure de cirurgie Premierement le chief est fait de trois parties La partie charneuse La partie du cran. La partie du cervel La charneuse est de poil de cuir et de char. Celle du cran se fait de. vi. os ou de. vii. a. ii. tables omnies vne substance entre deux spongieuse et sont omnies dedans pour quilz ne greuent les toyes et le cervel et dehors pource quilz ne greuent la char Les os sont ainsy nommez Los coronnal est au fronc en maniere dun cressant ioinct a deux veraux de serre quuisles

deux vertuaux sont conioinctz ensẽble au lãgz de la fõtaine en maniere de serre. Et apres les deux pertuis par lesqueulx passent les pertuis des aureilles et se ioingnẽt aux vertuaux par maniere de apodiation Et sont. v. os. Et apres est la laude qui est faicte en maniere dune lettre qui fait. vii. en algorismeainsy Et se conioinct vertuaux par meure de serre cest adire scie. Dont les deux entre lung et lautre. Et ainsy sont. vi. os Le septiesme est basilaire et est vng os dur per cie au mellieu et se conioint aux autres par maniere de substãtacion pource que il les soustient Et ainsi sont. vii. au chief. Et aussi peux tu scauoir en quantes manieres os se conioingnent ensemble car en. iiii. La premiere par maniere de serre Lautre maniere par apodiacion Lautre par maniere de substantacion. Lautre par maniere de fixion comme les dens et la boete de lespaule et de la hanche /et aucuns y mettent par maniere de ligation /comme le coulte le genoul. les dois. Lesquelz ioinctures se lient ensemble par le tenantes. Et sachez de la nathomie du chief pour la tierce partie. Que le arteres qui viennent du cueur comme dit est montent par le pertuis du basilaire et les voines qui viennent du foye descendent par les commissures des os dessus ditz et se meslent ensemble et sont les panicles qui conioingnent et couurent les os auecques aucuns nerfz qui viennent du ceruel puis se reioingnent ensemble et font la premiere la dure mere et encore se reioingnent ensemble et font le premiere et encores se reioingnent et font la roys merueilleuse que len appelle en latin retis mirabilis qui enueloppe le ceruel lequel a trois chambres. La premiere chambre de deuant a nom ymagitiue La seconde raison La tierce par derriere memoire Et cestes voines et arteres au ceruel lesperit du cueur Et pareillement le nourrissement du foye et les autres montent comme dit est deuant/ pource que leur sang est beaucoup plus gros et plus subtil et plus auables a monter Et le sang qui est dedans les voynes est assez plus gros et aussy plus auables pour descendre La premiere chambre combien que tout le ceruel soit dit tres froit

toutessfois au regard des autres elle est chaulde et seche La se conde chaulde et moite La derreniere au regard des autres froide et seche.

¶Le chief est blessie en plusieurs manieres Premierement par concussion sans playe ou auecques plaie Concussion sans plaie en los ne seroit blesse ne ceruel trouble elle se guerit par seigner et par mettre dessus mitigatis ⁊ dessicatis comme huille rosat pouldre de mirtulles ou par resolutis comme de camomille ou de sel selon la complexion ou par fendre se tourne a boe et puis guerit comme vne apostume Et se elle est cõcussion auec plaie par mitigue /ou par cau se de la concussion faire sa plaie boer et puis mondifier dessecher et puis reprendre Et encores se peut le chief nauter de plaie despee et d cousteau sans concussion et sans la blesseure de los Laquelle plaie se guarit par restraindre son sang et faire ses restraitifz et lier et faire comme a vne aultre plaie

¶Le test est blesse en plusieurs manieres Cestassauoir par maniere de concussion sans plaie et le congnoist on par la blessure du cuir par mettre vng fil sire en la bouche du pacient ⁊ faire sonner aux ongles par faire casser vne noix Par ce que le pacient pert son appetit et vomit et en son dormir et chiet en fieure et se congnoist par faire rere la teste et faire vng chappeau de cire blanche Car a lendroit de la blessure il apperra aucune muance en la cire quelle sera plus molle pour la chaleur de la blesseure Et lors len doit fendre illec au droit iusques au test Et lors peut len trouuer son oz blesse en moult de manieres. Car aucunessfois la premiere table et toute saine et la secunde est blessee et le scet len par les signes dessusditz Et qui la fiert dung baston sec dessus Il sonne ⁊ lors conuient il la premiere partie raser ⁊ a siseaulx tant que len voye la blesseure de la seconde et que len puisse auoir les drapeaux se aucũs en ya et po sit ses bors alenculier et appareiller sa playe de ses drapeaux mouillez en lait de femme et par ses charpies et appareillec la playe par bons emplastres plumeceaux et lieures telles comme il appartient Et se la premiere table et la secõde sont trouuez blessez quant tu auras fendu. Regarde la maniere de la

blessure selle est par maniere de fieure Il fault scauoir selle est penetrant ou non laquelle chose tu scauras par les signes dessus dis /et le meilleur par mettre de lancre sur la fiqure & secher a la royne tant comme le noir durera & selle penetre oste les esclas se aucuns en ya par pinces ou par tenailles legierement /et se tu ne peux si faitz voye par gomes /sizeaux et roines tant que tu les aies et oly les bors et appareille ta plaie comme dit est Et se les tables estoient fendues le large du gros ou de plus si affoibly ta fonture par la plus foible partie et le long de la commissure si tu peux pour les nerfz voines & arteres qui passent par les cōmissures et puis lieue ton os fondu et tray hors se tu ne veulx que aucune en soit si forte et si tenant que elles puissent demourer et que tu puisses auoir aucune voye a purger ta boe dessus la dure mere/et appareiller ta playe comme dit est.

Aucunesfois aduient que la dure mere et le pie mere et le ceruel tous ensemble et lun par soy sont blessez par ceste fenture laquelle chose tu congnoistras quant le pacient est en fieure fort et a les yeulx rouges et vomit et a la langue noire et luy affoiblit moult la veue et la parolle et la raison et la memoire Et lors a le pacient mestier de tresbonnes mitigations par huille rosat dedans la playe et en oindre la testeet par bons emplastreset bonne diete et a peine en eschappe.

Aucunesfois se peut le test nauter encelle maniere que lung os cheuauche dessus lautre et fondu dessoubz et lors se doit celluy qui est fondu dessoubz estre affoibly par la plus foible partie et est trait horset oste les esclas. polir la plaie & appareil comme dit se peut le test plaier par instrumens trenchans comme espee ou semblables toutes les manieres dessusdictes/ et toutes se peuēt appareiller en la maniere qui est dicte.

Une autre maniere de blessure se peut faire par instrument trenchant que vne large piece de los se liue auecques vne grāde piece de cuir en pendant contreual en venant damont Et celle se doit appareiller los qui tient la char et polir & nectoier la plaie et recouldre la piece de char et celle vient damont en

pendant daual et luy doit len faire vng pertuis au millieu pour auoir espace de nettoyer et appareiller la plaie cõme dit est et se elle vient damont en aual par aduanture, auroit elle a tes ai ssien

¶La playe du visage se elle est au trauers du visage le nez coppe len doit oster aucunes choses se elles sont dedans et cõmẽcer sa cousture sus le nez au millieu ⁊ puis aux deux boutz et ainsi tant faire de pointz comme il en y fault vng petit doy entre deux Etpource sont les pointz dune plaie non pers Car celluy du millieu est premier fait Et puis tousiours a chascũ coste /et ainsi demeure celluy tousiours nõ per et doit len mettre ses tuyeaulx vnes /Et appareiller et lier la playe comme dit est.

¶Le col est fait de six spondilles dont la premiere ioinct au basilaire et la. vii. ioinct a la premiere spondille du dos et se ioingnent lung a lautre par plusiers liemens et foibles et furent plusieurs pource quil conuient au col soustenir grant faiz et fureut foibles pour ce quil conuiene plusieurs fois mouuoir le col et la teste. Et de cestes. vii. spondilles yssent sept paires de nerfz par entre deux spondilles Et sont appelles nerfz mouuables et les nerfz du chief sont appellez sensibles et cest pource que les nerfz des sponsilles ont plus de mouuement. Et les nerfz du chief ont plus de sentir combien quilz ayent tous de lung et de lautre/et sont sept paires de nerfz enuoiez par tous les membres et leur portent leur mouuement

¶En la partie du col par deuant sont. vii. voines magistrans que len appelle guedegif qui viennent du foye qui mõtent iusques au sommet de la teste sicomme il dit deuant Et puis descendent et se departent par chascun membre/ et leur portent bon nourrissement Et en celle partie de deuant est le conduit de lestomac qui est est appelle mery / ou ysephagus et vient de la peau qui enuironne la gorge en la partie de derriere du col et ioinct aux spõdilles iusques a la quinte spõdille du dos et illec se depart et perce le dyafragme et vient en la bouche de lestomac et est de deux coustez au panicle vng

dedens laustre dehors ou celle dedens sont les muscles longitudinaulx par les quelz se fait lactracion de la viande en celle hors. en celle hors sont les muscles latitudinaulx/ par lesquelz se faict la expulsion par devant. En la gorge est le conduit du poulmon qui est appelle cānapulmonius en latin et est de petytes aneles et se ioint au mery et sont creux devers le mery. Et quant la viande passe par le mery celle cruse. si luy fait voye/ et est compostz de plusieurs cartillaiges et actrait lair au poulmon qui esuente le cueur et sont en celle gorge plusieurs nerfz venes et arteres. Et saiches que les plaies faictes au col sont moult perilleuses pour les grans nerfz pour les grās veines pour les espondilles. Pour le mery par ou la viande passe par la canne du poulmon par ou passe lair Et te convient estre moult subtil en estraingnant le sang de grans veines en faire reprendre les grans nerfz en intigner les couleurs et couldre /et lier selond la doctrine qui est dessusdicte.

¶ Los du pis et compost de sept os qui se ioingnent ensemble par magniere de apodiacion. Et sont en leurs extremites cartillagineux et a au dessus vne boicte en quoy le bout de los de la furculle entre Et par dessus a vng cartillage qui ploye sus lorifice de lestomac. Et a ses. sept os ioingnent sept grandes costes de chascune part dessus le pis et par derryere se ioignent a sept spondilles qui sont au dos/au dessoubz des spōdilles du col Et au dessoubz de ses sept grans costes sōt cinq faulces costes qui se ioingnent par derriere /a cinq spondilles des rains qui sont par dessoubz les sept spondilles du dos Et nont par devant point dos pour eulx apuyer mais se ploient auecques les cartillaiges du ventre et se contraingnent a dilatent tout ainsy comme le ventre. Entre lhuitiesme et la neufiesme coste. Cestassavoit entre la premiere des faulses costes et entre la seconde se contynue le dyafragme et se torne p devers les espondilles et divise les membres esperituelz des membres nutritifz Cest assavoir le cueur et semblablement aussi le poulmon qui sont membres espirituelz. Et le foye et lestomac la rate et les aultres membres dessaubz qui sont mēbres nutritifz.

¶Le diafragme est compose de trois panicles le panicle des sus qui deuise le pis par le mellieu et en sont faictes causes q̃ enuironnent le pis du penicle daual. se faict le cyphac et le penicle dembas. Le penicle du melieu est celluy mesmement lequel de sa propre nature et propriete aide moult grandement a actraire lair et a mettre hors. Et de celluy mesmement sans aultre se font les pennicles qui enueloppent le cueur et aussi sẽblablement ilz enueloppent le poulmon et est oppellee lacasse ou concainte du pis.

¶Il y a comme iay dit sept spõdilles au col et au droit le pis il en ya douse par compte. au droit des reins il en ya troys Los du coier qui faict le cul en faict troys. Homme. trese spõdilles a au corps par dessoubz le mery comme dict est. et se eslargist et faict lestomac a lendroit du bout du pis en celle fossette du fons de dessoubz lestomac le quel est plus estroit. Et nest du boyau le quel boyau se nommme par son nom proprement duodeme. pour ce quil est de douse poulces de lõgeur et est le premier des boyaulx. Le second se nomme en ceste magnyere le gresse ou le ieun. Le troisiesme se nomme en ceste magniere antin le vint. Le quatriesme sy se nomme en ceste magniere le orrobe ou aultrement sac. Le cinquiesme se nomme ainsy colon. Le sixiesme a nom longaron Et sont enuellopes du zirbe qui est vne magniere de gresse /et puis vient le siphac q̃ les enuironne et puis le mirac qui touche a la chair du ventre et au cuir et en celle magniere de syphac sont le foye. lestomac la ratte les reins les rongnons et la vecye et ce doibt souffyre de la nathomie qui ne la vouldroi generalement toute comprẽdre et estudyer.

¶Quant playe se faict a la concainte du pis se le cueur est naure les signes sont. le sang est noir qui en yst et les membres se refroidissent et meurt asses tost.

¶Se le poulmon est naure aucuns en peuuent eschapper quãt ce est trop parfond et les signes sont telz. Le sang est moult escumeux. et le pacient toust et se la playe est trop estroicte len la doibt eslargir. Et mectre pouldre consolidatiue dessus le

plaie du poulmon et tenir celle de dehors ouuerte tant que cel le de dedens soit reprinse et donner coullis cler a menger au pacient.

¶ Se plaie est au diafragme. Les signes sont telz. le pacient aura forte toux et douloureuse. fors souspirs et parfons/et le pacient aura a peine son alaine et aucuns en eschappent. Toutesfoys se doibt la playe ou par tente ou par couldre selon que len voit quil fault et mettre ses restraintifz et lier deuement.

Et quant les playes se font au pis sans blesser nulz de ces membres dessusdictz. la playe se doibt estouper par vne courte tente. selond loeuure auicenne ou couldre bonne nouuelle/et mettre ses restraintifz et lier comme il appartient. Et chascun iour le appareiller. Et se la playe faict bor. tourne le pacient dessus la playe et se face toussir. pour la purger et garder tousiours que lair nentre dedens la plaie pour paour de leualcion des esperilz et de la pourriture de lair. Et quant la boue est en vne si grande quantite quelle ne se peult purger/len y mect iniections mondifficitiues et emplastres mondifficatiues et se elle ne se peult par ceste voye purger len faict vne playe nouuelle entre la quarte coste penetrant iusques a la boue. et laisse len reclorre sa playe de dessus et mondiffier celle de dessoubz en la magniere dessus dicte.

¶ Se vne saiecte est dedēs le corps selle est barbelee et la plaie soit assez grande. Mectz y deux tuyaulx de laton en goulant les barbes et tire tout bellement en hochant et puis fay comme deuant. Et se la playe est trop petite il la conuient croistre et se le fer yst dehors par laustre part. soye le au res du fer et te tire soubdainement ta sayete par la ou elle entra et autant dois tu fayre selle est au chief.

Et sachez que les playes penetrans par derriere sont les plus perilleuses de mort que par deuant pour le cueur et le poulmō qui sont plus pres deuers leschine et aussi pour la grant quantite des nerfz qui y sont Et que les playes entrans au pis se guerissent ainsi que celles de deuant.

¶ Les plaies qui se font en lestomac, selles sont iusqs a la substance de dedens. Certainement elles sont moult perilleuses pour ce que la veine si cuit. premierement len doibt couldre. Touteffoys selles sont en la playe charneuse de lestomac len doibt couldre la playe de lestomac/ et doibt len tenir celle de dehors ouuerte tant quil soit guery par bonnes lyeures et aussy semblablement par bonnes emplastres sicomme il appartient et pronostiquer la playe mortel que elle ne gueryt selle nest trop petite. Mais se la playe est en lorifice de lestomac en la partye nerueuse il cõuient quil meure. Les signes de la playe de lestomac sont telz. quant la viande sen yst dehors. Et aussy semblablement les plaies qui sont faictes es boyaulx gresles est mortelle de necessyte. Et touteffoys len doibt appareiller en cousant les boiaulx et mectre pouldre cõsolidatiue par dessus le boyel et le consolider le plus tost que len peult. Mais elle est mortelle comme dict est.

¶ Item se la playe est es grans elle se peult faire en plusieurs magnieres et ne yssent pas hors aucuneffoys il yssent dehors et ne sont pas naures. Se ilz sont par aucun accident naurez et ilz ne yssent pas dehors. Se la plaie est en magniere de posture elle na mestier de couldre mais clorre et consolyder le plus tost que len peult. Et selle est par trop grande elle doibt estre cousue se len la peult aucunemẽt veoir et mettre consolidatifz et aucuns mettent la playe de dehors ouuerte.
Aucuns la cloent pour paour de lair Et ie la couldroye en laissant vne tente au plus bas

¶ Se les boiaulx ne yssent dehors et il ne sont naurez /len les doibt mettre dedens le plus tost que len peult. Et les eschauffer se ilz sont refroidis ou par espõges ou par touailles mouillees dedens du vin bien chault ou pour vng pourcel ou aultre beste fondue et mise chaulde dessus et les antonner auecques la main ou aultrement par fondre la playe quãt on voit qlle est

trop petite et mettre ses consolidatifz et bien lier. Et se les boyaulx sont hors ⁊ naurez len les doit couldre et remettre cō me dit est. La coulture des boyaux aucuns la font en maniere de pelletier et aucuns comme vne autre playe Je feroye celle que ie pourroye le plus tost/car cestes playes sont moult perilleuses Et combien que aucuns en guerissent le moins en eschappent Le cyphac et le mirac fait reprendre. Le cyphac qui est nerueux aucuns le cousent comme les autres playes aucūs en boutant lesguille de deux pars et noer de coste

¶ Se le zirbe yest hors par la playe du ventre len le doit remettre ainsi comme il est dit des boyaulx se len peut sinon len le doit lier tant quil soit mortifie pour paour du sang et puis guarir et copper sa playe

¶ Ce le foye est naure iusques a la substance dedans la plaie est de necessite mortelle mais sil est naure en ses partis pendans dehors aucunesfois se guerit comme les autres playes dedans La playe de la rate nest pas mortelle se les pertuis q̄ atraient la melencolie ne sont coppees au trauers.

La playe des rongnons nest pas curable pource quilz sont nourris dung sang esmus qui empesche consolidation ⁊ pour lorine moreificatiue

¶ Or peuxt tu scauoir quelles sont mortelles de necessite et q̄lles non par ce que dit est Car la playe qui est dicte mortelle pource quelle est en membre principal comme le cueur/le foye/ceruel ou pource que elle est en membre qui a office necessaire a vie qui ne peut prendre ne attendre cōsolidation comme le polmon le diafragme. lestomac les gresles boyaulx/les rongnōs la vecie/la rate Et quant les pertuis qui attraient la melen colie sont occupez par my

¶ Quans membres se peuent deslouer au corps plusieurs Cest assauoir La mandibule La fercule. La derreniere espondille du col qui se ioinct au basilaire. Et dillec toutes spondilles qui sont du long de leschine se deslouent lune de lautre Les espaulles ladiutoires/les coultes/les ioinctures de la main/les petis os qui sont sus la playe de la main/les ioi

ctures des dois et des piez.

La mandibule se desloe en deux manieres ou elle se aual le derriere et lors sont les dens dessoubz plus courtes que celles de dessus Et selle se desloe par deuant et les dens de dessoubz sont plus longues que celles de dessus Se elle se desloe par derriere tu la dois remettre en tirant amont et donner bon coup sur la maschouere a deux mains les poulces en la bouche enboutant les dois par dessoubz la maschouere contre mont ou se face aider a vne touaille. Et se elle se desloue par deuant lon doit bouter les poulces ou dun boston par dedans la gueulle en aual et se faire aider auec vne touaille en tirant aual.

La premiere spondille du col qui ioinct au basilaire si oste lair et suffoque le pacient soubdainement Touteffois ce que len y peut faire tirer le pacient par les cheueulx ꝛ mettre le pie sus en tirant remettre ꝛ lier mais cest paine pdue car elle estrãgle tantost.

La septiesme spondille du col qui ioinct a la premiere des espaulles quãt elle se desloue elle empesche la voye de la viãde et de lair estrangle tost et ce que len y peut faire est ainsi cõme a lautre en tirant les cheueux et boutant les espaulles et aorner aux mains et lier

Les autres spondilles dessoubz se elles descendent dedãs tout oultre parfaictemeent elles ne tournent iamais Se elles se deslocut dedans et non pas tout oultre len les doit tirer hors ce qui est creux par emplastres tenans et rebouter ens ce qui fait bocedehors a la main ou a vne playe et au plus subtillemẽt que len peut lier ꝛ mettre bons restraintifz Et sachez que les membres qui se seruent des sonpondilles desloees perdent le mouuement.

Lespaulle desloue en .iii. manieres dessoubz deuant et dessus en biesant pource q̃ derriere ne peut elle droit deslouer par laditement de los de lespaulle par derriere qui ne luy laisse les signes sont tous clers

La seconde se desloe en deux manieres deuant et derrie

re ⁊ appert a loeil et aucuneffois se desloe la foeulle sans lautre

¶ La ioincture de la main desloe dedans et dehors et chascun. doy aussy.

¶ La hanche se desloe dedans et dehors deuant et derriere se dedans la boce y appert et la fosse dehors et le pie ⁊ le genoul se renuersent Et selle est dehors il appert au contreaire la boce dehors la fosse dedans le pie et le genoul addance.

¶ Le genoul se desloue en troys manieres et non dessus pour rouelle qui lempesche et sont les signes apparans

¶ Cy finist le tresor des poures La pratique en medicine. Compose par maistre Arnoul de Villeneufue et maistre Gyrard de sollo Docteurs de montpellier. Lesquelz le composerent par charite/ ⁊ translate nouuellement de latin en francoys pour lamour de Dieu Et Imprime a paris Pour anthoine Verard marchāt libraire demourant deuant La rue neufue nostre Dame/ou au palaiz Au premier pillier deuant la chappelle ou len chante la messe de messeignrs les presidens.

... fratrum credunt
... rosfinus
... simul sive blaxe pata
... mestrib olme olea
... ur cortex palme ?
... ma et ... ?
... ?
... hia ... et ... ore
... ?
... dament ... ?
... ? ... amomum
... ? ... melligetta grana
... ?
... mapris ... ?
... ?
... ? sive agrimonia
... ? ...
... ? ... ?
... ? ... ?
... ? et ? ... ?
... ? ...
... ? ... ?
... ? ... ?
... ? ... ?
... ? aqua ... ?
... ? ...
... ? ...
... ? ...

Calculis ... ? ...
Lanersion sive berula bela,
Borrus sive leporis palatium ...
Bisbena ... aquatica ... ?
... ? ... ?
... ?
Cancalis sive persina ... ?
Sinapis ... ?
Radicula struthion / saponaria ... ?
... calculos ... ? ...
Ruta ... ? ... / ... ? silvestris
... ? zapparius
Calcifraga perforata / ... ?
... ?
... ? ...
Philedrion / sive filipendula
... ? calculos ... ?
... ?
... ? liquiritia ... ?
... ? ... ?
Spina alba ... ? spina alba
... bouis ...
pulegium ... ? ... ?
Anisi / ciminum silvestre / sive ... ?
... ? calculos ... ?
... ? ... ?
calculos ... ? ...
... ?

... ? dei

[illegible] et [illegible]

[illegible] dame

[illegible] Roullanc vo[illegible]

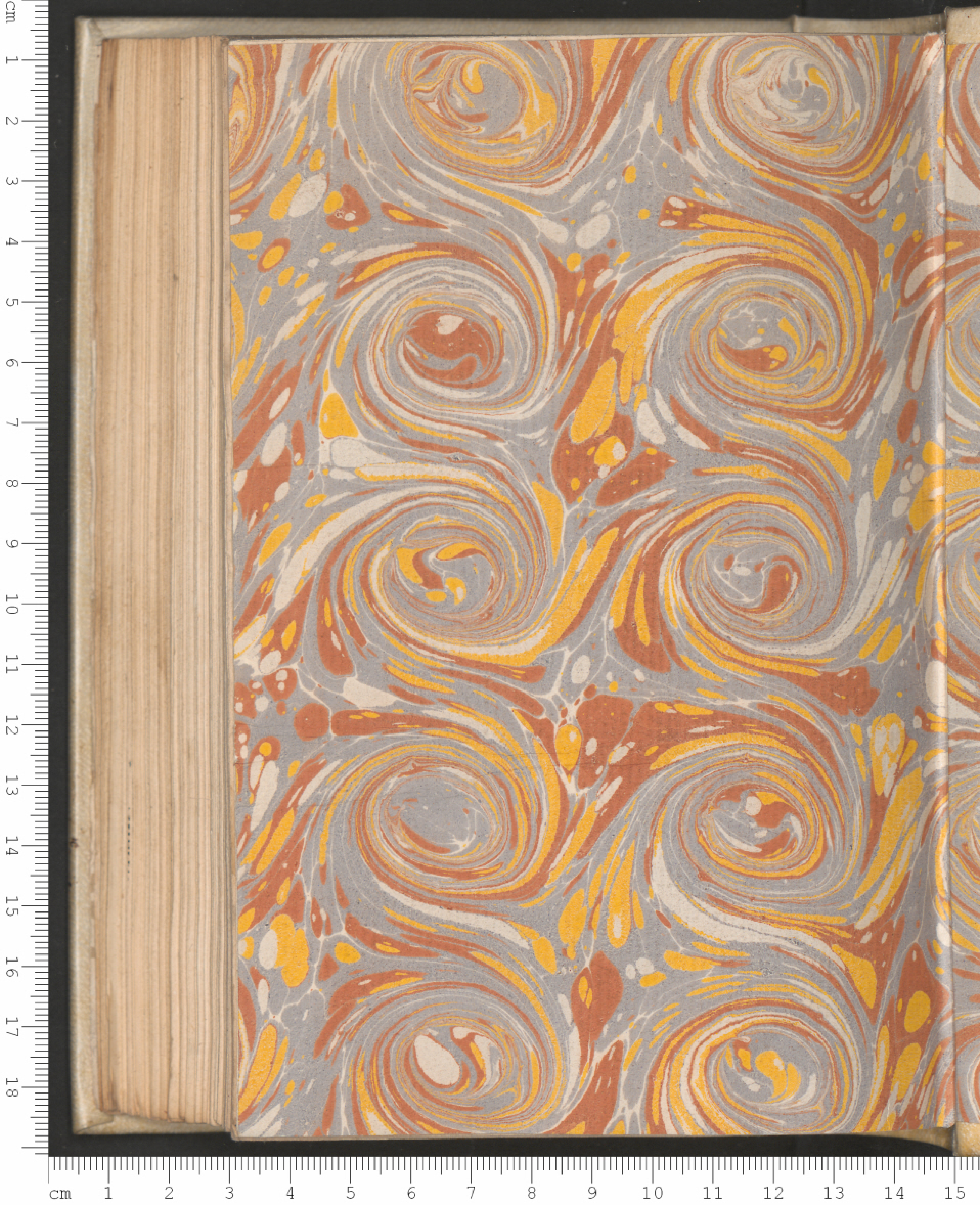
en femt [illegible] femal [illegible]

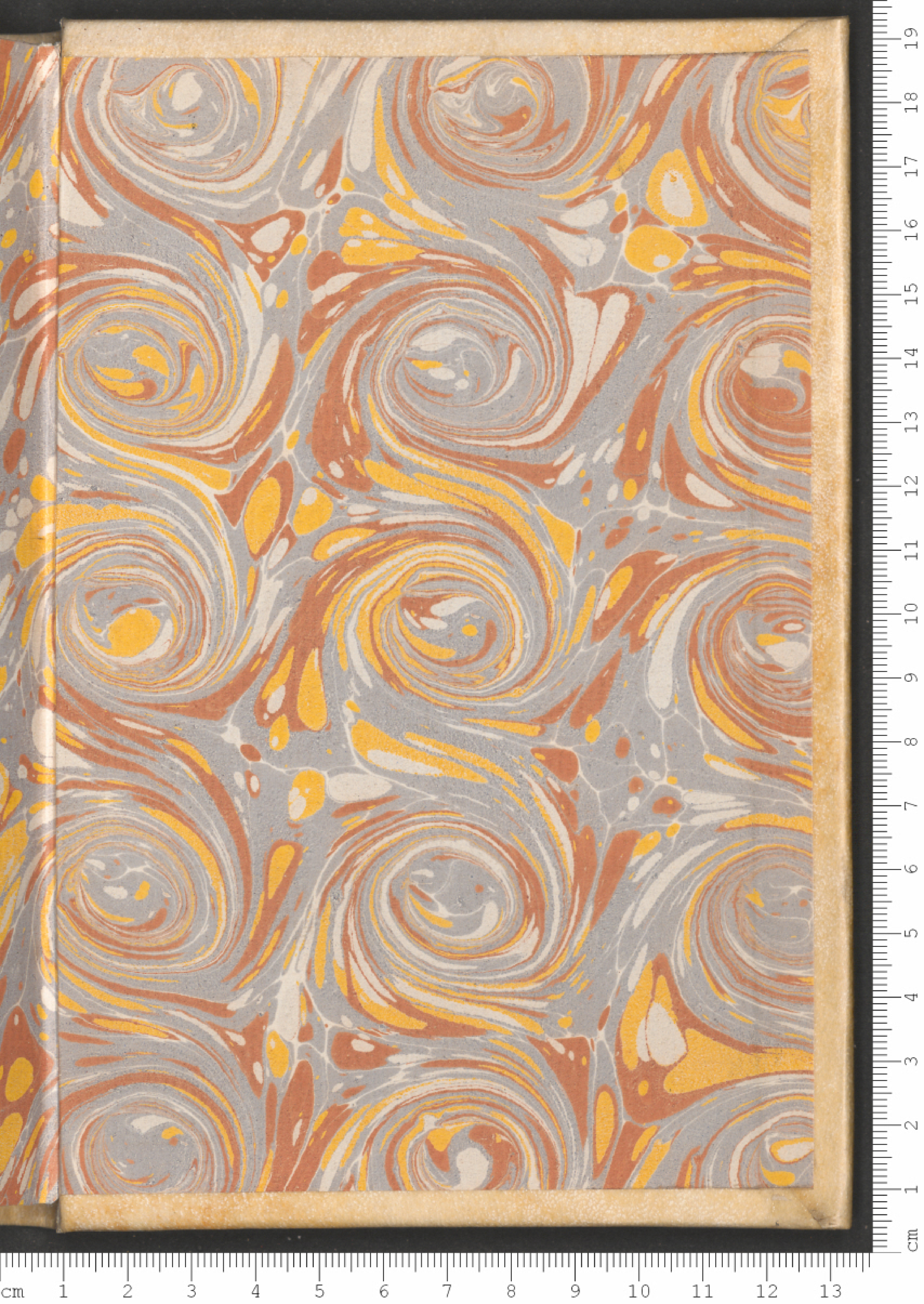
Bretaingne demourant [illegible]

70

[illegible]

[illegible]





cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

